## Basics of Religious Education

Fifth Edition (Revised)

Compiled by Sheikh Abdul Hadi i

© 2008 Islam International Publications Ltd. Islamabad, Sheephatch Lane, Tilford, Surrey, UK

'All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without, the prior permission in writing of the publisher.'

#### **Canadian Cataloguing-in-Publication Data**

Hadi, Sheikh Abdul Basics of Religious Education / Sheikh Abdul Hadi.--5th ed. rev.--. x, 372p.:col. ill.; 27 cm. Text in English, Arabic and Urdu. First edition published in 1993. Bibliography: p.363-364

#### ISBN 1882494 03 2

 Religious education. 2. The Holy Prophet Muhammad -- Biography.
 The Hadith -- Selected -- Commentary. 4. Islamic Education --Textbooks for adults. 5. Islamic education of children.
 Ahmadiyya -- Introduction. I. Ahmadiyya Muslim Jama`at, Canada

BP165.5 H129 2002 297.5 -- 20dc.

Re-designed by: Muhsin A. Shahid

Published by: Ahmadiyya Muslim Jama`at, Canada 10610 Jane St., Maple, ON, L6A 3A2 Tel: 905-832-2669, 905-303-4000 Fax: 905-832-3220 E-mail: info@ahmadiyya.ca Web: http://www.alislam.org

Printed by: Jamnik Graphics Toronto, Canada 416-508-7855

Front cover photograph: The Holy Ka'ba, Mecca, Arabia Back cover photograph: Bait-un-Noor Mosque, Calgary, Canada (Landmark of Centenary Khilafat Ahmadiyya Jubilee 2008)

## Contents

Comments of Hadrat Khalifatul Masih IV <sup>rh</sup>	v
Foreword	vii
Transliteration Note	viii
A Note from the Compiler	ix
Part 1 — Basic Principles of Islam	1
1. Introduction to Islam	
2. Set of Beliefs	5
3. Acts of Worship	10
4. Code of Conduct and Purpose of Life	15
5. Distinctive Features of Islam	17
6. Ahmadiyyat — the Revival of Islam	20
Part 2 — Allah & His Message	25
1. Allah and His Attributes	27
2. The Holy Qur'an and its Etiquette	35
3. A Guide to Correct Recitation	41
4. Alphabetical List of Surahs	50
5. Surah Al-Fatihah and Commentary	55
6. Selected Surahs and Verses	62
Part 3 — Ahadith	89
1. Introduction to Ahadith	
2. Forty Ahadith with Commentary	
3. Forty Ahadith without Commentary	121
Part 4 — Prayers	135
1. Prayers of the Holy Qur'an	137
2. Prayers of the Holy Prophet <sup>sa</sup> with Commentary	143
3. Prayers of the Holy Prophet <sup>sa</sup> without Commentary	158
4. Prayers of the Promised Messiah <sup>as</sup>	167
Part 5 — Salat	173
1. Importance of <i>Salat</i>	175
2. Introduction to Salat	178

. 196 . 205 . 219 . 221 . 234 . 235 . 237 . 239 . 241 . 245 . 260 . 263 . 266 . 271 . 275
. 219 . 221 . 234 . 235 . 237 . 239 . 241 . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 221 . 234 . 235 . 237 . 239 . 241 . 243 . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 234 . 235 . 237 . 239 . 241 . 243 . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 235 . 237 . 239 . 241 <b>. 243</b> . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 237 . 239 . 241 <b>. 243</b> . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 239 . 241 <b>. 243</b> . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 241 <b>. 243</b> . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 243 . 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 245 . 260 . 263 . 266 . 271
. 260 . 263 . 266 . 271
. 263 . 266 . 271
. 266 . 271
. 271
. 275
. 281
. 291
. 311
313
314
322
327
333
. 335
. 337
. 340
. 355
. 361
262
. 362 . 363
•

iv

## **Comments of Hadrat Khalifatul Masih IV**<sup>rh</sup>

about a previous edition of this book

During the visit of Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup> to Canada, on June 26, 1997, Muhtaram Maulana Naseem Mahdi, then Amir Jama`at Canada, sent the first copy of the 3rd edition of this book, 'Basics of Religious Education', to Huzur<sup>rh</sup> with a forwarding letter containing the following comments and request for prayers:

Two editions of Sheikh Abdul Hadi's book, 'Basics of Religious Education', have been sold out. By the grace of Almighty Allah, this book has been very popular and it is in high demand in the USA and many other countries. On this Jalsa (1997), the 3<sup>rd</sup> edition of this book has been printed in 5000 copies, and its first copy is submitted to Huzur<sup>th</sup> with request for prayers. Also, its collection of educational material is very benefitial for the children and the new converts.

On reviewing the book, Huzur<sup>th</sup> very kindly said:

#### That is right. Do publish it.

#### This book should also be translated into other languages.

A few days later, on July 1, 1997, during our family visit with Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup>. I (the Compiler) had the privilege to present to Huzur<sup>rh</sup> a copy of the 3<sup>rd</sup> edition of this book, when Huzur<sup>rh</sup> said these kind words:

Sheikh Sahib! Your book is very good. It is much needed and also in great demand.

#### Comments of Muhtaram Chaudhary Hameed Ullah - Wakil A`la, Tahrik Jadid Anjuman Ahmadiyya

In February 1998, Muhtaram Chaudhary Hameed Ullah sahib, Wakil A`la, Tahrik Jadid Anjuman Ahmadiyya, Rabwah, Pakistan, in response to a letter from Muhtaram Maulana Naseem Mahdi, then Amir Jama`at Canada, wrote the following:

... Sometimes ago, I received ... one copy of "Basics of Religious Education" from you ... Your Jama`at deserves commendations and congratulations on these publications. Sheikh Abdul Hadi Sahib has done quite useful work. May Allah reward him for this contribution.

#### Comments of Muhtaram Maulana Dost Muhammad Shahid - Historian of Ahmadiyyat

In March 1998, Muhtaram Maulana Naseem Mahdi, then Amir Jama`at Canada, sent a copy of this book (3<sup>rd</sup> edition) to Muhtaram Maulana Dost Muhammad Shahid - the renowned Historian of Jama`at Ahmadiyya, for placement in the Khilafat Library, Rabwah, Pakistan. Muhtaram Maulana Sahib very kindly responded:

... Please accept my congratulations on this valuable and excellent addition to Jama`at literature. As regards to the book compiled by Sheikh Abdul Hadi sahib, even our respected Imam (Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup>) has expressed his pleasure. Zaalika fadlullahi yo'teehi manyyashaa (This is the grace of Allah; He bestows upon whom He pleases) ...

## Foreword

Recently, during the interviews of the applicants for admission to Jamia Ahmadiyya Canada, it was amazing to see that a number of applicants from Canada and the USA, especially the new converts, expressed their heart-felt admiration of the book, 'Basics of Religious Education', compiled by Sheikh Abdul Hadi. In fact, since 1993 when its first edition was published, this book has been instrumental in serving both as a resource handbook and a training manual in imparting the fundamentals of Islam and other religious knowledge to Jama`at members of all age groups worldwide.

The outstanding qualities of this book are its simplicity, brevity and clarity, presented in a user-friendly layout through professional formatting and selective use of colours. In the  $5^{th}$  edition, the Compiler has not only made useful additions with respect to Khilafat Ahmadiyya – Centenary Jubilee Year, but has also enhanced the quality of its content based on the response received from its readers.

In conclusion, as we celebrate 100 years of Khilafat Ahmadiyya, let us pray that may Allah make this book a source of spiritual training for Jama`at members to win the pleasure of Allah! May Allah, out of His sheer mercy and grace, accept this work and reward the Compiler and all his helpers with the best of rewards. Aameen!

Lal Khan Malik Amir Jama`at Ahmadiyya Canada May 27, 2008

#### viii

## **Transliteration Note**

The transliteration in this book tries to approximate the Arabic pronunciation. More details are presented on page 41. Some of the general rules followed in the rest of the book are:

All long vowel sounds are denoted by two vowels — aa, ee, oo.

hamza	\$	is represente	ed by —	_,		
`ain	ع	is represente	ed by —	•` or — '		
daal	د	and <i>duad</i>	ض	are represer	nted by –	— d
taa	ت	and <i>tu'aa</i>	ط	are represer	nted by –	— t
dhaal	ذ	and zaa	ز	and <i>zu'aa</i>	ظ	are shown by — z
Similar	ly, <i>the</i>	seen ث seen	س	and saad	ص	are represented by — s

It is expected that a person eager to discriminate between the above sounds will have learnt, or be in the process of learning Arabic reading. The differences are minute and a balance has to be struck between ease of reading for young children unfamiliar with Arabic and complete faithfulness to the Arabic pronunciation.

However, some common words like *Hadith, Tahir, Rahman, `Uthman,* etc., which have accepted spelling, have not been transliterated according to the strict vowel length rules applied.

#### **Salutatory Abbreviations**

- sa sAllalahu `alaih wa aalihee wa sallam peace and blessings of Allah be upon him and his progeny — whenever the Holy Prophet Muhammad is mentioned.
- as `alaihis-salaam peace be upon him used for other prophets of Allah.
- **ra** *radiy-Allahu* `*anhu* may Allah be pleased with him used with the names of companions of the Holy Prophet<sup>saw</sup> or the Promised Messiah<sup>as</sup>.
- **rh** *rahimahu-Llahu* `*alaihi* may Allah have mercy on him used for other holy personages.
- **aa** *ayyadahu-Allahu-Ta`aalaa bi-nasri-hil-`Azeez* may Allah strengthen him with His Mighty help used with the title of the present *Khalifatul Masih*.

## A Note from the Compiler

By the grace of Almighty Allah, the 5<sup>th</sup> (revised) edition of this book; 'Basics of Religious Education' has been published on the eve of the 32<sup>nd</sup> Jalsa Salana Canada, 2008 – the Centenary Khilafat Jubliee Year. Its first edition was published in 1993 and since then, about 20,000 copies of the book have been printed and are being utilized by Ahmadiyya Muslim Jama`ats world-wide; the book is still in great demand. We have received important comments (see page 362) which clearly testify its great utility for young and old alike. It has become an essential resource handbook book for learning and teaching the Holy Qur'an, Ahadith, prayers, and general religious knowledge. Even our new members of Jama`at are finding it to be very useful and convenient to learn the fundamentals of Islam and general religious knowledge.

Based on the valuable feedback received from the book's readers, the 5<sup>th</sup> edition is a revised and enhanced version, containing educative material regarding Khilafat-e-Ahmadiyya and its historic transition from the 4<sup>th</sup> Khilafat to the 5<sup>th</sup> Khilafat.

I am very thankful to respected Lal Khan Malik, Amir Jama`-at Ahmadiyya Canada, and to respected Maulana Naseem Mahdi, Naib Amir-I and Missionary Incharge, for their full support and valuable guidance in improving this book. Also, I am grateful to Mr. Falahuddin Odeh, Mr. Abdul Rahman of Mauritius, and Rana Manzur Ahmad Sahib for their valuable advice. In addition, I would like to express my gratitude to all the writers and contributors to the previous editions. I am especially grateful to Mr. Muhsin Shahid who worked day and night in re-designing and formatting the entire book. I am also appreciative of Mr. Ather Naweed Ahmad, National Secretary Isha`at, who coordinated the printing and publishing work. Lastly, I am thankful to my family for their full support in every way possible. May Allah bless and accept our efforts, as all efforts would be in vain without His acceptance. Aameen!

Sheikh Abdul Hadi National Secretary Ta'limul Qur'an and Waqf-e 'Ardi May 27, 2008

## Khilafat-e-Ahmadiyya Centenary Celebrations



## 1908 - 2008

Calligraphy by: Hadi Ali Chaudhary

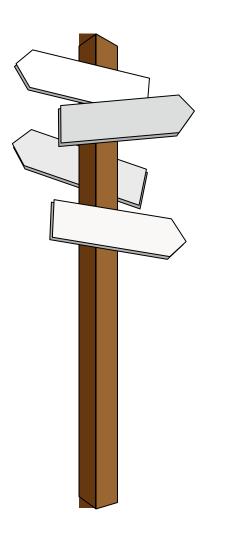
# PART 1

## **Basic Principles of Islam and its Distinctive Features**

- 1: Introduction to Islam
- 2: Set of Beliefs
- 3: Acts of Worship
- 4: Code of Conduct and Purpose of Life
- 5: Distinctive Features of Islam
- 6: Ahmadiyyat the Revival of Islam



#### By: Sheikh Abdul Hadi



To facilitate their study, Islamic teachings may be grouped into these four main parts:

**V** Set of Beliefs — Six Articles of *Eeman* (Faith): This part deals with the details of *Eeman* (Faith), which is the foundation of Islam.

**Acts of Worship** — Five Pillars of **Islam:** It describes the details of *Huqooq-uLlah*, i.e., our duties towards Allah, which are called the pillars of Islam.

**V** Rules of Conduct — Social and Moral Values: These explain the details of *Huqooqul-`ibaad*, i.e., our duties towards our fellow humans — which improve inter-personal relationships.

#### Purpose of Life — Achieving Near-

**ness to Allah:** This part describes the ultimate goal of our life as appointed by Allah, our Creator. To achieve this goal, we must win the pleasure of Allah by closely following the instructions grouped under the first three parts.

## Introduction to Islam

Il praise belongs to Allah, Who enabled us to become Ahmadi Muslims. We believe, like all other Muslims, in the Holy Prophet Hadrat Muhammad<sup>sa</sup>, who founded the great religion of Islam under guidance from Allah.

We are, however, fortunate to have accepted the Promised Messiah and Mahdi, the Reformer of the present age, as instructed by the Holy Prophet Hadrat Muhammad<sup>sa</sup>. He had foretold the appearance of this grand Reformer (named *Messiah* and *Mahdi*) for the revival of Islam in the latter days.

In 1889, Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup> of Qadian, the Promised Messiah<sup>as</sup>, under Divine guidance, founded the Ahmadiyya Muslim Jama`at. Its main objective is to re-establish the original purity and beauty of Islam. The experience of being members of the Jama`at has brought about a wholesome change in our characters and strengthened our faith in Islam.

Before we discuss the religion of Islam and the mission of the Promised Messiah<sup>as</sup>, let us try to understand what is meant by 'religion' and why there are different religions in the world.

Besides the religion of Islam, many other religions exist in the world such as Christianity, Judaism, Buddhism, Hinduism and others. Most of them have existed for a very long time. In fact, as we learn from history, the world has never been without religions. All the well-established religions of the world have the following features in common:

- They were founded by the Messengers of Allah and their teachings were based on the revelations from Allah.
- They define a purpose of human life: to achieve nearness to Allah and to understand one's duty towards one's fellow-beings.
- To attain this purpose, they present a set of beliefs, acts of worship and rules of conduct governing social and moral behaviour.

We may conclude, therefore, that: *Religion is a divine system of beliefs, acts of worship, and rules of conduct that enable human beings to achieve nearness to Allah and lead a peaceful life.* 

#### Who we are

## What is religion?

4

Why teachings of various religions differ?	If all the religions are from the same God, then why do their teachings dif- fer so much from one another? There can be two sources of differences between various religions:			
	<b>a</b> . After Noah's time, it seems likely that people dispersed to different parts of the world, which were far apart. The means of communication were so poor that a prophet in one part could not communicate his message to the rest. Also, the development of the human mind varied from one area to the other. The All-Wise God, therefore, sent a Prophet to each nation with a teaching best suited to the needs of that nation.			
	<b>b</b> . As time passed, the teachings of various religions could not remain in their original form. In some cases, the followers of these religions themselves introduced changes in their originally revealed books.			
Need of a Universal Religion	As time passed, the human race began to advance. More and more coun- tries began to be inhabited and means of communication between them be- gan to improve. Through mutual contact, people of different countries began to appreciate the need for a universal religion. Also, as noted above, the adulteration of original teachings caused the need for fresh guidance from God Almighty, who is the Original Source.			
	God Almighty responded to the need of a universal religion by sending His final and perfect message to mankind through the Holy Prophet, Hadrat Muhammad <sup>sa</sup> . Thus, the final great religion, named Islam, was founded as a Universal religion, about six hundred years after Jesus Christ <sup>as</sup> .			
	(Adapted from 'Introduction to the Commentary of the Holy Qur'an by Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad,Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> )			
What is Islam?	Islam is an Arabic word which means: Obedience and Peace. Islam thus means complete submission to the will of God and to be at peace with all the creatures of God. In other words, the fundamental purpose of Islam is to bring back mankind to its Creator and to improve the quality of human relationships. It follows, therefore, that:			
	Islam is the only religion whose very name tells its believers what to do and how to do it.			
	<b>Islam</b> provides a complete code of life. Its teachings explain in detail how to coordinate beneficiently all the human faculties and the bounties provided by Allah, our Creator. The main sources of Islamic teachings are the Holy Qur'an and the Traditions ( <i>Ahadith</i> ) of the Holy Prophet of Islam <sup>sa</sup> .			

## **Set of Beliefs**

Raith or *Eeman* is the foundation of Islam. *Eeman* means our acceptance of all the beliefs, which constitute the Islamic Faith. These are defined in one of the Traditions (*Ahadith*) of the Holy Prophet of Islam, Hadrat Muhammad<sup>sa</sup>, as follows:

Six Articles of *Eeman* (Faith)

5

ٱلْإِيْمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِا لللهِ وَ مَلَئِكَتِهِ وَ كُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَ تُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِمٍ وَ شَبَرِّم (مسلم)

"The requirements of Eeman (Faith) are that you should believe in Allah and in His Angels and in His Books and in His Prophets and in the Last Day and that you should believe in Allah's determination of good or of evil (Decree of Allah)". (Muslim)

The Six Articles of Islamic Faith mentioned in the above tradition are as follows:

- 1 Belief in Allah (One God)
- 2 Belief in the Angels of Allah
- 3 Belief in the Books of Allah
- 4 Belief in the Prophets of Allah
- 5 Belief in the Last Day
- 6 Belief in the Decree of Allah

The Holy Qur'an (2:4) mentions the righteous people who believe in *al-Ghaib*, i.e., the unseen. Besides other meanings, the Arabic word *al-Ghaib* refers to the above Articles of Faith which are all unseen. No doubt, a revealed Book is visible as a book, but the fact that it is a revealed Book of Allah is unseen. Similarly, a prophet of Allah is visible as a human being, but the fact that he has a mission from God remains unseen.

The first five Articles of Faith are specifically mentioned together in different chapters of the Holy Qur'an (2:178, 4:137), while the sixth article is mentioned separately in other chapters (25:3, 65:4). Let us now briefly discuss these Articles of Faith one by one:

#### Belief in Allah (One God)

Belief in God, the Creator and the Master of the Universe, is common to all religions. But the Islamic name 'Allah', in Arabic, applies only to One God and to no one else. Islam advocates belief in the absolute Unity of God in its entire purity as its very foundation. Oneness of God means that He is the God of all people on the earth: past, present and future.

Islam stresses the need to have firm belief in various attributes of Allah, the Creator and the Controller of the Universe. He is the Lord of all the worlds. He is the Gracious, the Merciful. He is the Master of the Day of Judgment. The Holy Qur'an refers to over one hundred names of Allah, signifying His various attributes. (Also, see Part 2).

#### Belief in Angels of Allah

Angels are a form of spiritual beings created by Allah to perform various assigned duties. There are numerous angels. They are bound to obey the commands of Allah. Unlike human beings, they have not been given the choice to do either right or wrong.

In the Holy Qur'an, angels are frequently referred to as *malak* and *rasool* which, in Arabic language, means **power** and **messenger**, respectively. These literal meanings indicate the nature of various duties of the angels.

Angels do not possess any fixed material form. They cannot be seen with our physical eyes due to our limited faculties. But when they appear to human beings (e.g., in a spiritual vision), they appear in such forms which are imaginable by us. For instance, the Archangel Jibra'eel (Gabriel) is known to have appeared to the Prophet Muhammad<sup>sa</sup> in the form of an ordinary human being. The same Archangel, however, seemed to have appeared to Jesus Christ<sup>as</sup> in the form of a dove.

#### The names of some important angels of Allah are as follows:

Jibra'eel (Gabriel)	Mika'eel (Michael)
Israfeel (Raphael)	Izra'eel (Israel)

#### Some of their assigned tasks are given below:

- The Archangel Jibra'eel controls the communication of divine revelations to the Prophets. It was he who used to bring the Qur'anic revelation to the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>.
- The Chief Angel Mika'eel controls the provision and maintenance of life.

• The Chief Angel Izra'eel controls the phenomenon of death.

#### There are other angels who:

- keep record of people's deeds
- control the maintenance of the universe
- control the operation of the laws of nature
- glorify Allah with His praise.

In short, according to Islam, the operation and maintenance of the whole Universe, including our world, is maintained and controlled by Allah through His angels.

The Message of guidance from Allah conveyed to mankind, through His prophets, from time to time, is called the 'Books of Allah'. Not only do the Muslims believe in the Holy Qur'an but also in the 'Books of Allah' given to other Prophets. The Qur'an makes reference to five revealed Books including the Qur'an itself.

These are as follows:

- 1) *Suhuf* (Scrolls): given to prophet Abraham<sup>as</sup> (87:20)
- 2) *Taurat* (Torah): given to prophet Moses<sup>as</sup> (3:4,5:45)
- 3) **Zaboor** (Psalms): given to prophet David<sup>as</sup> (4:164)
- 4) *Injeel* (Gospel): given to prophet Jesus Christ<sup>as</sup> (5:47)
- 5) *Qur'an*: given to prophet Muhammad<sup>sa</sup> (6:20)

There is, however, a note of caution: All revealed Books except the Holy Qur'an were partly changed by their followers and are not preserved in their original form.

As such, the belief of the Muslims in the 'Books of Allah' refers solely to the 'original guidance' received by their prophets, and not to the presentday version of these Books.

The text of the Holy Qur'an, however has always remained unchanged and preserved in its original form. Islam claims that the teachings of the Qur'an are complete, perfect and eternal.

These teachings are fully capable of guiding mankind in all ages.

(Also, see Part 3)

7

8

Belief in the				
Prophets of Allah	A <i>prophet</i> is a person chosen by Allah for the reformation and guidance of mankind. The Holy Qur'an uses two Arabic words for a prophet: <i>Rasool</i> and <i>Nabi</i> .			
	The term <i>Rasool</i> means a 'messenger' and the term <i>Nabi</i> means one who gives news of events unknown to people. According to the Holy Qur'an, all prophets are messengers and all messengers are prophets.			
	Islam makes it compulsory for every Muslim to believe not just in the truth of the Prophet Muhammad <sup>sa</sup> , but also to believe in the truth of all the other prophets in the world that came before him.			
	This concept needs further explanation. Let us take the example of Jesus Christ <sup>as</sup> . We must believe in the truth of Jesus Christ <sup>as</sup> as a prophet (human being), as described by the Qur'an. But in no case are we supposed to believe in the Christian image of Jesus Christ <sup>as</sup> as God, because that is not the truth according to Islam.			
Belief in the				
Last Day — The Day of Resurrection	Our lives have a limited time span in this world. Every one of us has to die one day or the other. But on the last Day, we will all be raised again by Allah and will be given a new life, which would, in reality, be a complete reflection of this life. The Promised Messiah <sup>as</sup> writes on the subject as follows:			
	The Qur'an sets forth the principle that every human ac- tion leaves its hidden impress upon its author and attracts an appropriate divine reaction which preserves the evil or the virtue of that action. Its impress is inscribed on the heart and face and eyes and ears and hands and feet of its performer. This is the hidden record which will become manifest in the Hereafter.			
	(The Philosophy of the Teachings of Islam, p.92, UK edition, 1996)			
	Then, in the Hereafter, Allah will reward those of us who had been doing good deeds as directed by Allah and the prophets. They will be wel- comed into Heaven, or Paradise, where they will live forever in comfort and peace. In addition, Allah will be very happy with them. These will			

really be very fortunate people.

Others, who had been doing evil deeds, against the directions of Allah and his prophets, will be punished in Hell. They will remain there until they

are purified, reformed and become fit for their eventual entry into Heaven.

The 'Last Day' is also called the 'Day of Resurrection and Judgment'. After belief in God, belief in the Last Day is most emphasized and described in the Holy Qur'an. (e.g., Chapter 101:2-10).

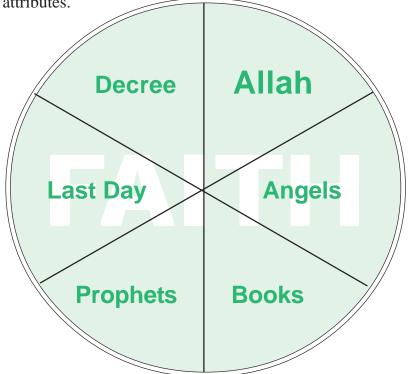
This is so because belief in Allah is closely related to belief in the life after death. These two beliefs, together, makes our lives effective and useful.

Belief in the **'Decree of Allah'** (*Taqdeer*) means believing that both the law of nature and the law of religion (*Shari`ah*) have been devised by Allah and He alone holds Supreme power over these laws which are operating in the universe. The above definition may be explained more clearly as follows:

Allah has laid down the principles for every material or spiritual thing. According to these principles, certain actions lead to good results while certain other actions result in evil consequences as a matter of course.

(From the 'Forty Gems of Beauty')

One should not forget that Allah alone holds Supreme power over these laws. Therefore, in special circumstances, He may invoke His exceptional laws to produce miracles for the sake of His prophets and saints. However, these exceptional laws are never contrary to His known ways, His promises or His attributes.



Belief in the Decree of Allah — *Taqdeer* 

## Acts of Worship

## Five Pillars of Islam

In the preceding section, we discussed the six fundamentals of *Eeman* or the Islamic Faith. In the present section, we will study the five pillars of 'Islam' or the acts of worship. *Eeman* stands for Faith, whereas Islam stands for Practice according to our Faith. Our Faith and Practice together make our religion complete.

The five pillars of Islam are defined in the following tradition of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>:

بُنِيَ الْإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ - شَبَهَادَةُ أَنْ لَآ اِلٰهَ اِلَّهُ اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُوْلُهُ وَ اِقَامُ الصَّلُوةِ وَ اِيْتَاءُ الزَّكُوةِ وَ حَجُّ الْبَيْتِ وَ صَوْمُ رَمَضَانَ (بخارى)

Islam is based on five (pillars):

1 - Bearing witness that there is none worthy of worship but Allah, and Muhammad <sup>sa</sup> is His Servant and His Messenger (Declaration of Faith),

- 2- Observance of Salat (Daily Prayers),
- 3- Paying Zakat,
- 4- Pilgrimage to (the Ka`bah,) the House (of Allah) and
- 5- Fasting during Ramadan (Bukhari-Kitabul-Wahee)

Declaration of Faith the *Kalimah*  The Kalimah or the Declaration of Faith is given below:

### لَا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللَّهِ

*There is none worthy of worship but Allah; Muhammad<sup>sa</sup> is the Messenger of Allah.* 

In the preceding Tradition (*Hadith*), belief in Allah and His prophets is included to express one's faith and its verbal affirmation. Note that in this *Hadith*, it has been given the first place, to make it the basis of one's actions. After Allah, it specifically mentions the name of Hadrat Muhammad<sup>sa</sup> as His Messenger. The *Kalimah* is followed by the four acts of worship given below:

The first and foremost act of worship is Prayer or Salat which means glorification and praise. The purpose of *Salat* is to establish personal communion with Allah, purify one's innerself and seek His help in all difficulties. But to achieve this objective, we must try to make our Salat a perfect Salat.

Observance of Salat ---**Daily Prayers** 

11

According to the Holy Prophet<sup>sa</sup>, a perfect *Salat* is the one during which the worshipper's attention to Allah reaches such a climax as if he/she is seeing Allah or, at least, that Allah is seeing him/her.

Salat is in fact, the essence of spiritual life. The Holy Prophet<sup>sa</sup> says in one of his traditions that: Salat is the Mi`raaj (apex of spiritual exaltation) of the faithful.

For more on *Salat*, please see Part 5.

Payment of Zakat is the second act of worship in Islam. It is levied on Paying surplus money, gold, and silver at the rate of two and a half percent annually. Zakat means purification of property and increase of goods.

By payment of the Zakat tax, the rich in fact deduct a share for the poor from their surplus wealth thus purifying it. The poor, on the other hand, are provided with monetary assistance to help raise their living standard.

In short, Zakat plays a great role in regulating the national wealth and protecting the society from social problems arising from the unequal distribution of wealth.

The *Hajj* or Pilgrimage to Mecca is obligatory upon every such Muslim adult (at least once in his/her lifetime) who can afford to undertake the journey and has safe access to Mecca (3:98). The time appointed for the Hajj is fixed ten weeks after *Eid-ul-Fitr*. Thus it starts on the eighth and continues up to the twelfth of the lunar month of *Dhul-Hijjah*.

**Pilgrimage to** the House of Allah — Hajj

Zakat

This pilgrimage to the holiest places is associated with the sacrifice performed by the prophets Ibraheem<sup>as</sup> (Abraham) and his son Isma`eel<sup>as</sup>(Ishmael). With *Hajj* are also associated the holy traditions of the early sufferings and sacrifices of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>. It offers a golden opportunity to the Muslims of different countries and diverse races to meet and discuss matters of mutual and national interest.

The Holy Ka`bah The Ka`bah, the focal point of Hajj, is the first place set up in the world for the worship of Allah in prehistoric times (4:97). It was rebuilt by the prophets Ibraheem<sup>as</sup> and Isma`eel<sup>as</sup> some four thousand years ago. Muslims all over the world face the Ka`bah when they offer their prayers.

The Various ceremonies of *Hajj* are summarized below:

Ihraam andThe Hajj starts when the pilgrims reach certain designated places close toTalbiyyahMecca. The pilgrims enter the state of Ihraam (for males only) by wear-ing only two seamless white sheets, and recite Talbiyyah which consistsof saying the following aloud :

Here I am, O Allah, here I am;

Here I am, No partner have You,here I am;

Indeed, all praise and bounty are Yours, and Yours the Kingdom;

No partner have You.

لَبَّيْکَ اَللَّهُمَّ لَبَّيْکَ لَبَّيْکَ لَا شَرِيْکَ لَکَ لَبَّيْکَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَکَ وَ الْمُلْکَ لَا شَر يْکَ لَکَ

Tawaaf of the Ka`bah and Sa`ee between Safa and Marwah The pilgrims then perform the *Tawaaf* of the *Ka`bah* by going around it seven times, starting from the position of the Black Stone, in an anticlockwise direction. Next, they perform the *Sa`ee* by running between the hillocks of *Safaa* and *Marwah* located near the *Ka`bah*, in memory of Hadrat Hajirah<sup>ra</sup>, who ran in search of water in this place.

From Mecca they move to *Minaa*, a plain four miles east of *Mecca*. Next morning after *Fajr* prayer, they leave for `*Arafaat*.

They worship during their stay at <i>`Arafaat</i> from the afternoon of the 9th <i>Dhul Hijjah</i> to the sunset. This is the place where the Holy Prophet <sup>sa</sup> delivered his Farewell Sermon. On their way back to Mecca they worship at <i>Muzdalifah</i> , and then stay at <i>Minaa</i> on the 10th of <i>Dhul-Hijjah</i> .	Stay at the Plain of ` <i>Arafaat</i>
The pilgrims stay at Mina on the tenth day of <i>Dhul Hijjah</i> , where at first they perform the ceremony of <i>Ramy-al-Hijaar</i> , a symbolic act to strike the devil by throwing small stones at three pillars.	Stay at <i>Minaa</i>
Next, the pilgrims sacrifice their animals, then shave their own heads and <b>end the state of</b> <i>Ihraam</i> by wearing normal dress. On this day, Muslims all over the world celebrate <i>Eid-ul-Ad-hiya</i> . Before the 10th day of <i>Dhul-Hijjah</i> ends, they perform <i>Tawaaf</i> and <i>Sa`ee</i> for the second time at Mecca and once again return to <i>Minaa</i> .	
After passing one or two more days at Mina, the pilgrims return to Mecca on the 12th or the 13th of <i>Dhul Hijjah</i> , and perform the <i>farewell Tawaaf</i> of the <i>Ka`bah</i> , which marks the completion of <i>Hajj</i> .	Farewell <i>Tawaaf</i> at Mecca and the End of <i>Hajj</i>
Whereas the <i>Hajj</i> may be performed during the prescribed dates only, ` <i>Umrah</i> or Lesser Pilgrimage may be done at any time during the year. This also involves the state of <i>Ihraam, Tawaaf</i> of <i>Ka`bah</i> and <i>Sa`ee</i> between the hillocks of <i>Safaa</i> and <i>Marwah</i> .	`Umrah
Fasting in the month of Ramadan is obligatory upon every adult Muslim. Those who are sick, or travelling, are exempt from fasting in Ramadan. They must, however, make up all the missed days of fasting at another time. Those who are really unable (i.e. too old or too weak) to fast, are allowed to feed a poor person for every day of fasting that they miss. (2:184-186)	Fasting During Ramadan
In addition to the obligatory fasting of Ramadan, we may observe voluntary fasting whenever we like. There are, however, six commonly observed voluntary days of fasting in the beginning of the lunar month of <i>Shawwaal</i> (month after Ramadan), as practised by the Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> .	Voluntary Fasting

# Blessings of<br/>FastingFasting is a source of many blessings. Some of these are summarized below:Keeps away from evil: By fasting, a Muslim abstains even from his essential and lawful requirements solely for the sake of Allah. Thus it becomes easy for him to keep away from the unlawful acts and evil deeds which are forbidden by Allah.Promotes self -discipline and human sympathy: Fasting promotes self-discipline and endurance. It also reinforces the bonds of human sympathy, especially for the poor. During Ramadan, the Holy Prophet<sup>sa</sup> was very gen-

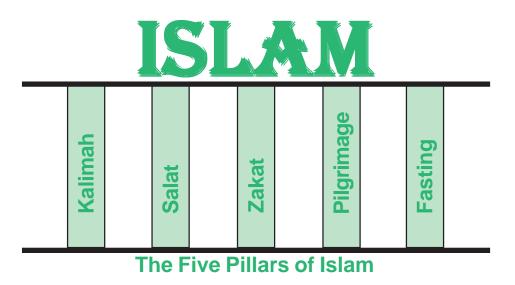
erous in giving charity to the poor.

**Promotes spiritual elevation:** Fasting promotes spiritual elevation and love of Allah for His servants. According to the Holy Prophet<sup>sa</sup>, Allah Himself becomes the reward for a believer who is fasting, by forgiving his sins and accepting his prayers.

**Improves physical health:** Fasting brings a healthy change in our body systems and promotes better health.

The Night of<br/>DecreeAllah becomes very generous to accept prayers and forgives those who<br/>can find the *Lailatul Qadr* or the Night of Decree, which may be any one<br/>of the last ten nights of Ramadan.

Retirement to a mosque, during the last ten (minimum of three) days and nights of Ramadan, solely for the sake of worship and remembrance of Allah, is called *l`tikaaf*.





## Code of Conduct and **Purpose of Life**

Code of In the preceding sections we have discussed our duties towards Allah. This chapter deals with our duties towards our fellow human beings. All of these Conduct rules of conduct are based on the following sources:

- The *Holy Qur'an*, which is the revealed word of God and contains ٠ broad principles of guidance.
- ٠ The *Sunnah*, which is the practical example of the Holy Prophet<sup>sa</sup> to demonstrate Qur'anic principles.
- The *Hadith*, which is the spoken word of the Holy Prophet<sup>sa</sup> and ٠ serves as a supporting witness for *Sunnah*.

A brief discussion of the broad principles of social and moral conduct:

Love For Fellow Acts of worship without service to humanity are not acceptable to Allah. The rights of human beings are as important as the rights of Allah. In specific cases, even more emphasis has been laid on the service to humanity. The Holy Prophet<sup>sa</sup> says: "One who, does not show mercy (to people) will not be shown mercy (by Allah)".

This saying of the Holy Prophet<sup>sa</sup> teaches us another important principle of social conduct. We must try to follow the attributes of Allah in our daily lives. As a result of this, Allah's attributes would become operative in our favour. For instance, if we forgive our fellow human beings, Allah will forgive us.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

Verily, you have in the Prophet of Allah an excellent model...(33:22)

This verse of the Holy Qur'an tells us that Prophet Muhammad<sup>sa</sup> was a perfect model for the whole mankind. Therefore, It becomes, possible for us to adopt good morals by following his noble examples.

Human Beings

'Follow the Attributes of Allah'

'For you there is a noble example in the Prophet of Allah'

Some of the detailed commandments of social and moral conduct may be found in Part III under 'Selected Sayings of the Holy Prophet<sup>sa</sup>'.

#### Purpose of Life

Allah is the Creator and the Master of all of us. Therefore, He alone can appoint a purpose for us. The Holy Qur'an, which is the word of God, makes reference to this objective as follows:

And I have not created the Jinn and the men but that they may worship Me. (51:57)

Thus, according to Islam, the purpose of man's creation is the understanding and worship of Allah with complete devotion to Him. We can achieve this goal if —

- we are firm in the Six Articles of Eeman (Set of Beliefs),
- we comply with the Five Pillars of Islam (Acts of Worship), and
- we abide by the rules of social and moral behaviour.

Our Allah, the Gracious, has bestowed upon us all the necessary faculties to fulfill these conditions of Islam. Thus we achieve nearness to Allah, and lead a happy and peaceful life on earth.

In his book, *The Philosophy of the Teachings of Islam*, the Promised Messiah<sup>as</sup> writes:

"... It is obvious, therefore, that the highest reach of man's faculties is to meet Allah, the Exalted. Thus the true purpose of his life is that the window of his heart should open towards Allah"

(The Philosophy of the Teachings of Islam, p.86)

## **Distinctive Features of** Islam

(Adapted from Distinctive Features of Islam, by Hadrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup>)

Islam presents itself as a universal religion with the remarkable and unique features mentioned in the Holy Qur'an as follows:

- Its God is the Lord, Who is 'the Sustainer of all the worlds', and 'the Lord of mankind'. (1:2, 114:2)
- Its Message, the Holy Qur'an, is 'a Message for all the worlds'. (81:28)
- Its prophet is the '*Messenger for the whole humanity*'. (7:159)

All other religions had always presented their God, their Messenger and their Message to be only applicable to their specific regions or tribes. It is only the religion of Islam, which has claimed to be applicable to the whole of mankind.

The Holy Qur'an says that all the prophets were true, because they were sent by the same God to different races and people:

وَ إِنْ مِّنْ أُمَّةِ إِلَّا خَلًا فِيْهَا نَذِيْرُ ٥

And there is no people to whom a Warner has not been sent. (35:25)

The Holy Qur'an reaffirms the original truth of other revealed Books and the Muslims are admonished to believe in all other prophets in the same manner as they believe in their own Prophet. This is not the case with other religions, who believe in the truth of their own prophets only.

Islam advocates the Truth of all the Prophets and their Books

Islam — a Universal Religion Islam — An<br/>Eternal<br/>ReligionIslam claims to be an eternal religion. This unique claim is based on the<br/>reason and logic that its Message is complete and perfect, and also<br/>guaranteed to be preserved in its original form. Almighty God Himself<br/>claims in the Holy Qur'an:

ٱلْيَوْمَ ٱكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَ ٱتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِى وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا ط

This day have I perfected your religion for you and completed My favour upon you and have chosen for you Islam as religion. (5:4)

Safeguarding of the Qur'an	The Almighty God, Who sent down the Qur'an, has Himself promised to safeguard the verity of its contents:			
	إِنَّا نَحْنُ نَرَّلْنَا الذِّكْرَ وَ إِنَّا لَهُ لَحْفِظُوْنَ			
	Verily, We Ourself have sent down this Exhortation, and most surely We will be its Guardian. (15:10)			
Preserving its Text	In view of this Divine guarantee, the text of the Qur'an has not suffered even the slightest change, whereas the other books have been altered greatly. This fact has also been confirmed by a large number of non-Muslim scholars.			
Preserving its Essence	Almighty God foretold that He has provided another important measure of safeguarding the real essence of the Qur'an.			
	He appointed Reformers ( <i>Mujaddideen</i> ) in the beginning of each century, and sent the <b>Promised Messiah</b> <sup>as</sup> in the latter days, to safeguard the true spirit of the Holy Qur'an.			
Islam Combines all Truth in a New Perspective	Islam combines the best features of the earlier teachings with the everlasting and comprehensive teachings of its own. The Almighty God says in the Holy Qur'an:			



Therein are the everlasting teachings. (98:4)

إِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُوْلَى ٥ صُحُفِ اِبْرَاهِيْمَ وَ مُوْسِلَى ٥

*This indeed is (what is taught) in the former Scriptures; The Scriptures of Abraham and Moses* (87:19-20)

Islam emphasizes the Unity and Universality of God. It teaches that God is the ultimate cause of all creation. He is the All-Knowing and living God. None of His attributes has been suspended and, therefore, He communicates with mankind as before. Islam holds that there is no contradiction between God's words and His

Islam holds that there is no contradiction between God's words and His actions, and provides far greater insight into the various attributes of God, compared to the other religions. (Also, see Part II)

<ul> <li>Islam is distinct from other Faiths in providing a comprehensive code of social and moral behaviour.</li> <li>Also, to facilitate the observance of this code, the Almighty provided a perfect Model in the person of the Holy Prophet of Islam<sup>sa</sup>. He passed through numerous stages of human experience, and set noble examples for mankind.</li> </ul>	Complete Code of Conduct and a Perfect Model
--	--

# The Ahmadiyya Muslim Jama`at was founded in 1889, by Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup>. He claimed, under Divine guidance, to be the Promised Reformer, whose advent was foretold by the Holy Prophet of Islam and many other faiths. The fact that the Jama`at stands for the revival of Islam is another important distinction of Islam. Let us now study the important mission of the Promised Messiah<sup>as</sup>.

**Revival in the** 

**Latter Days** 

## Ahmadiyyat the Revival of Islam

#### The Grand Mission of the Promised Messiah<sup>as</sup>

 $\mathbf{20}$ 

For all Ahmadi Muslims, i.e. the followers of the Promised Messiah<sup>as</sup>, it is very important to understand his mission as foretold by the Holy Prophet of Islam<sup>sa</sup>. This mission may be summarized as follows:

- He would restore faith back to the earth even if it had ascended to the Pleiades (*Muslim*), i.e. he would re-establish faith by means of heavenly signs.
- In his capacity as *hakam* and *adal* (*Bukhari*) i.e., a divine arbitrator and judge, he would decide what was right and what was wrong in the beliefs and practices of people.
- He would demonstrate the truth of Islam to the nations of the world by means of his personal examples, convincing arguments and heavenly signs.

Accordingly, the Promised Messiahas himself described his mission:

I have been sent that I should prove that Islam alone is the living religion. And I have been blessed with spiritual powers that render helpless the followers of other faiths, and also those from among us who are spiritually blind. I can demonstrate to every opponent that the Qur'an is a miracle in its teachings, its enlightened knowledge, its deep and delicate insight, and in its perfect eloquence. It excels the miracles of Moses, and those of Jesus a hundred-fold.

(Translated from Urdu, Anjaam-i-Atham, Roohaani Khazaa'in vol. 11, pp. 345-346)

Fundamental<br/>Points of<br/>Distinction of<br/>Ahmadi<br/>Muslims(Adapted from an article by Hadrat Maulvi Sher Alira, published in The Review of<br/>Religions of April 1991)There is no doubt that Hadrat Ahmad, the Promised Messiahas, followed<br/>and taught the same religion which the rest of the Muslims profess to<br/>follow. One may, then, ask the following questions:1.What is the difference between his followers and other Muslims?2.Is the difference confined only to the fact that Ahmadi Muslims<br/>accepted the Promised Messiah and Mahdias, while others did not, or

does it go beyond that?

The answer to these questions is that mere acceptance of the Promised Messiah<sup>as</sup>, by the Ahmadi Muslims, is by no means the principle factor, which distinguishes them from other Muslims. They are in fact distinguished because through Hadrat Ahmadas, they became spiritually purified and they undertook the grand mission of the revival of Islam, associated with the advent of the Promised Messiah, as foretold by the Holy Prophet of Islam<sup>sa</sup>. In view of the above, the fundamental points of distinction between Ahmadis and non-Ahmadis may be summarized as follows:

- Spiritual Ahmadi Muslims are distinguished from the non-Ahmadis because ٠ they submitted themselves to the holy influence of Hadrat Ahmad, Promised Messiah<sup>as</sup> and witnessed the heavenly signs which God showed to re-establish faith. As a result of this, they are spiritually transformed and their faith in God, the Holy Prophet<sup>sa</sup> and the Holy Qur'an is strengthened.
- They are distinguished because they have responded to the call of ٠ Hadrat Ahmad<sup>as</sup> to serve Islam and are devoting all their energies to its propagation, in the same manner in which the companions of the Holy Prophet of Islam had devoted themselves to the service of Islam.
- They are distinguished because they accepted what Hadrat Ahmad<sup>as</sup> ٠ judged, in his capacity of the divine arbitrator and judge, of the errors that had found their way into the beliefs and practices of people with the passage of time. But the non-Ahmadis refused to abandon their wrong beliefs. This has created a divergence between beliefs and practices of Ahmadis and non-Ahmadis.

Transformation

Devotion to the Cause of Islam

**Reformation of** Wrong Beliefs

An overview of the most important differences in the beliefs of Ahmadi and non-Ahmadi Muslims is given below:

The non-Ahmadis believe that the Holy Prophet of Islam<sup>sa</sup> was the last prophet with whom God Almighty spoke and that since then this attribute of God has been in abeyance. The Ahmadis regard such a belief to be irreverent towards God and hold that no attribute of God can be suspended. They believe that just as God used to have communication with His holy servants in the past, so does He do even now and will continue to do so up to the end of time.

#### **Overview of** Differences

Continuity of **Divine Attributes**  Interpretation of *Khaatamunnabiyyeen* (Seal of the Prophets) Both the Ahmadis and the non-Ahmadis believe that the Holy Prophet of Islam is *Khaatamun-nabiyyeen*, i.e. **Seal of the Prophets**, but they differ as to the interpretation of this Qur'anic term. The verse is:

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رّجَالِكُمْ وَ لَكِنْ رَّسُوْلَ اللهِ وَ خَاتَمَ النَّبِيّنَ ط

Muhammad <sup>sa</sup> is not the father of any of your men, but he is the Messenger of Allah and the Seal of the Prophets (33:41)

According to the non-Ahmadis, all doors to prophethood are forever closed and nobody can attain prophethood after the Holy Prophet<sup>sa</sup>, who, in their view, was the last prophet in order of time.

The Ahmadis, however, regard this view as derogatory to the Holy Prophet of Islam<sup>sa</sup>, for it represents him as the one who put an end to the greatest gift of God, *viz.*, prophethood. According to the Ahmadi belief, all doors to the prophethood are now closed, except the door of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. It is through this door alone that prophethood (i.e. without a new law) is now attainable.

The Holy Qur'an (4:70) describes the divine gift of prophethood as still attainable by the followers of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. He is thus the *Seal of Prophets*, i.e., he is not only a great prophet but also a prophet-maker.

Belief in all the Prophets	In conformity with the Holy Qur'an (35:25), the Ahmadis revere all those great men as prophets (e.g., Zoroaster, Buddha, Krishna and Rama Chandra) whom a larger section of humanity has accepted as Divine messengers. Their teachings may have been tampered with but, according to the Ahmadis, the original teachings which these holy men gave were based on Divine revelation.
	The non-Ahmadis, however, denounce this attitude of the Ahmadis towards these reformers and refuse to acknowledge them as prophets — a view which is against the Qur'anic teachings. (35:25)
Belief Regarding Jesus Christ <sup>as</sup>	Most of the non-Ahmadis hold that when the Jews tried to arrest Jesus Christ in order to hang him on the cross, God changed the appearance of another man and made him look exactly like Jesus Christ. This change deceived the Jews who seized the transfigured person and crucified him, while God raised Jesus to heaven in order to put him beyond the reach of the Jews. Since then, Jesus has lived in the second heaven with his physical body and would

come back to earth in the latter days to fulfill the prophecy relating to his second advent.

The Ahmadis reject the above statement and hold that it was Jesus who was put on the cross, but he being a righteous man, God delivered him from the 'accursed death' of the cross. Jesus did not die on the cross, but fell into a swoon and looked like one dead. He was alive when he was laid in the sepulchre (tomb) and came out of it alive on the third day. Then he met his disciples in secret and assured them of being alive.

Jesus<sup>as</sup> then traveled to Afghanistan and Kashmir, where a portion of his 'sheep' — the *lost tribes* of Israel — were settled. He died in Kashmir and visitors to Srinagr may still see his tomb in the Khan Yar Street. This tomb is still known as that of a prophet, Yuz Asaf, i.e. the tomb of Jesus, the Prophet. After his death, his soul rose to God like the souls of all righteous men. In the Holy Qur'an, there exists a divine promise regarding Jesus Christ:



*When Allah said, 'O Jesus, I will cause thee to die (a natural death) and will exalt thee to Myself ... (3:56)* 

This Divine promise only meant that God would not allow Jesus Christ to die the accursed death on the cross, but would cause him to die a natural death and would raise his soul to Himself like those of all righteous persons.

The Ahmadis interpret the prophecy of the second advent of Jesus in the same way in which Jesus interpreted the prophecy of the second advent of *Elijah*. Jesus was not to come back in person, but another man was to come in the spirit and character of Jesus, just as John the Baptist came in the spirit and character of *Elijah*.

The prophecy of the second advent of Jesus, the Ahmadis believe, has been fulfilled by the advent of Hadrat Ahmad<sup>as</sup>, who came in the spirit and power of Jesus, as John had come in the spirit and power of *Elijah*.

The non-Ahmadis are expecting a *Mahdi* who will wage war and spread Islam Jih by means of the sword. The Ahmadis reject such incorrect doctrines. The *Mahdi*, according to them, is no other than the Promised Messiah who was to come to spread Islam — not with the sword, but by heavenly signs and arguments (see pg. 312). They believe that the Mahdi has already appeared in the person of Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup> of Qadian, and they are not looking forward, like the non-Ahmadis, to the advent of a Mahdi who would come to shed non-Muslim blood in the world.

#### Jihad in Islam

23

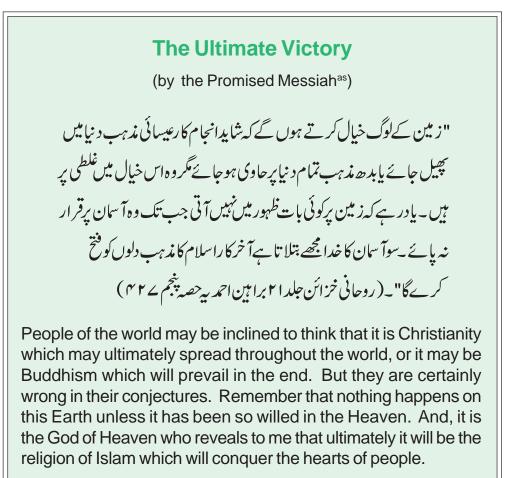
#### 24 ISLAM — AHMADIYYAT-THE REVIVAL OF ISLAM 1.6

Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup> rendered an inestimable service not only to Islam, but to humanity at large, by his powerful refutations of these incorrect doctrines. It is due to the repudiation of these doctrines that his followers have been, and still are, subjected to severe persecution by ignorant Mullahs and their followers.

#### Conclusion

To conclude this section, let us pray that may Allah give us the strength to truly follow the real and peaceful teachings of Islam, which the Promised Messiah<sup>as</sup> taught us. Such a pure precept of peaceful and blessed principles is bound to promote world peace and tranquillity. The more these teachings spread among nations, the better the chances of world peace.

It is certainly fortunate that through the Promised Messiah<sup>as</sup> and his Khulafa (Successors), the grand spiritual revolution of the latter days, as foretold by the Holy Prophet of Islam<sup>sa</sup>, is gaining momentum throughout the nations of the world. This is a Divine mission which is bound to succeed and no power on Earth will ever be able to block its onward march. *Insha-Allah!* 



(Roohani Khazaa'in Vol. 21 — Braheen-e-Ahmadiyya, Part 5, p.427)

# PART 2

## Allah and His Message the Holy Qur'an

- 1: Allah and His Attributes
- 2: The Holy Qur'an and its Etiquette
- 3: A Guide to Correct Recitation
- 4: Alphabetical List of Surahs
- 5: Surah Al-Faatihah and Commentary
- 6: Selected Surahs and Verses



By: Sheikh Abdul Hadi

#### Allah, the Exalted

(by the Promised Messiahas)

<sup>25</sup> ہمارا بہشت ہمارا خدا ہے۔ ہماری اعلیٰ لڈ ات ہمارے خدامیں ہیں کیونکہ ہم نے اس کود یکھا اور ہر ایک خوبصورتی اس میں پائی۔ یہ دولت لینے کے لائق ہے اگر چہ جان دینے سے ملے اور بیل خرید نے کے لائق ہے اگر چہ تمام وجود کھونے سے حاصل ہو۔ اے محرومو! اس چشمے کی طرف دوڑ و کہ ریتہ ہمیں سیر اب کرے گا۔ بیز ندگی کا چشمہ ہے جو تہ ہمیں بچائے گا۔ میں کیا کروں اور کس طرح اس خوش خبر کی کو دلوں میں بٹھا دوں ۔ کس دف سے باز اروں میں منا دی کروں کہ تمہمارا بیخدا ہے تا لوگ س لیں اور کس دوا سے علاج کروں تا سننے کے لئے لوگوں کے کان کھلیں۔ اگر تم خدا کے ہو جاؤ گے تو یقیناً سمجھو کہ خدا تمہمارا ہی ہے ۔ ''

Our paradise is in our God. Our highest delight is in our God for we have seen Him and have found every beauty in Him. This wealth is worth procuring though one may have to lay down one's life to procure it. This ruby is worth purchasing though one may have to lose one's self to acquire it. O ye who are bereft, run to this fountain and it will save you. What may I do, and how may I instill this Good News in the hearts, and by what drum shall I make the announcement that this is your God, so that people might hear? What remedy may I apply to their ears so that they should listen.

If you belong to Allah, rest assured that Allah will indeed belong to you.

(Roohani Khazain Vol. 19: Kashti Nuh, pp. 21-22)

# Allah and His Attributes

God—Allah The Islamic name of God is 'Allah'. This name, in Arabic, applies only to the One Supreme Being and to no one else. The word 'Allah' is never used in the plural, because Islam advocates the belief in the absolute unity of Allah.

In addition to the proper name 'Allah', Allah has many beautiful names called	Attributes of
al-Asmaa'ul Husnaa (59:25), signifying His various attributes.	Allah

The opening Chapter of the Qur'an (Surah al-Fatihah) explains (commentary follows) that those Divine attributes that relate to human beings in any manner, branch out from His four principle attributes as follows:

- *Rabbul-*`*Aalameen* (Lord of all the Worlds). This means that Allah Four Principle creates everything and then fosters everything gradually towards Attributes of Allah perfection;
- Ar-Rahmaan (the Gracious). This means that without any effort on the part of His creatures, Allah provides everything that is necessary for their development and progress;
- Ar-Raheem (the Merciful). This means that Allah is the Giver of the best and highest reward for those who do good voluntarily, and that reward continues indefinitely; and,
- *Maaliki-yaumiddeen* (Master of the Day of Judgment). This means that the ultimate judgment concerning everything rests with Allah alone.

The Holy Our'an & Ahadith refer to over one hundred attributes of Allah. Islam stresses the need to have firm belief in them and to follow them.

The Holy Prophet<sup>sa</sup> advises in one of his *Ahadith*: "Follow the attributes of Allah."

All these attributes may be divided into three categories as follows:

# Three Categories of Allah's Attributes

Attributes unique to Allah alone: These attributes are unique to Allah alone and not related in any way to His creatures. For example: *Al-Hayy* (The Living); *Al-Qaadir* (The Possessor of power and authority); *Al-Maajid* (The Glorious).

**Attributes concerning the creation of the Universe:** These attributes are related to the creation of the Universe and indicate the relationship between Allah and His creatures and His attitude towards them. For example: *Al-Khaaliq* (The Creator) and *Al-Maalik* (The Sovereign).

Attributes concerning the actions of His creatures: These attributes come into operation as a result of the good or bad actions of those of Allah's creatures who are endowed with a will of their own. For example: *Ar-Raheem* (The Merciful); *Al-`Afuww* (The Pardoner) and *Ar-Ra'oof* (The Compassionate).

The Need to Know the Attributes of Allah	According to the Holy Qur'an (51:57), the main objective of our creation is to worship Allah, our Creator. The philosophy of Islamic worship is to es- tablish a loving relationship between Allah and His creatures, which is not possible unless we know and understand the attributes of Allah. Thus, by knowing the attributes of Allah, we will be able to derive abundant spiritual pleasure from our worship of Allah, the Exalted.
	Allah says in the Holy Qur'an; 'And to Allah alone belong all perfect at- tributes. So call on Him by these attributes.' (7:181). There exists a won- derful relationship between the attributes of Allah and the acceptance of our

derful relationship between the attributes of Allah and the acceptance of our prayers, as explained in the commentary of *Surah Al-Fatihah* given in the following pages. So it is necessary that while praying to Allah, we should invoke the appropriate attribute of Allah. For example, to seek forgiveness from Allah, we should invoke His attribute, *Al-Ghaffaar*, and to seek the protection of Allah we should invoke His attribute, *Al-Hafeez*, etc. In this way, Allah the Exalted would accept our prayers abundantly.

The Holy Prophet<sup>saw</sup> has said, "*Follow the attributes of Allah*." There are some attributes of Allah (like *Ar-Raheem*, *Al-Maalik*, *Al-`Afuww* etc.) which can be adopted by us in a limited fashion. By following these attributes in our daily lives, they will become operative in our favour.

The following pages contain more than one hundred attributes of Allah, obtained from the Holy Qur'an and Ahadith, in a tabular form, with transliteration and translation for ready reference. As a note of caution, however, the complete meaning of these attributes cannot be presented in a single-phrase translation.

هُوَاللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوَّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنِي ا يُسَبّحُ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَٱلأَرْضِ ا وَهُوَالْعَزِيْزَالْحَكِيْمُ ٥

He is Allah, the Creator, the Maker, the Fashioner. His are the most beautiful names. All that is in the heavens and the earth glorifies Him, and He is the Mighty, the Wise. (59:25)

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنِى فَادْعُوْهُ بِهَا م

And to Allah alone belong all perfect attributes. So call on Him by these attributes. (7:181)

رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ	Rabbul `aalameen	The Lord of all the worlds	سب جہانوں کا پالنےوالا
ٱلرَّحْمٰنُ	ar-Rahmaan	The Gracious	بهت مهر بان
ٱلرَّحِيْمُ	ar-Raheem	The Merciful	نهايت رحم والا
مَالِکِ يَوْمِ	Maaliki	Master of the Day of Judgement	ما لک جزاسزا کے دن کا
الدِّيْنِ	Yaum-id-Deen		
ٱلْمَلِکُ	al-Malik	The Sovereign	بادشاه
ٱلْقُدُّوْسُ	al-Quddoos	The Holy One	پاكذات
اَلسَّىلَا مُ	as-Salaam	The Source of Peace	سلامتی کا سرچشمہ
ٱلْمُؤْمِنُ	al-Mu'min	The Bestower of Security	امن دينے والا
ٱلْمُهَيْمِنُ	al-Muhaimin	The Protector	يڼاه دينے والا
ٱلْعَزِيْزُ	al-`Azeez	The Mighty	كامل غلبه والا

Al-Asmaa'ul Husnaa the Most Beautiful Names 30

الآخرال	al-Jabbaar	The Reformer, The Subduer	ٹوٹے کام بنانے والا ، زبردست		
, <u>بببر</u> اَلْمُتَكَبِّرُ	al-Mutakabbir	The Exalted	کبریائی والا		
َ ٱلْخَالِقُ	al-Khaaliq	The Creator	يبيدا كرنے والا		
ٱلْبَارِئُ	al-Baari'u	The Maker	بنانےوالا		
ٱلْمُصَوِّرُ	al-Musawwir	The Fashioner	صورت بنانے والا		
ٱلْغَفَّارُ	al-Ghaffaar	The Great Forgiver	بهت بخشفوالا		
ٱلْقَهَّارُ	al-Qahhaar	The Most Supreme	صاحبٍ جبرُوت		
ٱلْوَهَّابُ	al-Wahhaab	The Bestower	بہت دینے والا		
ٱلرَّزَّاقُ	Ar-Razzaaq	The Provider	روزی دینے والا		
ٱلۡفَتَّاحُ	al-Fattaah	The Opener (of the doors of success) The Judge	کھو لنےوالا بہت واضح فیصلہ کرنے والا		
ٱلْعَلِيْمُ	al-`Aleem	The All-Knowing	جاننے والا		
ٱلْقَابِضُ	al-Qaabid	The Seizer; The Controller	گرفت تنگ کرنے والا		
ٱلْبَاسِطُ	al-Baasit	The Expander; The Enlarger (of means)	کشادہ کرنے والا		
ٱلْخَافِضُ	al-Khaafid	The Depressor (of the proud)	ي <b>بت</b> کرنے والا		
ٱلرَّافِعُ	ar-Raafi`	The Exalter	بلندكرنے والا		
ٱلْمُعِنُّ	al-Mu`izz	The Bestower of Honour	عزت دينے والا		
ٱلْمُذِلُّ	al-Mudhill	The Abaser (of the haughty)	ذ لیل کرنے والا		
ٱلسَّمِيْعُ	as-Samee`	The All-Hearing	سننےوالا		
ٱلْبَصِيْنُ	al-Baseer	The All-Seeing	د يکھنےوالا		
ٱلْحَكَمُ	al-Hakam	The Wise Judge	صاحبِ حِكمت فيصله كرنے والا		

## 2.1 Allah and the Holy Qur'an – Allah & His Attributes

ٱلْعَدْلُ	al-`Adl	The Just	انصاف كرنے والا
ٱلْلَّطِيْفُ	al-Lateef	The Subtle; Knower of All Subtleties The Incomprehensible	بهت باريک مين
ٱلْخَبِيْنُ	al-Khabeer	The All-Aware	خبردار
ٱلْحَلِيْمُ	al-Haleem	The Forbearing	نخمل والا
ٱلْعَظِيْمُ	al-`Azeem	The Great	عظمت والا
ٱلْغَفُوْرُ	al-Ghafoor	The Most Forgiving	بخشخ والا
ٱلشَّكُوْرُ	ash-Shakoor	The Most Appreciating	قدردان
ٱلْعَلِيُّ	al-'Aliyy	The High	بلندى والا
ٱلْكَبِيْنُ	al-Kabeer	The Incomparably Great	بڑائی والا
ٱلۡحَفِيۡظُ	al-Hafeez	The Guardian	حفاظت والا
ٱلْمُقْدَتُ	al-Muqeet	The Preserver (of the faculties of His	ہر چیز کے قوٰ ی بحال رکھنے
		creation) The Powerful	والا
ٱلْحَسِيْبُ	al-Haseeb	The Reckoner	حساب كتاب لينے والا
ٱلْجَلِيْلُ	al-Jaleel	The Lord of Majesty	ېزرگې والا
ٱلكَرِيْمُ	al-Kareem	The Noble	ع <del>زّ</del> توالا
ٱلرَّقِيْبُ	ar-Raqeeb	The Watchful	ئىھبان
ٱلْمُجِيْبُ	al-Mujeeb	The Answerer (of prayers)	قبول كرنيوالا
ٱلْوَاسِىعُ	al-Waasi`	The Bountiful	كشائش والا
ٱلْحَكِيْمُ	al-Hakeem	The Wise	حكمت والا
ٱلْوَدُوْدُ	al-Wadood	The Loving	محتبت کرنے والا
ٱلْمَجِيْدُ	al-Majeed	The Glorious	بڑی شان والا

ٱلْبَاعِثُ	al-Baa`ith	The Riser (of the dead)	ا ٹھانے والا
ٱلشَّهِيْدُ	ash-Shaheed	The Witness; The Observer	حاضر
ٱلْحَقَّ	al-Haqq	The Truth; The True	ي پ
ٱلْوَكِيْلُ	al-Wakeel	The Guardian	کارساز، نِگران
ٱلْقَوِيُّ	al-Qawiyy	The Powerful	ز ورآ ور
ٱلْمَتِيْنُ	al-Mateen	The Strong	فتوّت والا
ٱلْوَلِيُّ	al-Waliyy	The Best Friend; The Protector	بهترین دوست، نِگهبان
ٱلْحَمِيْدُ	al-Hameed	The Praiseworthy	خوبيول والا
ِ ٱلْمُحْصِيْ	al-Muhsee	He who Keeps Count	گنتی رکھنےوالا
ٱلْمُبْدِئُ	al-Mubdi`	The Originator (of Life); The Beginner	میہلی بار پیدا کرنے والا
ٱلْمُعِيْدُ	al-Mu`eed	The Repeater of Life	باربار پيداكرنے والا
ٱلْمُحْيِي	al-Muhyee	The Giver of Life	زندہ کرنے والا
ٱلْمُمِيْتُ	al-Mumeet	The Controller of Cause of Death	مارنے والا
ٱلْحَيُّ	al-Hayy	The Living	زنده
ٱلْقَيَّقُمُ	al-Qayyoom	The Self-Subsisting and All-Sustaining	سبكاتها منيوالا
ٱلْوَاجِدُ	al-Waajid	The Finder	ہر چیز کو پانے والا
ٱلْمَاجِدُ	al-Maajid	The Glorious	عزّت والا
ٱلْوَاحِدُ	al-Waahid	The One	يکتا
ٱلصَّمَدُ	as-Samad	The Independent and Besought of All	بےاختیاج
ٱلْقَادِرُ	al-Qaadir	The Processor of Power and Authority	فتررت والا

•

## 2.1 Allah and the Holy Qur'an — Allah & His Attributes

ٱلْمُقْتَدِرُ	al-Muqtadir	The Omnipotent	قُدرت والا
ٱلْمُقَدِّمُ	al-Muqaddim	The Provider of the means of	آ گے کرنے والا
		Advancement	
اَلْمُؤَخَرُ	al-Mu'akhkhir	The Postponer (of events or	پيچھي کرنے والا
الشوجر		punishment)	
اَ لَا قُلُ	al-Awwal	The First	سب سے پہلے
اَ لَا حِرُ	al-Aakhir	The Last	سب سے پنجھیے
ٱلظَّاهِرُ	az-Zaahir	The Manifest	<b>ئ</b> ا <i>ہ</i> ر
اَ لَبَاطِنُ	al-Baatin	The Hidden; Revealer of Hidden	نہاں
		Realities	
ٱلْوَالِيْ	al-Waali	The Ruler	ما لک
ٱلْمُتَعَالُ	al-Muta`aal	The Most High; The Incomparebly	بلند صفتوں والا
		Great	
ٱلْبَرُّ	al-Barr	The Beneficient	احسان کرنے والا
م التي تين ال	at-Tawwaab	Oft-Returning with compassion; the	نوبه قبول کرنے والا
العواب		Accepter of Repentance	•
اَلْمُنْ <i>عِ</i> مُ	al-Mun`im	The Bestower of Favour	نعمتيں دينے والا
2 0 m 2 11	al-Muntaqim	The Awarder of Punishment; The	بدله دينے والا
المنتخم	-	Avenger	~ `
ٱلْعَفُقُ	al-`Afuww	The Pardoner	معاف كرنے والا
ٱلْرَّوُّوْفُ	ar-Ra'oof	The Compassionate	بہت مہربان
مٰلِکُ الْمُلْکِ	Maalik-ul-Mulk	The Lord of Sovereignty	ملک کا ما لک
ٱلْمُقْسِطُ	al-Musqit	The Equitable	انصاف كرنے والا
ٱلْجَامِعُ	al-Jaami`	The Gatherer	اكٹھا كرنے والا

**34** 

ٱلْغَنِيُّ	al-Ghaniyy	The Self-Sufficient	بے پرواہ
<u>المُغْنِي</u>	al-Mughnee	The Enricher	ب پردن بے برواہ کرنے والا
اَلْمَانِ دُو	al-Maani`	The Withholder; The Prohibitor	ب پردان ري دانا رو کنےوالا
الضارُّ ا	ad-Daarr	The Inflictor of Punishment	شرير كوسزادينے والا
ٱلْنَّافِعُ	an-Naafi`	The Benefactor	نفع يہنچانے والا
ٱلْتُوْرُ	an-Noor	The Light	نورىپى نور
ٱلْهَادِيْ	al-Haadee	The Guide	مدايت دينے والا
ٱلْبَدِيْعُ	al-Badeei`	The Originator	ايجادكرنے والا
اَلْبَاقِيْ	al-Baaqee	The Ultimate Survivor	باقى رېخوالا
ٱلْوَارِتُ	al-Waarith	The Ultimate Inheritor	سبكاوارث
ٱڵڗۜۧۺؚؽۮ	ar-Rasheed	The Director of the Right Path	نیک راہ دکھانے والا
ٱڵڞۜٙؠؙۉۯ	as-Saboor	The Patient	صبركرني والا
ذُوْالْعَرْشِ	dhul-`Arsh	The Lord of the Throne	عرش والا
ذُوْالْوَقَارِ	dhul-Waqaar	The Possessor of Staidness and	وقاروالا
		Gravity	
ٱلْمُتَكَلِّمُ	al-Mutakallim	The Speaker; He Who Speaks to His	ہم کلام ہونے والا
)		Servants	
ٱلشَّافِي	ash-Shaafee	The Healer	شفادينے والا
ٱلْكَافِي	al-Kaafee	The Sufficient	كافى
اَ لَا حَدُ	al-Ahad	The Unique; The Lord of Unity	يگانہ
ذُوْالْجَلَالِ	Dhul-Jalaali-	The Lord of Majesty and Bounty	جلال والااوراكرام والا
ۮؙۉۜٵڷؖؖۻؘؘڵٳڶ ۅؘٲڵٳػٛۯٳۄؚ	-wal-Ikraam		

# The Holy Qur'an and its Etiquette

The word Qur'an means that which is often read or recited. The Qur'an is the record of the verbal revelations in Arabic from God Almighty to the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>, over a period of about 22 years and 5 months (610-632 A.D.). These revelations first started in the month of Ramadan (Al-Qur'an 2:186). All revelations upto-date were rehearsed to the Holy Prophet every year in Ramadan by the Arch-Angel, Gabriel. In the last Ramadan of the Holy Prophet's life, the whole of the Qur'an was rehearsed to him twice by the Arch-angel, Gabriel.

The divine revelations were committed to memory and also written down by scribes appointed by the Holy Prophet<sup>sa</sup>. He himself indicated the arrangement of verses and chapters in the Qur'an as we find it today. However, the compilation of the whole Qur'an in one volume was undertaken after his death.

Compilation of the Holy Qur'an

What is the

Qur'an

The Qur'an is divided into one hundred and fourteen *Surahs* or chapters. This division is based upon their subject matter and has the authority of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. Each *Surah* has a name given to it, and is further divided into *Aayaat* or verses. However, the division of the Qur'an into thirty *Siparahs* or parts is arbitrary. A reference to a particular verse of the Qur'an is generally represented by two numbers separated by a colon ":". For example, the reference (29:49) means the 49th verse of the 29th chapter.

Chapters and Verses of the Holy Qur'an

# A very distinctive feature of the Holy Qur'an is that it contains a divine guarantee for its perpetual preservation. *"We sent down this book and verily We shall safeguard it."* (15:10) As a result of this guarantee, the text of the Holy Qur'an has remained unchanged over the past fourteen hundred years.

# Safeguarding of the Holy Qur'an

Some More	• First Qur'anic revelation: Verses 2-5 of Surah <i>Al-</i> ` <i>Alaq</i> (96:2-4)						
Facts About The Qur'an	• Last Qur'anic revelation: Verse 4 of Surah <i>Al-Maa'idah</i> (5:4), however Surah <i>Al-Nasr</i> was the last Surah revealed.						
	• The total number of letters in the Holy Qu'ran: 323,760						
	• The total number of words in the Holy Qur'an: 86,430						
	• The total number of $Ruku'$ in the Holy Qur'an: 540						
	• The total number of <i>Sajdah-Tilawat</i> (prostration during recitation) is 14 (agreed upon).						
Etiquette of Recitation	The recitation of the Holy Qur'an is a spiritual experience and provides an enlightenment of the mind and comfort for the soul. To maximize the plea- sure of its recitation and the undersanding of its content, a summary of the etiquette and correct recitation is presented in the following pages:						
Prayer before	Allah says in the Holy Qur'an:						
starting recitation	فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرَاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ ٥						
	And when you recite the Qur'an, seek refuge with Allah from Satan the rejected. (16:99)						
	As such, we recite the prayer ( <i>ta'awwuz</i> ) before every recitation session:						
	ٱعُوْدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ						
	I seek refuge with Allah from Satan the rejected.						
	It is important to understand the philosophy of seeking Allah's protection while reciting the Qur'an. We must seek Allah's protection so that:						
	• We may not miss any teaching of the Qur'an due to our negligence, sins or evil company.						
	• We may not fail to understand rightly any teaching of the Qur'an.						
	• Having understood, may Allah provide us the strength to act upon these teachings and never forget or ignore them.						
	We should say, Bismillaahir Rahmaanir Raheem, before starting any thing.						
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ						

In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

This is the first verse of every chapter of the Holy Qur'an, except the 9th Chapter, *At-Taubah*, which is not an independent Chapter, but a continuation of the Chapter, *Al-Anfaal*. There is a saying, reported by Ibn` Abbas, to the effect that whenever a new Chapter was revealed, *Bismillaah was the first verse to be revealed, and without Bismillaah the Holy Prophet did not know that a new Chapter had begun (Abu Dawood).* 

Even when we recite from the middle of a Chapter, we should say, *Bismillaahir Rahmaanir Raheem*.

In a majestic declaration about the Qur'an, Allah says:

إِنَّهُ لَقُرْأَنَّ كَرِيْمٌ أُفِي كِتَٰبٍ مَّكُنُوْنِ أُ لَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ أُ

That this is indeed a noble Qur'an; In a well preserved book; Which none shall touch except those who are purified. (56:78-80)

We should be physically clean and, preferably, perform *Wudu* before its recitation.

Also, to fully absorb the blessings of the Qur'an and to understand its real meanings, one should be spiritually pure, clean and sincere in one's beliefs.

Exhorting believers in 73:21, Allah advises: (partial verse)

فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْأَنِ ا

Recite, then, as much of the Qur'an as is easy for you.

We may read the Holy Qur'an at any convenient time. The best time is Time of Recitation dawn, after *Fajr* prayers. In 17:79, Allah says: (partial verse)

إِنَّ قُرْانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ٥

*Verily, the recitation* of the Qur'an *at dawn is* specially *acceptable* to God.

On the subject of listening to the Holy Qur'an, Allah says: Lister recita وَإِذَا قُرِيًّ الْقُرْانُ فَاسْتَمِعُوْا لَهُ وَآَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ • and w

Listen to the recitation silently and with devotion

Physical and spiritual purification

Recite as much as is easy

And when the Qur'an is recited, give ear to it and keep silent that you may be shown mercy. (7:205)

Recite the Qur'an thoughtfully

To understand the meaning of the Holy Qur'an well, we should recite it with complete attention. The best way has been described by Allah:

وَرَبِّلِ الْقُرْانَ تَرْتِيْلًا ٥

And recite the Qur'an slowly and thoughtfully. (73:5)

In addition, the Holy Prophet<sup>sa</sup> declared:

لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَّمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْانِ

One who does not recite the Qur'an in a pleasant voice is not from among us. (Bukhari, Mishkat-Kitabul Faza'il)

Sajdah Tilawat prostration during recitation During the recitation of the Holy Qur'an, if you come across a verse that indicates *Sajdah* (prostration), the reciter should perform the prostration and recite the following prayer in that posture:

ٱللَّٰهُمَّ سَجَدَ لَکَ رُوْحِیْ وَ جَسَدِیْ وَ جَنَانِیْ

O Allah, my spirit, my body and my heart prostrate before You. (Tirmizi--Fee Sujoodul Qur'an)

Response Prayers	When reciting or listening to the recitation of the Holy Qur'an, response prayers are to be said after certain verses. A selection of the more common ones are given below:					
Al-Fatihah	At the end of Surah Al-Fatihah (Chapter 1), in response to the prayer end- ing in رَمِيْن , one should say رَمِيْن (Ameen)					
Al-Fat'h	In response to the phrase in Surah Al-Fat'h,					

مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللَّه ا

Muhammad is the Messenger of Allah; (48:30)

we should say:

صَلًّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Peace and blessings of Allah be upon him!

In Surah Al-Rahmaan, after each repetition of the question:

Ar-Rahmaan

فَبِآيٍّ أَلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنِ ٥

Which, then, of the favours of your Lord will you twain deny? (55:14 - 78)

one should respond:

لَا بِشَيْئٍ مِّنْ نِّعْمَتِكَ نُكَذِّبُ يَا رَبَّنَا

None of Your favours do we deny, O our Lord!

(Tirmizi-Tafseer Surah Rahman)

After the second verse of Surah Al-A`laa,

Glorify the name of thy Lord, the Most High (87:2)

we should dutifully say:

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْآعْلَى

سَبّح اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

Holy is My Lord, the Most High! (Jawahirul Ihsan)

At the end of the following Surah, Al-Ghashiah, after —

Al-Ghaashiah

إِنَّ إِلَيْنَآ إِيَابَهُمْ٥ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ٥

Unto Us surely is their return; Then, surely, it is for Us to call them to account. (88:26-27)

the following is recited:

ٱللَّهُمَّ حَاسِبْنِيْ حِسَابًا يَّسِيْرًا ﴿

O Allah, bring me to account with leniency! (Tafseer-e Kabeer Vol.8)

39

Al-A`laa

At-Teen

At the end of Surah Al-Teen, when Allah asks —

اَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكِمِيْنَ

Is not Allah the Best of judges? (95:9)

we agree and say,

بَلٰى وَ أَنَا عَلَى ذَالِكَ مِنَ الشَّاهِدِيْنَ ا

Yes! and I am among the witnesses to that! (Jawahirul Ihsan)

An-Nasr

Similarly, at the end of Surah An-Nasr,

فَسَبِّح بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ط

*Glorify thy Lord, with* His *praise, and seek forgiveness of Him.* (110:4)

one should say,

سُبْحنَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا

Holy are You, O Allah Our Lord, with all Your Praises; O Allah, protect me from sin! (Bukhari Kitabut Tafseer)

## Incremental Recitation & completing a "cycle"

Regular recitation (e.g. daily) should be started from the first chapter and continued to the last chapter. Finishing the recitation in this way is known as a "complete cycle". On completion of each "cycle," you should start again from the beginning of the Holy Qur'an in the same session — and recite this prayer:

ٱللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِالْقُرْاٰنِ وَاجْعَلْهُ لِيَّ اِمَامًا قَّ نُوْرًا قَ هُدًى قَ رَحْمَةً مَ اللَّهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ مَا نَسِيْتُ وَ عَلِّمْنِيْ مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِيْ تِلَاوَتَهَ أَنَاءَ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً يَّا رَبَّ الْعْلَمِيْنَ

O Allah, show mercy on me through the Qur'an, and make it a Director and a Light and a Guidance and a Mercy for me. O Allah, remind me of that which I forget of it; and teach me of it that which I am ignorant of; and bestow on me its recitation through the hours of the night and the day; and make it a decisive reasoning for me; O Lord of the Worlds.

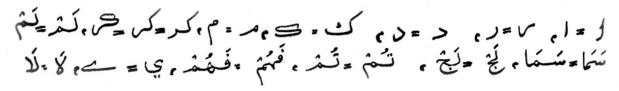
# A Guide to Correct Recitation of the Holy Quran

By: Prof. Mubarak A. Ansari

#### **<u>1. Arabic Alphabet</u>**

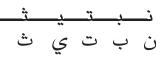
ض	ص	ش	س	ز	ر	ذ	د	Ċ	7	ご	ث	ت	ب	1
daad	saad	sheen	seen	zaa	raa	dhaal	daal	khaa	haa	jeem	thaa	taa	baa	alif
	ي	ع	8	و	ن	م	J	ک	ق	ف	ė	ع	ظ	ط
	yaa	hamza	haa	wao	noon	meem	laam	kaaf	qaaf	faa	ghain	'ain	zaa	taa

#### 2. Letters which can be written in different ways



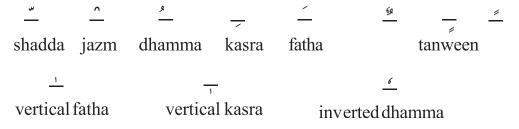
#### **3. Dots and Bends**

A bend represents a letter which has a certain number of dots above or below it. When a certain number of dots are put on top or below a bend, it will represent the letter which has the same number of dots on or below it. For example:



#### 4. 'Irabs (Phonetic Sounds, Strokes, Strokes or Diacritics)

The following symbols are known as '*Irabs*: *fatha, kasra, dhamma, jazm, shadda, tanween, vertical fatha, vertical kasra and inverted dhamma*. Henever they are present on or below a letter, they give it a definite phonetic sound. Their function is the same as that of vowels in the English language (a, e, i, o, u).

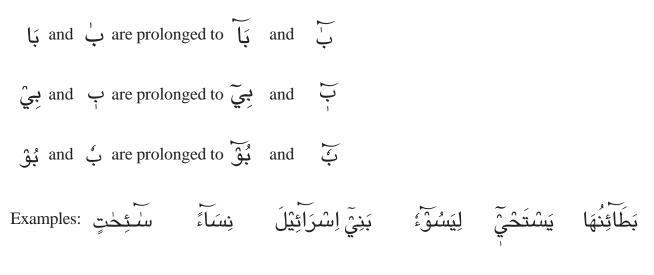


#### 5. Prolongation of Sound

The sound of *fatha* is prolonged either by putting *alif* after the letter with *fatha* or changing the *fatha* into a vertical *fatha*. Thus (  $\dot{\downarrow}$  ) is prolonged to (  $\dot{\downarrow}$  ) or (  $\dot{\downarrow}$  ). The sound of *Kasra* is prolonged by putting *ya* with *Jazm* after the letter with kasra or changing kasra to vertical kasra; thus ( $\dot{\downarrow}$ ) is prolonged to ( $\dot{\downarrow}$ ) or ( $\dot{\downarrow}$ ). Similarly, the sound of *dhamma* is prolonged either by adding *wao* with *jazm* after the letter with *dhamma*, or changing the *dhamma* into an inverted *dhamma*. For example, ( $\dot{\downarrow}$ ) is prolonged to ( $\dot{\dot{\downarrow}}$ ) or ( $\dot{\dot{\downarrow}}$ ).

#### 6. More Prolongation of Sound

For further prolongation, a madda is put on the prolonged sounds. For example,



#### 7. Other Phonetic Sounds of wao ( ) and ya ( )

If *wao* with *jazm* ( $\mathfrak{S}$ ) or *ya* with *jazm* ( $\mathfrak{S}$ ) come after a letter with *fatha*, a new sound of these vowels (*wao* and *ya*) is obtained.

#### 8. Tanween

A double *fatha*, a double *kasra* or a double *dhamma* are called *tanween*. In each such pair, the first one of the strokes remains, while the second one gives the sound of a *noon* with *jazm*. Thus,

بَّ = بَ + نَ بِ = بِ + نَ بُّ = بُ + نَ Examples: غِشَاوَةٌ غَضْلٍ

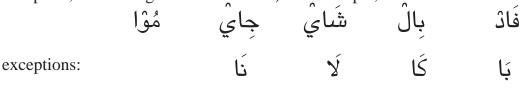
#### <u>9. Jazm ( ^ )</u>

A letter with *jazm* just after a letter with *'irab*, like - – will join directly in accordance with the phonetic sound of the stroke on or below it. For example,

If a letter with a stroke is followed by an *alif hamza* or *'ain*, all with *jazms*, they join with a little jerk. For example, ب المناطقة بنائة بنائة

#### **10. Blank Letters**

A letter without an *'irab* (stroke), is called a blank letter, and is always silent. However, when an *alif* without an *'irab* follows a letter with *fatha*, the *alif* is not silent, but is pronounced (with some exception, which are given in Section 12). For example,



#### **11. A Blank Bend**

A blank bend in a word is also silent. For example,

43

However, there is one exception – and only one such in the whole of the Holy Qur'an – where a blank bend is after a letter with a vertical *kasra* below. Here, the sound of the vertical *kasra* is modified and is read as *majray-ha* instead of *majree-ha*: مَجْرِيهَا

### 12. Exceptions: when a blank alif comes after a fatha, it remains silent

i. If a blank *alif* is in-between a letter with a *fatha* and a letter with a *jazm*. For example,

فَاد وَالْ لَاف فَانْ

ii. If a blank *alif* is between a letter with a *fatha* and a letter with *shadda*. For example,

وَالَّ نَاسُّ هَالنَّ نَاالرِّ وَالَّذِيْنَ

iii. A *noon qutni* (a small *noon* below a blank *alif* and having a *kasra*), is present after the blank *alif*. For example,

iv. A blank *alif* has either a small circle or a cross over it. This type of *alif* is known as *alif zaidah* (see Section 19). For example,

#### 13. Use of Shadda

A letter with *shadda* always joins forcefully to a letter with *'irab* before it and it appears as if the letter with *shadda* gives its sound twice. For example,

اَبَّ
$$=$$
 اَب $+$  بَ ظِلِّ $=$  ظِلْ  $+$  لِ رَبُّ $=$  رَب $+$  بُ

If a *noon* ( ٽ) or *tanween* joins with wao shadda ( ق) or *ya shadda* ( ت), they will produce half the sound of *noon* (i.e. a nasal sound), on joining. For example,

#### 14. More than one Shadda

When more than one *shadda* is involved, many letters are joined together forcefully, causing a combination of two, three, four, five or six letters. For example,

i Two letters	جَةٌ رَبِّهِم	نُرِّلَ حُ	صَوِّ	ٳڷۜ	ػؙڷۜ	ٳڹٞ
ii Three letters	دَهُ اشْمَأَزَّتْ	نْيَا وَحْ	فِيالدُّ	تَنَا	عَلَّمُ	
iii Four letters	ٱؙڡؚؚۜؿ۠ۉؽؘ	اِنَّ السَّمْعَ	يَّرْنَا	لُوْا الطَّ	قَا	
iv Five letters	دُرِّيٌ يُّوْقَدُ					
v Six letters	ٲؾؙڂٳڿٛۉڹؚۨؽ	ي يَغْشُلُه	ڹۘٛڞ <sub>ٳ</sub> ڷۜڿؚؾٟ	فِيْ أ		

#### 15. Rules for letters with jazm before letters with shadda

i. A letter with *jazm* before a letter with *shadda* becomes silent. This is known as *'idgham*. For example,

ii. If the letter with *jazm* before a letter with *shadda* is a noon, or is a *tanween*, while the letter with *shadda* is either a *wao* or *ya*, then the *noon* with *jazm* or the *tanween*, does not become silent, but rather produces the nasal sound of *noon*. For example,

iii. If the letter with *shadda* has a vertical *fatha*, a vertical *kasra* or an inverted *dhamma*, the effect of prolongation of sound will also be considered. For example,

45

#### 16. How to read Mugatta'at (abbreviations)

Here are the methods:

- i. If the letters bear no sign (are blank), they are read like their names
- ii. If the letter bear some '*irabs*, they will be read accordingly
- iii. The letters with *madda* are read after prolonging them.

Example, ن (noon) ن (qaaf) ن (saad) ن (ha-meem) (ta-seen) ن (ta-seen) ن (ta-seen) ن (ta-seen) ن (ta-seen) ن (alif-laam-raa) ن (alif-laam-raa) ن (alif-laam-raa) ک ال

#### 17. Noon Qutni

Sometimes, a small noon below a blank *alif* is put between two words or two verses, with or without a pause. It is known as *noon qutni* [see also Sections 12 (3) and 21 (9)]. For example,

#### 18. Change of the sound of noon by meem

If *ba* is present after a *noon* with *jazm* or a *tanween*, the sound of noon is changed into that of a *meem*. For example,

### 19. Alif za'idah or "extra alif"

Sometimes, a small circle or an eron is put on a blank *alif* which is after a letter with *fatha* and which remains silent. This *alif* is known as *alif za'idah* and will not be pronounced. For example,

#### 20. Stop signs or pauses

These are divided into the groups given below:

i.	Where one must stop:	م O	د O	ط O	٦	0	ط
ii.	Where one may or may not stop:	с О	لا O	ص	<del>ت</del>	قف	سكته
iii.	Where one should not stop:	لا	ز	ق	صلى	>	

#### 21. Rules of making a stop or pause

i. If the last letter has *jazm* over it, no change takes place on stopping. For example,

ii. If the last letter is *hamza* with double *fatha*, one of the *fatha* changes to *alif*. For example,

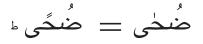
iii. An '*irab* on the last letter always changes to a *jazm*. For example,

iv. A round *ta* is always changed to *ha* with *jazm*. For example,

v. If the last letter is a blank *alif* but the letter before it has a double *fatha*, one *fatha* is dropped and *alif* becomes active. For example,

vi. If *alif* in the end is blank, but the letter before it does not have a *fatha*, then the *alif* will be silent. For example,

vii. If the last letter is a blank *ya* and the letter before it has a double *fatha*, *ya* will become silent and the double *fatha* changes to a vertical *fatha*. For example,



viii. If the last letter is a blank *ya*, but the letter before it does not have a double *fatha*, there will be no change on making a stop. For example,

- ix. If there is a *noon qutni* between two verses, one may or may not stop, with the following results:
  - a. If a stop is not made, *noon qutni* will give its sound and the blank *alif* before it becomes silent. For example,

b. If a stop is made, *noon qutni* will drop but the blank *alif* over it becomes effective, and the '*irab* of the next active letter is given to this *alif*. For example,

Please note that *Qaidah Yassarnal Qur'an* is the best guide to learn the correct recitation of the Holy Qur'an. However, this short guide has been prepared to enable a revision of all the major rules in a short time.

## Summary of the Most Common Stop / Pause Signs During the Recitation of the Holy Qur'an

(Also refer to item 20 - A Guide to Correct Recitation)

This sign indicates the end of a verse – one must stop here.
This sign (*meem*), indicates *waqf lazim* – one must pause here.
This sign (*tua*), means *waqf mutlaq* – one should pause here.
This sign (*jeem*), means *waqf jaa'z* – one may or may not stop here.
This sign (*zaa*), means that one should not pause here.
This sign means *al-waslul aula* – it is better to join the two verses together and not to read them separately.
This sign (*saad*), means one may or may not pause here.

This sign (*qaaf*), means that one should not pause here.

This sign (*saktah*), means that one should pause very briefly, holding one's breath.

This sign (*laa*), without the *aayat* sign, indicates that one must not stop here.

This sign (*laa*) with the *aayat* sign, means that one may or may not stop here. Both options are available. (Pl. see lesson 37 of *Qaidah Yassarnal Qur'an*).

0	بیعلامت آیت کی ہے یہاں تھہرنا ضروری ھے
	لفظِ لا زم کامخصرہے یہاں تھہر ناضروری ھے
Ь	لفظ مطلق كامخفّف بے ظہر نا چا ہیے
5	علامت جائز پھہرنا نہ گھہرنا دونوں برابر ہیں
ŗ	لفظ تجاوز سے لیا گیا ہے۔مطلب بیہ ہے کہ یہاں سے گزرجانا چاہیئے
صلے	اُلۇ <i>ش</i> لُ الْاَوْلَى كاخلاصە بے يعنی ملاكر پڑھنا پہنتہ ہو
ص	بہتر ہے علامت وقفِ مزتص ۔اگر تھک کر کھہر جائے تو رخصت ہے
ق	يہاں گھہرنا نہ چاہیئے
سكته	یہاں تھوڑ اکھہر بے سانس نہ تو ڑے
لا	بغیراً یت کے ہونو تھہر ناجا ئرنہیں
لا O	لاا گرعلامت آیت پر ہوتو یہاں گھہریں یا نہ گھہریں ، دونوں صورتیں درست ہیں۔مزید تفصیل کے لیئے دیکھیں قائدہ یشر ناالقرآن سبق ۲۳

رموز أوقاف

# Alphabetical List of Surahs (Chapters) of the Holy

**Our'an** (Prepared under the guidance of Maulana Naseem Mahdi)

ChapterName	Chapter	Chapter	ChapterName	Verse Number(s)	
Transliteration	Number	Name	Translation	<b>Mentioning Chapter</b>	
(English)		(Arabic)	(English)	Name	
al <b>-A`laa</b>	87	ٱلَاعْلَى	The Most High	2	
Abasa	80	عَبَسَ	He Frowned	2	
al-` <b>Aadiyaat</b>	100	ٱلْعَادِيَات	The Chargers	2	
al <b>-Ahqaaf</b>	46	آلَا حُقَاف	The Sand-hills	22	
al <b>-Ahzaab</b>	33	ٱلَاحْزَاب	The Confederates	21, 23	
al-` <b>Alaq</b>	96	ٱلْعَلَق	The Clot of Blood	3	
al <b>-An`aam</b>	m 6 آلَانُغَام The Cattle		137, 140, 143		
al <b>-Anbiyaa</b>	21	ٱلَانْبِيَاء	The Prophets	It contains account of 18 prophets	
al <b>-Anfaal</b>	8	اَلَا نُفَال	Spoils of War	2	
al-` <b>Ankaboot</b>	29	ٱلْعَنْكَبُوت	The Spider	42	
al <b>-A`raaf</b>	7	ٱلَاعْرَاف	The Elevated Places	47, 49	
al-` <b>Asr</b>			The Declining Day or The Time	2	
al <b>-Balad</b>	90	ٱلْبَلَد	The City	2, 3	
Bani israa'eel	17	بَنِيٛ اِسْرَائِيْل	Children of Israel	3,5,102,105	
al- <b>Baqarah</b>	2	ٱلْبَقَرَه	The Cow	68, 69, 70, 72	
al- <b>Bayyinah</b>	98	ٱلْبَيَّنَه	The Clear Evidence	2, 3	
al <b>-Burooj</b>	85	ٱلْبُرُوج	The Mansions (of the Stars)	2	

				1
ad <b>-Dahr</b>	76	ٱلدَّهْر	The Time	2, 3
ad <b>-Dukhaan</b>	44	ٱلدُّخَان	The Smoke	11
ad <b>-Dhariyyaat</b>	51	ٱلذَّريٰت	Those Who Scatter	2
al <b>-Fajr</b>	89	ٱلْفَجْر	The Dawn	2
al <b>-Falaq</b>	113	ٱلْفَلَق	The Day Break or The	2
			Cleaving	
al <b>-Faatiha</b>	1	اَلْفَاتِحَه	The Opening	The opening chapter(Also
		0.0		called Al-Hamd v. 2)
al <b>-Fath</b>	48	ٱلْفَتْح	The Victory	2, 19, 28
al- <b>Faatir</b>	35	ٱلْفَاطِر	The Originator	2
al <b>-Feel</b>	105	ٱلْفِيْل	The Elephant	2
al <b>-Furqaan</b>	25	ٱلْفُرْقَان	The Discrimination	2
al <b>-Ghaashiyah</b>	88	ٱلْغَاشِيَه	The Overwhelming	2
al <b>-Hadeed</b>	57	ٱلْحَدِيْد	Iron	26
al- <b>Hajj</b>	22	ٱلْحَج	The Pilgrimage	28
Hameem	41	حٰمٰ ٱلسَّجْدَة	Bowing Down	2 (خم )
as-sajdah		,		also called: (فُصِّلت ,v. 4,45)
				Revelation Well Expounded
al <b>-Haaqqah</b>	69	ٱلْحَاقَّة	The Inevitable	2, 3, 4
al <b>-Hashr</b>	59	ٱلْحَشْر	The Banishment	3
al <b>-Hijr</b>	15	ٱلْحَشْر ٱلْحِجْر	Hijr	81 (Hijr is a place between
				Tabuk and Madina)
Hood	11	ھُوٛد	Hood (The prophet)	51, 54, 59, 61, 90
al <b>-Hujuraat</b>	49	ٱلْحُجُرَات	The Apartments	5
al <b>-Humaza</b>	104	ٱلْهُمَزَة	The Backbiter	2
Ibraheem	14	ٳؠٛڔؘٳۿؚؽؠ	Abraham (The prophet)	36
al- <b>ikhlaas</b>	112	ٱلإخْلَاص	The Deep Attachment	It fosters deep attachment
				to God.
				Also called: At-Tauheed (v.
				2,5), As-Samad (v. 3)

aali <b>- Imraan</b>	3	الِ عِمْرَان	The Family of Imran	34
al <b>-Infitaar</b>	82	ٱلْإِنْفِطَار	The Cleaving	2
al <b>-Inshiqaaq</b>	84	ٱلْإِنْشِيقَاق	The Sundering	2
al <b>-Inshiraah</b>	94	ٱلْإِنْشِرَاح	Solace	2
al <b>-Jaathiah</b>	45	ٱلْجَاثِيَه	The Kneeling	29
al <b>-Jinn</b>	72	ٱلْجِن	The Jinn	2, 6, 7
al <b>-Jumuah</b>	62	ٱلْجُمُعَة	The Friday	10
al <b>-Kaafiroon</b>	109	ٱلْكَافِرُون	The Disbeliever	2
al <b>-Kahf</b>	18	ٱلْكَهْف	The Cave	10, 11, 12, 17
al <b>-Kausar</b>	108	ٱلْكَوْثَر	Abundance of Good	2
al <b>-Lahab</b>	111	ٱللَّهَب	The Flame	2, 4
al <b>-Lail</b>	92	ٱللَّيْل	The Night	2
Luqmaan	31	لُقْمَان	Luqman(The prophet)	13, 14
al <b>-Ma'aidah</b>	5	ٱلْمَائِدَة	The table spread with food	113, 115
al <b>-Ma'aarij</b>	70	اَلْمَعَاد <u>ِ</u> ج	The Great Ascents	4
al <b>-Maa'oon</b>	107	ٱلْمَاعُون	Small Kindnesses	8
Maryam	19	مَرْيَم	Mary	17, 28, 35
al <b>-Muddassir</b>	74	ٱلۡمُڐؘڣؚۜ	The Cloaked One	2
al <b>-Mujadilah</b>	58	ٱلْمُجَادِلَة	The Pleading	2
Muhammad	47	مُحَمَّد	Muhammad	3
al <b>-Mulk</b>	67	ٱلْمُلْک	The Kingdom	2
al- <b>Mu'min</b>	40	ٱلْمُؤْمِن	The Believer	2,9 also called Ghaafir(v.4)
al- <b>Mu'minoon</b>	23	ٱلْمُؤْمِنُون	The Believers	2
al <b>-Mumtahanah</b>	60	ٱلْمُمْتَحَنَه	The Examiner	11
al <b>-Munaafiqoon</b>	63	ٱلْمُنَافِقُون	The Hypocrites	2
al <b>-Mursalaat</b>	77	ٱلْمُنَافِقُون ٱلْمُرْسَلَات	The Emissaries	2

**53** 

al- <b>Muzzammil</b>	73	1.4.5. 1.1	The wrapped and	2
		ِ ٱلْمُزَّمِّل	The wrapped one	
an <b>-Naba'</b>	78	ٱلنَّبَا	The News	3
an <b>-Najm</b>	53	ٱلنَّجْم	The Star	2
an <b>-Naml</b>	27	ٱلنَّمْل	The Tribe of Namal	19
an <b>-Nahl</b>	16	ٱلنَّحْل	The Bee	69
an <b>-Naas</b>	114	اَلنَّاس	The Mankind	2, 3, 4, 6, 7
an <b>-Nasr</b>	110	ٱلنَّصْر	The Help	2
an <b>-Nazi'aat</b>	79	ٱلنَّارِعَات	Those who draw with vigour	2
Nooh	71	نُوْح	Noah(The prophet)	2, 22, 27
an <b>-Noor</b>	24	ٱلنُّوْر	The Light	36, 41
an <b>-Nisaa</b>	4	اَلنِّسَاء	The Women	<b>4</b> , 5, 8, 20, 23,25, 33, 35,
				44, 76, 99, 128, 130
al <b>-Qadr</b>	97	ٱلْقَدْر	The Decree	2, 3, 4
al <b>-Qaaf</b>	50	و: (	The Mighty God	2
al <b>-Qalam</b>	68	ٱلْقَلَم	The Pen	2
al <b>-Qamar</b>	54	ٱلْقَمَر	The Moon	2
al <b>-Qaariah</b>	101	ٱلْقَارِعَة	The Great Clamity	2, 3, 4
al <b>-Qasas</b>	28	ٱلْقَصَص	The Story	26
al <b>-Qayaamah</b>	75	ٱلْقَيَامَة	The Day of Resurrection	2, 7
al <b>-Quraish</b>	106	ٱلْقُرَيْش	The Tribe of Quraish	2
ar- <b>Ra'd</b>	13	ٱلرَّعْد	The Thunder	14
a <b>-Rahmaan</b>	55	ٱلرَّحْمٰن	The Gracious God	1, 2
ar <b>-Room</b>	30	ٱلرُّوْم	The Romans	3
Sabaa'	34	سَبَاء	The Saba	16
as <b>-Saad</b>	38	ص	The Truthful God	2
as <b>-Saff</b>	61	ٱلصَّف	The Ranks	5

as- <b>Saffaat</b> 37 اَلصَّااَقَات The Rows(ofbelievers)	2
	_
as- <b>Sajdah</b> 32 آلسَّجْدَه The Prostration	16
as- <b>Shams</b> 91 اَلشَّمْس The Sun	2
as- <b>Shoora</b> 42 آلشُّورٰی The Mutual Consultation	39
al- <b>Shu'araa</b> 26 اَلشَّعَرَاء The Poets	225
at- <b>Taghabun</b> 64 اَلَتَّغَابُن The Mutual Loss and Gai	n 10
Tahaa 20 طه Oh Perfect Man	2
at- <b>Tahreem</b> 66 اَلتَّحْرِيْم The Prohibition	2
at- <b>Takaathurr</b> 102 ٱلتَّكَاتُنِ The Rivalry in worldly	2
increase	
at- <b>Takweer</b> 81 اَلَ <sup>تَّ</sup> كُويَر WrappingUp	2
at- <b>Talaq</b> 65 آلطَّلَاق The Divorce	2
at- <b>Tariq</b> 86 آلطَّارق The Morning Star	2, 3
at- <b>Tatfeef</b> 83 اَلَتَّطُفِيٛفُ Defrauding	2
at- <b>Taubah</b> 9 آَلَتُّوبَه The Repentance	104
at- <b>Teen</b> 95 آلتِّيْن The Fig	2
at- <b>Toor</b> 52 آلطُّور The Mountain	2
al- <b>Waaqiah</b> 56 آلُوَاقِعَه The Event	2
Yaaseen 36 کیس Oh Perfect Leader	2
Yoonus 10 يُوْنُس Jonah (The prophet)	99
Yousaf 12 يُوْسُف Joseph (The prophet)	5, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 22
	and more
az- <b>Zilzaal</b> 99 آلِڙَلَزَال The Earthquake	2
az- <b>Zuhaa</b> 93 آلضُّحٰی The Morning Hours	2
az- <b>Zukhruf</b> 43 آلزُّخُرُف The Gold	36
az- <b>Zumar</b> 39 آلڙُمَر The Groups	72, 74

# Surah Al-Faatihah and Commentary

*Al-Faatiha* -- The opening chapter of the Holy Qur'an and the most comprehensive prayer

بِسْمِ اللَّهِ الْرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ ٥ (میں پڑھتاہوں)ساتھ نام اللّٰہ کے جورحمٰن اور دحیم ہے

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

- 2. All praise belongs to Allah, Lord of all the worlds,
- **3.** The Gracious, the Merciful,
- 4. Master of the Day of Judgment.
- 5. Thee alone do we worship and Thee alone do we implore for help.
- 6. Guide us in the right path --
- 7. The path of those on whom Thou hast bestowed Thy blessings,

those who have not incurred displeasure, and those who have not gone astray. اَلْحَمْدُ لِللَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ فُ سِتونِيس الله ع لي رَج )رب م تام جانوں كا

اَلَرَّ حَمْنِ الرَّحِيْمِ فَ رَمْنَ جَرَمِ مَ مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ هُ مالک ج وقت جزائزاكا إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ هُ تيرى بى جمعبادت كرتے بي اورتجى سے جم مدد چاہے ہیں

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ فَ دَمَا مَسِ رَاسَة سيرِها حِررَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِم فَ رَاسَة ان لوَلوں كا انعام كيا تُون جن پ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ م ندان كاكه نفب كيا گيا جن پ اورندى گرا موں كا Commentary by Hadrat Mirza Bashir Ahmad<sup>ra</sup>, *Qamarul Ambiyaa* 

(from the Review of Religions, April 1991)

Verse 1

This chapter, known as *Sura-Al-Faatihah*, is sometimes called the 'Mother of the Book' because the rest of the Qur'an is, in fact, a commentary on this chapter in which God teaches man to pray to Him for guidance on the right path. We read at the beginning of the next chapter:

ذَٰلِكَ الْكِتَٰبُ لَا رَيْبَ عَلَى فِيْهِ جَهُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ٥

This is a perfect book; there is no doubt in it. It is a guidance for the righteous. (2:2)

We find in the Qur'an short sketches of the lives of previous prophets on whom God has bestowed His favours and warns us to avoid the evil ways of the enemies of God concerning which we seek protection in the words of the prayer: "... those who have not incurred Thy displeasure and those who have not gone astray."

The Qur'an frequently refers to the teachings of the Holy Prophet of Islam<sup>saw</sup> and the evil practices of his enemies. The reader should understand why *Sura Al-Faatihah* was placed at the beginning of the Qur'an although it was not the first one to be revealed. It commences:

بسم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismi-Llahir-Rahmaan-ir-Raheem

'In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.'

These words should be recited before commencing any undertaking, great or small. They embody a prayer appealing especially to the two attributes of God:

#### Ar-Rahmaan — The Gracious; and Ar-Raheem — The Merciful

The word Allah occurring in the verse is the distinctive name of the Supreme Being and is never used for any other thing or being.

The word *Ar-Rahmaan* (the Gracious) signifies the free and gratuitous providence of God. All bounties vouchsafed to mankind which have not been earned fall under this attribute. The word signifies the Giver of the best and highest reward for virtue. God has thus taught us to invoke the *Rahmaan* (the Gracious) for all the needs required for any undertaking and then to pray to *Ar-Raheem* (the Merciful) imploring for the highest reward for the labour performed. The Qur'an which is a guidance for mankind

57

springs from the first (i.e., *Ar-Rahmaan*, the Gracious) of these two attributes and is, therefore, placed first. The fruits of acting upon this guidance follow and depend upon the second attribute *Ar-Raheem*, the Merciful.

The next verse is:

Verse 2

(Alhamdu liLlahi rabb-il-`alameen)

'All praise belongs to Allah alone, Lord of all the worlds.'

The word رأب (*Rabb*) signifies both the act of creating and developing. God is not, therefore, only the Creator of all things but also develops them to the highest stage of perfection. The word *rabb* stands in beautiful contrast with the word  $\hat{(Abb)}$  meaning father which we hear so much about in Christianity means only father while *Rabb* means God the Creator, Developer and Sustainer.

No doubt, the ties which join a son with his father are strong but they are insignificant with the ties that join one to one's Creator, Developer and Sustainer. A father is related to his son through the fact that he happened to be a means of bringing him into existence while the word *Rabb* signifies a far stronger and nobler tie.

During a battle, the Holy Prophet of Islam<sup>saw</sup> drew attention to a woman who was hurrying here and there in great distress in search of her only child who had become lost. At last she found him lying on the ground and tears of joy trickled down her cheeks as she clasped him to her bosom. Although the love of a mother is stronger than the love of a father, the Holy Prophet<sup>saw</sup> said to his companions that the love that God has for His creatures far excels the love that this mother had for her son.

The words رَبِّ الْعَلْمِيْنَ *Rabbil `Aalameen* (Lord of all the worlds) is a comprehensive term inasmuch as it signifies not only this earth and all the heavenly bodies, but also the different planes of existence. The God of Islam, Allah, is the Creator of the soul as well as the body. The words *Rabbil Aalameen* also points to the universality of the religion of Islam.

The verse teaches us to understand that God is the only Being to whom all praise is really due, for though man becomes the means of bringing into existence many things in this world, yet the real praise is due to God, for He it is who has endowed man with the different faculties necessary to plan and devise new things.

The verse conveys a great lesson not to forget and be ungrateful to God after every kind of achievement and good fortune. Ninety-nine times out of a hundred, man credits himself and forgets God who is the real author of his achievements and who gave him the power, wisdom and strength to surmount his difficulties and attain success. This point is brought home in the next verse:

Verse 3

ألرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(Ar-Rahmaan-ir-Raheem) 'The Gracious, the Merciful.'

While man does become the means of achieving success he must bear in mind that he has been enabled to become successful through the beneficence of God who is also *Raheem* (the Merciful) in rewarding him for his labours. Some times it happens that some unforeseen difficulties arise and the whole labour expended is brought to naught.

The next verse is:

Verse 4

مْلِکِ يَوْمِ الدِّيْنِ

Maaliki Yaum-id-deen

'Master of the Day of Judgment'

The word <u>div</u> <u>Maalik</u>, the Master) sets up a distinction between the Divine Dispenser of rewards and punishments and an earthly administrator of justice. The latter is a mere judge and he cannot exercise the prerogative of mercy. God however is the Master and He cannot be accused of injustice if He gives an increased reward to the virtuous or shows mercy to the sinner.

Having so far dwelt on the principle attributes of Almighty God, the supplicant of this prayer, which comprises the first chapter of the Qur'an, now experiences a sudden change and actually begins to experience the presence of God. It is generally the case that when one recalls the special characteristics of a person or a thing, then the imagination immediately conjures up a picture of the same before the thinker. Such is the case here. Up to now God was referred to in the third person, but a lively description of His attributes at once produced the usual effect. Hence, all of a sudden, the supplicant finds himself in the glorious presence of his Lord and Master and turns to Him in all loving confidence, exclaiming:

Verse 5 اِيَّاکَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاکَ نَسْتَعِيْنُ

Iyyaaka na`budu wa iyyaaka nasta`een

'Thee alone do we worship and Thee alone do we implore for help.'

The word *ibaadah*, (i.e., worship) means to throw oneself entirely before the Supreme Being with complete love, trust, fear and humility. It is not easy to make such a complete surrender. The world presents a network of good and evil influences. Hence the words *'Thee alone do we ask for help'*. No religion has provided a more meaningful and efficacious manner of worship than Islam.

Every true Muslim cuts off all connection with the world and its affairs and stands in an attitude of devotion before his beloved Lord and Master five times a day. Then are his eyes truly closed to the world and his soul holds communion with God and on receiving a new life from Him, and inspired with fresh energy and zeal, he turns to fight his way through the hostile elements of the world. Again, as the sickening vices of this world grow heavy on him the pilgrim again resorts to his favorite beverage and drinks deep at the fountain of Divine love. This goes on till the wayfarer reaches his goal and passing through the inevitable gate of death he throws himself to rest in the bosom of his Lord and Master.

The next verse is:

إهدِنا الصِّراطَ الْمُسْتَقِيْمَ

Verse 6

Ihdina-ssiraat-al mustaqeem

'Guide us on the straight path.'

The word *Ihdinaa* signifies the showing of the right path as well as keeping on the right path and progressing along it. Islam does not limit the spiritual progress of man, hence the comprehensive prayer which is offered by both him who has not yet discovered the right path and by him who is well advanced on it. Even the righteous prophets of God need this prayer because the stages of nearness to God are endless. 59

Again the prayer is not restricted to any specific purpose, but one may resort to this prayer for whatever one may require. The word occurring in the verse appropriately signifies the sense of straightness, and hence a Muslim prays for the shortest way and most effective means for the attainment of his objectives.

The last verse is:

Verse 7

صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِالْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَاالضَّالِّيْنَ

Siraat-allazeena an`amta alaihim, ghairil magh-doobi alaihim wa ladh-daal-leen

'The path of those on whom Thou hast bestowed Thy favours, those who have not incurred Thy displeasure and those who have not gone astray.'

Elsewhere, the Qur'an explains that the favoured people comprise the prophets, the truthful (saints), the martyrs and the righteous (4:70). Thus a Muslim has before him the loftiest ideal conceivable when he prays to be guided on the path of the chosen ones of God.

One precaution, however, is needed. It happens sometimes that one wins the favour of one's beloved but then some unforeseen thing happens and everything comes to a naught. Either something happens which causes the displeasure of the beloved and thus the lover loses the favor gained, or sometimes faithlessness on the part of the lover himself, turns his mind from the object of his love. In order to guard against both these contingencies, the prayer is supplemented by the words, 'The path of those who have not incurred Thy displeasure and those who have not gone astray."

We learn from the sayings of the Holy Prophet<sup>saw</sup> of Islam that the people specially referred to in Al-Maghdoobi were the Jews upon whom God showed His choicest blessings but who by their persistent transgressions, particularly against Jesus, incurred the wrath of God while the people referred to in Ad-Daalleen are the Christians who forsook the teachings of Jesus by later on deifying him.

The last verse embodies a mighty prophecy and deserves special attention. It is made incumbent upon every Muslim to pray that he may be saved from following the ways of the Jews and also the Christians who have set up equals to God. This verse was revealed in Mecca where the most bitter enemies of Islam at that time were idol worshippers as the Jews and Christians had not yet stood in the way of Islam.

Thus, the verse refers to the time when the people would be susceptible of becoming Jews and Christians which pointed to the advent of the Promised Messiah<sup>as</sup> which was to take place in the time of the ascendancy of the Christians.

#### The Messiah has appeared in the person of Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup>.

A deeper study of this short chapter (*Surah Faatihah*) reveals another beauty which lies in the wonderful relationship between the attributes of God and the prayers which follow them in serial order. The attributes mentioned in the first part of the chapter are in order:

Wonderful Relationship between the Attributes of Allah and the Prayers

- 1. All praise belongs to Allah, the Creator and Developer of the worlds.
- **2.** The Gracious.
- **3.** The Giver of best rewards.
- 4. Master of the Day of Judgment.

Corresponding to them we have the prayers which follow:

- 1. Thee alone do we worship and Thee alone do we implore for help.
- 2. Guide us on the straight path.
- 3. The path of those on whom Thou hast bestowed Thy favors.
- **4.** Those who have not incurred Thy displeasure and those who have not gone astray.

#### The above relationship is too apparent to need an explanation.



# Selected Surahs and Verses

(among those commonly recited by Hadrat Khalifatul Masih  $IV^{rh}$  in daily prayers — most of them are given in the following pages as a ready reference for comprehension and memorization)

## **Selected Verses**

# **Complete Chapters**

<b>Chapter</b>	Surah	from	to	<u>Chapter</u>	<u>Surah</u>
2	al-Baqarah	1	17	87	al-A`laa
		255	258	88	al-Ghaashiah
		285	287	93	ad-Duhaa
3	Aal-Imraan	26	28	94	al-Inshiraah
		191	195	95	at-Teen
6	al-An`aam	96	101	97	al-Qadr
		102	109	99	az-Zilzaal
13	ar-Ra`ad **	9	14	101	al-Qaari`ah
16	an-Nahl	67	71	102	at-Takaathur
17	Banee- Israa'eel	79	85	103	al-`Asr
18	al-Kahf	1	13	104	al-Humazah
		103	111	105	al-Feel
25	al-Furqaan **	62	78	106	al-Quraish
33	al-Ahzaab	71	74	107	al-Maa`oon
41	Haa Meem Sajdah	31	33	108	al-Kauthar
		34	37	109	al-Kaafiroon
59	al-Hashr	19	25	110	an-Nasr
63	al-Munaafiqoon	10	12	111	al-Lahab
67	al-Mulk	1	5	112	al-Ikhlaas
85	al-Burooj **	1	23	113	al-Falaq
86	at-Taariq	1	18	114	an-Naas

\*\* not included in following pages

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Alif, Laam, Meem\*

3. This is a perfect Book; there is no doubt in it; *it is* a guidance for the righteous,

4. Who believe in the unseen and observe prayer and spend out of what We have provided for them.

5. And who believe in that which has been revealed to thee and that which was revealed before thee and they have firm faith in the Hereafter.

6. It is they who follow the guidance from their Lord and it is they who shall prosper.

7. Those who have disbelieved — it being alike to them whether thou warn them or warn them not — they will not believe.

8. Allah has set a seal on their hearts and their ears, and over their eyes is a covering; and for them is a grievous chastisement.

9. And of the people there are some who say, 'We believe in Allah, and the Last Day;' while they are not believers *at all*.

10. They would deceive Allah and those who believe, but they deceive none but themselves; only they perceive *it* not.

11. In their hearts was a disease, so Allah has increased their disease, and for them is a griev-ous punishment because they lied.

12. And when it is said to them, 'Create not disorder in the earth,' they say 'We are only promoters of peace.'

13. Beware ! it is surely they who create disorder, but they do not perceive *it*.

\* I am Allah, the All-knowing

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمِٰنِ الرَّحِيْمِ [1] الَـمّ [۲] ذَلِكَ الْكِتْبُ لَا رَيْبَ عَفِيْهِ عَهْدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ [٣] الِّذِيْنَ يُوَْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلُوةَ وَمِمَّا رَزَقُنْهُمْ يُنْفِقُوْنَ [ مُ ] وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ أُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ، وَبِالْأَخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ [م] أوالم يَك عَلى هُدًى مِّنْ رَّبِّهم ، وَأُوالم عُكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ [۲] إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَـرُوْا سَـوَآ مَ عَلَيْهِـمْ ءَ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْ هُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ [4] خَتَمَ اللُّهُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ وَ عَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى ٱبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَقَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ [٨] وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ أُمَنَّا بِاللَّهِ وَ بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَ مَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ [9] يُخْدِعُوْنَ اللُّهَ وَإِلَّذِيْنَ أَمَنُوْلِ وَمَا يَخْدَعُوْنَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ [• أ] فِى قُـلُوْبِهِمْ مَّرَضٍّ ﴿ فَـزَا دَهُـمُ اللَّهُ مَرَضًا ۦوَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلِيْمٌ ٢٠ مَا كَانُوْ يَكْذِبُوْنَ [١] وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِي الْأَرْضِ \* قَالُوْٓ إِنَّمَا نَحْنُ مَصْلِحُوْنَ [11] اَلَآإِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ وَلِكِنْ لَّا يَشْعُرُوْنَ [17]

**Al-Bagarah** 

2:1-17

14. And when it is said to them, 'Believe as *other* people have believed,' they say, 'Shall we believe as the fools have believed ?' Remember ! it is surely they that are the fools, but they do not know.

15. And when they meet those who believe, they say, 'We believe;' but when they are alone with their ring-leaders they say, 'We are certainly with you; We were only mocking.'

16. Allah will punish their mockery and will let them continue in their transgression, wandering blindly.

17. These are they who have bartered away guidance for error, but their traffic has brought them no gain, nor are they rightly guided.

255. O ye who believe ! spend out of what We have bestowed on you before the day comes wherein there shall be no buying and selling, nor friendship, nor intercession, and it is those who disbelieve that do wrong to themselves.

256. Allah — there is no god save Him, the Living, the Self-Subsisting and All-Sustaining. Slumber seizes Him not, nor sleep. To Him belongs whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth. Who is he that dare intercede with Him save by His permission ? He knows what is before them and what is behind them; and they encompass nothing of His knowledge, except what He pleases. His knowledge extends over the heavens and the earth; and the care of them wearies Him not; and He is the High, the Great.

257. There is no compulsion in religion. Surely the right has become distinct from error; so whosoever refuses to be ledby those who transgress and believes in Allah, has surely grasped a strong handle which knows no breaking. And Allah is All-Hearing. All-Knowing. وَلِذَا قِيْلَ لَهُمْ أَمِـنُوْا كَمَآ أَمَنَ النَّاسُ قَا لُوَّا اَنُوَّمِنُ كَـمَآ أَمَـنَ السُّفَهَآءُ أَلَآ اِنَّهُـمْ هُـمُ السُّـفَهَآءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ [ ٣ ] وَلِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا قَالُوَّا أَمَنَّا - وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيطِيْنِهِمْ قَالُوَّا اِنَّا مَعَكُمْ اِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُ وْنَ [ ٥ ] اَللَّـهُ يَسْتَهَـزِيُّ بِهِـمْ وَ يَـمُدُّهُـمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ [ ٢ ] اُولَـلَـ بِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلاَة بِالْهُدَى مِفْمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَرِيْنَ [ 4 ]

#### Al-Baqarah 2:255-258

يَّاتَّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوَا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَرَقُنْكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّـاتِيَ يَـوْمٌ لَّا بَيْحٌ فِيْـهِ وَ لَا خُلَّةٌ قَ لَا شَفَاعَةً وَالْكَٰفِرُوْنَ هُمُ الظَّلِمُوْنَ [22] اَللَّهُ لَآ الٰهَ الَّا هُوَ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ، لَاتا خُذُهُ سِنَةً قَلَا نَوْمٌ الَهُ اللَّهُ مَا فِى السَّمُوْتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ عَنَهُ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهَ السَّمُوْتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ عَنَ وَمَا خَلْفَهُمْ ءوَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْ ءِ مِّنْ عِلْمِهَ اللَّا بِمَا شَاَءَ وَسَعَ كُرْسِيَّهُ السَّمُوٰتِ وَ الْاَرْضَ ءَ وَلَا يَقُوْدُهُ حِفْظُهُمَا ءَ وَهُوَ الْعَلِيُّ السَّمُوٰتِ وَ الْاَرْضَ ءَ وَلَا يَقُوْدُهُ حِفْظُهُمَا ءَ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ [201]

لَآ اِكْرَاهَ فِى الدِّيْنِ عَدَّقَدَ تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَّكُفُر بِالطَّاغُوْتِ وَ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُتْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا عَالَلَّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ [207] 258. Allah is the Friend of those who believe; He brings them out of all *kinds of* darkness into light. And those who disbelieve, their friends are the transgressors who brings them out of light into manifold darknesses. These are the inmates of the Fire, therein shall they abide. اَللَّهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا ﴿ يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمُتِ اِلَى النُّوْرِ ﴿ وَالَّذِيْنَ كَفَـرُوَٓا اَوْلِيٰــ ثُهُمُ الطَّاغُوْتُ ﴿ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ﴿ اُوْلَـٰ بِکَ اَصْحٰبُ النَّارِ \* هُمْ فِيْهَا خْلِدُوْنَ [٢٥٨]

#### Al-Baqarah 2:285-287

65

285. To Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is in the earth; and whether you disclose what is in your minds or keep it hidden, Allah will call you to account for it, then will He forgive whomsoever He pleases, and punish whomsoever He pleases; and Allah has the power to do all that He wills.

286. This Messenger of *Ours* believes in that which has been revealed to him from his Lord, and *so do* the believers; all *of them* believe in Allah, and in His angels, and in His Books, and in His Messengers, *saying*, 'We make no distinction between any of His Messengers;' and they say 'We have heard and we are obedient. Our Lord, we *implore* Thy forgive-ness, and to Thee is the returning.'

287. Allah burdens not any soul beyond its capacity. It shall have *the reward* it earns, and it shall get *the punishment* it incurs. Our Lord, do not punish us if we forget or fall into error, and our Lord, lay not on us a responsibility as Thou didst lay upon those before us. Our Lord, burden us not with what we have not the strength to bear; and efface our *sins* and grant us forgiveness and have mercy on us; Thou art our Master; so help us against the disbelieving people. لِـلَّـهِ مَـافِـى السَّموٰتِ وَ مَا فِى الْاَرْضِ ؞وَ اِنْ تُبْدُوْا مَـافِـيَّ اَنْفُسِكُمْ اَوْتُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ؞فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ؞ وَاللَّهُ عَلٰى كُلِّ شَـيْءٍ قَدِيْرً [٢٨٩]

اَمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَآ ٱنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ -كُلُّ اَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَ بِكَتِهٖ وَ كُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ لَه لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُسُلِهٖ لَوَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا دِد غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ [٢٨٢]

لَا يُحَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إلَّا وُسْعَهَا ، لَهَا مَا كَسَبَتُ وَعَلَيْهَا مَاكْتَسَبَتْ ، رَبَّنَا لَا تُوَّاخِذْنَآ إِنْ نَّسِيْنَآ اَوْ اَحْطَا نَا ، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا ، رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَة لَنَا بِه ، وَاعْفُ عَنَّا ، وَاغْفِرْلَنَا ، وَارْحَمْنَا ، اَنْتَ مَوْلِنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِرِيْنَ [274] 26. How *will it be with them* when We will gather them together on the Day about which there is no doubt; and when every soul will be paid in full what it has earned, and they shall not be wronged ?

27. Say, 'O Allah, Lord of Sovereignty, Thou givest sovereignty to whomsoever Thou pleasest; and Thou takest away sovereignty from whomsoever Thou pleasest. Thou exaltest whomsoever Thou pleasest and Thou abasest whomsoever Thou pleasest. In Thy hand is *all* good. Thou surely hast power to do all things.

28. Thou makest the night pass into the day and makest the day pass into the night. And Thou bringest forth the living from the dead and bringest forth the dead from the living. And Thou givest to whomsoever Thou pleasest without measure.

191. In the creation of the heavens and the earth and in the alternation of the night and the day there are indeed Signs for men of under-standing.;

192. Those who remember Allah standing, sitting, and *lying* on their sides, and ponder over the creation of the heavens and the earth; and say, "Our Lord, thou hast not created this *universe* in vain. Holy art Thou; save us then from the punishment of the Fire;

193. 'Our Lord, whomsoever Thou causest to enter the Fire, him Thou hast surely disgraced. And the wrongdoers shall have no helpers;

194. 'Our Lord, we have heard a Crier calling *us* unto faith, *saying*, 'Believe ye in your Lord,' and we have believed. Our Lord, forgive us, therefore, our sins and remit from us our evils and in death join us with the righteous;

قُلِ اللَّهُمَّ ملِکَ الْمُلْکِ تُوَّتِی الْمُلْکَ مَنْ تَشَاءَ وَتَنْزِعُ الْمُلْکَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِنُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِکَ الْخَيْرُ الَّکَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ [۲2]

تُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَـارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ لِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ لِ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاَءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ [٢٨]

#### Aal-`Imraan, 3:191-195

اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَ الْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَ النَّهارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِى الْاَلْبَابِ [اقْأَ] الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللَّهَ قِيَامًا قَ قُعُوْدًا قَعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَ يَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ، رَبَّنَا مَا

خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلاً سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ [١٩٢] رَبَّنَا آِنَّکَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهُ • وَمَا لِلظُّلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارِ [١٩٣] رَبَّنَا آِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْإِيْمَانِ اَنْ أُمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّاتٌ رَبَّنَا فَاغْفِرْلَنَا ذُنُوْبَنَا وَ كَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَ تَوَقَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ [١٩٣] 195. 'Our Lord, give us what Thou hast promised to us through Thy Messengers; and disgrace us not on the Day of Resurrection. Surely, Thou breakest not Thy promise. رَبَّنَا وَأَتِنَا مَا وَعَدَّتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيمَةِ [194]

#### Al-An`aam, 6:96-101

96. Verily, it is Allah Who causes the grain and the date-stones to sprout. He brings forth the living from the dead, and *He is* the Bringer forth of the dead from the living. That is Allah; wherefore, then, are you turned back ?

97. He causes the break of day and He made the night for rest and the sun and the moon for the reckoning *of time*. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

98. And He it is Who has made the stars for you that you may follow the right direction with their help amid the darkness of the land and the sea. We have explained the Signs in detail for a people who possess knowledge.

99. And He it is Who has produced you from a single soul and *there is for you* a temporary resort and a permanent abode. We have explained the Signs in detail for a people who understand.

100. And He it is Who sends down water from the cloud; And We bring forth therewith every kind of growth; then We bring forth with that green foliage wherefrom We produce clustered grain. And from the date-palm, out of its sheaths *comes forth* bunches hanging low. And *We produce therewith* gardens of grapes, and the olive and the pomegranate — like and unlike. Look at the fruit thereof when it bears fruit, and the ripening thereof. Surely, in this are Signs for a people who believe.

101. And they hold the jinn to be partners with Allah, although He created them; and they falsely ascribe to Him sons and daughters without any knowledge. Holy is He and exalted far above what they attribute *to Him*,

إِنَّ اللَّه فَلِقُ الْحَبِّ وَ النَّوٰى ؞ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ؞ ذٰلِكُمُ اللَّهُ فَاَنَّى تُوُفَكُوْنَ [ ٢ ٩] فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ، وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ، ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ [ ٤٩] وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ، ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ [ ٤٩] فَلُ مُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِي ظُلُ مُتِ الْبَرِ وَ الْبَحْرِ ، قَدْ فَصَّ لَنَا الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ [ ٩٩] وَهُوَ الَّذِي آَنِشَ اَكُمْ مِنْ نَقْسِ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ وَ

مُسْتَقَ دَعٌ ؞قَدْ فَصَّلْنَا الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ [٩٩]

وَهُوَ الَّذِي ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ، فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبَّا مُّتَرَاكِبًا ، وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةً وَجَنَّتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَالرَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّ غَيْرَ مُتَشَابِهٍ ، أَنْظُرُوَ اللٰى ثَمَرِمَ إِذَا آثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ، إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَا يَتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ [ • • ا ] وَجَعَلُوْا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهُ بَنِيْنَ وَبَنْتٍ بِغَيْبٍ عِلْمٍ ، سُبْحَنَهُ وَتَعلى عَمَّا بَنِيْنَ وَبَنْتٍ بِغَيْبٍ عِلْمٍ ، سُبْحَنَهُ وَتَعلى عَمَّا

يَصِفُوْنَ [الله ا

102. The Originator of the heavens and the earth. How can He have a son when He has no consort, and *when* He has created everything and has knowledge of all things ?

68

103. Such is Allah, your Lord. There is no god but He, the Creator of all things; so worship Him. and He is the Guardian over everything.

104. Eyes cannot reach Him but He reaches the eyes. And He is the incomprehensible, the All-Aware.

105. Proofs have indeed come to you from your Lord; so whoever sees, it is for His own good; and whoever becomes blind, it is to his own loss. And I am not a guardian over you.

106. And thus do we explain the Signs in various ways *that the truth may become established* and that they may say, 'Thou hast read out *what thou hast learnt*' and that We may explain it to a people who have no knowledge.

107. Follow that which has been revealed to thee from thy Lord; there is no god but He; and turn aside from the idolaters.

108. And if Allah had *enforced* His will, they would not have set up gods *with Him*. And We have not made thee a keeper over them, nor art thou over them a guardian.

109. And abuse not those whom they call upon besides Allah, lest they, out of spite, abuse Allah in their ignorance. Thus unto every people have We caused their doings to *seem* fair. Then unto their Lord is their return; And He will inform them of what they used to do.

#### Al-An`aam, 6:102-109

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالَآرَضِ ؞ اَنَّى يَكُوْنُ لَهَ وَلَدَّ وَّلَمَ تَكُنْ لَّهُ صَاحِبَةً ؞ وَخَـلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ، وَهُـوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ [١٠١] ذلِـكُـمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ، لَآ اللَه الَّا هُوَ ، خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ، وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ [١٠٠] لَا تُدْرِكُهُ الْآبْصَارُ ، وَهُـوَ يُدْرِكُ الْآبْصَارَ ، وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ [١٠٠]

قَدْ جَاءَ كُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ ، فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ، وَمَنْ عَمِىَ فَعَلَيْهَا ، وَمَآ أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ [١٠٠]

وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْأَيْتِ وَلِيَقُوْلُوْا دَرَسْتَ وَ لِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمِ يَعْلَمُوْنَ [١٠١]

اِتَّبِعْ مَآ أُوْحِيَ اِلَيْکَ مِنْ رَّبِّکَ ، لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ، وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ [٤٠٠] وَلَـوْ شَـآءَ اللَّهُ مَآ اَشْرَكُوْا ، وَمَا جَعَلُنٰکَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ، وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ [١٠٠]

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدُوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ - كَذٰلِكَ رَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ - خُمَّ اِلٰـى رَبِّهِــمْ مَّــرُجِـعُهُــمْ فَيُنَبِّئُهُـمْ بِـمَـا كَـانُـوْا يَعْمَلُوْنَ[١٠٩] 67. And surely in the cattle *too* there is a lesson for you. We provide for you drink out of that which is in their bellies — from betwixt the faeces and the blood - milk pure *and* pleasant for those who drink *it*.

68. And of the fruits of the date-palms and the grapes, whence you obtain intoxicating drink and wholesome food. Verily in that is a Sign for a people who use their understanding.

69. And thy Lord revealed to the bee : 'Make thou houses in the hills and in the trees and in the trellises which they build,

70. 'Then eat all *manner of* fruits, and follow the ways *taught thee by* thy Lord and *which* have been made easy *for thee*.' There comes from their bellies a drink of varying hues. Therein is healing for mankind. Surely, in that is a Sign for a people who reflect.

71. And Allah creates you, then He causes you to die; and there are *some* among you who are driven to the worst *state of* life with the result that they know nothing after *having had* knowledge. Surely, Allah is All-Knowing, Powerful.

16:67-71 وَ إِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ، نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِي بُطُوْنِه مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ قَدَمٍ لَّبَنًا حَالِصًا سَآئِغًا لِلشُّرِيْنَ [٢2] وَمِنْ ثَمَرْتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعَنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَ رِثَقًا حَسَنًا إِلَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ [٢٨] وَ رِثَقًا حَسَنًا إِلَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ [٢٨] وَ رَثَقًا حَسَنًا إِلَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ [٢٨] وَ رَثَقًا حَسَنًا إِلَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ [٢٩] مَوْ رَثَقًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمًا يَعْرِشُوْنَ [٢٩] بُيُوْتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمًا يَعْرِشُوْنَ [٢٩] بَيُوْتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمًا يَعْرِشُوْنَ [٢٩] مَنْ يُحْرُجُ مِنْ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ ٱلْوَانُهُ فِيْهِ شِفَآً لِلللَّهُ خَلَقَكُمْ خُمَ يَتَوَقُلُمُ عَنْ وَيْ لَا يَعْرِشُوْنَ [٢٠] مَا لَذُلُ الْحُمُولِ لِكَيْ مَنْ يَتَوَقُولُا اللَّهُ فَيْهِ وَ اللَّهُ خَلَقَكُمْ خُمَ يَتَوَقُلُامَ اللَهُ فَيْهِ اللَّهُ فِيْهِ وَ اللَّهُ حَلَقَكُمْ خُمَ يَتَوَقُلُمُ عَائَوَا مَعْ يَعْرَابُ مُعْتَلِكُمُ عَنْ يَقَا الْمُ فَيْهِ مَوْ اللَّهُ فَيْهِ الْدَالَا الْعَامِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَعْ يَعْ مَا يُومَ يَتَمَوْنَ إِنَّا الْ

#### Banee-Israa'eel, 17:79-85

اَقِـمِ الـصَّـلُـوةَ لِـدُلُوْکِ الشِّمْسِ اِلَٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ ؞ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْبُهُوْدًا [٩٩]

وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدَ بِهٖ نَافِلَةً لَّکَ ۖ عَسَى أَنْ يَّبْعَثَکَ رَبُّکَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا [١٠]

وُقُلُ رَّبِّ اَدْخِلْنِىْ مُدْخَلَ صِدْقٍ قَ اَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ قَاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطْنًا نَّصِيْرًا [١٨] وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ الاَنَ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا [١٢]

79. Observe Prayer from the declining and paling of the sun till the darkness of the night, and recite *the Qur'an* at dawn. Verily, the recitation *of the Qur'an* at dawn is *specially* acceptable to *Allah*.

80. And during *a part of* the night wake up for *its recitation* — a supererogatory service for thee. It may be that thy Lord will raise thee to an exalted station.

81. And say, 'O my Lord, make my entry a good entry and make me go forth a good going forth. And grant me from Thyself a helping power.'

82. And proclaim: 'Truth has come and falsehood has vanished. Verily, falsehood is bound to vanish.'

An-Nahl.

83. And We *gradually* reveal of the Qur'an that which is healing and a mercy to believers; but it only adds to the loss of the wrongdoers.

70

84. And when We bestow favour on man, he turns away and goes aside; and when evil touches him, he gives *himself* up to despair.

85. Say, 'Everyone acts according to his own way, and your Lord knows well who is best guided.'

وَنُنَزَلُ مِنَ الْقُرَانِ مَا هُوَ شِفَاً ۗ وَّرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلَا يَزِيْدُ الظَّلِمِيْنَ الَّا خَسَارًا [٨٣] وَإِذَا اَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَا بِجَانِبِهِ ۽ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَتُوْسًا [٨٨] تُدْلُ كُلُّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهِ ﴿ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا [٨٨]

#### Al-Kahf, 18:1-13

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. All praise belongs to Allah Who has sent down the Book to His servant, and has not placed therein any crookedness.

3. *He has made it* a guardian, that it may give warning of a severe chastisement from Him, and that it may give the believers, who do good works, the glad tidings that they shall have a goodly reward,

4. Wherein they will abide forever;

5. And that it may warn those who say, 'Allah has taken unto Himself a son.'

6. No knowledge have they thereof, nor *had* their fathers. Monstrous is the word that comes out of their mouths. They speak naught but a lie.

7. So it may be, thou wilt grieve thyself to death sorrowing after them if they believe not in this Discourse.

8. Verily, We have made all that is on the earth an ornament for it, that We may try them as to which of them is best in conduct.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [١] ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِيَّ آنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَّهُ عِوَجًا [٣] تَيِّمًا لِّيُنْذِرَ بَاْسًا شَدِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصِّلِحَٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا [<sup>m</sup>ً]

مَّا كِثِيْنَ فِيْهِ اَبَدًا [<sup>\*</sup>] وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا [<sup>4</sup>] مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِأَبَآئِهِمْ ، كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفُوَاهِهِمْ ، اِنْ يَّقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا [۲] فَلَـعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلَى اٰقَارِهِمْ اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا [4]

أَحْسَنُ عَمَلاً [٨]

9. And We shall *destroy* all that is thereon *and* make *it* a barren soil.

10. Dost thou think that the Companions of the Cave and the Inscription were a wonder among Our Signs ?

11. When the young men betook themselves to the Cave for refuge they said, 'Our Lord, bestow on us mercy from Thyself, and furnish us with right guidance in our affair.'

12. So We prevented them from hearing in the Cave for a number of years.

13. Then We raised them up that We might know which of the two parties would preserve a better reckoning of the time that they tarried.

103. Do the disbelievers think that they can take My servants as protectors instead of Me Surely, We have prepared Hell as an entertainment for the disbelievers.

104. Say, 'Shall We tell you of those who are the greatest losers in respect of their works?

105. 'Those whose labour is *all* lost in *pursuit of* the life of this world, and *yet* they imagine that they are doing good works.'

106. Those are they who deny the Signs of their Lord and the meeting with Him. So their works are vain, and on the Day of Resurrection We shall give them no weight.

107. That is their reward — Hell; because they disbelieved, and made a jest of My Signs and My Messengers.

108. Surely, those who believe and act righteously, will have Gardens of Paradise for an abode, وَإِنَّا لَجَاعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا [<sup>4</sup>] اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ لَا كَانُوْا مِنْ الْيٰتِنَا عَجَبًا [ • 1 ] إِذْ اَوَى الْفِتْيَةُ لِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا أَيْنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَّهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا [ 1 ] فَضَرَبْنَا عَلَى اٰذَانِهِمْ فِى الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا [ 1 ] فُضَرَبْنَا عَلَى اٰذَانِهِمْ فِى الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا [ 1 ] شُمُ بَعَثْنَهُمْ لِنَعْلَمَ اَيُّ الْحِزْيَيْنِ اَحْصَى لِمَا لَبِثُوْآ اَمَدًا [ الْأَ

#### Al-Kahf, 18:103-111

اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوَٓا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيُ مِنْ دُوْنِيْ اَوْلِيَآءَ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ نُزُلًا [١٠٣]

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ أَعْمَالًا ["• • ا]

اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِى الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا [١٠٠] اُولَٰ بِّكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيْتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهِ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَانُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَزُنًا [١٠١]

ذَلِكَ جَزَآ قُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا أَيٰتِي وَرُسُلِيْ هُزُوًا [21] إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصِّلِحْتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا [41] 109. Wherein they will abide; having no desire to be removed therefrom.

 $\mathbf{72}$ 

110. Say, 'If *every* ocean become ink for the words of my Lord, surely, the ocean would be exhausted before the words of my Lord were exhausted, even though We brought the like thereof as *further* help.'

111. Say, 'I am but a man like yourselves; *but* it is revealed to me that your God is only One God. So let him who hopes to meet his Lord, do good deeds, and let him join no one in the worship of his Lord '.

خْلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا [١٠٩]

تُحلُ لَّقَ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّي لَنَفِدَالْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّىْ وَلَقْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا [١١٠]

قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحَى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهُ وَّاحِدٌ ، فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا [ ا أَ ا ]

Al-Ahzaab, 33:71-74

71. O ye who believe ! fear Allah and say the straightforward word.

72. He will set right your actions for you and forgive you your sins. And whoso obeys Allah and His Messenger shall, surely, attain a supreme triumph.

73. Verily, We have offered the trust *of the Divine Law* to the heavens and the earth and the mountains, but they refused to bear it and were afraid of it. But man bore it. Indeed, he is *capable of being* unjust to, and neglectful *of, himself.* 

74. *The consequence is* that Allah will punish hypocritical men and hypocritical women, and idolatrous men and idolatrous women; and Allah turns in Mercy to believing men and believing women; and Allah is Most Forgiving Merciful. يَآَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا [ الْح]

يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْلَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ، وَمَنْ يُّطِعِ اللَّهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا [27]

اِنَّا عَـرَضْنَا الْاَمَـانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ لِنَّهُ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا [سِّل]

لِّيُعَــذِّبَ اللَّهُ الَـمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفِقَٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْـمُشْرِكْتِ وَيَتُوْبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ -وَكَانَ اللَّهُ غَفُوْرًا رَّحِيْـمًا [<sup>4</sup>م]

73

31. As for those who say, 'Our Lord is Allah,' and then remain steadfast, the angels descend on them, *reassuring them:* 'Fear not, nor grieve; and rejoice in the *glad tidings of the* Garden which you were promised;

32. 'We are your friends in this life and in the Hereafter. Therein you will have all that your souls will desire, and therein you will have all that you will ask for —

33. 'An entertainment from the Most For-giving, Merciful *God*.'

34. And Who is better in speech than he who invites *men* to Allah and does righteous deeds and says, 'I am, surely, of those who submit?'

35. And good and evil are not alike. Repel *evil* with that which is best. And lo, he, between whom and thyself was enmity, will become as though he were a warm friend.

36. But none is granted it save those who are steadfast; and none is granted it save those who possess a large share of good.

37. And if an incitement from Satan incite thee, then seek refuge in Allah. Surely, He is the All-Hearing, the All-Knowing. إِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْ رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْـمَلْـ بِكَةُ ٱلَّا تَخَافُوْ وَلَا تَحْرَنُوْا وَ ٱبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ [٣] نَحْنُ أَوْلِيَ ـ فُكُمْ فِي الْحَيْوِةِ الدُّنْيَا وَفِي الْأَجْرَةِ ، وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِنَ ٱنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ [٢٣] نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرِ رَّحِيْمٍ [٣ۗ٣] وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا قَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ [٣٣] وَلَا تَسْتَوى الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ، إِذْفَعُ بِالَّتِي هِيَ ٱحْسَـنُ فَـاِذَا الَّـذِيْ بَيْـنَكَ وَبَيْـنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ [٣٥] وَمَا يُلَقُّهُمَا إِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْلِ وَمَا يُلَقُّهَمَا إِلَّا ذُوْ حَظّ عَظِيْم [٣٦] وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ [٣4]

Al- Hashr, 59:19-25

19. O *ye* who believe ! be mindful of your duty to Allah and let *every* soul look to what it sends forth for the morrow. And fear Allah, verily, Allah is Well-Aware of what you do.

20. And be not like those who forgot Allah, so He caused them to forget their own souls. It is they that are the transgressors.

21. The inmates of the Fire and the inmates of the Garden are not equal. It is the inmates of the Garden that are the triumphant.

22. If We had sent down this Qur'an on a mountain, thou wouldst, certainly, have seen it humbled and rent asunder for fear of Allah. And these are similitudes that We set forth for mankind that they may reflect.

23. He is Allah and there is no god beside Him, the Knower of the unseen and the seen. He is the Gracious, the Merciful.

24. He is Allah and there is no god beside Him, the Sovereign, the Holy One, the Source of peace, the Bestower of security, the Protector, the Mighty, the Subduer, the Exalted. Holy is Allah, *far* above that which they associate *with Him*.

25. He is Allah, the Creator, the Maker, the Fashioner. His are the most beautiful names. All that is in the heavens and the earth glorifies Him, and He is the Mighty, the Wise.

يَهايُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ، وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ [19] وَلَا تَحُوْنُوا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسِلُهُمْ أَنْفُسَهُمْ ؞ أُولَ عَمُ الْفُسِقُوْنَ [74] لَا يَسْتَوِيَّ أَصْحٰبُ النَّارِ وَأَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ، أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَالَئِزُوْنَ [٢] لَـوْ أَنْزَلْـنَا هٰذَا الْقُرْانَ عَلَى جَبَل لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللهِ وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ [٢٢] هُـوَ اللَّهُ الَّذِي لَآ اللهِ إِلَّا هُوَ ، عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ [٢٣] هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَآ اِلٰهَ إِلَّا هُوَ ، ٱلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْرُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبّرُ ، سُبْحْنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ [٢٣] هُـوَ اللُّـهُ الْـخَـالِقُ الْبَـارِيُّ الْمُصَوِّرُ لَـهُ الْأَسْمَآءُ الْحُسْنَى ، يُسَبّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ ، وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ [٢٥] .

#### Al-• Munaafiqoon, 63:10-12

نَّيَاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ آمْوَالُكُمْ وَ لَآ اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ، وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَأُولَ لَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُوْنَ [١٠]

10. O *ye* who believe ! let not your wealth and your children divert you from the remembrance of Allah. And whoever does so — it is they who are the losers.

11. And spend out of that which We have given you before death comes upon one of you and he says, 'My Lord ! if only Thou wouldst respite me for a little while, then I would give alms and be among the righteous.'

12. And Allah will not grant respite to a soul when its appointed time has come; and Allah is Well-Aware of what you do. وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّارَرَقَىْنُكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَ اَحَدَكُمُ الْـمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْ لَآ اَخَّرْتَنِيَّ اِلَّى اَجَلٍ قَرِيْبٍ \* فَاَصَّدَّقَ وَاَكُنْ مِّنَ الصِّلِحِيْنَ [١١] وَلَـنْ يُّـوَّخِرَ اللَّهُ نَفْسًا اِذَا جَاءَ اَجَلُهَا \*وَاللَّهُ خَبِيْرٌ \* بِمَا تَعْمَلُوْنَ [١٢]

#### Al- Mulk 67:1-5

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Blessed is He in Whose hand is the Kingdom, and He has power over all things;

3. Who has created death and life that He might try you — which of you is best in deeds; and He is the Mighty, the Most Forgiving ;

4. Who has created seven heavens in harmony. No incongruity canst thou see in the creation of the Gracious *God*. Then look again. Seest thou any flaw ?

5. Aye, look again, and yet again, thy sight will *only* return unto thee confused and fatigued, *having seen no incongruity*.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [١] تَبْرَکَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْکُ ، وَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ [۲] إِ لَّذِي حَمَلَة الْمَوْتَ وَالْحَيْوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّـكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ، وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَفُوْرُ [<sup>m</sup>] الَّذِي حَلَقَ سَبْعَ سَمَوْتِ طِبَاقًا ، مَا تَرٰى فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفُوُتِ ، فَارْجِعِ الْبَصَرَ ، هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ [<sup>n</sup>] خُسَنًا وَّ هُوَ حَسِيْرٌ [<sup>م</sup>]

#### At-Taariq Chapt. 86

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. By the heaven and the Morning Star —

3. And what should make thee know what the Morning Star is ?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [1] وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ [<sup>\*</sup>] وَمَآ اَدْرٰکَ مَا الطَّارِ قُ [<sup>\*</sup>]

4. It is the star of piercing brightness —

76

5. There is not a soul but has a guardian over it.

6. So let man consider of what he is created.

7. He is created of a gushing fluid,

8. Which issues forth from between the loins and the breastbones.

9. Surely, *Allah* has the power to bring him back *to life*,

10. On the day when secrets shall be disclosed.

11. And he shall have no strength and no helper.

12. By the cloud which gives rain repeatedly,

13. And by the earth which opens out *with herb-age*.

14. Surely, the Qur'an is a decisive word.

15. And it is not a vain talk.

16. Surely, they plan a plan,

17. And I also plan a plan.

18. So give respite to the disbelievers. *Aye* respite them for a little while.

النَّجُمُ الثَّاقِبُ [<sup>\*</sup>] إِنْ كُلُّ نَفَسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظً [<sup>\*</sup>] فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ حُلِقَ [<sup>\*</sup>] جُلِقَ مِنْ مَآءٍ دَافِقٍ [<sup>4</sup>] يَحْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَآ ثِبِ [<sup>\*</sup>] إِنَّهُ عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرً [<sup>\*</sup>] فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ [<sup>†</sup>] فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ [<sup>†</sup>] وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ [<sup>\*</sup>] وَالاَرُضِ ذَاتِ الصَّدَعِ [<sup>\*</sup>] وَالاَرُضِ ذَاتِ الصَّدَعِ [<sup>\*</sup>] وَالاَرُضِ ذَاتِ الرَّجْعِ وَمَا هُوَ بِالْهَزَلِ [<sup>6</sup>] إِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا [<sup>\*</sup>]

#### Al-A`laa Chapt. 87

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [ ا ] سَبِّحِ اسْمَ رَبِّکَ الْاَعْلَى [ <sup>4</sup> ] الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى [<sup>77</sup>] وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدٰى [<sup>76</sup>] وَالَّذِيَ اَحْرَجَ الْمَرْعٰى [<sup>76</sup>] فَجَعَلَهُ غُثَاءً إَحُوٰى [ <sup>4</sup>]

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

- 2. Glorify the name of thy Lord, the Most High,
- 3. Who creates man and perfects him.

4. And Who determines *his capacities* and furnishes him with *appropriate* guidance.

- 5. And Who brings forth the pasturage,
- 6. Then turns it into black stubble.

سَنُقُرِئُكَ فَلَا تَنْسَلَى [لا]

7. We shall teach thee *the Qur'an* and thou shalt not forget *it*,

8. Except as what Allah wills. Surely, He knows *what is* manifest and what is hidden.

9. And We shall provide thee with *every* facility.

10. So keep on admonishing *people*. Surely, admonition is, indeed, profitable.11. He who fears will heed;

12. But the most wretched will turn aside from it,

13. He who will enter the great Fire.

14. Then he will neither die therein nor live.

15. Verily, he, indeed, will prosper who purifies himself,

16. And remembers the name of his Lord and offer Prayers.

17. But you prefer the life of this world,

18. Whereas the Hereafter is better and more lasting.

19. This, indeed, is *what is taught* in the former Scriptures —

20. The Scriptures of Abraham and Moses.

إِلَّا مَا شَاءً اللَّهُ الَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى [<sup>٨</sup>] وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى [<sup>٣</sup>] فَذَكِّرُ إِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرَى [ • <sup>4</sup> ] سَيَذَكَّرُ مَنْ يَحْشَى [ ا <sup>\*</sup> ] وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى [ <sup>۲</sup> ] الَّذِيْ يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى [ <sup>۳</sup> ] شُمَّ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيَى [ <sup>۳</sup> ] شَمَّ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيَى [ <sup>۳</sup> ] قَدَ اَفْلَحَ مَنْ تَرَكَّى [ الْ ] وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلَّى [ <sup>۴</sup> ] وَالَا خِرَةُ خَيْرٌ وَ اَبْعَى [ <sup>۴</sup> ] وَالَا خِرَةُ خَيْرٌ وَ اَبْعَى [ <sup>۴</sup> ]

صُحُفِ اِبْرَٰهِيْمَ ۖ وَ مُوْسِلَى [\* ۲ً]

#### Al-Ghaashiah Chapt. 88

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [1] هَلْ اَتٰکَ حَدِيْتُ الْغَاشِيَةِ [<sup>\*</sup>] وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ [<sup>\*</sup>] عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ [<sup>\*</sup>] تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً [<sup>4</sup>] تُسْقِى مِنْ عَيْنِ اٰنِيَةٍ [<sup>\*</sup>]

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Has there come to thee the news of the overwhelming *calamity* ?

- 3. Some faces on that day will be downcast;
- 4. Toiling, weary.
- 5. They shall enter a blazing Fire,

6. *And* will be made to drink from a boiling spring.

7. They will have no food save that of dry, bitter and thorny herbage,

- 8. Which will neither nourish nor satisfy hunger.
- 9. And some faces on that day will be joyful;
- 10. Well-pleased with their past striving,
- 11. In a lofty Garden,

78

- 12. Wherein thou wilt hear no vain talk.
- 13. Therein is a running spring,
- 14. Therein are raised couches,
- 15. And goblets properly placed,
- 16. And cushions beautifully ranged in rows,
- 17. And carpets *tastefully* spread.

18. Do they not then look at the camels, how they are created ?

- 19. And at the heaven, how it is raised high?
- 20. And at the mountains, how they are fixed ?

21. And at the earth, how it is spread out?

22. Admonish, therefore, for thou art but an admonisher;

23. Thou art not *appointed* a keeper over them.

24. But whoever turns away and disbelieves,

25. Allah will punish him with the greatest punishment.

26. Unto Us, surely, is their return.

27. Then, surely, it is for Us to call them to account.

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْع [ل] لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوْعِ [^] وُجُوْةٌ يَّوْمَئِذِ نَّاعِمَةٌ [9] لِسَعْيهَا رَاضِيَةٌ [•ا] فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ [ الْ ] لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً [٢] فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ [ساً] فدْهَا سُرُرٌ مَّرْفُوْ عَةٌ [ أَل وَّ إَكُوَ إِنَّ مَّوْ ضُوْ عَةً [هُ ا] وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفُةٌ [ ٢ ڵ ] وَّزَرَابِيٌّ مَبْثُوْثَةٌ [لاً] أَفَلَا يَنْظُرُوْنَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ [ أُمًّا ] وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ [ ٩ ] ] وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ [ • "] وَإِلَى الْآرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ [ الَّ] فَذَكِّرْ \* إِنَّمَآ أَنْتَ مُذَكِّرٌ [77] لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَّيْطِ [٣] إِلَّا مَنْ تَوَلِّي وَكَفَرَ [<sup>4</sup>7] فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ [8ً ] إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ [٢ ٢] ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ [2<sup>4</sup>]

#### Ad-Duhaa Chapt. 93

بسْم اللّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم [1]

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى [<sup>4</sup>]

وَلَلْأَخِرَةُ خَيْرًاكَ مِنَ الْأُوْلَى [م]

وَالضُّحٰي [٢]

وَالَّيْلِ إِذَا سَبِحى [سًّ]

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. By the brightness of the forenoon,

3. And *by* the night when its darkness spreads out,

4. Thy Lord has not forsaken thee, nor is He displeased *with thee*.

5. Surely, thy latter state is better for thee than the former,

6. And thy Lord will soon give thee, and thou wilt be well-pleased.

7. Did He not find thee an orphan and take thee under *His* care,

8. And found thee lost *in love for thy people* and provided thee with guidance *for them*,

9. And found thee in want and enriched thee?

10. So the orphan, oppress not,

11. And him, who seeks thy help, chide not,

12. And the bounty of thy Lord, proclaim.

وَلَسَوْفَ يُعْطِيْکَ رَبُّکَ فَتَرْضٰی [۲ٌ] اَلَمْ يَجِدْکَ يَتِيْمًا فَاوٰی [کّ] وَوَجَدَکَ ضَالًا فَهَدٰی [۸ٌ] فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرُ [ ۰ ً ] وَاَمَّا بِنِعْمَةٍ رَبِّکَ فَحَدِّثْ [ ۲ ً ]

#### Al-Inshiraah Chapt.94

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Have We not opened for thee thy bosom,

- 3. And removed from thee thy burden,
- 4. Which had *well-nigh* broken thy back ?
- 5. And we have exalted thy name
- 6. Surely, there is ease after hardship.

7. *Aye*, surely, there is ease after hardship.

8. So when thou art free *from thy immediate task*, strive hard,

9. And to thy Lord do thou turn *with full attention*.

Chapt.94 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [1] الَمْ نَشْرَحُ لَکَ صَدْرَکَ [<sup>\*</sup>] وَوَ ضَعْنَا عَنْکَ وِزْرَکَ [<sup>\*\*</sup>] الَّذِيَّ اَنْقَصَ ظَهْرَکَ [<sup>\*\*</sup>] وَرَفَعْنَا لَکَ ذِکْرَکَ [<sup>\*</sup>] فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا [<sup>\*</sup>] اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا [<sup>\*</sup>] فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ [<sup>\*</sup>]

At-Teen Chapt. 95

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

- 2. By the Fig and the Olive,
- 3. And Mount Sinai,
- 4. And this Town of Security,

5. Surely, We have created man in the best make;

6. Then, *if he does evil deeds*, We degrade him as the lowest of the low,

7. Save those who believe and do good works; so for them is an unfailing reward.

8. Then what is there to give the lie to thee after *this*, with regard to the judgment ?

9. Is not Allah the Most Just of judges ?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [1] وَالتِّيْن وَالزَّيْتُوْن [ ٢ ٚ] وَطُوْر سِيْنِيْنَ [سٌّ] وَهٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِيْنِ [مُّ] لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي ٓ اَحْسَنِ تَقُوِيمٍ [4] ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَافِلِيْنَ [ لاّ ]

إِلَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصِّلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمُنُوْنٍ [<sup>4</sup>] فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالتِيْنِ [<sup>4</sup>] اَلَيْسَ اللَّهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ [<sup>4</sup>]

#### Al-Qadr Chapt. 97

بسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم [١]

he Gracious, the

اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدَرِ [<sup>٣</sup>] وَمَآ اَدْرٰکَ مَا لَيْلَةُ الْقَدَرِ [<sup>٣</sup>]

> لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۖ خَيْرٌ مِّنْ ٱلْفِ شَهْرٍ [<sup>4</sup>] تَـنَزَّلُ الْمَلْئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ [<sup>4</sup>] سَلْمٌ \* هِيَ حَتَّى مَطْلَع الْفَجْرِ [<sup>4</sup>]

1. In the name of Allah, the Gracious, the Meriful.

2. Surely, We sent it down during the Night of Decree.

3. And what shall make thee know what the Night of Decree is ?

4. The Night of Decree is better than a thousand months.

5. Therein descend angels and the Spirit by the command of their Lord *with Divine decree* concerning every matter.

6. It is all peace till the rising of the dawn.

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. When the earth is shaken with *her* violent shaking,

- 3. And the earth throws up her burdens,
- 4. And man says, 'What is the matter with her ?'

5. On that day will she tell her news,

6. For, thy Lord will have commanded her.

7. On that day will men issue forth in scat-tered groups that they may be shown the results of their works.

8. Then whoso does an atom's weight of good will see it.

9. And whoso does an atom's weight of evil will also see it.

#### **Az-Zilzaal** Chapt. 99

بسم اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [1] إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا [مُّ] وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا [ش] وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا [\*] يَوْمَئِذِ تُحَدِّتُ أَخْبَارَهَا [هُ] بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحِي لَهَا [<sup>4</sup>] يَوْمَئِذِ يَصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ﴿ لِّيُرَقْ اَعْمَالَهُمْ [لا] فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَةٍ [^] وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَبرًّا يَّرَهُ [ أ ]

#### Al-Qaari`ah **Chapt. 101**

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. The Great Calamity !

3. What is the great calamity?

4. And what should make thee know what the Great Calamity is?

5. The day when men will be like scattered moths.

- 6. And the mountains will be like carded wool.
- 7. Then, as for him whose scales are heavy,
- 8. He will have a pleasant life.
- 9. But as for him whose scales are light,

10. Hell will be a *nursing* mother to him.

11. And what should make thee know what that is?

12. It is a blazing Fire.

بسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [1] ٱلْقَارِعَةُ [٢] مَاالْقَارِعَةُ [شً] وَمَآ اَدْرٰكَ مَا الْقَارِعَةُ [\*] يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ [لا] وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ [٢] فَاَمَّا مَنْ تَقُلَتْ مَوَازِيْنُهُ [لاّ] فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ [٨] وَإَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنَهُ [ أ ] فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ [ • 1 ] وَمَآ أَدُرٰكَ مَا هِيَهُ [ الل] نَارٌ حَامِيَةٌ [٢أ]

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Mutual rivalry in *seeking* increase *in worldly possessions* diverts you *from* God,

3. Till you reach the graves.

4. Nay ! you will soon come to know the Truth.

5. Nay again ! you will soon come to know.

6. Nay ! if you only knew with certain knowledge;

7. You will surely see Hell in this very life.

8. Aye, you will surely see it with the eye of certainty *Hereafter*.

9. Then, on that day you shall be called to account for the favours *bestowed upon you*.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ [ ' ] اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ [ ۲ٌ ] حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ [ ۳ٌ ] كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ [ ٨ٌ ] شُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ [ ٨ٌ ] كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ [ ٨ٌ ] لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ [ كُ] شُمَّ لَتُسْتَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ [ ٩ٌ ]

#### Al-`Asr Chapt. 103

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. By the Time,

3. Surely, man is ever in a state of loss,

4. Except those who believe and do righteous deeds, and exhort one another to *preach* Truth, and exhort one another to be steadfast.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [١] وَالْعَصْرِ [۲ٌ] إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ [٣ٌ] إِلَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصَّلِحْتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ دِهِ وَتَوَاصَوْ بِالصَّبْرِ [٣ٌ]

#### Al-Humazah Chapt. 104

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [ ا ] وَيْلُّ لِّكُلِّ هُمَرَةٍ لُّمَرَةِ [ <sup>†</sup> ] إِ لَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهُ [ <sup>#</sup> ] يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهَ اَخْلَدَهُ [ <sup>#</sup> ]

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Woe to every backbiter, slanderer,

3. Who amasses wealth and counts it over and over.

4. He thinks that his wealth will make him immortal.

5. Nay ! he shall, surely, be cast into the crushing torment.

6. And what should make thee know what the crushing torment is ?

7. It is Allah's kindled fire,

8. Which rises over the hearts.

9. It will be closed in on them

10. In outstretched columns.

كَلَّا لَيُنْبُذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ [ه] وَمَآ أَدْرِ'كَ مَاالْحُطَمَةُ [٢] نَارُ اللَّهِ الْمُوْ قَدَةُ [لاّ] الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ [^] إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةً [ ٩ ] فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ [ • أً ]

#### Al-Feel Chapt. 105

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Knowest thou not how thy Lord dealt with the Owners of the Elephant ?

3. Did He not cause their design to miscarry ?

4. And He sent against them swarm of birds,

5. *Which ate their dead bodies*, striking them against stones of clay.

6. And *thus* made them like broken straw, eaten up.

بسْم اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [١] أَلَمْ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحْبِ الْفِيْلِ [ ] اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيْل [<sup>m</sup>ّ] قَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ [<sup>\*</sup>] تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ *سِ*جّيْل [<sup>6</sup>] فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاكُوْل [٢]

#### Al-Quraish Chapt. 106

بِسْمِ اللَّٰهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [ ا ] لِإِيْلُفِ قُرَيْشٍ [ <sup>+</sup> ]

إِلَّفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ [<sup>m</sup>ً] فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ [<sup>m</sup>ً] الَّذِيَٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ ﴿ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفِ [<sup>6</sup>]

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Thy Lord destroyed the Owners of the Elephant in order to attach the hearts of the Quraish—

3. To make them attached to their journeys in winter and summer.

4. So they should worship the Lord of this House,

5. Who has fed them against hunger, and has given them security against fear.

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Hast thou seen him who denies the Judgment ?

- 3. That is he who drives away the orphan,
- 4. And urges not the feeding of the poor.
- 5. So woe to those who pray,
- 6. But are unmindful of their Prayer.
- 7. They like *only* to be seen *of men*,
- 8. And withhold *legal* alms.

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Surely, We have bestowed upon thee abundance *of good*;

3. So pray to thy Lord, and offer sacrifice.

4. Surely, it is thy enemy who shall be without issue.

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

- 2. Say, 'O ye disbelievers !
- 3. 'I worship not as you worship,
- 4. 'Nor do you worship as I worship.
- 5. 'Nor do I worship those that you worship,
- 6. 'Nor do you worship Him Whom I worship.

7. 'For you your religion, and for me my religion.'

Al-Maa`oon Chapt. 107 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ [١] اَرَءَ يَتَ الَّذِيْ يُكَّذِبُ بِاللَّايْنِ [٢] فَذَلِکَ الَّذِيْ يَدُعُّ الْيَتِيْمَ [٣] فَرَلا يَحُصُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ [٣] فَوَيْلً لِّلْمُصَلِّيْنَ [هٌ] الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ [٢] وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ [٨]

#### Al-Kauthar Chapt. 108

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [ ا ] إِنَّآ اَعْطَيْنٰکَ الْکَوْثَرَ [ \* ] فَصَلِّ لِرَبِّکَ وَانْحَرْ [ \* ] إِنَّ شَانِئَکَ هُوَ الْاَبْتَرُ [ \* ]

#### Al-Kaafiroon Chapt. 109

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [ ا ] قُلْ يَـٰاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ [ <sup>4</sup> ] لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ آ ] وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ [ <sup>4</sup> ] وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ [ <sup>4</sup> ] لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ [ عُ]

### er

85

#### An-Nasr Chapt. 110

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. When the help of Allah comes and the Victory,

3. And thou seest men entering the religion of Allah in troops,

4. Glorify thy Lord with *His* praise and seek His forgiveness. Surely He is Oft-returning with mercy.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [1] إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ [۲] وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللَّهِ اَفْوَاجًا [<sup>٣</sup>] فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّکَ وَاسْتَغْفِرْهُ ؞اِنَّهٔ کَانَ تَوَّابًا [<sup>4</sup>]

#### Al-Lahab Chapt. 111

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Perish the two hands of Abu Lahab, and perish he !

3. His wealth and what he has earned shall avail him naught,

4. Soon shall he burn in a flaming fire;

5. And his wife, too, bearer of slander,

6. Round her neck shall be a halter of twisted palm-fibre.

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

2. Say 'He is Allah, the One !

3. 'Allah the Independent and Besought of all.

4. 'He begets not, nor, is He begotten,

5. And there is none like unto Him.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [1] تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ [۲] مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَا لُهُ وَمَا كَسَبَ [۳]

سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ [<sup>7</sup>] وَّامْرَاَتُهُ ؞حَمَّالَةَ الْحَطَبِ [<sup>6</sup>] فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ [<sup>۴</sup>]

#### Al-Ikhlaas Chapt. 112

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [ / ] قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌّ [ <sup>4</sup>ً ] اَللَّهُ الصَّمَدُ [<sup>4</sup>ً] لَمْ يَلِدَ ذِوَلَمْ يُوْلَدَ [<sup>4</sup>ً] وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوًا إَحَدٌّ [4ً]

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

- 2. Say, 'I seek refuge in the Lord of the dawn,
- 3. 'From the evil of that which He has created,

4. 'And from the evil of darkness when it overspreads,

5. 'And from the evil of those who blow upon the knots of mutual relationships to undo them,

6. 'And from the evil of the envier when he envies.'

#### Al-Falaq Chapt. 113

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ [1] قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ [7] مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ [<sup>\*</sup>] وَمِنْ شَبِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ[<sup>\*</sup>] وَمِنْ شَبِّ النَّفْتُتِ فِي الْعُقَدِ[<sup>4</sup>] وَمِنْ شَبِّ حَاسِدِ اِذَا حَسَدَ[<sup>\*</sup>]

#### An-Naas Chapt. 114

1. In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

- 2. Say, 'I seek refuge in the Lord of mankind,
- 3. 'The King of mankind,
- 4. 'The God of mankind,

5. 'From the evil *whisperings* of the sneaking whisperer;

- 6. Who whispers into the hearts of men,
- 7. 'From among jinn and men.'

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [1] قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ[۲] مَلِكِ النَّاسِ [<sup>\*</sup>] مِنْ شَبِّ الْوَسْوَاسِ «ْالْخَنَّاسِ [<sup>~</sup>] مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ[<sup>4</sup>] مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ[<sup>4</sup>]

#### Poem about the Holy Qur'an by the Promised Messiah<sup>as</sup>

Listen O those dear to me	
	اے عزیز و سنو کہ بے قرآں حق کو ملتا نہیں <sup>ت</sup> بھی اِنسان
that without the Qur'an,	حق کو مکتا جنیں بھی اِنسان
man can never reach Allah.	
It ever fills the heart with light,	دل میں ہر وقت نور بھرتا ہے
cleanses the heart most thoroughly.	سینہ کو خوب صاف کرتا ہے
How can I acquit myself	اِس کے اوصاف کیا کروں میں بیاں
in praising its qualities,	وہ تو دیتا ہے جاں کو اور اِک جاں
Lo! it breathes a new spirit in our life.	
Behold! It shines forth	وہ تو حمکا ہے نیٹر اکبر
like a sun at its zenith,	وہ تو چیکا ہے نیّرِ اکبر اس سے اِنکار ہو سکے کیونکر
How can one ever deny its brilliance.	
Every word of it is an ocean of wisdom,	بحرِ حِکمت ہے وہ کلام تمام
It makes one drink cupful of love of Allah.	عشق حق کا پلا رہا ہے جام
It is the only remedy for the sufferers	درد مندوں کی ہے دوا وہی ایک
The only sign from Allah which leads to Allah	ہے خدا سے خدا نما وہی ایک ۱۰
That is the only sun of guidance we found,	ہم نے پایا خورِ ہرکٰ وہی ایک
That is the only one we have seen	ہم نے دیکھا ہے دِلڑبا وہی ایک
that captures the hearts.	
mat captures the nearts.	
Whatever they say who deny it,	اس کے منگِر جو بات کہتے ہیں یونہی اِک واہیات کہتے ہیں
They say nothing but sheer nonsense.	یو نہی اِک واہیات کہتے ہیں

(Braheen-e-Ahmadiyya, Part 3, subfootnote, page 299)

#### The Holy Qur'an - Fountain-head of Bliss

The Promised Messiahas writes:

'You should remember that the Holy Quran is the fountainhead of all real bliss and true means of salvation. Of course those who do not follow the teachings of the Holy Quran are themselves to be blamed. One section constitute the people who do not have faith in this Book and do not believe that this is the word of God. These people are indeed far drawn away from it. But as for those who believe it to be the word of God and the means of salvation, if they do not act upon it, it would be certainly a matter of great grief. Lot of those are there who have not read this book at all. The people who fall in this category and are ignorant and negligent are like the man who knows that at such and such a fountain he would find pure sweet and cold water and this water would cure many a disease. Though he is guite certain of the truth of this fact and he is at the same time thirsty and afflicted with various diseases, yet he does not approach that fountain; how unfortunate would that person be and how ignorant as well. Such a person should have put his lips on the fountain and drank to his fill. But he remains away from it as if he does not know anything about it - and he stays away from it till death overtakes him.'... (Malfoozat vol. 7, p.18)

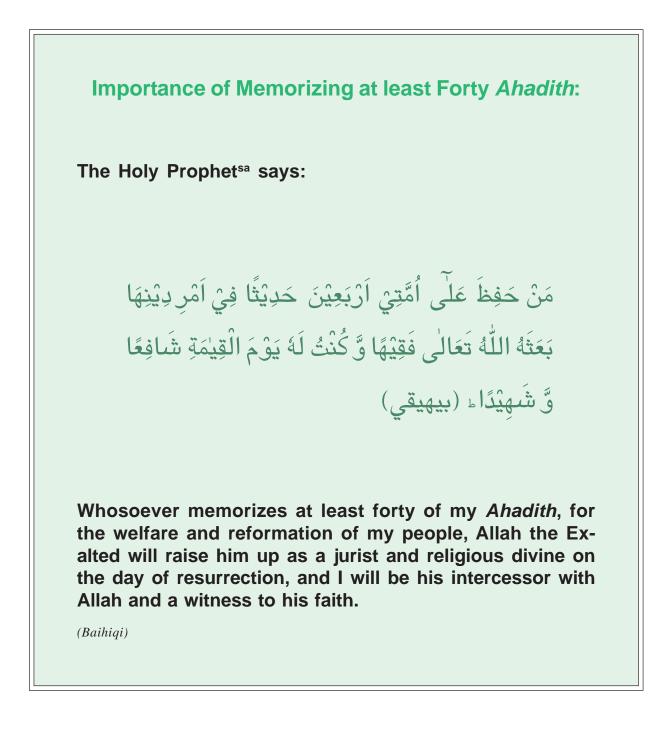
# PART 3

### Selected Sayings (Ahadith) of the Holy Prophet<sup>sa</sup>

- 1: Introduction to Ahadith
- 2: Forty Ahadith with Commentary
- 3: Forty Ahadith without Commentary



By: Dr. Saleemur Rahman Sheikh Abdul Hadi



### Introduction to Ahadith

Hadith is an Arabic word (its plural is Ahadith). The word Hadith means 'a new statement, or a statement that is put in a new way'. Since the speech of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> always contained new and wonderful truths and valuable ideas, it has been termed Hadith.

**Definition of** Hadith

Thus *Hadith* means (i) the words actually spoken by the Holy Prophet<sup>sa</sup>, or (ii) words that describe an observed incident related to the Holy Prophet<sup>sa</sup>'s life. The Ahadith were narrated by the companions of the Holy Prophet<sup>sa</sup> and Muslim narrators. Their compilation started about 100 years after Hijrah and it continued during a period of about 200 years, i.e., up to about 300 Hijrah.

If a *Hadith* does not conflict with a verse of the Holy Qur'an, or with a Importance more reliable Hadith, it is the duty of every Muslim to accept it as true and of Ahadith act upon it throughout one's life. This is so because the Holy Qur'an (3:133) commands us: 'Obey Allah and the Prophet'. Unfortunately, some Muslim sects do not give it the importance it deserves.

The Promised Messiahas writes, in his famous book 'Kashti-e Nooh': **Explanatory** position of '... After the Holy Qur'an, the greatest blessing the Muslims Sunnah and have received is the Sunnah." supportive No doubt, the Holy Qur'an is the revealed word of God and contains broad principles of guidance for mankind. **Position of** The Sunnah, on the other hand, is the practical example of the Holy Prophet<sup>sa</sup> Hadith that demonstrates the Qur'anic principles. Hence the Holy Prophet<sup>sa</sup> transformed into action the word of Allah by his Sunnah and thus it provides a simple solution of complex problems.

The *Hadith* is the spoken word of the Holy Prophet<sup>sa</sup> and serves as a supporting witness for Sunnah. The Hadith, however, is important as it is a

#### 92 Ahadith – Introduction to Ahadith 3.1

great historical, literary and spiritual treasure.

In conclusion, the Holy Qur'an is the revealed word of Allah, while the *Sunnah* is the practical example of the Holy Prophet<sup>sa</sup> and the *Hadith*, a supporting witness for the *Sunnah*.

## Standard<br/>Works of<br/>AhadithThere is a large number of books on *Hadith*, but six of these are consid-<br/>ered very reliable and treated as standard works. These are known as *Sihhaah*<br/>*Sittah* (The Six Authentic Ones). Here is a brief introduction to these books:

- Saheeh Bukhari This book is considered to be the most authentic book after the Holy Qur'an. Its compiler is **Muhammad Isma`eel of Bukhara,** commonly known as Imam Bukhari. (194-256 A.H; 816-878 A.D.)
- Saheeh Muslim Considered second in importance is Saheeh Muslim. This was compiled by Muslim bin Al-Hajjaj who was a native of Neshapur in Khorasan. (202-. 261 A.H; 824-883 A.D.)
- Jami` al-Tirmidhi Third in order is Jami` Al-Tirmidhi. The compiler, **Imam Muhammad bin** `**Eesa** was a native of Tirmidh. (209-279 A.H: 831-901 A.D.)
- Sunan AbuNext is Sunan Abu Dawood, compiled by Sulaiman bin Al-Ashah, known asDawoodAbu Dawood. (202-275 A.H: 24-897 A.D.)
- Sunan Ibn Majah Considered fifth in the degree of authenticity is Sunan ibn Majah. It was compiled by **Muhammad bin Majah** who was from the famous city of Qizwin in Iraq. (209-275 A.H: 831-897 A.D.)
- Sunan Nisa'ee The sixth book is Sunan Nisai. It was compiled by Ahmad bin Shu`aib, known as 'Nisai' after the city of Nisa in Khorasan. (215-306 A.H; 837-928 A.D.)

Mu'atta Imam Malik Besides the *Sihhaah Sittah* (The Six Authentic Ones), there is another very important compilation of Traditions known as Mu'atta Imam Malik. The compiler, Malik bin Anas, is commonly known as **Imam Malik**.

### Forty Ahadith (with Commentary)

#### 1. Importance of Sadaqah

Ittaqun-naara walau bishikki tamratin. fa-mal lam ya-jid fa-bikalima-tin tayyiba-tin

Save yourself from the Fire, even if it is by offering a fragment of a date (as *Sadaqah*), and for the one who does not even have that much, by saying a kind word. (*Bukhari-Kitab-ul-Adab*)

There are several ways of spending one's wealth in the cause of Allah. *Sadaqah* is one such way. This *Hadith* signifies that even a minor quantity of *Sadaqah* may save its donor from the hardships of this world as well as from the Hell in the Hereafter.

Let it be clear that Sadaqah means helping the needy voluntarily, to win Allah's pleasure. It must be given out of one's lawfully earned wealth and, in no case, should its recipient be put under any obligation or reproach. (Al-Qur'an 2:263, 2:265).

In case monetary help is not needed, or one cannot afford to spare money for *Sadaqah*, a word of goodness, a piece of useful advice or consoling a distressed person, are all acts that can also be called *Sadaqah*. (Al-Qur'an 2:264, Hadith No.21).

**ا\_صدقہ کی اہمیّت** اِتَّقُوالنَّارَوَلَوْبِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ -

آگ سے بچوخواہ تھجور کا ایک ٹکڑا (صدقہ) دینے سے ایسا ہو۔اگر کسی کے پاس میہ بھی نہیں تو عمدہ بات کہنے سے بھی (میمقصد حاصل ہوسکتا ہے)۔ (بخاری کتاب الادب)

اللہ کی راہ میں اپنا مال خربی کرنے کی طریقے ہیں۔ جن میں سے ایک طریقہ صدقہ بھی ہے۔ اس حدیث میں بیہ بتایا گیا ہے کہ صدقہ د نیاوی پریثانیوں سے بھی محفوظ رہنے کا ذریعہ ہے خواہ میصدقہ تھجور کے گلڑے جتناقلیل ہی کیوں نہ ہو۔ واضح رہے کہ صدقہ سے مراد بیہ ہے کہ کسی ضرورت مند کی ضرورت کو محض اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے رضا کا را نہ طور پر پورا کیا جائے۔ صدقہ اپنے پاکیزہ مال میں سے دیا جائے۔ بعد میں نہ تو صدقہ لینے والے کو اپنا احسان جتائیں اور نہ ہی کسی قسم کی تکایف اگر مالی مدد کی ضرورت نہ ہو یا اسکی سکت نہ ہوتو اچھی بات کہنا ، مفید مشورہ دینا اور ایک پریثان حال کی دلجو تی کرنا وغیرہ یہ سب امور صدقہ حتی ہی اور ایک پریثان حال کی دلجو تی کرنا وغیرہ یہ سب امور صدقہ مشورہ دینا اور ایک پریثان حال کی دلجو تی کرنا وغیرہ یہ سب امور صدقہ حتی ہی آئے ہیں۔ (البقرہ: ۲۲۳) (دیکھنے حدیث نہ ہر ۲۱)

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

#### 2. A Little but Sufficient

Ma qalla wa kafaa khairummimmaa kathura wa alhaa.

A little that suffices one's need is better than plenty that makes him forgetful (of Allah) (*Chehl Ahadith*)

This short *Hadith* urges us to adopt the virtues of simple life and contentment, and to leave the bad habit of extravagance.

If one raises his standard of living and his needs beyond reasonable limits, one is entangled in an endless cycle of excessive spending and pursuit for even more income.

In view of the above, one cannot fulfil one's duties towards Allah, nor can one attend to his wife and children. Another *Hadith* deals with the same subject: "*A simple way of life is part of Faith*." The Holy Qur'an repeatedly urges us not to be extravagant (7:32, 17:28).

#### 3. Think before You Speak

Al-balaa'u mu-akkalum-bilmantiqi

Speaking (without thinking) leads to trouble (*Chehl Ahadith*)

One has no control over the good or bad effects of his words once these have been uttered. It is, therefore, advisable to think before speaking. Moreover, brief and gracious speech considerably covers the bad



مَا قَلَّ وَ كَفْى خَيْرٌ مِّمَّا كَثْرَ وَ ٱلْهٰى -

وہ چیز جوتھوڑ کی ہواور ضرورت پوری کردے اس سے بہتر ہے جوزیادہ ہو گر(خداسے )غافل کردے۔(چہل احادیث)

اس مختصر حدیث میں سادہ زندگی اور قناعت کی خوبیاں اپنانے اور اسراف کوچھوڑ نے کاسبق دیا گیا ہے۔ معیارزندگی اور دیگر خواہشات کو اگر ایک مناسب حد سے بڑھا دیا جائے تو انسان غیر ضروری اخراجات اور مزید آمدنی پیدا کرنے کے ایک نہ ختم ہونے والے سلسلے میں اسقدر اُلچھ جاتا ہے کہ حقوق اللّٰد سے غافل ہونے کے ساتھ ساتھ اپنے بیوی بچوں کے حقوق بھی ادانہیں کر سکتا۔ یہی مضمون ایک اور حدیث میں اس طرح بیان ہے کہ '' سادہ زندگی ایمان کا حصّہ ہے' قرآن کریم نے اس راف سے نیچنے کی باربارتا کید کی ہے۔(الاع راف: ۲۳ -بندی اسد آئیل: کا )

س-بولنے سے پہلے تولو

ٱلْبَلاءُ مُؤَكَّلٌ <sup>•</sup>بِالْمَنْطِقِ.

مصيبت موقوف ہوتی ہے (بغيرسوچ شمجھ) بات کرنے پر۔

(چہل احادیث۔)

جوبات منہ سے نکل جائے اس کے اچھے یابڑ ے اثرات پر انسان کا کوئی اختیار باقی نہیں رہتا اس لئے بات کرنے سے قبل ہی اچھی طرح اس بات کو پر کھ لینا بہر حال بہتر ہے۔ پھر کلام اگر مخضر اور انداز کلام نرم effects due to any shortcomings that may be present in the speech. Another *Hadith* on the subject states: '*Modesty and brevity of speech are two characteristics of faith.*' The Holy Qur'an advises: '*Speak graciously to the people*' (2:84). ہوتو کلام میں موجود مکنہ خامیوں کے بدائرات کو کافی حد تک کم کیا جا سکتا ہے۔ یہی مضمون ایک اور حدیث میں یوں بیان ہوا ہے '' حیا اور کم گوئی دونوں ایمان کی خوبیاں ہیں'۔ قرآنِ کریم نے خاص طور پر نرم اندازِ کلام اختیار کرنے کی ہدایت کی ہے۔(البقد ۃ: ۸۴)

#### 4. Taking back a Gift

Ar-raaji`u fee hibati-hee karraaji`ifee qai'ee-hee

The man who takes back his gift is like the one who licks his own vomit (*Muslim*)

Exchanging gifts is a means of enhancing mutual affection. An attempt to withdraw a gift, once it is given, shows extreme narrow-mindedness and miserliness. Thus, love may turn into hatred. That is why the Holy Qur'an prohibits such an action. (57:25).

In another place, The Holy Qur'an(4:21) advises not to take back even a valuable asset that had been given to one's former wife.

#### 5. Love for the Holy Prophet<sup>sa</sup>

Laa yu'minu ahadu-kum hattaa akoona ahabba ilai-hi minwaalidi-hee wa waladi-hee wannaasi ajma`een.

None of you can be a true believer unless he loves me more than his parents, children, and all the people combined. (*Bukhari, Vol.I, Kitabul Eeman*) ۳ یخفہ دے کروایس لینا

اَلَنَّ اجِعُ فِنِي هِبَتِهٖ كَا الرَّاجِعِ فِنْ قَدْبَتَهٖ-تحفه دے كروا پس لينے والا اييا ہى ہے جيسے كوئى قے كركے اسے چاٹ لے-(مسلم كتاب الهبات) تحفه دينے سآ پس ميں محبت برُهتى ہے-اگركوئى تحفه دے كر بعد ميں اسے واپس لينا چاہے تو بيانتا در جے كى تنگد كى اور تبويں ہوگى - بيا مر محبّت كونفرت ميں بدل دے گا۔ اي ليئے آخضرت عليات نے اس

امرکوئکروہ قرار دیا ہے اور جس سے قر آنِ کریم (الے حدید - ۲۵) بھی منع فر ما تا ہے۔ اگر شوہرییوی کوطلاق دیدے تب بھی اسے اجازت نہیں کہ اگروہ اپنی بیوی کو مال کا ایک ڈھیر بھی دے چکا ہوتو اسے واپس لے۔ (الندساء - ۲۱)

۵ - حضرت رسول کریم سے محبت لا یُوفِنْ اَحَدُکُمْ حَتَّی اَکُوْنَ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنْ وَّالِدِم وَوَلَدِم وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ۔ تم میں ہے کوئی (سچّ) مومن ہیں بن سکتا جب تک کہ وہ اپن والدین ، بچوں اور تمام لوگوں سے بڑھ کر مجھ سے پیار نہ کرے - (بخاری جلد اوّل کتاب الایمان)

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

The Holy Prophet<sup>sa</sup> is the greatest benefactor of humanity as he established a permanent system for our spiritual well-being. We all, in turn, should love him far more than our parents, children and friends (9:24).

It is important to note that our love for the Holy Prophet<sup>sa</sup> is to our own benefit; it would in turn generate Divine love for us, thus opening the doors of unlimited spiritual progress for the believers (3:32, 4:70).

A living example of this fact is found in the person of the Promised Messiah<sup>as</sup> who, according to his own statement, attained his grand status of the Promised Messiah solely due to his immense love for the Holy Prophet<sup>sa</sup>.

(Roohani Khazaa'in, Vol. 1, Braheen-i-Ahmadiyya, p. 598) آتخضرت عليظيم محسن انسانيت بي - آپ نے رہتی دنيا تک مومنوں کی روحانی پرورش کے سامان کردیئے - اس لئے ہمارے ايمان کا تقاضا ہے کہ ہماری آپ ہے محبت ان تمام محبتوں ہے بہت زيادہ ہوجو کہ ہمارے دلوں ميں اپنے والدين، بچوں اور ديگر دوستوں کے ليئے ہوتی ہے - (التوبه: ٩) ايک اور اہم نکتہ ہے ہے کہ آتخضرت عليظيم کے اس فرمان پڑمل کرنے ميں ہمارا اپنا ہی فائدہ ہے کيونکہ آتخضرت عليظيم ہے محبت کے نتيجہ ميں محبت الہي ملتی ہے - پھر مومن کيلئے لامحدود روحانی درجات ک درواز کُھل جاتے ہيں - (النساء: ۲۰ - آل عمران: ۲۳) مطابق آپ کوشیح موعود کا عہدہ صرف اور صرف محبت رسول کی بنا پر ملا - (روحانی خرائن جلد نمبر ۱، براہين احمديہ، حاشيہ در حاشيہ، صفحہ ۹۹۸)

### 6. Kindness to Younger Ones and Respect for Elders

Mallam yarham sagheera-naa wa lam ya`rif haqqa kabeeri-naa falaisa minnaa

He who is not kind to our younger ones and does not recognize the right of our elders, is not from among us (*Abu-Dawood*) ۲\_چیوٹوں پر شفقت اور بڑوں کاادب

مَنْ لَّمْ يَرْحَمْ صَغِيْرَنَا وَلَمْ يَعْرِفْ حَقَّ كَبِيْرِنَا فَلَيْسَ مِنَّا-جوْفُض اين سے چھوٹوں كساتھ شفقت كاسلوك نہيں كرتا

اورا پنوں سے بڑے کے حق کونہیں پہچا نتاوہ ہم میں سے ہیں۔ (ابوداؤد ۔ کتاب الاداب) According to this *Hadith*: our elders must treat their youngers with kindness and due regard instead of looking down upon them. Similarly, our younger ones must show due respect and regard to their elders.

One should understand that the Arabic words '*Sagheer*' and '*Kabeer*' used in this *Hadith*, apply to all types of junior and senior persons or groups: this may be in relation to age, kinship, office, prestige or wealth.

The Qur'an stresses this point and forbids any group of society to look down upon another one. For, haply the other group may become better than the first one (49:12). Also, the most honourable among us is he, who is the most righteous (49:14).

In short, if all human beings follow this valuable advice, it will eliminate class-struggle from every society and bring about peace. That is why, our beloved Prophet<sup>sa</sup> says that the one, who does not follow this advice, is not from among us. (Adapted from '*Forty Gems of Beauty*)

اس حدیث کے مطابق ہمارے بڑوں کے لیے حکم ہے کہ وہ اپنے سے چھوٹوں کی تحقیر کرنے کی بجائے ان سے شفقت سے پیش آئیں۔ پھر چھوٹوں کے لئے حکم ہے کہ وہ اپنے بڑوں کا واجبی احتر ام کریں۔واضح رہے کہ اس حدیث میں''صغیر اور کبیر'' کے الفاظ سے ہوتشم کے چھوٹے اور بڑے مراد ہیں۔خواہ بیفرق عمر یا رشتہ کے لحاظ سے ہویا افسرى مانحتى كدلحاظ سے بااثر رسوخ بادولت كےلحاظ سے ہو۔ قرآن مجیدنے اس نکتہ کوداضح طور پر بیان کیا ہے اور اس امر کو منع فر مایا ہے کہ سوسائٹی کا کوئی طبقہ دوسر ے طبقہ کوادنیٰ خیال کر کے اسے تحقیر کی نظر سے دیکھے۔ کیونکہ جوطبقہ پنچے ہے کل کووہ ی طبقہ او پر آکر تحقیر کرنے والول سے بہتر بن سکتا ہے (الم جب ات: ١٢) اور بیر کہ ہم میں سے قابل احترام شخص وہ شخص ہے جو سب سے زیادہ متقی *رو-(الحجرات: ۱۴)* اگر ہم سب اس سنہری اصول کو مدنظر رکھیں تو دنیا میں ہر مقام ہر طبقاتی کشکش کا خاتمہ ہوکرامن قائم ہوسکتا ہے۔اسی لئے ہمارے پیارے رسول عظيلة نے فرمایا ہے کہ جوکوئی بھی اس اصول برعمل نہیں کرتا وہ ہم میں سن ہیں ہے۔ (تخلیص چالیس جوابریارے)

#### 7. Importance of Motives

Innamal a`maalu binniyyaati wa innamaa li-kullim-ri-in maa nawaa

Deeds are judged by motives, and everyone is rewarded according to his motives. (*Bukhari-Kitab Fazz'ilul Qur'an*) إِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنَّيَّاتِ وَ إِنَّمَا لِكُلِّ امْرِيُّ مَّا نَوٰى۔

ے۔ نتیت کی اہمیت

اعمال کا دارومدارنیتوں پر ہےاور ہر خص اپنی نتیت کے مطابق برله باتا ہے۔ (بخاری کتاب فضائل القران)

The Holy Qur'an (3:30) warns mankind that Allah knows well what people keep hidden in their thoughts and whatever is in their minds. So, God is well-aware of our real motives behind our actions, even though we may hide them from other people. Similarly, the Holy Qur'an (22:38) says, regarding the sacrifice of animals:

"their flesh reaches not Allah, nor their blood, but it is your righteousness that reaches Him." قر آنِ کریم (الِ عمدان: ۳) میں اللہ تعالیٰ انسانوں کو خبر دار کرتا ہے کہ جو خیالات اُن کے دل کی گہرائیوں میں بیں، اللہ تعالیٰ اُن سے پوری طرح واقف ہے۔ پس خُد اتعالیٰ جانتا ہے کہ ہمارے سی بھی عمل کے پیچھے ہماری اصل نتیت کیا ہے، خواہ باقی انسانوں سے پوشیدہ رہے۔ اسی طرح قر آنِ کریم (الہ جہ: ۲۲) میں خُد اتعالیٰ فرما تا ہے کہ جب انسان خُد اکی راہ میں ایک جانور کی قربانی دیتا ہے تو اس کا گوشت تو محض انسانوں کو ہی پہنچتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تک چہنچنے والی چیز صرف وہ نیک بتیت اور تقوٰ ی ہے جو اُس قُر بانی کرنے والے کی بتیت میں تھی۔

### 8. Learning and Teaching of the Holy Qur'an

Khairu-kum man ta`allamal Qur'aana wa `allamahoo

The best among you is the one who learns the Qur'an and teaches it. (*Bukhari, Kitab Faza'ilul Qur'an*)

The Holy Qur'an (2:130) informs us about the prayer of prophets Ibraheem<sup>as</sup> and Isma'eel<sup>as</sup>, as they erected the *Ka`bah*, when they prayed to God to send a prophet who would recite God's words to His people and "would teach them the Book and wisdom." This prayer was fulfilled with the advent of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>, who taught the best moral values and wisdom through the Holy Qur'an. Learning the Holy Qur'an and ٨\_قرآن كريم كاسيك الورسك انا خَيْرُكُمْ مَّنْ تَعَلَّمَ الْقُرْانَ وَ عَلَّمَهُ -

قرآن کریم (الد قدة : • ۱۳) سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ خانہ کعبہ کی تعمیر کے دوران حضرت ابراہیم اور حضرت اسمعیل نے ایک عظیم الشان نبی کے مبعوث ہونے کے لیئے اپنی ذریت کے دق میں خُدا تعالی سے بید و عامانگی کہ اے اللہ تعالیٰ اُنہیں میں سے ایک ایسار سُول مبعوث فرما جو اِنہیں تیری آیات پڑھ کر سنائے اور کتاب اور حکمت سکھائے ۔ بید و عا انخصرت علیق کی ذات میں پوری ہوئی اور آپ نے دنیا کو قرآن کریم کے ذریعے جکمت کی تعلیم دی۔ پس قرآن کریم کا سیکھنا اور دوسروں کو سکھانا، آخضرت علیق کی پیروی کا بہترین teaching it to the others is, therefore, a superb way of following the Holy Prophet<sup>sa</sup>.

In another *Hadith* (*Muslim*), the Holy Prophet said: '*Keep reading the Qur'an* for it will intercede for its readers on the Day of Judgment.' طريقة م- ايك اورحديث ميل (مسلم) آپ فرمايا كقر آن كريم كو پر هت رہو كيونكه جزاسزاك دن بير قر آن) أن كوت ميں شفاعت كر كاجو إس كو پر صنح والے ميں۔

99

#### 9. Seeking of Knowledge

Talabul `ilmi fareezatun `alaa kulli Muslimin-wa Muslimatin

Seeking of knowledge is obligatory upon every Muslim man and woman. (*Baihiqi*)

This *Hadith* is a proof of Islam's equal treatment of men and women in matters of learning and acquisition of knowledge. The Holy Qur'an (39:10) asks, "*Can those who know, be like those who know not?*" When the revelation of the Holy Qur'an to the Holy Prophet<sup>sa</sup> started, God Almighty urged the acquisition of knowledge (96:46).

The Holy Prophet<sup>sa</sup> has been taught the following Qur'anic prayer (20:115): "*Say: O My Lord, increase me in my knowledge.*" (also, Part 4). This prayer also fully demonstrates the importance of the pursuit of knowledge.

Therefore, it is obligatory upon every Muslim man and woman to try to achieve an outstanding position in the fields of both secular and religious knowledge, through hard labour and this Qur'anic prayer.

۹\_عِلم کی جُستخو طَلَبُ الْعِلْم فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلّ مُسْلِم قَ مُسْلِمَةٍ علم حاصل كرنا برمسلمان مرداور عورت برفرض ب- (بيهقى) اسلام میں عورت اور مرد کے درمیان علمی لحاظ سے مساوات کی جوتعلیم ہے اُس کا ثبوت اِس حدیث سے ملتا ہے کیونکہ یہاں برعورت اور مرد دونوں كو حصول علم كايابند كيا تياہے۔قرآن كريم (الذّمد: • ١) فرماتا ہے کہ ہرعلم رکھنے والا اِنسان بغیرعلم رکھنے والے انسان کے برابرنہیں ہوسکتا۔ آخضرت علیقہ کو پلی قرآنی وحی (العلق: ۲ - ۴) میں ہی حصول علم کی طرف متوجہ کیا گیا تھا۔ قرآن کریم نے آنخصرت علیک کو بیدڈ عاسکھائی ہے"اور بیدکہا کر کہاہے میر بے ربِّ مجھےعلم میں بڑھا دے"۔(طه :۱۱۵) اِس قرآنی دُعا ہے بھی عِلم کی جستجو کی اہمتیت واضح ہوتی ہے۔ اِس لئے ہر سلم مرداورعورت کا فرض ہے کہ وہ یوری محنت اور اِس قر آنی دُعا کے ذربعہ ہمیشہ دینی اور دنیاوی علوم میں اوّل یوزیشن حاصل کرنے کی كوشش كرتاري-

#### 10. Against Hearsay

#### Laisal khabaru kal mu`aaianati

Hearsay is not like seeing (*Ahmed Bin Hunbal*)

Believing in rumours, and using them as a basis of one's actions, is the cause of much trouble in the world. The Holy Qur'an (49:7) says: "O ye who believe! if an unrighteous person brings you any news, ascertain the correctness of report fully, lest you harm a people in ignorance, and then become repentant for what you have done." Although Islam emphasizes the need for investigation and observation for the purpose of confirmation, Muslims are not allowed to follow the dictates of needless curiosity, for it causes mischief (49:13).

#### **11. High Status of Mothers**

Al-jannatu tahta aqdaamilummahaati

Paradise is under the feet of mothers (*Sunan Nisaie*).

Mothers have such a tremendous influence on the upbringing of their children that a good training by mothers can turn out the children to be pious and God-fearing individuals who will enter Paradise. The opposite is true if a mother's neglect in the upbringing of her children lets them degenerate into sinners. Secondly, this *Hadith* may be taken to imply that one can render such service to one's mother, and please God so much, as to become worthy of Paradise. ا سُنی سُنائی بات
لَیْسَ الْخَبَرُ كَالْمُعَايَنَةِ سُنی سُنائی بات دیمی ہوئی سے برابز ہیں ہے سُنی سُنائی بات دیمی ہوئی سے برابز ہیں ہے -

(احمد بن حنبل)

افواہوں پریقین کر لینے سے دنیا میں بہت سی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اللہ تعالی قر آن کریم (الے جُہدات: 2) میں فرما تا ہے' اے مومنو! اگر تہمارے پاس کوئی فاسِق کوئی اہم خبر لے کر آئے تو اِس کی تحقیق کرلیا کرو۔اییا نہ ہو کہ تم نا واقفی کی وجہ سے سی قوم پر جملہ کر دوا ور پھر اپنے کئے پر شرمندہ ہو جاو' ۔ اگر چہ اِسلام تحقیق کرنے اور مشاہدے اور معائنے پر زور دیتا ہے، کیکن بے جانجس کرنے کی اجازت نہیں ہے کیونکہ اس سے فساد پھیلتا ہے ۔ (الحُجُدات: ۱۳)

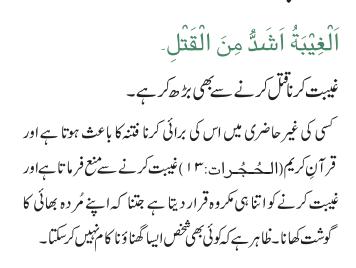
ال ماؤل کا درجہ اَلْجَنَّهُ تَحْتَ اَقْدَامِ الْاُمَّهَاتِ۔ بخت ماؤں کے قد موں کے پنچ ہے۔ (سُنن نسبائی) بخت ماں کے قد موں کے پنچ ہونے کا یہ مطلب ہے کہ ماں اگر بخت ماں کے قد موں کے پنچ ہونے کا یہ مطلب ہے کہ ماں اگر چاہوا ہے تُسن تربیّت سے اپنی اولا دکوا ییا بنادے کہ وہ نیک اور صالح ہوں اور بخت کے شخق بن جا کیں اورا گر ماں اپنی اولا دکی اچھی مالح ہوں اور انہیں بگاڑ دے، یا اگر ہیرونی اثر ات کے تحت خود ہی بگڑ رہے ہوں اور انہیں اس سے نہ روک تو ایسی اولا د بداعمالی بڑی ہے۔ اس حدیث کا دوسرا مطلب یہ ہوگا کہ ماؤں کی خدمت کر کے خُد اتعالیٰ کی تُوشنودی حاصل کی جاسکتی ہے دوانسان کو بخت کا وارث بناسکتی ہے۔

#### 12. Against Backbiting

Al gheebatu ashaddu minal qatli

Backbiting is worse than killing

Backbiting means speaking ill of someone who is absent and, therefore, unable to defend himself against what is being said about him. The Holy Qur'an (49:13) prohibits backbiting, and equates it with the inconceivably vile act of eating the flesh of one's dead brother. It is obvious that one would be extremely repelled at the mere thought of it.



#### **13. Persistence in Prayer**

Tark-uddu`aa'i ma`si-yatun

It is a sin to abandon praying.

The Holy Qur'an (25:78) says, "Say to the disbelievers: What would my Lord care for you, were it not for your prayers."

It is obvious, therefore, that mankind is constantly in need of praying to God. There is no substitute for that. The Holy Qur'an (19:66) says, "So worship Him alone and be steadfast in His service." ٣ - دُعامين مداومت تَرْكُ الدُّعَاءِ مَعْصِيَةً -دُعاكرنا جِعورُ دينا گناه ب-

۲ایفیت

قرآنِ کریم(الفوقان: ۸۷) فرما تابخ (اےرسول۔) تو اُن سے کہہ دے کہ میرا رب تمہاری پرواہ ہی کیا کرتا ہے اگر تمہاری طرف سے دُعا (اور استغفار) نہ ہو' اس سے ظاہر ہے کہ انسان کو ہمیشہ یہ ضرورت ہے کہ وہ خُد ا تعالیٰ کے حضور دُعا میں لگا رہے۔ اس کے بغیر انسان کا گزار انہیں ہے۔ قرآنِ کریم (مریم: ۲۲) کا ارشاد ہے کہ اِنسان خُد اکی عبادت کرے اور اُس کے حضور ثابت قدمی سے عرض گُزار تار ہے۔

#### 14. Criteria of a True Muslim

Al-muslimu man salimal muslimoona milli-saani-hee wa yadi-hee

A (true) Muslim is he who keeps protected other Muslims from his tongue and hands (*Bukhari, Kitabul Eeman*)

To keep protected another Muslim from one's tongue, implies abstaining from his backbiting, or accusing him unjustly, or abusing him. To keep protected another Muslim from one's hand, also implies abstaining from causing any physical injury to him. *Ahadith* No.3, No.12 and No.27 deal with the same issues.

### سار حقیقی مسلمان کی نشانی الممسند لم مَنْ سَدل مَا الممسند مُوْنَ مِنْ لِسَمَانِه قَ يَدِهِ-حقیقی مُسلمان وہ ہے جس کی ذُبان اور ہاتھ سے دوسرے مُسلمان محفوظ رین - (بخاری کتاب الایمان)

کسی دوسر م مسلمان کواپنی زبان کے شر مے محفوظ رکھنے سے مُر اداس کی غیبت نہ کرنا ہے۔ اس کے علاوہ الزام تراشی اور گالیاں دینا بھی اس کے تحت آجاتے ہیں۔ اسی طرح دوسر م مسلمانوں کواپنے ہاتھ سے محفوظ رکھنے کا مطلب ہے ، ان سے مار پیٹ نہ کرنا اور کسی طرح سے بھی انہیں جسمانی تکلیف نہ پہنچانا۔احادیث نمبر ۲۰، ۱۲ اور ۲۷ میں بھی یہی مضمون بیان ہوا ہے۔

#### 15. Criteria of a True Believer

Laa yu`minu ahadu-kum hattaa yu-hibba li-akheehi maa yu-hibbu li-nafsi-hee

None among you is a true believer unless he likes for his brother (in faith) what he likes for himself. (*Bukhari, Kitabul Eeman*)

It is human nature not to desire anything bad for oneself. The point of this *Hadith* is that if a believer starts to like only that for others which he would have liked for himself then, in fact, he would like only good for his brothers in faith. This will guarantee ۵۱ حقیقی مومن کی نشانی لا یُوضی کی نشانی یُحِبَّ لِلَا خِیْهِ مَا یُحِبُّ لِنَفْسِهِ۔ ہُم میں سے کوئی بھی اُس وقت تک مومن نہیں بن سکتا جب تک میں سے کوئی بھی اُس وقت تک مومن نہیں بن سکتا جب تک خودا پنے بھائی کے لئے بھی وہی بات پسند نہ کرے جو وہ خودا پنے لئے پسند کرتا ہے۔ (بخاری کتاب الایمان) انسان بھی خودا پنا بُرا نہیں چاہتا بلکہ اچھی چیز کا ہی خواہش مند ہوتا ہے۔ اس حدیث میں ریکتہ بیان ہوا ہے کہ اگر مومن ریہ بچھے لگ جائے کہ اے دوس مومنوں کے لیئے بھی وہے پند کرنا ہے جو وہ اپن لیئے پسند کرتا ہے، تو پھر اپن نفس اور غیروں میں فرق مٹ جائے گا a true brotherhood to prevail among the believers, so they are tender among themselves as described in the Holy Qur'an (48:30). اور صحیح معنوں میں مومنوں کے درمیان بھائی چارے کی فضا پیدا ہو جائے گی۔اللد تعالیٰ نے قر آنِ کریم(الفتہ ج: • ۳) میں مومنوں کی سہ خصوصیت بیان فرمائی ہے کہ وہ آپس میں بے حد ملاطفت کرنے والے ہیں۔

#### 16. Repentance from Sins

Attaa-'ibu minaz-zambi ka-mallaa zamba lahoo

A man who sincerely repents for his sins is like one who has never sinned. (*Ibni Maja*, *Kitabuz Zuhd*)

The Holy Qur'an says (2:161) that if a sinner truly repents and takes active steps to make amends, and does righteous deeds (25:71) along with repentance, his repentance is mercifully accepted by Allah, and his sins are eliminated (25:72). However, the time for repentance is only during one's lifetime, and repentance shown at the time of one's death is not acceptable (4:19).

۲ا \_گناه یے توبیہ اَلتَّائِبُ مِنَ الذَّ نَبِ كَمَنْ لَا ذَ نَبَ لَهَ ـ گناہ سے توب کرنے والا ایسا ہی ہے جیسے اس نے کوئی گناہ نہ کیا *رو\_(این ماجه* کتاب الزهد)

قر آنِ کریم (البقرة: ۲۱) میں اللہ تعالی فرما تا ہے کہ سیخ ول سے توبہ کرنے اور صحیح معنوں میں اپنی اصلاح کرنے اور عملِ صالح (الفرقان: ۱۷) بجالانے والے انسان کی توبہ اللہ تعالی قبول فرما تا ہے اور اس سے اپنی رحمت کا سلوک فرما تا ہے۔ ایسے انسان کی بدیاں، نیکیوں میں تبدیل کردی جاتی ہیں (الفرقان: ۲۷) یعنی اس کی بدیاں برقر ارہی نہیں رہتیں مگر توبہ کرنے کا وقت زندگی ہی میں ہے۔ مرتے وقت کی توبہ قبول نہیں ہوتی ۔ (النساء: ۱۹)

#### 17. Treatment of your Children

Ak-rimoo aulaada-kum waahsinoo adaba-hum

Respect your children and cultivate good manners in them (*Ibn Majah*)

>۱-۱ ینی اولا دیسے سلوک أَكْرِمُوْ إِ أَوْلَادَكُمْ وَ أَحْسِنُوْا أَدَبَهُمْ ـ این اولاد کی عزت کیا کرواوران میں ایچھے اخلاق پیدا کرو۔

(سىنن ابن ماجە)

The Holy Qur'an has commanded parents to treat their children respectfully, by not failing to spend on their proper education and training, and teaching them good moral qualities, so that they may grow up to become confident and productive members of society.

Parents who do not respect their children and do not spend on their proper education may contribute to the moral death of their children as mentioned in the the Holy Qur'an: *"Slay not your children"* (6:152, 17:32). اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں ماں باپ کو تکم دیا ہے کہ وہ اپنی اولا دکی تعلیم وتر بیّت اور ان کی ضروریات پر خرچ کرنے میں کو تا ہی نہ کریں۔ پس اولا دکی عزت کرنے اور ان میں اچھے اخلاق پیدا کرنے کا مطلب نہ صرف بیہ ہے کہ والدین خود بچوں کو عزت والا مقام دیں بلکہ انہیں زیو تعلیم سے آراستہ کریں اور ان کی ایسی تر بیّت کریں کہ وہ زندگی کے مواقع سے بھر پور فائدہ اُٹھ اسکیں اور اچھا نسان بن سکیں۔ قرآن شریف نے جو لَا تَشَقَتُ لُوَا اَوْ لَا دَکُمْ (الان حام: ۲، بنی اسر ائیل: ۲۳) یعنی اپنی اولا دکھل نہ کرو کے الفاظ فر مائے میں ، اِن میں اِس حقیقت کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اگر تم ایپ بچوں کی غمدہ تر بیّت اور اچھی تعلیم کا خیال نہیں رکھو گے تو گویا نہیں قتل کرنے والے تھر و گے۔

#### 18. Know your own Worth

Maa halakam-ra'un `arafa qadrahoo

He who knows his own worth, will never perish (Chehl Ahadith).

According to the Holy Qur'an (95:5) human beings have been created in the best mould. Allah has bestowed upon mankind many faculties and attributes, which can be used to attain unlimited progress (15:29-30). Mankind is the "be all and end all" of all creation in this universe.

So, mankind must realize its true importance, worth, and the purpose of its creation, i.e., worship of Allah (51:57, 1:5). This will enable mankind to achieve this purpose and please the Creator (i.e., Allah)

# ۸ارا پنی قدرخود جانو مَا هَلَکَ امْرَ عَرَفَ قَدْرَهُ ـ

و څخص بھی ہلاک نہیں ہوسکتا جس نے اپنی قدرخود جان لی۔ (چہل احادیث)

قرآنِ كريم كے مطابق ، اللہ تعالیٰ نے انسان كو انثرف المخلوقات بنايا ہے اورا ہے بہترين انداز ميں پيدا كيا ہے۔ (التين نَ ۵) اللہ تعالیٰ نے انسان كو بہت سی طاقتيں اور خوبياں عطا فر مائی ہيں جن سے كام ليكرو ہلا متنا ہی تر قیات كر سكتا ہے۔ (الجور: ۲۰۰ - ۲۹) اللہ تعالیٰ نے زمين وآسان ميں جو كچھ بھی تخليق كيا ہے وہ انسانوں كے فائد ے كے ليئے بنايا ہے۔ پس انسان كو چاہيئے كہ وہ خودا پنا مقام اور پيدائش كی غرض (يعنی عبادت الہی) كو پيچانے تا كہ وہ صحيح اعمال كر سكے اور خدا اس سے راضی ہو جائے۔ (الفا تحہ: ۵، الذّاريات: ۷۵)

#### **19. The Best Action**

A-habbul a`maali ilAllahi adwamu-haa wa in qalla.

The best action in the sight of Allah is that which is done with regularity, even if it is small.

No act of virtue is too small or insignificant to be disregarded. A good deed, no matter how small it may seem, if it is done persistently it brings about a noble transformation in a person. The Holy Qur'an (13:23, 41:33) requires us to show perseverance in performing good deeds. اَحَبُّ الْاَعْمَالِ اللَّهِ اَدْوَمُهَا وَ اِنْ قَلَّ-اللَّدتعالَى كَ نَگَاه مِيں بہترين اعمال وہ بيں جوبا قاعدگ سے ك جائيں خواہ تھوڑے ہى كيوں نہ ہوں۔ سى نيكى كو حقير سمجھ كرنہيں چھوڑنا چاہيئے كوئى نيك عمل اگر با قاعدگ سے كيا جاتا رہے تو خواہ بظاہر وہ كتنا ہى معمولى نظر آتا ہو، وہ انسان

۹ ا \_ بهترين اعمال

• ۲\_دوقیمتی کلمات

کے اندرایک پاک تبدیلی پیدا کردیتا ہے اور وہ خدا تعالٰی کی نظر میں مقبول عمل بن جا تا ہے۔ قر آنِ کریم کا ارشاد ہے کہ نیک اعمال کو ثابت قدمی سے کرتے چلے جاؤ۔(الدّعد:۲۳، خم مسجدة:۱۳)

#### 20. Two Valuable Expressions

Kalima-taani habeeba-taani ilar-Rahmaani, khafifa-taani `alallisaani, thaqeela-taani filmeezaani: subhaan-Allahi wa bihamdi-hee, subhaan-Allahilazeemi

There are two expressions which are very dear to Allah, the Gracious. They are light on the tongue (easy to say), but are very heavy in the scales (of Allah). Those are:

"Holy is Allah and worthy of all praise; Holy is Allah, the Great." (*Bukhari*)

كَلِمَتَانِ حَبِيْبَتَانِ اللَّى الرَّحْمٰنِ خَفِيْفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ تَقِيْلَتَانِ فِى الْمِيْزَانِ - سُبْحَانَ اللُّهِ وَبِحَمْدِه سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيْمِ-

دو کلم ایسے بیں جور حمٰن خدا کو بہت پسند بیں ۔ زبان پر بہت بلکے ہیں مگر ترازومیں بہت وزن رکھتے ہیں ۔ (بخاری کتاب الردعلی الجمعیة)

'' پاک ہے اللہ تعالیٰ اپنی تعریف کے ساتھ ۔ پاک ہے اللہ تعالیٰ جو بہت عظمت والا ہے۔'

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

*The previous Hadith* (No.19) states that a seemingly minor act of virtue must not be abandoned. In *the current Hadith*, two statements regarding the praise and glorification of Allah are given. These seem to be short sentences, but these are very substantive in the sight of Allah. The Holy Qur'an (17:45, 24:42 and 50:40-41) further explains the subject of praising Allah.

In 1880, The Promised Messiah<sup>as</sup>, was taught by God, a revealed prayer containing the above two expressions and a third one: "*O Allah bless Muhammad and his people.*" He recovered from a very serious illness as a result of this prayer (see prayer No.2, Part 4.4). حدیث نمبر ۱۹ میں ذکر ہے کہ کسی نیکی کو جو بظا ہر چھوٹی نظر آتی ہو چھوڑ نا نہیں چاہیئے ۔ موجودہ حدیث میں دوایسے فقر ات بتائے گئے ہیں جو بظا ہر بہت مختصر نظر آتے ہیں ۔ مگر نیکی کے لحاظ سے بہت وزنی ہیں۔ ان کلمات میں اللہ تعالیٰ کا ہر عیب اور کمزوری سے پاک ہونا بیان کیا گیا ہے اور خدا تعالیٰ کی عظمت کا اقرار ہے۔ قرآنِ کریم (بدی اسدر ائیل: ۹۹، الدور: ۲۴) فرما تا ہے کہ کا نخات کی ہر شے خدا تعالیٰ کی شیچ وتحمید کر رہی ہے اور انسان کو بھی حکم ملا ہے کہ ہر حال میں خدا کی شیچ وتحمید کر رہی ہے اور انسان کو بھی حکم ملا ہے کہ ہر حال میں خدا کی شیچ وتحمید کر رہی ہے اور انسان کو بھی حکم ملا ہے کہ ہر الباماً سکھائی گئی۔ (دعا نمبر ۲ حصہ ۲۰) اس دُعا کے ذریع آپ کو ایک خطرن کی ہی ادی سے شفان میں ہوئی۔

#### 21. A Word of Goodness

Al-kalimatut-tayyibatu sadaqa-tun

A word of goodness is an act of charity (Bukhari)

If you tell someone about an act of virtue and persuade him to do so, and then if he reforms himself and performs a good deed, you too will share in an equal reward. So, saying something virtuous to someone, and for him to act upon it, is like performing that virtuous act yourself.

The Holy Quran (2:264) further expands on this concept: "A kind word and forgiveness is better than Sadaqah (charity) followed by injury." (Also, see Hadith No.1) ۲۱\_اچھی بات کہنا

اگرآپ کسی شخص کوکوئی اچھی بات بتا کیں اور اس کہ نتیجہ میں اسکے اندر ایک اچھی تبدیلی پیدا ہوجائے اور وہ کوئی اچھا عمل کرے، تو اسکی نیکی کا تو اب آپ کو بھی ملے گا۔ گویا اسے اچھی بات بتانا بھی ایسا ہی تھا جیسے آپ نے خود صدقہ دیا ہو، یا خود کوئی نیک عمل کیا ہو۔ قر آن کریم (البقرہ : ۲۲۳) فرما تا ہے' اچھی بات (کہنا) اور (قصور) معاف کرنا اس صدقہ سے بہتر ہے جس کے بعد تکلیف پنچنا شروع ہو جائے'

#### 22. Control over Anger

Laisash-shadeedu bis-sur`ati, inna-mash-shadeedul-lazi yamliku nafsa-hooʻindal-ghazabi

The strong person is not he who defeats others in wrestling. The strong person is he who has full control over himself during his anger (*Bukhari--Kitabul Adab*)

As one's ego constantly incites one to do evil deeds, one's real jihad is with one's own self. Anger leads to extreme behaviour and deprives one of the chance to have a balanced conduct which is a characteristic of a true believer. The Holy Qur'an (3:135) describes the God-fearing people as those who suppress their anger and forgive others. So, one's true strength is revealed only when one succeeds in suppressing one's rage and does not behave in an extreme manner.

### ۲۲ \_ غصّه برقابو ركمنا لَيْسَ الشَّدِيْدُ بِالصَّرْعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيْدُ الَّذِيْ يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَالْغَضَبِ -طاقتور وه بين جوكشى ميں يچار دے بلكه اصل طاقتور وه ہ جو غصّه كوفت اپت آپ برقابور كھ - (بنے ارى كتاب الادب - مسلم)

انسان کا اصل جہادا سکے اپن فنس کے ساتھ ہوتا ہے کیونکہ انسان کا نفس اسے مسلسل بڑی باتوں کی ترغیب دیتا رہتا ہے۔ غصّہ بھی کئی برائیوں کا سبب بنتا ہے کیونکہ غصّہ انتہا پسندی پیدا کرتا ہے اور اس سے میانہ روی ختم ہوجاتی ہے۔ جو مومن کا شیوہ ہوتی ہے۔ قر آن کریم (ال عمران: ۵ سا ا) متقیوں کا بیان اس طرح فر ما تا ہے کہ '' وہ غصّہ کو دبانے والے اور لوگوں کو معاف کرنے والے بین' ۔ پس انسان کی اصل طاقت کا مظاہرہ اسوقت ہوتا ہے جب وہ اپنے غصے کو دبا لے اور کوئی انتہا پسندا نہ ترکت اس سے سرز دنہ ہو۔

#### 23. Allah Looks at Your Hearts

Inn-Allaha laa yanzuru ilaa ajsaami-kum wa laa ilaa suwarikum wa laa-kin yanzuru ilaa quloobi-kum

Allah does not look upon your bodies and your outward appearance but He looks at your hearts (*Muslim*). ۳۷۔ خداکی نظردلوں پر ہے

اِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ اللٰى اَجْسَامِكُمْ وَ لَا اِلٰى صُوَرِكُمْ وَ لٰكِنْ يَّنْظُرُ اِلٰى قُلُوْبِكُمْ۔

اللدتعالی تمہارے بدنوں اور تمہاری صورتوں کونہیں دیکھا بلکہ تمہارے دلوں کودیکھا ہے۔ (مسلم کتاب البر والصلة )

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

#### 108 AHADITH – AHADITH WITH COMMENTARY 3.2

We go to all lengths to beautify ourselves and make our physical appearance attractive to other human beings. Human beings can, at best, be judges of superficial beauty, as they cannot look into the beauty and purity of someone's heart. God, however, is not impressed by our physical attractiveness, or lack of it:

God is fully aware of what we have in the depths of our hearts, and appreciates the genuineness of our intentions and motives. A similar concept was presented in *Hadith* No. 7: *"Deeds are judged by motives"*.

انسان این بنا وسنگھارا ورخوش نمائی کے لیے بہت کوششیں کرتا ہے اور جانتا ہے کہ دوسر انسان صرف اس کے جسم اور صورت کی ظاہری خوبی کوہتی دیکھتے ہیں۔ ایک انسان دوسر انسان کی صورت کی خوبی یا خرابی تو دیکھ لیتا ہے مگر اس کے دل کے اندر چھپی خوبی یا خرابی پر اس کی نظر نہیں پڑ سکتی۔ اس کے برعکس خدا تعالٰی کو ہماری جسمانی حالت متاثر نہیں کر سکتی بلکہ ہمارے دلوں کی گہرائی تک اس کی نظر ہے اور وہ ہماری منیت کے کھر اور کھوٹا ہونے سے پوری طرح واقف ہے۔ اس لیے حدیث (نمبر ک) ہے کہ ' اعمال کا دار ومدار نیتوں پر ہے' کیونکہ خدا تعالٰی نیتوں کی سچائی اور خوب صورتی دیکھتا ہے، نہ کہ عمل کرنے والے کی ظاہری خوب صورتی یا بد صورتی ۔

# 24. Three Characteristics of a Hypocrite

Aaya-tul munaa-fiqi thalaa-thun: izaa had-datha kazaba wa izaa wa`ada akh-lafa wa iza'tumina khaana

A hypocrite has three characteristics: When he speaks, he tells a lie; when he makes a promise, he breaks it; and when entrusted (with something), he violates the trust (Bukhari)

Three vices are inter-related: telling lies, not keeping one's promises, and not honouring the trust that is given to one. Telling lies is the root of all these vices. A hypocrite, by definition, is a person who feels one thing ۲۴ منافق کی تین علامتیں

in his heart but allows his tongue to say quite the opposite — and this is the essence of lying.

Since a hypocrite is a habitual liar, when he makes a promise, he is simply lying about it, and has no intention of keeping it. Similarly, when he undertakes to keep someone's secret, or something precious with him for safekeeping, he is just lying about it, too. The Holy Qur'an (22:31, 2:178, 17:35 and (23:9) commands us to avoid these sins.

#### 25. Allah's Help

Allah-hu fee `aunil`abdi maa kaanal `abdu fee`auni akhee-hi.

God helps a person who helps his brother (in mankind) (Bukhari; Muslim Kitabuz Zikr)

The Holy Qur'an (5:3) commands us to help one another in acts of righteousness and piety, and prohibits us from helping one another in matters of sin or in committing excesses against others. If adopted, this golden principle would win a twofold reward: **i.** helping one's fellow human beings in righteous deeds would make one righteous too, and **ii.** one would be fulfilling one's duty towards them. The Qur'an (45:20 and 7:129) tells us that only the righteous receive God's help and only they prosper.

#### 26. A Muslim is a Mirror

Al-muslimu mir'aa-tul muslimi

A Muslim is a mirror of another Muslim (Bukhari)

Hazrat Khalifatul Masih IV <sup>rh</sup> in his address, Jalsa Salana Canada on July 7, 1991, (Ahmadiyya Gazette Nov.1991), said:

"A mirror always provide the true image of a person who chooses to consult it, highlighting all the details of his beauty or ugliness. He would receive this message without any negative reaction against the mirror, because the message is based on truth, honesty and secrecy. He would rather be grateful to the discretion mirror if it was a living thing.

"This is exactly how the believers should reform a society, by inviting people to goodness and preventing them from following evil things. If *da*`*een il-Allah* (callers to the path of Allah) makes use of this golden rule, he will begin to attract people to the path of Allah." (Al-Qur'an 3:105, 3:111) ٱلْمُسْلِمُ مِرْاٰةُالْمُسْلِمِ.

۲۶\_مسلمان آئینہ ہے

ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا آئینہ ہے۔ (بخاری)

اس حدیث کی تفسیر کرتے ہوئے حضرت خلیفة کم شیخ الرابع رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالٰی نے فرمایا (جلسہ سالا نہ کینیڈ اجولائی ۷، اوولیء): " آئیندا بنے دیکھنے والے کو ہمیشہ اس کی صورت کا سچّاعکس دکھا تا ہے جس میں اس کی خوب صورتی یا برصورتی کی کمل تفاصیل موجود ہوتی ہیں۔ آئینہ دیکھنے والا بیہ پیغام بغیر کسی خفگی کے قبول کرتا ہے کیونکہ اسے علم ہے کہ آئینے کا بیہ پیغام سچائی، ایماندار کی اور اخفاء پر مبنی ہے۔ اگر آئیندایک ذی روح چیز ہوتو اس سے مشورہ لینے والا شخص ضرور اس کا شکر میچھی اد اکر ے۔

مومنوں کو بھی معاشرے کی اصلاح کے لیے بالکل یہی طریقہ اپنانا چاہیے اور آئینہ بن کر لوگوں کو نیکی کی تلقین اور بدی سے رو تے رہنا چاہیے۔ اگر داعیان الی اللہ اس زرّیں اصول کو اپنا لیں تو اُن میں پیدا شدہ کشش سے لوگ اللہ کے راستہ پر چلنا شروع کردیں گے۔ (ال عمران: ۱۱۱، ۱۰۵)

#### 27. Abuse is a Sin

Sibaab-ul muslimi fusooqun

Abuse by (or of) a Muslim is an evil (*Bukhari*)

۲۷ \_گالی دینا گناه ہے

سِبَابُ الْمُسْلِم فُسُوْقٌ۔

مسلمان کا گالی دینابہت بڑا گناہ ہے۔ (بخاری)

*Hadith* No.14 above, has defined a Muslim to be one whose tongue and hands do not lash out against other Muslims. The tongue is mentioned first, because it is easier to use foul language against someone before one considers hitting him with the hand. *Hadith* No. 22 has emphasized the need to suppress one's anger. So, a true Muslim is one who keeps his temper under control and restrains his language and his hands in times of anger.

The Holy Qur'an (6:109) prohibits the Muslims to abuse even the false gods of the idolators. حدیث نمبر ۱۲ میں بیان ہوا ہے کہ '' مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسر ے مسلمان محفوظ رہیں ۔'' اس جگہ زبان کا لفظ پہلے ہے، کیونکہ سی کود کھ دینے کے لیے عموماً برزبانی کرنایا گالی دینازیا دہ آسان ہوتا ہے، بذسبت مار نے پیٹنے کے حدیث نمبر ۲۲ میں اپنے غصہ پر قابور کھ اور اس کے منہ سے کوئی بری بات یا گالی نہ نگلنے جس سے کسی قابور کھ اور اس کے منہ سے کوئی بری بات یا گالی نہ نگلنے جس سے کسی کو تکلیف ہو۔ قرآن کریم (اَلاَ نُنعَامُ: ۹ ما) کا حکم ہے کہ شرکین میں این میں گساخی کریں گے ۔ پس حقیقی مسلمان نہ خود کسی دوسر کو گالی دیتا ہے اور نہ ہی ایسا کام کرتا ہے جس کے متیجہ میں کوئی اسے گالیاں دے۔

#### 28. Etiquette of Eating

Yaa ghulaamu samm-Illaha (ta-`aalaa) wa kul bi-yameeni-ka wa kul mimmaa yaleeka

Listen my child! Say the name of Allah, eat with your right hand, and eat from that which is in front of you (*Bukhari*)

The Holy Qur'an teaches us to invoke the name of God before starting anything good and virtuous. It is necessary to say God's name before eating.

This is because God is *Rahmaan* (i.e., He produces all the resources in the world, without our asking, which result in the production of the food we eat) and He is

يَا غُلاَمُ سَمِّ اللَّهَ (تَعَالَى) وَ كُلْ بِيَمِيْنِكَ وَ كُلْ مِمَّا يَلِيْكَ.

۲۸ کھانے کے آداب

اے بچے بسم اللّہ پڑھلیا کرواوراپنے دائیں ہاتھ سے کھا وَاور اپنے سامنے سے کھا وَ۔(بہنادی کتاب الاطعمة)

قرآن کریم نے جمیل ہرا پھھ کام کوشروع کرتے ہوئے بیشہ اللّٰهِ التَّ حَصْنِ التَّ حِيْمِ پڑھنے کی تعلیم دی ہے۔ کھا ناشروع کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ کا نام لینا ضروری ہے جو رحمٰن ہے، یعنی جس نے ہمارے مانگے بغیر ہی دنیا میں وہ وسائل اور اسباب مہیا کر دیے جن کے طفیل ہمیں خوراک میسر آتی ہے۔ اسی طرح خدا تعالیٰ رحیم ہے، لیعنی محنت کا بہترین پھل دینے والا ہے۔ ہم روزی کمانے کی جو

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

*Raheem* (i.e., He rewards our efforts generously, e.g. the efforts we make in earning our livelihood which then enables us to buy food).

Eating from in front of you makes you dignified, and keeps you from overeating. Also it keeps you from spoiling the food which is in excess of your requirement.

#### **29. Three Noble Actions**

`Oodul mareeda wa at-`imul jaa-'i`a wa fukkul `aa-niya

Visit the sick, feed the hungry and liberate those in bondage (Bukhari)

This *Hadith* emphasizes the need to bring relief to people suffering from three kinds of trouble. A person who is confined to bed due to sickness, feels lonely and forsaken. If you visit him socially, he feels happy at this welcome diversion. The command to feed the hungry and to free those who are suffering under the bond of slavery appears in the Holy Qur'an (90:13-17). These virtues are classified as top-notch.

#### 30. Rights of Neighbour

Man kaana yu'minu bi-Llah-i wal-yaumil aa-khiri falaa yu'dhi jaara-hoo جدوجہد کرتے ہیں، اس کا بہترین بدلہ خدا تعالیٰ اینے فضل سے ہمیں عطافر ماتا ہے۔ ہماری کھانے پینے کی چیزیں اسی طرح ہمیں حاصل ہوتی ہیں۔ اپنے سامنے سے کھانا اس لیے ضروری ہے کہ اس میں وقار بھی ہے اور قناعت بھی۔ اس طرح کھانا کھاتے ہوئے اچھا بھی لگتا ہے اور کھانے میں اسراف سے بھی بیج سکتا ہے۔

۲۹۔ خدمتِ خلق کے تین اہم اُمور

عُـوْدُوا الْـمَـرِيْضَ وَ اَطْعِمُو ا الْجَائِعَ وَ فُكُّوا الْعَانِيَ-مريضوں كى عيادت كيا كرو، مجوكوں كوكھانا كھلايا كرواور غلاموں كوآزادكيا كرو- (بخادى)

اس حدیث میں تین قسم کی مشکلات میں مبتلا لوگوں کی مدد کرنے کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ مریض اپنی تکلیف میں خود کو اکیلا محسوس کرنے لگتا ہے، لہذا اگر دوست احباب اس کا حال یو چھنے جائیں تو اسے اچھا محسوں ہوتا ہے اور اس کا دھیان وقتی طور پر اپنی تکلیف سے ہٹ جاتا ہے بھوکوں کو کھانا کھلانے اور غلاموں کو آزاد کرنے کا حکم قرآن کریم(الد احد: 2 ا ، ۱۳ ) میں ہے اور ان اعمال کو ''چوٹی کی نیکی'' شہار کیا گیا ہے۔

• ۳- ہمسایہ کے حقوق

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ نُوْد حَارَة.

Whoever believes in Allah and the Day of Judgement should not hurt his neighbour (Bukhari)

The high regard in which one's neighbour is held and the emphasis placed on the good treatment of one's neighbour is such that it is mentioned just after the command to believe in Allah and the Hereafter. In the Holy Qur'an (4:37), this command is mentioned soon after the command to worship Allah, and avoid associating any gods with Allah. This indicates its importance.

#### 31. Cleanliness

Attu-hooru shatral ee-maani

Cleanliness is a requirement of faith (Muslim)

There is another *Hadith* which has the same meaning. The Holy Qur'an (5:7) commands the believers to clean their bodies and environment. This makes it obvious that cleanliness is an integral part of our belief, system and faith. No religion except Islam has taught its followers that cleanliness is a religious duty.

# 32. Kind Treatment of One's Spouse and Children

Khairu-kum khairu-kum li-ahlihee wa ana khairu-kum li-ahlee جواللد تعالی پرایمان رکھتا ہے اور آخرت پر بھی ایمان رکھتا ہے، اسے چاہیے کہا پنے ہمسا بیکود کھنہ پہنچائے ۔ (بخاری)

اس حدیث میں ہمسانیہ کا اتنا بلند درجہ بیان ہوا ہے اور اس سے حُسنِ سلوک کی تا کیداس قدرز ورد ے کر کی گئی ہے کہ خدا تعالیٰ اور آخرت پر ایمان لانے کے فورًا بعد اس کا ذکر کیا گیا ہے۔ قرآن کریم (الیندیاء: ۲۷) بھی ہمسانیہ کے ساتھ احسان کا سلوک کرنے کا حکم دیتا ہے اور بیچکم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے اور شرک سے بیچنے کے فورًا بعد دیا گیا ہے، جس سے اس کی اہمتیت ظاہر ہے۔

اسلہ صفائی کی اہمتیت

اَ لَطُّهُوْرُ شَىطُرُ الْإِيْمَانِ۔ صفائی ایمان کا حصہ ہے۔ (مسلم)

اس کے ہم معنی ایک اور حدیث نبوی ''التّ خطافَةُ حِنَ الْإِیْمَان '' بھی ہے۔ قرآن کریم(الحمائدہ: ۷) ایپ جسم اور ماحول کو پاک صاف کرنے کا حکم دیتے ہوئے'' اے ایمان لانے والو۔' کے الفاظ کے ذریعہ خطاب فرما تا ہے۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ پاکیزگی اور صفائی ایمان کالازمی حصہ ہے۔ اسلام کے علاوہ کسی مذہب نے ایپ پروکاروں کو بیعلیم نہیں دی کہ صفائی ایک دینی فریضہ ہے۔

۲ ۲۰۱۷ اہل خانہ کے ساتھ شن سلوک

خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِآهْلِهِ وَ أَنَا خَيْرُكُمْ لاهل

The best of you is he who is best in treating his family, and I am the best of you in the treatment of my family. *(Tirmizi)* 

According to this *Hadith*, kind treatment of one's wife is not only obligatory on a man, but is in fact a measure of his status in the sight of God and the best example of this kind treatment can be found in the person of the Holy Prophet<sup>sa</sup> himself. If we try to follow this, a good wife cannot suffer at the hand of a pious man, with the exception of some temporary unpleasantness. Such a husband and wife may become a true picture of the Qur'anic verse (2:188): "They (your wives) are a (sort of) garment for you and you are a sort of garment for them", i.e., they are a source of comfort and protection for each other against evil.

تم میں سے بہتر شخص وہ ہے جو اپنے اہل کے ساتھ سلوک کرنے میں بہتر ہے، اور میں اپنے اہل کے ساتھ سلوک کرنے میں سب سے بہتر ہول-(<sub>قد</sub>مذی)

اس حدیث کے مطابق خصوصی طور پر بیوی کے ساتھ خاوند کا محسن سلوک نہ صرف لازم ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی نظر میں خاوند کے درجہ اور مقام کا حقیقی پیانہ بھی ہے، پھر اس محسن سلوک کا معیار اتخضرت علیلیہ کا پنا اُسو کا حسنہ ہے۔ اگر ہم اس معیار پر پورا اتر نے کی سعی کرتے رہیں تو وقتی رنجشوں کو چھوڑ کرکوئی شریف بیوی کسی نیک مسلمان کے گھر دکھ کی زندگی میں مبتلانہیں ہو سکتی اور میاں بیوی نیک مسلمان کے گھر دکھ کی زندگی میں مبتلانہیں ہو سکتی اور میاں بیوی دونوں قرآن مجسم تصوری بیویاں) تہمارے لیے (ایک قسم کا) لباس ہیں اور تم ان کے لیے برائیوں سے حفاظت اور آرام کا ذریعہ ہوتے ہیں۔

#### 33. Be the First to Greet

Inna aulan-naasi bi-Llahi mam bada'a-hum bis-salaami

Allah prefers those who hasten to be the first to greet others (saying *"Assalamu `alaikum"*) *(Abu-Dawood)* 

We have already seen in *Hadith* No. 21 that saying something virtuous to someone is in itself an act of virtue.

When we meet a fellow Muslim, what could

W A · C

حدیث نمبر ۲۱ میں ہم پڑھ چکے ہیں کہ'' اچھی بات کہنا بھی نیکی ہے' اور بوقتِ ملاقات سی مسلمان بھائی کوسلامتی کی دعا دینے سے اچھا کلمہاور کیا ہوسکتا ہے۔قرآن کریم(الد<u>قد</u>ہ: ۹۳۱) ہمیں حکم دیتا be a more virtuous expression of greeting than saying "Assalamu alaikum- May peace be upon you". The Holy Qur'an (2:149) commands us to excel each other in the performance of good deeds. So, if a Muslim tries to be the one who says Assalamu Alaikum first (i.e., before the other person), he can earn Allah's pleasure and nearness to Him.

The Holy Prophet<sup>sa</sup> was once asked, "Who should say Assalamu Alaikum first when two persons meet?". He responded, "The one who is nearer to God". This means that by trying to be the first to say Assalamo Alaikum, one can earn nearness to Allah. ہے۔ ' فَ اسْتَدِقُ وَ الْحَدْرَاتِ ''لَعِنی نیکیوں کے حصول میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کیا کرو۔ پس ایک مسلمان اگر دوسرے مسلمان کوسلام کہنے میں پہل کر یو خدا تعالیٰ کے اس حکم پرعمل کر کے خدا کا مقرّب بن سکتا ہے۔ تر مذی میں بیحدیث مذکور ہے: آخضرت علیق سے یو چھا گیا کہ جب دو افر ادملیں تو ان میں سے کس کو چاہیے کہ پہلے سلام کرے؟ آپ نے فرمایا '' وہ جو اللہ کے زیادہ قریب ہے۔'' اس حکیما نہ فرمان سے مراد بیہ ہے کہ ہر شخص کو کوشش کرنی چاہیے کہ وہ سلام میں پہل کر کے خدا تعالیٰ کا مقرب بن جائے۔

#### 34. Everyone is a Ruler

Kullu-kum raa`in-wa kullu-kum mas-'oolun `arra-`iyya-ti-hee

Everyone of you is a ruler and will be answerable in respect of his subjects (Bukhari-Kitabun Nikah)

The Holy Prophet<sup>sa</sup> has observed that in spite of being a subject in some respects (as in an office), everyone of us is certainly a ruler in other respects (as in his house).

As a result of this, everyone of us shall be answerable in relation to his subjects i.e., whether he upheld their rights.

The Holy Qur'an (23:9) explains the same point: "And those who are watchful of their trusts and their covenants." Besides the above mentioned responsibility, this Hadith

ہ سر۔ ہر خص جا کم ہے

کُلُّکُم دَاعٍ قَ کُلُّکُم مَسْتُولٌ عَنْ دَّعِيَّتِهِ-تم میں سے ہر خض اپنے دائرے کے اندرایک حاکم کی حیثیت رکھتا ہے اور تم میں سے ہر خض کو اس کے ماتخوں کے بارے میں پوچھاجائے گا۔ (بخاری) میں پوچھاجائے گا۔ (بخاری) سے ماتحت ہے (جیسے دفتر میں) تو ضرور کسی دوسری جہت میں حاکم ہے (جیسے اپنے گھر میں) اس لیے ہر خص سے اپنے اپنے دائرہ میں اپنی رعایا کے بارے میں پوچھاجائے گا کہ اس نے اپنے ماتخوں کا حق ادا کیا یانہیں۔ قرآن کریم جنت کے وارثین کی ایک نشانی یوں بیان کرتا ہے۔ '' اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں اور عہدوں کا خیال رکھتے جن '(الہ مو منون: ٩) مندرجہ بالا نو تہ داری کے علاوہ اس حدیث

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

also contains the encouraging change in one's outlook, that even a subordinate in one respect is a ruler in another respect. Thus, he has a good reason to be thankful to God, so that He may grant him roles of even greater importance.

35. Do not sever ties of kinship

Laa yad-khulul jannata qaati-`un

A person who severs the ties of kinship will not enter Paradise (Bukhari)

The Holy Qur'an (2:178) commands us to treat our relatives well and establishes their rights that we must observe. A great part of how we act towards other human beings actually consists of how we deal with our relatives.

#### 36. Show Mercy to Others

Mallaa yarham laa yurham

One who does not show mercy will not be shown mercy (Bukhari-Kitabul Adab)

Allah is *Rahmaan* and *Raheem*, and His mercy covers everything (Al-Qur'an 6:148). In fact, Allah has charged Himself to be Merciful towards everything (Al-Qur'an 6:13).

The purpose of our creation is to fulfil the

میں لوگوں کے لیے ایک بشارت بھی ہے جوان کی ہمتوں کو بلند کرتی ہے، کہ خواہ اس وقت تم درجہ میں کتنے ہی پنچے ہو، تم سہر حال دوسری جہت سے حاکم بھی ہو۔ پس تمہیں خدا کا شکر گزار ہونا چاہیئے تا خدا تعالٰی تمھارے لیے بہتر سے بہتر حکومت کے سامان پیدافر مادے۔

۳۵ رشتہ داروں سے علق نہ تو ڑو کا یک خُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ ۔ جو شخص رشتہ داروں سے قطع تعلق کرتا ہے، وہ جنّت میں نہیں جائے گا۔ (بخاری) قرآنِ کریم (البقدہ: ۲۵۱، الدُّوم: ۳۹) رشتہ داروں سے مُسنِ سلوک کا حکم دیتا ہے اوران کے حقوق قائم فر ما تا ہے۔ حقوق الْعبا دکی ادائیگی کا ایک بڑا حصہ رشتہ داروں سے اچھے سلوک پر مشتل ہے۔

> ۳۲۔ دوسروں پررحم کرو مَنْ لَّا يَرْحَمْ لاَ يُرْحَمْ-

جو تخص دوسروں پر رحم نہیں کرتا، اس پر بھی رحم نہیں کیا جائے گا۔ (بخاری)

اللہ تعالیٰ رَحمٰن اور رَحیم ہے اور اس کی رحمت ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے (الانعام: ۸ ۴ ۱ ) بلکہ خدا تعالیٰ نے اپنے نفس پر رحمت فرض کر حچوڑی ہے (الان معام: ۱۳) انسان کی پیدائش کا مقصد اللہ تعالیٰ کی **حما**دت کے تقاضے پورے کرنا ہے جب انسان اللہ تعالیٰ کی صفات demands of our worship of God (Al-Qur'an 51:57). This can be done properly only if one learns about Divine Attributes and makes every effort to mould one's every action on the pattern of God's attributes. Since God is Merciful and His mercy encompasses everything, therefore a person who does not try to act mercifully in his daily life, is really unaware of an important attribute of God. He, therefore, is not worshipping God as properly as he could have — he is not making any effort to fulfil the purpose for which God created him. How can he, then, expect God's mercy?

#### 37. All Intoxicants are Unlawful

Maa as-kara katheeru-hoo faqaleelu-hoo haraamun

If the large dose of a thing causes intoxication, its small quantity is also unlawful (*Abu-Dawood*)

This *Hadith* invites our attention to three important points. Firstly, that all sorts of intoxicants are unlawful for the Muslims. Secondly, if the larger dose of a thing causes intoxication, even a small dosage of it is unlawful. Thirdly, the true method of eradicating such evils is to cut them at the root. The Holy Qur'an (2:220), in spite of recognizing some benefits of liquor and gambling, advises that their sin and harm outweigh their benefits. ٢٣٢ نشه أوراشياء حرام مي

مَا اَسْكَرَ كَثِيْرُهُ فَقَلِيْلُهُ حَرَامٌ ـ

جس چیز کی زیادہ مقدارنشہ پیدا کرتی ہو، اس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہے۔(ابوداؤد کِتاَب الْاَشْرِبَة)

یہاں تین باتوں کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ پہلی یہ کہ ہر نقبہ پیدا کرنے والی چیز مسلمانوں پر حرام ہے۔ دوسری یہ کہ جس چیز کی زیادہ مقدار نقبہ پیدا کرے، اس کی تھوڑی مقدار کا استعال بھی جائز نہیں۔ تیسری یہ کہ اس قسم کی بدیوں کے سبر باب کا صحیح طریق سہ ہے کہ انہیں جڑ سے کاٹ دیا جائے۔ اس لیے قرآن شریف نے شراب اور جوئے کے بعض فوائد کو تسلیم کرنے کے باوجود یہ تکم دیا ہے کہ ان کے نقصانات ان کے فوائد سے بہت زیادہ ہیں (الد قدہ: ۲۰ ۲) چر دوسری جگہ شراب اور جوئے کو شیطانی کا م قرار دیا ہے (الے ماشدہ: ۱۹)۔ پھر

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

In another place, the Holy Qur'an (5:91) declares that such evils are ".....an abomination of Satan's handiwork . . .". "Satan seeks only to create enmity and hatred among you by means of wine and the game of chance and to keep you back from the remembrance of Allah and from prayer .." (5:92).

#### 38. The Upper Hand

Al-yadul-`ulyaa khairum-minal yadus-suf-laa

The upper hand is better than the lower hand (Muslimi-Kitabuz Zakat)

The Holy Prophet<sup>sa</sup> has, on the one hand, directed the wealthy not to turn down anyone's request for help, and give *Sadaqah* (charity), as sometimes even a fragment of a date given as *sadaqah* could save you from hell. (*Hadith No.1*).

On the other hand, he advised the poor to try to abstain from begging, by saying that the upper hand is better than the lower hand. This valuable piece of advice by the Holy Prophet<sup>sa</sup>, infused such a spirit of dignity and self-respect in his companions that they abstained from begging even in the most critical situations. فرما تاہے'' شیطان صرف میہ چاہتا ہے کہ تمھارے درمیان شراب اور جوئے کے ذریعے سے عداوت اور کینہ ڈال دے اور اللہ کے ذکر اور نماز سے روک دئ'۔۔۔۔۔(المائدہ: ۹۲)

۸۳\_او پر کاماتھ

ٱلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلِي.

او پر کا ہاتھ نیچ کے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔ (بے ادی اور مسلم کتاب الزکوۃ)

المخضرت علی ایک طرف تو امیروں کو یہ ہدایت کی کہ اگر کوئی سوال کر نے تو اس کو رد نہ کروا ور صدقہ دو۔ بعض دفعہ بھجور کا ایک کلڑا دینے سے انسان آگ کے عذاب سے نیچ جاتا ہے (حدیث نمبر ۱)۔ دوسری طرف غرباء کو یہ ہدایت کی کہ غیرت کی روٹی کھا و اور حتی الا مکان سوال سے پر ہیز کر و اور فر مایا کہ او پر والا (یعنی دینے والا) ہاتھ نیچ والے (یعنی لینے والے) ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔ آپ کے اس ارشاد کی وجہ سے صحابہ میں خود داری اور عز تف کی وہ روح پیدا ہوئی کہ انہوں نے انتہائی مشکل حالات میں بھی دست سوال

### 39. Importance of Good Conduct

Maa min shai'in fil-meezaani athkala min husnil khulqi

Nothing is heavier in the scales (of Allah) than the excellence of conduct (*Abu-Dawood*)

In a large number of Ahadith, the Holy Prophet<sup>sa</sup> laid much emphasis on the improvement of moral and social conduct. In this Hadith, he declares that nothing is heavier in the scales of Allah than the excellence of conduct. Hadith No.46 is another example, which states that the one who is not thankful to people is not thankful to Allah. In fact, excellence of conduct is the root of all virtues, and spirituality is but an advanced state of good conduct.

According to the Qur'an, the Holy Prophet<sup>sa</sup> possessed sublime moral excellence (68:5), and he was an excellent model for mankind (33:22). That is why, he repeatedly emphasised on the importance of good moral conduct, and he is undoubtedly the best authority to do so.

مَا مِنْ شَبْ يَ إِفِى الْمِيْزَانِ أَنْقَلَ مِنْ حُسْنِ الْخُلْقِ خدا كتول ميں كوئى چيز اچھ اخلاق سے زيادہ وزن نہيں رکھتی - (ابو داؤد)

۹ ۳-ا چھاخلاق کی اہمیت

رسول اکرم علیت نے اخلاق کی درستی پر بے شاراحادیث میں بہت زور دیا ہے۔ میں کہ اس حدیث میں آپ فرماتے ہیں کہ اخلاق سے بڑھ کر خدا کے تراز و میں کسی کی چیز کا وزن نہیں۔ مثال کے طور پر حدیث نمبر ۲۱ (حصہ ۳.۳) میں بیان کیا گیا ہے کہ جو شخص بندوں کا شکر گزار نہیں ہوتا، وہ خدا کا بھی شکر گزار نہیں بن سکتا۔ در اصل اعلیٰ اخلاق ہر نیکی کی بنیاد ہیں۔ مشی کہ روحانیت بھی در حقیقت اخلاق ہی اخلاق ہر نیکی کی بنیاد ہیں۔ مشی کہ روحانیت بھی در حقیقت اخلاق ہی اخلاق ہر نیکی کی بنیاد ہیں۔ مشی کہ روحانیت بھی در حقیقت اخلاق ہی اخلاق ہر نیکی کی بنیاد ہیں۔ میں کہ روحانیت بھی در حقیقت اخلاق ہی اخلاق ہر نیکی کی بنیاد ہیں۔ میں کہ موانیت بھی در حقیقت اخلاق ہی اخلاق ہر نیکی کی بنیاد ہیں۔ ختی کہ روحانیت بھی در حقیقت اخلاق ہی اخلاق ہر نیکی کی بنیاد ہیں۔ ختی کہ روحانیت بھی در حقیقت اخلاق ہی مطابق میں نہایت اعلیٰ درجہ کے اخلاق پر مونہ ہیں۔ انہی حقائق کی وجہ سے اخصرت علیت سے الیٰ اخلاق کی اہمیت بار بار بیان کی ہے اور بلا شک آپ اس امر میں سب سے زیادہ اہل ہیں۔

#### 40. The Word of Wisdom

Kalima-tul hikma-ti daalla-tul mu'mini, fa-haithu maa wajadahaa fa-huwa a-haqqu bi-haa

### كَلِمَةُ الْحِكْمَةِ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ فَحَيْتُ مَاوَجَدَهَا فَهُوَ اَحَقُّ بِهَا۔

• ۳ ۔ حکمت کی بات

The word of wisdom is the lost property of a believer, so that wherever he finds it, he should take it, because he is the one most entitled to it. *(Tirmidhi)* 

According to *Hadith* No. 9, the pursuit of knowledge is obligatory upon every Muslim and *Hadith* No. 8 emphasizes the learning and teaching of the Holy Quran, which is a treasure of spiritual wisdom and knowledge. This *Hadith* explains an excellent and vast avenue of acquiring knowledge, which is different from the traditional ways of learning in schools or studying from books.

For a true seeker of knowledge, the whole universe, with all its constituents, is an open book of learning from which he can acquire knowledge to the best of his capacity and efforts. In this *Hadith*, our beloved Prophet Muhammad<sup>sa</sup> says that the word of wisdom is the lost property of a believer; so he should take it wherever he finds it.

The use of the the word *dhaallah* (lost property) signifies that the Holy Qur'an, which is the fundamental source of all wisdom and eternal truth, belongs to the believers (98:4). Thus a word of wisdom may, for the time being, be out of the reach of a believer as it is hidden from him, yet it originally belonged to him.

(Adapted from Forty Gems of Beauty)

حکمت اور دانائی کی بات تو مومن کی اپنی ہی کھوئی ہوئی چیز ہوتی ہے۔ اسے جاہیے کہ جہاں بھی اسے پائے اسے لے لے۔ کیونکہ وہی اس کا بہترین حقدار ہے۔(مدر دی)

حدیث نمبر ۹ میںعلم حاصل کرنا ہرمر داورعورت پرفرض قرار دیا گیا ہے۔ حدیث نمبر ۸ میں قرآن کریم سیجنے اور سکھانے کی تلقین کی گٹی ہے کیونکہ قر آن کریم ہوشم کےروحانی اورعلمی خزائن سے جمریور ہے۔ اب اس حدیث میں بدلطیف نکتہ بیان ہوا ہے کہ علم وحکمت کے باتوں کے حصول کیلئے درسگاہوں اور کت کے مطالعہ کے علاہ اور بھی بہت ذیرائع موجود بي علم كاشوق ركھنے والا انسان اگراینی آنکھیں اور کان کھول کرزندگی گزارےتو کا ئنات کی ہر چیز اس کیلئے ایک کھلی ہوئی کتاب ہے، جس سے اپنی استعداد اور کوشش کے مطابق علم حاصل کر سکتا ہے۔ اس حدیث میں یہ بتایا گیا ہے کہ حکمت اور دانائی کی بات مومن کی این ہی'' کھوئی ہوئی چز'' ہے اسے چاہیے کہ جہاں بھی اسے پائے حاصل کرلے۔ یہاں ضب آله کالفظ استعال کرکے یہ بتایا گیا ہے کہ حکمت اور دانائی کی بات خواہ دوسروں سے ملے حقیقتاً مومن کی این ہی تھی مگراس کی نظروں سےاد چھل رہ کراس کے قبضے سے باہرتھی ہر دائمی صداقت جو انسان کے کام کی ہے وہ قرآن میں موجود ہے۔(اَلْبَيّنہ: ۴) اورقر آن مومن کا اپناخزانہ ہے اس لیے مومن ہی ہر حکمت اوردانائی کی بات کا زیادہ حقدار ہے۔ (جالیس جواہریارے)

### Forty Ahadith (without Commentary)

#### 1. Importance of Allah's Praise

Kullu amrin dhee baalin laa yubda'u feehi bil-hamdu li-Llahi fa-huwa aqta'u

Every matter of importance which is not begun with the praise of Allah, remains without blessings (*Abu Dawood*).

ا - حمد الہی کی اہمتیت

كُلُّ اَمْرٍ ذِيْ بَالٍ لَا يُبْدَءُ فِيْهِ بِالْحَمْدُ لِلَّهِ فَهُوَ اَقْطَعُ-ہراہم كام اگر خدا تعالى كى حمر كے بغير شروع كيا جائے تو وہ بے بركت رہتا ہے-(ابو داؤد كتاب الادب)

#### 2. Best Remembrance of Allah

Afdaludh-dhikri laa-ilaaha ill-Allahu wa afdalud-du`aai alhamdu-liLlah

The best remembrance (of Allah) is (the Kalimah) *"there is no god but Allah"* and the best prayer is *"all praise belongs to Allah"* (*Tirmidhi*)

# 3. Remembrance of Allah Gives Life

Mathalulladhee yadhkuru Rabbahoo walladhee laa yadhkuruhoo mathalul hayyi wal- mayyiti ۲\_بهترین ذکرِالہٰی

اَفْضَلُ الذِّكْرِ لَآ اِلٰهَ اِلَّهُ اللَّهُ وَ اَفْضَلُ الدُّعَآءِ اَلْحَمْدُلِلَّهِ۔

بہترین ذکر کلمہ تو حید ہے یعنی اس بات کا اقر ارکرنا کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور بہترین دعا اَلْحَمْدُ لِلَّهِ ہے۔ (تدمذی

كتاب الدعوت)

س\_ذکر الہٰی زندگی بخش ہے



Basics of Religious Education - Fifth Edition

The analogy of one who remembers Allah and the one who does not, is like one who is alive and one who is dead *(Bukhari, Kitabud Da`wat)* 

ذکرالی کرنے والے اور ذکرالی نہ کرنے والے کی مثال زندہ اور مُردہ کی طرح ہے۔ (بخاری۔ کتاب الدعوات)

#### 4. Remembrance of Allah Saves from Punishment

Maa `ami-labnu aadama `amalan anjaa lahoo min-`adhaabilLaahi min dhikrilLahi

No act of Adam's progeny is better in saving him from the punishment of Allah than the remembrance of Allah (*Tibrani*)

۳ \_ذکرالہی نجا**ت ک**ا ذریعہ ہے

مَا عَمِلَ ابْنُ الْدَمَ عَمَلًا أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ-ابن آدم نے كوئى كام نہيں كيا جواسكواللد كعذاب سے زيادہ نجات دينے والا ہو سوائے ذكر الہى كے - (طبرانى)

#### 5. Allah is Kind

Inn-Allaaha Rafeequn-wa yuhibbur-rifqa

Allah is kind and loves kindness (in all affairs) (Muslim)

### ۵۔اللہ تعالیٰ مہربان ہے

إِنَّ اللَّهَ رَفِيْقٌ يُّحِبُّ الرِّفْقَ.

اللدتعالی مہربان ہے اور تمام امور میں نرمی اور محبت کو پسند کرتا ہے۔ (مسلم کتاب البر و الصله)

### 6. Spending in the Way of Allah

Man-anfqa nafaqatan fee sabeelillahi kutibat lahoo sab`u-mi'ati di`fin ۲\_انفاق في سبيل الله

مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيْلِ اللَّهِ كُتِبَتْ لَهُ سَبْعُ مِائَةِ ضِعْفٍ.

Anyone who spends something in the way of Allah wil have it recorded for him seven hundered times over *(Tirmidhi)* 

#### 7. Allah accepts prayers

Inna Rabbakum Hayiyyun Kareem-unyastahyee min`abdihee idhaa rafa`a ilai-hi yadaihi anyya-rudda humaa sifran khaa'ibay-ni

Your Lord is Considerate and Generous and when His servant raises his hands, is shy of returning them empty (Bukhari, Tirmadhi-Kitabud Da`wat)

#### 8. Good conduct is Essential

Innakum lan tas`un-naasa biamwaalikum fasa`oo-hum bi-bastil wajhi wa husnil khuluqi

You can never enrich people with your money (alone); so help them cheerfully and with good grace (*Risala Qushaiyyah*)

#### 9. Never Deny Favours of Allah

Unzuroo ilaa man-huwa asfala minkum wa laa tanzuroo ilaa man-huwa faukakumfahuwa ajdaru allaa tazdaroo n`imatillaahi. جوخدا کی راہ میں خرچ کرے اس کے لئے سات سو گنا بڑھ کر ( ثواب ) لکھا جائیگا۔ (تدمذی)

>\_التُددعا تين قبول كرتا ہے

إِنَّ رَبَّكُمْ حَيِّيٌ كَرِيْمٌ يَّسْتَحْي مِنْ عَبْدِهِ إِذَا رَفَعَ الَيْهِ يَدَ يْهِ أَنْ يَّرُدَّهُمَا حِنْفُرًا خَائِبَيْنِ -تمهارا ربّ باحياتى ہے۔ وہ شرم كرتا ہے اپنے بندے سے كہوہ بندہ اسكى طرف ہاتھ اٹھائے اوروہ اسے خالى واپس

٨ حُسن اخلاق ضرورى ہے
إِنَّكُمْ لَنَ تَسَعُوا النَّاسَ بِأَمُوَا لِكُمْ فَسَعُوْا هُمْ بِبَسْطِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ فَسَعُوْا هُمْ بِبَسْطِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْحُلُقِ.
مرف مال سولوگوں كى مددكرنا كافى نہيں۔ اس لئے به ضرورى ہے كہم خندہ بيشانى اور حسن اخلاق سے بھى انكى مدد كرو۔ (دسالہ قشيريہ)

۹\_انعام الهي كوحفير نه جانو

ٱُنْظُرُوٓا اِلَٰى مَنْ هُوَ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَ لَا تَنْظُرُوٓا اِلَٰى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ اَجْدَرُ اَنْ لَاتَزْ دَرُوْا نِعْمَةَ اللَّٰهِ۔ Always look at who is below you and do not look at one above you. In this way, you will be more likely not to deny the favours of Allah (*Muslim, Bukhari*)

### تم اسکی طرف دیکھو جو تم سے (اس دنیامیں) کمتر ہے اور تم اسکی طرف مت دیکھو جوتم سے او پر ہے ۔ کیونکہ اس طریق سے تم اللہ کی نعمت کو حقیر نہ جانو گے۔ (بخاری)

# 10. Beware of the Fire of Jealousy

Iyyaakum wal-hasada, fa-innalhaasda ya'kulul-hasanaati kamaa ta'kulun-naar-ul hataba au qaalal-`ushba

Beware of the fire of jealousy for it consumes good deeds just as fire consumes wood or he said-straw (*Abu Dawood*)

#### 11. Importance of Taqwaa

Khair-uzzaadit-taqwaa

The best provision for the journey (to the Hereafter) is *Taqwaa* (Fear of God) *(Chehl Ahadith)* 

#### 12. Modesty is All Virtue

Al-hayaa'u khairun kullu-hoo.

Modesty is all virtue (Chehl Ahadith).

•ا\_حسد کی آگ سے بچو

إِيَّا كُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ اَقْ قَالَ الْعُشْبَ. حسدى آگ - بي بچو - كيونك حسد نيكيول كواس طرح كهاجاتا ج جس طرح آ ككر كاو (ياكها) تكول كو - (ابو داؤد)

> **ااتقوی کی اہمیت** خَیْرُ الذَّادِ التَّقُوٰی۔

بہترین زادراہ تقو کی ہے۔ (چہل احادیث)

۲۱\_حیاء بہترین خوبی

ٱلْحَبَآءُ خَبْرٌ كُلُّهُ.

حیاءسراسر بہتر ہے۔ (چہل احادیث)

#### 13. Urging to do Good

Ad-daallu `alal khairi ka-faa-`ilihee

One who urges to do good, gets the reward like a doer (Chehl Ahadith).

#### 14. Promise of a Believer

`Idatul mu'mini ka-akhzil kaffi

The promise of a believer is as certain as a thing in hand

#### 15. Hasten to Make Peace

Laa ya-hillu li-mu'minin anyyahjura akhaa-hu fauqa thalaa-thati ayyaa-min

It is not permissible for a believer to sever relations with another brother (in faith) for more than three days. (Bukhari)

#### 16. Be Thankful to People

Laa yashku-r-Ullaha mallaa yashkur-un-naasa

One who is not thankful to people, is not thankful to Allah. *(Tirmidhi)* 

سا\_نیکی کی تلقین

ٱلدَّآلُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ -

نیکی کی تلقین کرنے والانیکی کرنے والے کی طرح اجر پاتا ہے۔(چہل احادیث)

<sup>مه</sup>ا\_مو<sup>ن</sup> کاوعدہ

عِدَةُ الْمُؤْمِن كَأَخْذِ الْكَفِّ.

مومن کا دعدہ ایسا،ی سچا ہے جیسے کوئی چیز ہاتھ میں دے دی جائے۔

۱۵ ۔ آپس میں جلد کے کرو

لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَّهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاتَةِ اَيَّامٍ-

مومن کو بینہیں جاہے کہ وہ اپنے مومن بھائی سے تین دن سے زبادہ تعلقات منقطع کرے۔(بیخاری)

۲۱\_لوگوں کے شکر گز اربنو

لَا يَشْكُرُ اللَّهَ مَنْ لَّا يَشْكُرُ النَّاسَ

نہیں شکر کرتاالٹد کا جوہیں شکر کرتا بندوں کا۔ (تد مذی)

#### 126 Ahadith – Ahadith without Commentary 3.3

#### 17. Real Chief

Sayyi-dul qaumi khaa-dimu-hum

The chief of the people is one who serves them (Chehl Ahadith).

2ا - اصل سردار سَيِدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ-قوم كاسرداران كاخادم ،وتاب-(چهل احادیث)

#### 18. Refrain from Cheating

Man ghash-sha fa-laisa minnee

One who cheats (in business etc.), has nothing to do with me. (Muslim)

۸ا\_دھوکے بازی سے بچو مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي ـ

جو (لین دین وغیرہ میں ) دھوکے بازی سے کام لے، اس کا میر بے ساتھ کوئی تعلق نہیں ۔ (مسلم)

#### **19. Be Moderate**

Khairul umoori au-satuhaa

In every matter, moderation is best

۱۹\_میانه روی اختیار کرو خَيْرُ الْأُمُوْرِ اَوْسَطُهَا۔ کاموں میں سب سے بہتر میا نہ روی والا کام ہوتا ہے۔ (چہل

#### 20. Honour the Trust

Al-majaa-lisu bil-amaa-nati

(Whatever is said in) meetings is a trust (Chehl Ahadith).

• ۲ \_ املین بنو

حاديث)

اَلْمَجَالِسُ بِالْاَمَانَةِ. محالس (میں کہی ہوئی باتیں)امانت ہوتی ہیں۔(چہل احادىث)

#### 21. Importance of Truth

As-sidqu yunjee wal kazibu yuhliku

Truth saves, falsehood destroys

#### 22. Unity among Believers

Al-mu'minu kal-bunyaani yashud-du ba`duhoo ba`dan

Believers are (united) like a building, each part of which is a source of strength for the other part *(Tirmidhi)* 

#### 23. The Best Book

Inna khairal hadeethi kitab-Ullahi wa khairal hadyi hadyu muhammadin

The best word is the Book of Allah, and the best guidance is the guidance of Muhammad<sup>sa</sup> (*Muslim*)

#### 24. Importance of Salat

Inna bainar-rajuli wa bain-ash-shirki wal-kufri tark-as-salaati

Surely, between a person and *Shirk* (making partners beside Allah), there is the Neglect of *Salat* (daily prayers) *(Muslim)*. ٱلْمُؤْمِنُ كَا لَبُنْيَان يَشَٰدُّ بَعْضُه ' بَعْضًا۔

ٱلصِّدْقُ يُنْجِىْ وَ الْكَذِبُ يُهْلِكُ ـ

سچائی بچاتی ہےاور جھوٹ تباہ کرتا ہے۔

۲۲ \_مومنوں میں ا تفاق

ا۲\_سچائی کی اہمیت

مومن تو ایک عمارت کی طرح ہیں جس کے بعض حصے بعض کو مضبوط کرتے ہیں -(م<sub>ت</sub>رمذی)

٣٣ - بهترين كتاب إنَّ خَيْر أَلْ حَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَ خَيْرَالْهَدْي هَدْيُ مُحَمَّدٍ عَليه سلم-بهترين بات الله كى كتاب جاور بهترين بدايت محمد عليسة كى بدايت ج- (مسلم- كتاب الجمعة)

### ۲۴\_نماز کی اہمتیت

اِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَ بَيْنَ الشَّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكَ الصَّلُوةِ-يقينا انسان اور شرك وكفر كے درميان ترك ِ نماز ہے-(مسلہ)

#### 25. Importance of Friday

Inna min afdali ayyaami-kum yaumal-jumu'ati fa-aksiroo 'alayya minassalaati feehi fa-inna salaata-kumma'roodatun alayya

Surely your best day is Friday. So you should be diligent on that day in calling down blessings on me, for your blessings are conveyed to me. (*Abu Dawood*)

### ۲۵ \_ جمعہ کے دن کی اہمتیت

۲۷ \_ سخاوت کے فائد بے

اِنَّمِنْ اَفْضَلِ اَيَّا مِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَاَكْثِرُوْا عَلَيَّ مِنَ الصَّلُوةِ فِيْهِ فَاِنَّ صَلُوتَكُمْ مَّعْرُوْضَةٌ عَلَيَّ۔

دنوں میں بہترین دن جمعہ کا دن ہے، اس دن مجھ پر بہت زیادہ درود بھیجا کرو کیونکہ تمہارا یہ ڈرود میرے سامنے پیش کیا جاتا ہے-(ابو داؤد کِتاب الصلاوۃ)

#### 26. Benfits of Generosity

As-sakhiyyu qareebum-min-Allahi ta'aalaa qareebum-min-an-naasi qareebum-min-al jannati ba'eedummin-an-naari

A generous person is close to Allah, close to people and close to paradise; but far away from the fire. (Qasheeriyya)

#### 27. Great Reward of Hajj

Man hajja li-Llahi fa-lam yarfus wa lam yafsuq raja'a ka-yaumin waladat-hu ummu-hoo

Whoever performs the pilgrimage (Hajj) for the sake of Allah, and does not indulge in foul talk nor

اَلسَّخِيُّ قَرِيْبٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى قَرِيْبٌ مَ مِنَ النَّاسِ قَرِيْبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيْدٌ مِنَ النَّارِ. تَخْتُخُصُ اللَّه كَتْرِيب م ـ بندول كَتْرِيب م اور جَت كَتْرِيب م عَرْآك سودور م - ( قشيريه ـ الجود والسخاء )

مَـنٛ حَـجَّ لِـلَّٰهِ فَـلَمْ يَرْفُتْ وَ لَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهَ ـ

جس نے محض اللہ کی خاطر حج کیا اور پھر نہ تو اخلاق سے عاری بات کی اور نہ ہی کسی پر زیادتی کی تو وہ (خدا کی نظر میں ایسا commits any transgression, becomes as (pure and innocent) as on the day his mother gave birth to him. (*Mishkaat*) معصوم بن گیا) جسیا کہ اس دن تھا جب اسکی ماں نے اسے جنا تھا۔ (مشکوۃ کتاب المناسک)

#### 28. Reward of Fasting

Qaala Rasool-uLlahi 'Azza wa Jalla kullu 'amali-bni aadama lahoo illassiyaama fa-innahoo lee wa ana ajzee bihee

Allah, the Mighty and Glorious, says: All the deeds of a person are for his own sake except the Fast. The Fast is kept for My sake alone and I am the reward for it. (i.e. Allah will reward a person with nearness to Him). (Hadith Qudsee -Bukhari)

<u>Note:</u> Hadith Qudsee is the one wherein the Holy Prophet<sup>sa</sup> refers to a revelation from Allah to the Prophet<sup>sa</sup> and this revelation is not the Quranic revelation.

### قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: كُلُّ عَـمَـلِ ابْـنِ ادَمَ لَهُ اِلَّا الصَّيَامَ فَاِنَّهُ لِيَ وَاَنَا اَجْزِيْ بِهِ ـ

۲۸\_روزے کا اجرخاص

رسول کریم نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ نے فرمایا۔ '' انسان کا ہر عمل اس کے اپنے لئے ہوتا ہے۔ سوائے روزہ کے ، روزہ صرف میرے لئے ہوتا ہے اور میں خود اس کی جزا بنوں گا (یعنی اسے اپنا قرب نصیب کرونگا)۔'(حدیث قدسدی۔ بخاری کتاب الصوم) نوٹ ۔ حدیث قدسی وہ حدیث ہے جس میں رسولِ اکرم نے فرمایا ہو کہ خدا تعالیٰ نے مجھے ارشاد فرمایا ہے اور بیات قرآنی وی کے علاوہ ہو۔

#### 29. Observance of Ramadan -Means of Forgiveness

Man qaama ramadaana eemaanwa-htisaaban ghufira lahoo maa taqaddama min dhanbi-hee

He who observes Ramadan out of sincerity of faith, and in the hope of earning merit will have his past sins forgiven for him. (*Bukhari*) ۲۹ \_ رمضان کا قیام \_ مغفرت کا سامان

مَنْ قَامَ رَمَحَسانَ إِيْمَانًا قَ احْتِسَا بًا غُفِرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ-جوُّخص ايمان ك تقاض اورثواب كى نتيت سے رمضان كوقائم كر اس ك كذشتة كناه بخش دے جاتے ہيں - (بخارى)

**129** 

#### 30. Obeying One in Authority

Man ataa'anee faqad ataa'Allaha wa man 'asaanee faqad 'a-sAllaha wa man-yuti'il-ameera faqad ataa'anee wa man-ya'sil ameera faqad 'asaanee

The one who obeyed me, (in fact) obeyed Allah, and the one who disobeyed me, (in fact) disobeyed Allah. The one who obeys the ameer (ruler) (in fact) obeys me and the one who disobeys the ameer, in fact disobeys me *(Muslim)*.

جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی ، جس نے میری نافر مانی کی اس نے اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کی ، جس نے حاکم وقت کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی جوحاکم وقت کا نافر مان ہے وہ میر انافر مان ہے۔ (مسلم کتاب الامارة)

#### **31. Perfect Believer**

Akmalul mu'mineena eemaanan ahsanuhum khuluqan wa khiyaarukum khiyaarukum li-nisaa'ihim

The most perfect of believers in respect of their faith are those whose behaviour is most excellent and the best of you are those who behave best towards their wives. *(Tirmidhi)* 

اس-کامِل ترین مومن

• ۳-اطاعت امير

أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِيْنَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخِيَارُ كُمْ خِيَارُ كُمْ لِنِسَآ بِّهِمْ۔

مومنوں میں سے بہترین ایمان والا وہ ہے جو سب سے اچھے اخلاق والا ہے اور تم میں سے بہترین اخلاق اُن کے ہیں جو اپنی عور توں کے ق میں بہترین ہیں۔(<sub>قد</sub>مذی)

32. The Beauty of 'Islam'

Min husni Islam-il-mar'i tarkuhoo maa laa ya'neehi

The beauty of a person's "Islam"

۲۳-انسان کے اسلام کاشن

انسان کے اسلام' کا کُسن اس میں ہے کہ وہ برکار اور فضول

(his religion) lies in the fact that he abandons all that is vain. (*Tirmidhi*)

#### 33. Leave what is Doubtful

Da' maa yureebu-ka ilaa maa laa yureebu-ka

Leave aside that which appears doubtful to you and adopt that which has no doubt in it. *(Bukhari, Tirmidhi)* 

#### 34. Contentment

Al-qanaa'atu kanzun laa yafnaa

Contentment is a treasure that will never finish. (Qasheeriyya)

#### 35. Keep Good Company

Al-mar'u 'alaa deeni khaleeli-hee falyanzur ahadu-kum-man-yu-khaalilu

A person may adopt his friend's religion (or way of life), hence he should watch who he befriends. *(Abu Dawood)* 

#### 36. The Height of Excellence

Afdal-ul-fadaa'ili an tasila man qata'aka wa tu'tiya mam mana'aka wa tasfaha 'amman shatama-ka أَفْضَلُ الْفَضَائِلِ أَنْ تَصِلَ مَنْ قَطَعَكَ

وَ تُعْطِى مَنْ مَنْ مَنْعَكَ وَ تَصْفَحَ عَمَّنْ

**باتوں کوچھوڑے۔** (ترمذی)

۳۳\_شک والی پات چھوڑ دو

دَعْ مَا يُرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ

اُس (چیز) کو چھوڑ دے جو تیرے (دل) میں شک پیدا کرے۔اورُاس چیز کو اختیار کرلے جو شک پیدانہ کرے (لعنی مطمئن کردے)۔(بخاری کتاب البیوع ، ترمذی)

> اَلْقَنَاعَةُ كَنْنُ لَا يَفْنَى -قناعت ايك نخم ، وف والاخزانه ب-(رساله قشيريه باب القناعة)

۳۷ سب سے بڑی فضلت

شتمك

م ۳ فناعيت

۵ سر نیک دوست رکھو اَلْمَنْ ءُ عَلٰی دِیْنِ خَلِیْلِهٖ فَلْیَنْظُرْ اَحَدُ کُمْ مَنْ یُخَالِلُ۔ انسان این دوست کے دین پر موتا ہے (یعنی دوست کے اخلاق کا اثر انسان پر موتا ہے) اس لئے اسے فور کرنا چا ہے کہ وہ کسے دوست بنار ہا ہے۔(ابو داؤد۔ کتاب الادب)

#### 132 Ahadith – Ahadith without Commentary 3.3

The height of excellence is that you should strengthen the ties of relationship with the one who severs them and be generous to the one who is miserly to you and be forgiving to the one who abuses you. (Masnad Ahmad) سب سے بڑی فضیلت یہ ہے کہ تو قطع تعلّق کرنے والے سے تعلّق کرنے والے سے تعلّق قائم رکھے اور جو تحقیح نہیں دیتا ہے اسے بھی دے اور جو تحقیح بُرا بھلا کہتا ہے اس سے تُو درگزرکرے۔

# **37. Perfection of the Best of Morals**

Inna-maa buʻith-tu li-utammima makaarim-al-akhlaaq

(The Holy Prophet<sup>sa</sup> said) I have been sent to perfect the best of morals. (Sunan al-Kubra)

۲۷- اعلی ترین اخلاق کی تحمیل

إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأُتَمِّمَ مَكَارِمَ الْآخَلَاقِ.

(رسول اکرم علیظیہ نے فرمایا) مجھے اعلیٰ ترین اخلاق کی تکمیل کے لئے مبعوث کیا گیا۔ (السینن الکبرٰی)

# 38. Great Reward for Inviting People to Allah

Fa-w-Allah-i la-in-yahdi-y-Allahu bika rajulan-waahidan khairul-laka min humur-in-na'ami

By Allah! If Allah helps you to guide a person to truth, it is better for you than (the most precious) red camels (i.e. it is the best investment). (*Bukhari*)

فَوَ اللَّهِ لَإِنْ يَّهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلاً قَاحِدًا خَيْرًلَّكَ مِنْ حُمْرِالنَّعَمِ-خدا كُ<sup>و</sup>تم اگراللدكى مدد تتهار زنديدايك شخص بحى خدا كو متم اگراللدكى مدد تتهار زنديدايك شخص بحى مرايت پاجائة ويتهار فتيتى سرخ اونوْل ت بحى بهتر مرايت پاجائة ويتهار فتيتى سرخ اونوْل ت بحى بهتر مرايت باجائة ويتهار فتيتى سرخ اونوْل ت بحى بهتر الجهاد مسلم كتاب الفضائل)

#### 39. Mission of Hadrat Isaa<sup>as</sup>, son of Mary (i.e. the Promised Messiah<sup>as</sup>)

Alaa inna 'eesa-bna-maryama laisa bainee wa bainahoo nabiyyun-wa laa rasoolun.

Aalaa innahoo khaleefatee fee ummatee mim-ba'dee.

Alaa innahoo yaqtulud-dajjaala wa yaksirus-saleeba wa yada'ul-jizyata wa tada'ul-harbu auzaarahaa.

Aalaa man adrakhu fal-yaqra' 'alaihis-salaam.

Beware, there will be no prophet or messenger between Jesus, the son of Mary (i.e. the Promised Messiah<sup>as</sup>), and me (i.e. the Holy Prophet<sup>sa</sup>).

Remember, he shall be my Sucessor for my people after me. Remember, he will kill the Anti-Christ, break the Cross, abolish the collection of Jizia (tax collected from defeated people), as there would no longer be any (religious) war.

Remember, whoever meets him should convey my greetings to him. (*Tibraani*)

اَلَا اِنَّ عِيْسَى بَنَ مَرْيَمَ لَيْسَ بَيُنِيْ قَ بَيْنَهُ نَبِيًّ قَ لَارَسُوْلُ اَلَا اِنَّهُ خَلِيْفَتِيْ فِي أُمَّتِيْ مِنْ بَعْدِيْ۔ اَلَا اِنَّهُ يَقْتُلُ الدَّجَّالَ وَ يَكْسِرُ الصَّلِيْبَ وَ يَضَعُ الْجِ زَيَةَ وَ تَضَعُ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا۔ اَلَا مَنْ اَدْرَكَهُ فَلْيَقْرَأُ عَلَيْهِ السَّلاَمَ۔

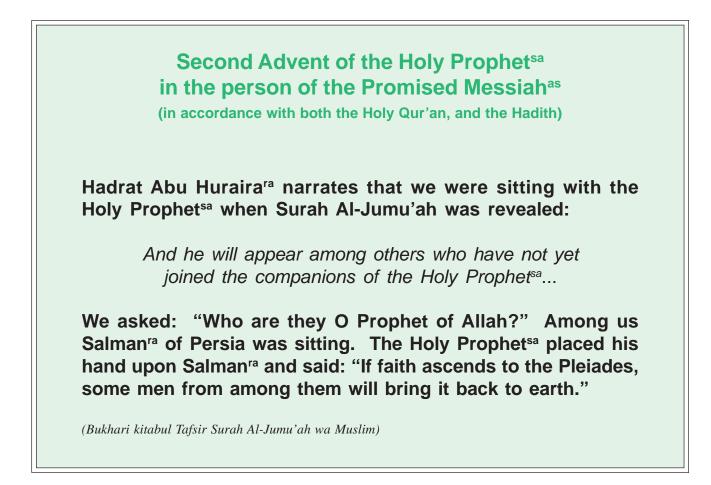
یا در ہے میسی این مریم ( لیعنی مسیح موعود ) اور میرے در میان کوئی نبی اور رسول نہیں۔ یا در کھومیرے بعد وہ میر کی امّت میں میر اخلیفہ ہوگا۔ یا در کھووہ د جال کوتل کر ےگا ، صلیب کو پاش پاش کر ےگا، جزیہ مٹا دےگا۔ کیونکہ ( مذہبی ) جنگوں کا زمانہ تم ہوجائےگا۔ یا در کھو کہ جو بھی اُس ( مسیح موعود ) سے ملاقات کا شرف حاصل کر ے وہ میر اسلام انہیں ضرور پہنچا دے۔(طبیب انسی الا و سبط و الصنغیر )

# 40. Leader of Muslim Ummah - from among Ummah

Kaifa antum idhaa nazala-bnu maryama feekum wa imaamukum minkum wa fee riwaayatin faammakum-minkum

How would it be with you when the son of Mary will descend among you and he will be your Imam (religious leader) from among you? In another version it is said, 'He will lead you from among you.' (Bukhari, Musnad Ahmad)

• ۴ عیساع ابنِ مَر یم (یعنی مسیح موعودً ) \_ اُمّتِ مُسلِمہ کاامام اُمّت مُسلِمہ میں سے ہوگا۔ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيْكُمْ ق إمَامُكُمْ مِنْكُمْ وَفِيْ رِوَايَةٍ فَاَمَّكُمْ منكم تمہاری حالت کیسی ہوگی جب ابن مریم (یعنی سیح موعودً) مَبِعُوث ہوگا جوتمہارا امام اورتم میں سے ہوگا۔ اورایک اور روایت میں ہے کہتم میں سے ہونے کی وجہ سے وہ تمہاری امامت كفرائض انجام ويكا- (به خدارى كتساب الانبياء نزول عیسلی ابن مریم۔ مسند احمد)



# PART 4

### Prayers

- 1: Prayers of the Holy Qur'an
- 2: Prayers of the Holy Prophet<sup>sa</sup> (with commentary)
- 3: Prayers of the Holy Prophet<sup>sa</sup> (without commentary)
- 4: Prayers of the Promised Messiah<sup>as</sup>

Commentary By: Dr. Saleemur Rahman Sheikh Abdul Hadi



#### **Importance of Prayers**

(by the Promised Messiah<sup>as</sup>)

"وہ جو عرب کے بیابانی ملک میں ایک عجیب ماجرا گزرا کہ لاکھوں مرد نے تھوڑ ےدنوں میں زندہ ہو گئے - اور پشتوں کے بگڑ ہے ہوئے البی ا رنگ پکڑ گئے - اور آنکھوں کے اند ھے بینا ہوئے - اور گونگوں کی زبان پرالبی معارف جاری ہوئے - اور دنیا میں کید دفعہ ایک ایپا انقلاب پیدا ہوا کہ نہ پہلے اس سے سی آنکھ نے دیکھا۔اور نہ کسی کان نے سنا۔

> اور وہ عجائب باتیں دکھلائیں کہ جواس امی بے کس سے محالات کی طرح نظر آتی تھیں

اللهم صل و سلم و بارك عليه و آله بعدد همه و غمه و حزنه لهذه الامة و أنزل عليه انوار رحمتك الى الأبد-(روعانى نزائين علد ٢-- بركات الدعاصفي ١-١١)

A strange phenomenal event took place in the deserts of Arabia, when hundreds of thousands of the dead became alive within a few days, and those who had been corrupted through generations took on Divine colour. The blind began to see, and the tongues of the dumb began to flow with Divine wisdom. Such a revolution took place in the world as no eye had seen and no ear had heard of before.

Do you realize what this was?

All this was brought about by prayers during the darkness of nights of one who had been wholly lost in God which created an uproar in the world and manifested such wonders as seemed impossible at the hands of that unlettered helpless person. O Allah! Send down blessings and peace on him and on his followers in proportion to his concern and suffering for the Muslim Ummah (the people of Islam), and shower upon him the light of Thy mercy for ever.

(Roohani Khazaa'in Vol. 6: Barakaatud-dua, pp. 10 - 11)

# Prayers of the Holy Qur'an

#### 1. For Steadfastness and Allah's Help

Rabba-naa afrigh `alainaa sabran-wa thabbit aqdaamanaa wan-surnaa `alal qaumil kaafireen

O our Lord, pour forth steadfastness upon us and make our steps firm, and help us against the disbelieving people. (2:251)

#### 2. Against Losing Divine Guidance

Rabba-naa laa tuzigh quloobanaa ba`da id ha-daita-naa wa hab-lanaa milla-dunka rahmah, inna-ka antal Wahhaab

O our Lord, let not our hearts become perverse after Thou hast guided us; and bestow on us mercy from Thyself; surely, Thou alone art the Bestower. (3:9)

ا ـ ثابت قدمی اورنصرتِ الہی کی دُعا

رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا قَ تَبِّتْ اَقْدَامَناً وَ انْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِرِيْنَ٥

اے ہمارے رب ہم پر صبر نازل کر اور ہمارے قدموں کو ثبات بخش اور کافر قوم کے خلاف ہماری مدد کر۔ (الىقرە: ٢٥١)

۲۔ ہدایت کے بعد گمراہی سے بیچنے کی دُعا

رَبَّنَا لَا تُنزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَ هَبْ لَنا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ج إِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُo العمار الحرب مار الول ولا ير مانه مون دا بعداس

کے کہ تو ہمیں مدایت دے چکا ہو۔ اور همیں اپنی طرف سے رحمت عطا کر ۔ یقینیاً تو ہی ہے جو بہت عطا کرنے والا ہے۔ (ال عمدان : ٩)

#### 3. For Allah's Mercy

Rabba-naa za-lamnaa anfusanaa wa illam taghfir lanaa wa tarhamnaa la-nakoo-nanna minal khaasi-reen

O our Lord, we have wronged ourselves; and if Thou forgive us not and have not mercy on us, we shall surely be of the lost. (7:24) س طلب رحمت کی دُعا

رَبَّناً ظَلَمْناً أَنْفُسَنا الله وَ إِنْ لَّمْ تَغْفِرْلَناً وَ تَرْ حَمْنا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ٥

اے ہمارے ربؓ ہم نے اپنی جانوں پرظلم کیا اور اگر تونے ہمیں معاف نہ کیا اور ہم پر رحم نہ کیا تو یقیناً ہم گھاٹا کھانے والوں میں سے ہوجا کیں گے۔(اعداف:۲۲)

#### 4. Against being left childless

Rabbi laa tadar-nee fardan-wa anta khairul waari-theen

My Lord, leave me not childless, and Thou art the Best of inheritors. (21:90)

#### 5. For Mercy and Forgiveness

Wa Qur-rabbighfir warham wa anta khairur-raahimeen

And say, My Lord, forgive and have mercy and Thou art the Best of those who show mercy. (23:119)

وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَ ارْحَمْ وَ اَنْتَ خَيْنُ الرُّحِمِيْنَ اور کہ، اے میرے ربّ بخش دے اور رحم کر اور تو رحم کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے - (المٹو منون: ۱۱۹)

### 6. For a Righteous End of Life

Rabba-naa afrigh `alainaa sabran-wa tawaffa-naa muslimeen

O our Lord, pour forth upon us steadfastness and cause us to die resigned unto Thee (7:127)

۲\_تمت بالخير کې دُعا رَبَّنَآ اَفرغ عَلَيْنَا صَبْرًا قَ تَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ0

اے ہمارے ربّ! ہم پر صبر انڈیل اور ہم کومسلمان ہونے کی <u>حالت میں وفات دے۔(الاعد اف:۲۷۱)</u>

#### 7. To Avert Punishment of Hell

Rabba-nasrif `annaa `adhaaba jahannama inna `adhaaba-haa kaana gha-raamaa

O our Lord, avert from us the punishment of Hell; for the punishment thereof is a lasting torment (25:66)

# ے۔ دائمی جہنم سے بچنے کی دُعا

رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ صلى ق اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًاo

اے ہمارےرب - ہٹا دیجیو ہم سے جہنم کاعذاب - یقیناً اس کاعذاب بڑاچ سے جانے والا ہے - (الفرقان: ۲۲)

۸\_اہل دعیال کے حق میں دُعا

### 8. In Favour of Our Spouses and Children

Rabba-naa habla-naa min azwaa-jinaa wa dhurriyyaatinaa qurrata a`yunin-waj-`alnaa lil-muttaqeena imaamaa رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَ ذُرِّيِّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ قَ اجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًاo O our Lord, grant us of our spouses and children the delight of our eyes and make each of us a leader of the righteous (25:75) اے ہمارےرب ہمیں اپنے جیون ساتھیوں اور اپنی اولا دے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا کر اور ہمیں متقیوں کا امام بنادے۔ (الفرقان: 20)

بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِهَا وَمُرْسِٰهَا اِنَّ رَبِّيٛ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌo

اللہ کے نام کیساتھ ہی اسکا چلنا اور اس کالنگرانداز ہونا ہے۔ یقیناً میرا ربّ بہت بخشنے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔ ( ہود: ۴۲)

<ا\_والدین کے **ق** میں دُعا

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيْرًا٥

اے میرے رب !ان دونوں پر رحم کر جس طرح ان دونوں نے بچپن میں میری تربیت کی - (بنی اسد ائیل: ۲۵)

> اا علم **میں اضافہ کی دُعا** رَبِّ زِدْنِی عِلْمًا ہ

اے میرے ربّ! مجھے علم میں بڑھادے۔ (طٰہٰ: ۱۱۵)

#### 9. Getting into a Vehicle

Bismi-Llahi majray-haa wa mursaa-haa, inna rabbee laghafoorur-raheem

In the name of Allah be its course and its mooring. My Lord is assuredly Most Forgiving, Merciful. (11:42)

#### **10. For Parents**

Rabbir-ham-humaa kamaa rabba-yaani sagheeraa

O my Lord, have mercy on them even as they nourished me in my childhood (17:25)

#### 11. For Increase in Knowledge

Rabbi zid-nee `ilmaa

O my Lord, increase me in knowledge (20:115).

### 12. For Sucess in Calling to Allah

Rabbish-rahlee sadree wa yassir-lee amree wah-lul`uqdatanm-mil-lisaani yaf-qahoo qaulee

O my Lord, open up for me my heart, and ease for me my task, and untie the knot of my tongue, that they may understand my speech. (20:26-29) ۲۱ ـ دعوت إلى الله ميں كاميابى كى دُعا رَبِّ اشْسَرَحْ لِتَي صَدَرِيَ ٥ وَ يَسِّرْ لِيَ اَمْرِيُ ٥ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي٥ يَفْقَهُوْا قَوْلِي٥

اے میرے ربّ! میرا سینہ میرے لئے کشادہ کردے۔ اور میرامعاملہ مجھ پرآ سان کردے۔ اور میری زبان کی گرہ کھول دے۔تا کہ وہ میری بات سمجھ سکیں۔ (طلہ : ۲۷ تا ۲۹)

### 13. For Migration or Spiritual Journey

ساا\_، ہجرت یا رُوحانی سفر کی دُعا

Rabbi ad-khilnee mud-khala sidqin-wa akh-rijnee mukh-raja sidqin-waj `al-lee milla-dunka sultaanan-nasiraa

O my Lord, make my entry a good entry and then make me come forth a good forthcoming. And grant me from Thyself a helping power (17:81) رَبِّ اَدْخِـلْـنِـيْ مُـدْخَـلَ صِـدْقٍ قَ اَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ قِ اجْعَلْ لِّيُ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطَانًا نَّصِيْرًاo

اے میرے ربّ! مجھے اس طرح داخل کر کہ میر ا داخل ہونا سچائی کیساتھ ہو اور مجھے اس طرح نکال کہ میر ا نکلنا سچائی کیساتھ ہو اور اپنی جناب سے میرے لئے طاقتور مددگار عطا کر۔ (بنی اسدرائیل: ۸۱)

#### 14. To get rid of Affliction

(i). Annee massani-yaddurru wa anta 'arha-mur-raahimeen

Affliction has touched me and Thou art the most Merciful of all who show mercy (21:84)

(ii). Laa ilaaha illaa anta subhaanaka inee kuntu minazzaalimeen.

There is no God but Thou, Holy art Thou. I have indeed been of the wrongdoers (21:88)

۳<sub>۲ م</sub>میبت سے نجات کی ڈعائیں (١) أَنِّى مَسَّنِىَ الصَّرَّقِ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاجِمِيْنَ0 مجھے بخت اذیت پیچی ہے اور تو رحم کرنے والوں میں سب سے بر هرر م كرف والا ب- (الانبياء: ٨٢)

(ب) لَآ اِلٰهَ اِلَآ اَنْتَ سُبْحُنَكَ صلى اِنِّي كُنْتُ
 مِنَ الظَّلِمِيْنَ

(اے اللہ!) کوئی معبودنہیں تیرے سواتو پاک ہے۔ یقیناً میں ہی ظالموں میں سے تھا۔(الا نبیاء: ۸۸)

### 15. To Achieve Allah's Blessings

Rabbi 'innee limaa anzalta ilayya min khairin faqeer

My Lord, a beggar I am of whatever good Thou bestows on me (28:25)

۵۱ حصول خیر کی دُعا

رَبّ إِنِّي لِمَآ أَنْزَلْتَ إِلَىَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرُ ٥

اے میرے ربّ! یقیناً میں ہراحچھی چنز کے لئے، جوتو میری طرف نازل كرے، ايك فقير ہوں۔ (القصيص: ٢٥)

## Prayers of the Holy Prophet<sup>sa</sup>

(with commentary)

#### 1. On Waking Up

Alhamdu li-Llahil-ladhee ahyaanaa ba`da maa amaata-naa wa ilai-hin-nushoor

All praise belongs to Allah who brought us back to life (woke us up), after causing us to die (sleep), and to Him will we return

Sleep is a partial death. When we wake up, we enter life once again. This calls for praising the Lord for reviving us.

The Holy Quran says:

Allah takes away the souls of the living at the time of their death; and of those (also) that are not yet dead, during their sleep. And then He withholds those against which he has decreed death, and sends (back) the others till an appointed term. (39:43)

ا۔ نیندسے ہیداری کی دُعا

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِيْ آَحْيَانَا بَعْدَ مَآ اَمَاتَنَا وَ إِلَيْهِ النَّشُوُرُ-سب تعريف الله کے لیے ہے جس نے ہمیں موت (نید) دینے کے بعدزندہ (بیدار) کیا اور اسی کی طرف ہم نے لوٹ کرجانا ہے۔

نیند بھی ایک قسم کی عارضی موت ہوتی ہے، اس لیے جب ہم نیند کی حالت سے بیدار ہوتے ہیں تو گویا ایک نئی زندگی حاصل کرتے ہیں۔ ایسے موقعہ پر خدا تعالیٰ کا شکر ادا کرنا واجب ہے۔ قرآن کریم (الذهر: ۳۳) فرما تا ہے۔ اللہ ہر شخص کی روح اس کی موت کے وقت قبض کرتا ہے اور جس کی موت نہیں آئی (اس کی روح) اس کی نیند کے وقت (قبض کرتا ہے) پھر وہ جس کی موت کا حکم جاری کر چکا ہوتا ہے، اس کی روح کورو کے رکھتا ہے اور دوسر کی کو ایک مدت مقررہ کے لیے واپس کر دیتا ہے۔

#### 2. On Entering a Washroom

Allah-umma innee a`oodhobika minal-khubthi wal khabaa-'ithi

O Allah! I seek your refuge from all sorts of (physically and spiritually) harmful and vicious things

If we are not regularly relieved of the waste produced, as a result of the process of digestion, it may cause many illnesses. Also, the discharged matter, by causing pollution of the air, may cause other health hazards.

By this prayer, we seek Allah's protection against all such potential troubles. We are also reminded of the necessity of keeping clean not only ourselves but also our washrooms.

۲\_بیت الخلاء جانے کی دُعا ٱللَّهُمَّ إِنِّنْ آَعُوْذُبِكَ مِنَ الْخُبْثِ

اللهَــم اِنِـي اعَـوَدَبِك مِـنَ الحَبَـثِ وَالْخَبَا ثِثِ۔

اے اللہ! میں تیری پناہ مانگتا ہوں ہر شم کی (روحانی وجسمانی) پلیدیوں سے اور تکلیفوں سے۔

عمل انہضام کے نتیجہ میں انسانی جسم سے گندے مواد کا اخراج اگر با قاعد گی کے ساتھ نہ ہو سکے تو بہت سی تکلیف وہ بیاریاں پیدا ہو جاتی ہیں، پھر اس کے اخراج کے بعد فضا گند آلود ہو کر بعض اور قسم کی بیاریوں کا امکان پیدا کردیتی ہے۔ انہی پلیدیوں اور ان سے پیدا شدہ مکنہ تکالیف سے محفوظ رہنے کے لیے بید دعا سکھائی گئی ہے۔ تو گویا بیت الخلاء کو صاف ستھر ارکھنے اور اپنی طہارت کا سبق بھی اس میں ملتا ہے۔

#### 3. On Leaving a Washroom

(a) Alhamdu-liLlahilla-dhee adhhaba `annil-adhaa wa `aafaa-nee

(a) All praise belongs to Allah Who saved me from harm and has kept me in good health.

س\_بیت الخلاء سےفراغت کی ڈیا ٹیں

(١) اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَذْهَبَ عَنِّى الْأَذَى وَ عَافَانِيْ-سبتعريفين الله لے لئے ہیں جس نے دور کیا مجھ سے تکلیف کو اور مجھ صحب عطا کی ۔ (b) BismiLlahi ghufraa-naka

(b) O Allah! In Thy name I seek Thy forgiving relief.

Our digestive system is one of the special blessing of God Almighty. It causes the useful part of our food to become part of our body and the waste matter to be discharged. After the completion of this process, we must express our gratitude to God Almighty by praising Him.

اے اللہ میں تیرے نام کے ساتھ تیری بخشش کا طلب گار ہوں۔

ہمارانظام ہضم بذات خود خدا تعالیٰ کی خاص نعمتوں میں سے ایک نعمت ہے۔ اس کے ذریعہ غذا کے مفید اجزاء ہمارے جسم کا حصہ بنتے ہیں اور غیر ضروری مواد کے اخراج سے بیٹمل مکمل ہوجا تا ہے۔ اس کی تعمیل پر خدا تعالیٰ کی حمد کر کے اس کا شکر بیاد اکر نایا اس سے اپنی بخشن کا طلب گار ہونا (دعا) عین لازم ہے۔

#### 4. On Starting a Meal

BismiLlaahi wa `alaa barakatiLlah-i

In the name of Allah and with the blessings of Allah (I start eating)

This prayer stresses two important points. Firstly, there is no one but God, Who is the "Provider" of bounties such as food. Secondly, there is no one but God, Who is the real source of blessings, Who can bestow on us with more and more food producing a healthy effect on both our soul and our health. (The Philosophy of the Teachings of Islam, p.20, Edition 1989)

۳ کھاناشرو<sup>ع</sup> کرنے کی دُعا بسْم اللَّهِ وَعَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ ـ

اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ کی برکت کے ساتھ میں (کھانا شروع کرتا / کرتی ہوں)۔

اس دعامیں دواہم امور کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ اوّل میر کہ خدا تعالیٰ ہی اصل رازق ہے جس نے کھانے جیسی نعمت عطاء کی۔ دوم میر کہ اصل برکت کامنیع بھی خدا تعالیٰ ہی ہے جس کے ذریعہ غذا جیسی نعمت وافر اور سلسل مل سکتی ہے اور جس کے کھانے سے ہمارے جسم اور ہماری روح پر صحت مندا نژات مرتب ہو سکتے ہیں۔(اسلامی اصول کی فلاسفی صفحہ ۲۰ ۔ ایڈیشن ۱۹۸۹ء)

#### 5. On Finishing a Meal

Alhamdu liLlah-illadhee at-`ama-naa wa saqaa-naa waja`alanaa minal-muslimeen

All praise belongs to Allah, Who provided us with food and drink and enabled us to be Muslims (submissive to God)(*Tirmidhi Kitab-ud-Da`awaat*)

As we finish eating, we thank God for providing us with 'material food' to meet the physical needs of our body. And we also thank God for providing us with the 'spiritual sustenance' (i.e., Islam), which quenches our spiritual thirst and spiritual hunger. ۵ - كمانا كمان ك عدى دُعا اَلْحَمْدُ لِللَّهِ الَّذِي اَطْعَمَنَا وَ سَقَانَا وَ جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں کھانا کھلایا اور بلایا اور ہمیں مسلمان (اللہ تعالیٰ کے فرما نبر دار) بنایا۔ (تر مدٰی کتاب الدعوات)

کھانے سے فارغ ہو کرہم خدا کا شکر ادا کرتے ہیں جس نے ہمیں جسمانی غذا مہیا فرمائی اور ساتھ ہی ہم خدا کا شکر ادا کرتے ہیں کہ اس نے ہمیں روحانی غذا بھی عطا فرمائی کیونکہ اس نے ہمیں اسلام جیسی نعمت عطا کی جس سے ہماری روحانی بھوک اورتشگی بھی دور ہوگئی۔

#### 6. On Leaving Home

BismiLlaah-i tawakkaltu `alAllahi walaa haula walaa quwwata illaa biLlaah-i

(I leave my house), in the name of Allah and I put my trust in Allah. (One has) no power (to be safe from sins) and no power (to do good) except with (the help of) Allah.

By saying this valuable prayer, we put ourselves and our house under Divine protection against all the potential evils, mishaps and dangers of the world.

اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ (باہر جاتا ہوں) اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتا ہوں۔ اور نہیں کوئی طاقت (گناہ ہے بچنے کی) اور نہیں کوئی طاقت (نیکی کرنے کی) سوائے اللہ تعالیٰ (کی مدد) کیساتھ۔ بیقیتی دعایڑھ لینے سے ہم خودکواورا پنے گھر کوخدا تعالیٰ کی حفاظت میں

نیوں دعا پر طاب کے میں وروادرانپ طروحکدا عال کی عاصی ک دے دیتے ہیں تا کہ ہر ممکنہ مصائب حادثات اور خطرات سے بچے رہیں۔

#### 7. On Entering Your Home

Allahumma innee as-aluka khairal mau-laji wa khairal makh-raji bismiLlah-i walajnaa wa `al-Allahi rabba-naa tawakkal-naa

O Allah! I supplicate You to grant me the best of entries (to my house) and the best of exits. In the name of Allah we enter and in Allah, our Lord, we put our complete trust

On entering our house, we again supplicate our beloved Allah to grant us everlasting protection and best achievements each time we enter or leave our house.

#### 8. On Going to Bed

Allahumma bismika amootu wa ah-yaa

O Allah, in your name I die (sleep) and I become alive (awake).(*Bukhari Kitab-ud-Da`awaat*).

Prayer No.1 in this section has already told us that the state of sleep is similar to the state of death. Since God alone controls the span of our life and He alone decides about the hour of our eventual death, therefore we entrust ourselves to God before we retire for sleep. > گُرميں داخل ہونے کی دُعا
اللّٰہُمَّ اِنِّنَيْ اَسْئَلُکَ خَيْرَ الْمَوْلِحِ وَ خَيْرَ

الْمَخْرَجِ بِسْمِ اللَّهِ وَ لَجْنَا وَ عَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكََّلْنَا۔

اے اللہ تعالیٰ میں بچھ سے بھلائی مانگتا ہوں گھر میں آنے کے وقت کی اور بھلائی گھر سے باہر نطلنے کے وقت کی۔ اللہ تعالیٰ کے نام سے داخل ہوئے ہم اوراپنے ربُّ العزّت پر بھروسہ کیا ہم نے۔

گھر میں داخل ہونے کے وقت ہم پھر اپنے پیارے خدا سے التجا کرتے ہیں کہ ہم جب بھی گھر میں داخل ہوں یا اس سے باہر کلیں ہمیشہ خدائی حفاظت میں رہیں اور بہترین کا میابیاں حاصل کرتے رہیں۔

۸۔ رات کوسونے کے وقت کی دُعا اکل لُهُ بم باسم کَ اَمُوْتُ وَ اَحْدیٰی۔ اے اللہ میں تیرے ہی نام سے مرتا (سوتا / سوتی) ہوں۔ اور تیرے ہی نام سے زندہ (بیدار ہوتا / ہوتی) ہوں۔ (بخاری کتاب الدعوات) دعا نمبر ا میں یہ ذکر آچکا ہے کہ نیند کی حالت دراصل موت کی حالت کے مُشابہ ہے اور چونکہ زندگی بھی خدا کے ہاتھ میں ہے اور موت کی گھڑی بھی خدا کے حکم کی منتظر ہے اس لئے نیند کی حالت میں جانے سے تبل ہم خدا کا نام لے کراپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی تحویل میں دیتے ہیں۔

#### 9. On Entering a Mosque

BismiLlah-issa-laatu wassalaamu `alaa rasool-iLlahi Allahummagh-fir-lee dhunoobee waftah-lee abwaaba rah-matika

In the name of Allah (I enter). All blessings and peace be upon the Prophet of Allah. O Allah! Forgive me my sins and open the doors of Your mercy upon me.(Ibni Maja Abwaabul Masaajid wal Ijtimaa`aat)

It is necessary to recite *Bismillah* before any virtuous act and, as such, we do the same upon entering the mosque. Then, we invoke blessings on the Holy Prophet<sup>sa,</sup> as he was the one who taught us the blessed Daily Prayers (Salat).

Towards the end of this prayer, we seek God's forgiveness of our sins so that we may present ourselves before Him in purity, at the time of Prayer(Salat). Finally, we invoke His mercy so that our worship is accepted by Him, and He is happy with us.

٩\_ مسجد على داخل ، ونى كى دُعا
بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَوةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى
رَسُوْلِ اللَّهِ آلَلَّهُ مَّ اغْفِرْلِيْ ذُنُوْبِيْ
وَافْتَحْ لِيْ آبْوَابَ رَحْمَتِكَ.

اللہ کے نام کے ساتھ ( داخل ہوتا / ہوتی ہوں ) رحمت اور سلامتی ہواللہ کے رسول پر۔ اے میر ے اللہ میر ے گناہ بخش دے اور میر بے لیے اپنی رحمت کے درواز بے کھول دے۔

(ابن ماجه ابواب المساجد والاجتماع)

ہرنیک کام شروع کرنے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا ضروری ہے۔ مسجد میں داخل ہوتے ہوئے ہم پہلے اللہ تعالی کا نام لیتے ہیں جو رحمٰن اور رحیم ہے۔ پھر آنخضرت علیق پیسی پر سلامتی کی دعا اور رحمتیں سیسیح ہیں کیونکہ آپ ہی کے ذریعہ ہم نماز جیسی نعمت سے آ شنا ہوئے۔ اس کے بعد خدا سے اپنے گنا ہوں کی معافی چاہتے ہیں تا کہ پاک صاف ہو کر خدا کے حضور نماز میں حاضر ہوں۔ آخر میں خدا کی رحمت کی فریاد کرتے ہیں کہ ہماری عبادت کو قبول فر مالے اور ہم سے راضی ہو جائے۔

#### 10. On Leaving a Mosque

BismiLlah-issa-laatu wassalaamu `alaa rasool-iLlahi Allahummagh-fir-lee dhunoobee waftah-lee abwaaba fadlika المسجد سي المرتكن كى دُعا
 المسجد سي المرتكن كى دُعا
 بِشِمِ اللَّهِ الصَّلْوَةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى
 رَسُولِ اللَّهِ الصَّلَىٰةَ اغْفِرلِيْ ذُنُوْبِيْ
 وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ فَضْلِكَ.

In the name of Allah (I leave). And all blessings and peace be upon the Prophet of Allah. O Allah! Forgive me my sins and open the doors of Your blessings upon me.(*Masnad Ahmad Bin Hambal, Vol.6*)

There is a change of only one word in this prayer compared to the preceding prayer: instead of *His mercy*, we seek *His bounties*.

The Holy Qur'an (62:11) says:

And when the Prayer is finished, disperse in the land and seek Allah's grace and remember Allah much that you may prosper.

So, while returning from the Prayer service, we pray that God bless our business or our other worldly pursuits related to our livelihood. And as we are blessed with the 'spiritual food' through the prayers, we pray to God to make plentiful provision so that we can procure 'material food' for our bodily needs. اللہ کے نام ساتھ (باہر نکاتا/باہر نکلتی ہوں) رحمت اور سلامتی ہو اللہ کے رسول پر۔ اے اللہ میرے گناہ بخش دے اور میرے لیے ایپ فضل کے دروازے کھول دے۔ (مسیند احمد بن جنبل جلد شیشہ صیضیحہ ۲۸۲)

اس دعا میں پیچیلی دعا کے مقابلہ میں صرف ایک لفظ تبدیل ہوتا ہے اور وہ بیہ ہے کہ بجائے خدا تعالیٰ سے اس کی رحمت کے دروازے ہم پر کھلنے کے ، ہم یہ دعا کرتے ہیں کہ خدایا ، ہم پر ایپ فضلوں کے درواز کے کھول ۔ قرآن کریم (الہ جہ معہ: ۱۱) فرما تا ہے کہ جب نماز (جمعہ) سے تم فارغ ہوجا ؤتواپنا ایپ کا موں میں لگ جا واور کاروبارزندگی میں محودہو کرخدا کے فضلوں کو (یعنی رزق کو) تلاش کرو۔ پس نماز پڑھ کر واپس جاتے ہوئے ہم یہ دعا کرتے ہیں کہ خدایا ہمارے دنیاوی کاروبار اوررزق میں برکت ڈال اور جس طرح ہم نماز نے ذریعہ سے روحانی غذا لے کر جارہے ہیں، اسی طرح ہمیں جسمانی غذابھی اپنے فضل کے نتیج میں عطافر ما۔

#### 11. On Beginning the Fast

Wa bisaumi ghadin-nawaitu min shahri ramadaana

I intend to keep this morning's fast, in the month of Ramadan

We have already learnt a saying of the Holy Prophet<sup>sa</sup> of Islam that: "Actions are to be judged by their underlying motives." Keeping fast is

وَ بِصَوْمٍ غَدٍ نَّوَيْتُ مِنْ شَبَهْرِ رَمَضَانَ۔

اا\_روز ہ رکھنے کی دیا

میں ماہ رمضان میں صبح کے وقت روزہ رکھنے کی نیت کرتا / کرتی ہوں۔

چونکہ حدیث ہے کہ اعمال کا دارومدار نیتوں پر ہے۔ اس لیے روزہ ر کھنے جیساا ہم عمل بغیر نتیت کے نہیں ہو سکتا۔ دراصل مدتقا ی اور نتیت

an important spiritual act, and it should not be done without making one's explicit "intention" for it. In fact it is the purity of our intention that reaches Allah, and not our hunger or thirst.

#### 12. On Ending a Fast

Allah-umma innee laka sumtu wa bika aa-mantu wa `alaika tawakkaltu wa `alaa rizqika aftartu

O Allah, I observed the fast for Your sake. I believe in You and I put my trust in You and I end the fast with what You have provided me

A person who observes fast is humbly admiting, that keeping fast is not an act of sacrifice that he/she could offer based on purely his/her powers. The fast is observed because Allah has commanded Muslims to do so.So it is simply an act of obedience to God.

Also, when the fast is broken, it is done with the help of food that has been provided by God. So, one admits, that everything is from God, and for God. کی پا کیزگی اور خالص پن ہی ہے جو اللہ تعالیٰ کے حضور قبولتیت کے لیے پیش ہوتا ہے۔ ورنہ ہماری محض بھوک پیاس خدا کوراضی کرنے کا ذریعیٰ ہیں بن سکتی۔

۲۱ ـ روز ہ افطار کرنے کی ڈیا

اَلللَّهُمَّ اِنِّيْ لَکَ صُمْتُ وَ بِکَ اٰمَنْتُ وَ عَلَيْکَ تَوَكَّلْتُ وَعَلٰى رِزْقِکَ اَفْطَرْتُ-اےاللہ میں نے تیرے لیے بی روزہ رکھا اور تجھ پرایمان لایا/

لائی اور بچھ پرتو کل کیا اور تیرے ہی رزق سے افطار کرتا/ کرتی ہوں۔

اس دعا میں انسان اس بات کو تسلیم کرتا ہے کہ روزہ رکھنے کی جو قربانی اس نے کی ہے اس میں خود انسان کا کوئی ذاتی کمال نہیں ہے بلکہ بڑے بحجز وانکسار سے انسان خدا ہے کہتا ہے کہ اے اللہ میں نے روزہ تیری رضا کی خاطر رکھا تھا کیونکہ میں بتھ پر ایمان لاتا ہوں اور جا نتا ہوں کہ تو نے ہی مجھے روزہ رکھنے کا حکم بطور فرض دیا ہے، اور اے میرے مالک، جب میں نے روزہ افطار کیا تو وہ بھی تو تیرے عطا کیے ہوئے رزق کے ذریعہ ہی سے کیا ہے۔ پس سب پچھ تیرا ہی ہے اور تیرے ہی لیے ہے۔

#### 13. After Having a Feast

Allah-umma baarik la-hum feehaa maa razaqta-hum waghfir lahum warham-hum سالہ دعوت کھانے کے بعد کی ڈیا

ٱللَّهُـمَّ بَـارِكْ لَهُـمْ فِيْهَـا مَا رَزَقْتَهُمْ وَاغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ ـ

O Allah! Prosper them with what You have provided them and forgive them and have mercy on them

It is beauty of the Islamic teachings that even simple expressions of thanking or greetings to our fellow Muslim brothers, are full of prayers for them, and thankfulness to our beloved Allah, Who is the Ultimate Cause of all our successes and prosperity. This prayer shows us a similar way to express our thankfulness to the host, after enjoying a feast.

یہ اسلامی تعلیمات کی خوب صورتی ہے کہ شکر بیدادا کرنے یا ملاقات وغیرہ پر جو سادہ کلمات سکھائے گئے ہیں، وہ سب دعا کرنے کے مضمون سے بھر پور ہیں، کیونکہ ساری کا میا بیوں اور خوش حالی کا اصل منبع تو خدا تعالیٰ ہی ہے۔موجودہ دعا میں بھی ایک دعوت کا کھا نا کھانے کے بعد اپنے میز بان کا شکر بیدادا کرنے کے لیے یہی طریق کا راختیا رکیا گیا ہے۔

#### 14. To Put on a New Dress

Allahhumma lakal hamdu kamaa kasauta-neehi

O Allah! All praise belongs to You, Who gave me this new dress

The act of putting on a new dress gives one a sense of happiness and prosperity. At this moment also, a believer praises Allah, Who provided him with this bounty. Thus through this prayer, we may achieve real and lasting prosperity.

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِيْهِ -

۳<sub>۳۱</sub> - نیا کپڑ ایہنے کی ڈعا

اے اللہ تعالیٰ تیرے ہی لیے سب تعریف ہے جیسا کہ تونے اپنے فضل سے پہنایا۔

نیالباس پہننے سے خوش اور خوش حالی کا احساس ہوتا ہے اس موقع پر بھی مومن کا دل اپنے خدا کی حمد سے لبریز ہوجا تا ہے کیونکہ اصل اور مستقل خوشحالی کامنیع تو خدا تعالیٰ ہی ہے جس نے نئے لباس کی نعمت عطا کی۔

## 15. On Observing the New Moon

Allah-umma ahilla-hoo `alainaa bil-amni wal eemaani was-salaamati wal islaami rabbee wa rabbuk-Allahu

O Lord! Let this moon rise upon us in peace, faith, security and Islam. Allah is my Lord as well as yours.

A new moon ushers in a new lunar month, which is a measure of time, and makes a Muslims conscious that a new phase of thier life has just started. So they pray to God for peace and prosperity in the ensuing month so that they may fulfil the obligations of a true believer and Muslims.

Some people worshipped the moon in the early history of mankind, because it is a source of light. But a Muslim announces that Allah is the only source of life and sustenance for all species in this world, as well as the Lord of all heavenly bodies in the Universe.

### ۱۵ ـ نیاچا ندد یکھنے کی دُعا

ٱللَّهُمَّ آهِلَّهُ عَلَيْنَا بِا لَاَمْنِ وَالْإَيْمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّيْ وَ رَبُّكَ اللَّهُ-

اے اللہ تعالیٰ۔ اسے ہمارے او پر امن ، ایمان ، سلامتی اور اسلام کیساتھ طلوع فرما۔ میرا اور تمہارا ربّ اللہ تعالیٰ ہی ہے۔

کیونکہ نیا چا ند طلوع ہونے کے ساتھ نیا قمری مہینہ شروع ہوتا ہے، جو وقت کا ایک پیانہ ہے، اس لیے مومن کو بیا حساس ہوتا ہے کہ اس کی عمر کا ایک نیا دور شروع ہور ہا ہے اور وہ خدا سے دعا کرتا ہے کہ اس آنے والے دور میں اسے امن وسلامتی میسر رہے تا کہ وہ ایمان کے نقاضوں کو پورا کر سکے اور اسلام پر دل وجان سے عمل پیر ارہے۔ پہلے زمانے میں بعض لوگ چا ند کو پو جتے تھے کیونکہ وہ روشنی بکھیر تا ہے۔ لیکن مومن اس بات کا اعلان کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی ربؓ العلمین ہے، جو نہ صرف انسانو ں کا ربؓ ہے بلکہ کا نئات کے تمام اجرام فلکی کا بھی وہی ربؓ ہے۔

#### 16. While Ascending

- (a) Allahu Akbaru
- (a) Allah is the Greatest

۲۱ - بلندى پر چڑ ھنے كى دُعائىيں
 (۱) اَللَّهُ اَكْبَرُ اللَّدسب سے بڑا ہے -

(b) Allah-umma lakash-sharfu `alaa kulli sharfin-wa lakal hamdu `alaa kulli haa-lin

(b) O Allah, all dignity belongs to You at all heights and all praise belongs to You in all circumstances.

Every height and grandeur is truly attributable to Allah alone. When one scales great heights, it is possible to have feelings of pride and greatness. This prayer teaches humility that should be the essence of all of us mere mortals.

It also serves as a reminder that whatever goes up must come down. Therefore, as we go thorough the ups and downs of our life, we must keep praising our God in both states.

#### 17. While Descending

Aa-'iboona taa-'iboona `aabidoona li-rabbinaa haamidoona

We are among those who return, repent, worship and praise our Lord

Praising God is common to both the prayers i.e., for ascent as well as descent, but, while descending from a height, one feels that one is getting down to a lower level (in a physical sense). So one prays and asks God's forgiveness, lest one may fall down to a low level in a spiritual sense. (ب) اَللَّهُ مَّ لَکَ الشَّرْفُ عَلٰی کُلِّ شَرْفٍ قَ لَکَ الْحَمْدُ عَلٰی کُلِّ حَالٍ اے اللہ تیر بہی لیے تر تہ، ہرایک بلندی پر اور تیر بے ہی لیے سب تحریف ہے، ہر حال میں ۔

ہر بلندی اور عظمت کا حامل صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ جب انسان بلندی کی منازل طے کرتا ہے تو بعض دفعہ اس کے دل میں فخر وعظمت کے جذبات پیدا ہو سکتے ہیں۔ ان خیالات کی نفی کے لیے اور انسان کے اندر خاکساری اور عبودیت کے جذبات برقر ارر کھنے کے لیے بید دعا سکھائی گئی ہے اور بیچھی یا د دلایا گیا ہے کہ ہر چڑ ھنے کے بعد اتر نا بھی ہوتا ہے۔ اس لیے دونوں طرح کے حال میں اسے خدا تعالیٰ کی تعریف ہی کرتے رہنا چاہئے۔

کا۔ بلندی سے اترنے کی دُعا تیں اَ طِبُقُوْنَ تَا طِبُقُوْنَ عَامِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ ہم رجوع کرنے والے، توبہ کرنے والے، عبادت کرنے والے اور اپنے ربّ العرّت کی تعریف کرنے والے ہیں۔

جیسے بلندی پر چڑھنے کی دعامیں اللہ تعالیٰ کی حمد کرنے کی طرف توجہ دلائی گئی ہے، اسی طرح ینچ اتر نے کی دعامیں بھی اللہ کی حمد کا اعلان ہے۔ لیکن ساتھ ہی مومن کو یہ بھی احساس پیدا ہوتا ہے کہ اگر چہ میں جسمانی اور ظاہری طور پریستی میں اتر رہا ہوں، لیکن میں خدا تعالی سے فریاد کرتا ہوں کہ وہ مجھے روحانی اور باطنی پستی میں گرنے سے بچالے۔

#### 18. On Visiting the Sick

Adh-hibil ba'sa rabban-naasi washfi antash-shaafee laa shifaa-'a illaa shifaa-u-ka shifaa-'allaa yu-ghaadiru saqamaa

O Lord of people! Grant relief from this illness for You are the Healer. There is no healing except that which comes from You. So, grant complete healing without leaving a trace of illness. (*Bukhari, Muslim*)

This prayer invokes the attribute of Allah as the 'Sustainer of all the people'. This implies the humility of the patient and the one who is praying for him, because the patient is recognized as just one among so many of God's creations that need God's help.

It also reminds the patient that his recovery is to be granted by the pure grace of God, though the excellence of his doctor (again, a God-given blessing) may become instrumental in this process. The prayer is for a complete recovery, without any relapse or any blemish. ۱۸ \_ بیار پرسی کی دعا

اَذْهِبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَ اشْعَفِ اَنْتَ الشَّافِيْ لَا شِيفَاءَ اِلَّا شِيفَاءُ کَ شِيفَاءً لَّا يُغَادِرُ سَقَمًا۔

دُور فرما ال يمارى كوا لوكول كرب، اور شفاءد ، تو ہى شفاءد ين والا ہے كوئى شفاء نہيں مگر جو تيرى جناب سے ہے۔ وہ شفاء دے جو ذرق م بھى يمارى نہ چھوڑے۔ (بخارى، مسلم استجابت رقيةُ المريض)

اس دُعامیں دَبُّ النَّاس (یعنی اے انسانوں کے ربّ) کہہ کراپنی عاجزی کا اقرار بھی ہے اور مریض کی عاجز انہ حالت کا بھی ، کیونکہ خدا تو سب انسانوں کا رب ہے۔ اُس سے فریا د ہے کہ اپنے اِس عاجز ہند کی تکلیف بھی دُور فرما دے جیسے اور سب کی تکلیفیں تو دور فرما تا ہے۔ چونکہ مرض سے شفاء ہونے پر مریض کا یہ خیال بھی ہو سکتا ہے کہ اس کا ڈاکٹر بہت با کمال ہے لہٰذا فور اُ یہ خیال رد کر دیا گیا ہے۔ شفاء دینے والا در حقیقت خدا تعالیٰ ہے اور معالیٰ کے ہاتھ میں بھی اسی نے شفار کھی ہے۔ پس شفایا بی کی در خواست صرف خدا کے حضور کر نی چا ہے اور شفاء جس میں کوئی کمی نہ رہے۔

### 19. In the 'Night of Destiny' (Lailatul Qadr)

Allahumma innaka afuwwun tuhibbul afwa, fa`fu annee

O Allah! You are the Great Pardoner. You love to pardon. Hence I seek Your pardon. (*Tirmidhi-Kitab-ud-Da`awaat*) ٩ ليلتدالقدركى دُعا
ٱللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُقٌ تُحِبُّ الْعَفْقَ فَاعْفُ

عیبي۔ اے اللہ تو معاف کر نے و الا ہے۔ معاف کرنے کو پیند کرتا ہے۔پس معاف کردے مجھے۔(ترمذی۔ کتاب الدعوات)

According to an authentic tradition of the Holy Prophet<sup>sa</sup> the 'Night of Destiny' refers to any one among the odd-numbered nights during the last ten days of the blessed month of Ramadan. This night carries extraordinary blessings, and God Almighty abundantly accepts the prayers of His servants. Al-Qur'an(97:1-6)

Once Hadrat `Aisha<sup>ra</sup> asked the Holy Prophet<sup>sa</sup> what should one pray if one is fortunate enough to get this 'Night of Destiny' in one's life. The Holy Prophet<sup>sa</sup> advised him to say the above prayer.

One of Allah's attributes is, *al-Afuww* (6:150), i.e., the One who erases sins of His servants. But, in order to qualify for forgiveness under this attribute of Allah, one must forgive others in one's own everyday life.

This prayer signifies that the main objective of a believer should be to seek forgiveness of his sins from Allah مستنداحادیث نبوی کے مطابق لیکت القدر سے مراد رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں سے کوئی ایک رات ہے جو کہ عظیم الشان برکتوں کی حامل ہوتی ہے اور جس میں خدا تعالیٰ اپنے بندوں کی دعا کیں کثرت سے سنتا ہے۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ انہوں نے آخضرت علیق سے سوال کیا کہ اگر کسی کوا پنی زندگی میں ایسی عظیم الشان رات نصیب ہوجائے تو وہ کیا خاص دعا مائگ۔ اس پر آپ نے مندرجہ بالا دعا مائٹے کا ارشاد فر مایا۔ (تر مذی ک

اس دعامیں مومن اللہ تعالیٰ کی صفت ''اَلْ عَفْقٌ'' کا حوالہ دے کر ایخ گنا ہوں کی معافی کی التجا کرتا ہے اور اس کو بھی بیان کرتا ہے کہ خدا تعالیٰ اینے ان بندوں کو پیند کرتا ہے (یعنی ان کے گناہ بھی معاف کردیتا ہے ) جو اپنی روز مرہ زندگی میں دوسروں کے قصور معاف کرتے ہیں ۔( القدر: ۲ - ۱)

اس دُعا میں بیا ہم سبق بھی ملتا ہے کہ مومن کے مدِّنظر اوّ لین مقصد اپنے گناہوں کی معافی حاصل کرناہوتا ہے۔

# 20. For Protection against the Enemy

Allahumma innaa naj`alu-ka fee nuhoori-him wa naa`oodhubika min shuroori-him

O Allah! We make You a shield against the enemy and we seek Your protection against their evil designs. (*Abu Dawood-Kitab-us-Salaat*)

Islam teaches its followers to avoid conflict and fighting except, of course, in self-defence (Al-Qur'an, 2:191,194). If the Muslims face the enmity of people, then they must pray to God and seek His help and protection against the mischief of their enemies.

When you come under God's protection and He becomes your shield, then nothing can harm you. The Promised Messiah<sup>as</sup> says in a poetic verse (translated):

When the enemy increased his noise and clatter of opposition to us,

We hid ourselves in (the protection of) the Hidden One (i.e., God).

When a believer comes under God's protection through prayer, then according to another verse of the Promised Messiah<sup>as</sup>,

God addresses his enemy and says: This is the servant of God Almighty,

fight against Me, if at all you have the strength to fight.

ٱللَّهُـمَّ اِنَّــا نَـجٛـعَـلُکَ فِي نُحُوْرِهِمْ وَ نَعُوْذُبِکَ مِنْ شُرُوْرِهِمْ۔

اے اللہ تعالیٰ ہم بتحو کو ان (دشمنوں) کے مقابلہ میں ڈھال بناتے ہیں اور ان کی شرارتوں سے تیری پناہ مانگتے ہیں۔(ابوداؤد کتاب الصلوۃ) اسلام لڑائی جھکڑے سے دور رہنے کی تعلیم دیتا ہے۔ صرف اپن دفاع میں لڑنے کی اجازت ہے(البقرہ: ۹ ۹ ۱ ، ۱ ۹ ۱) اگرکوئی قوم مسلمانوں کی دشمن ہوتو اولاً یہ تکم ہے کہ ان کی شرارتوں سے بیچنے کے لیے خدا تعالیٰ سے دعا کرے اور خدا تعالیٰ کی پناہ میں آجائے۔ جس کی دھال خود خدا تعالیٰ ہو، اس پر کسی دشمن کا وار کیا اثر کر سکتا ہے۔ حضرت میں موقود نے بھی ہمیں یہی تعلیم دی ہے۔ آپ فرماتے ہیں:

> عُد وجب بر حرکیا شوروفغال میں نہاں ہم ہو گئے یارنہاں میں

جب بندہ دعا کے ذریعہ خدا تعالیٰ کی پناہ میں آجاتا ہے تو حضرت مسیح موعود کے ایک شعر کی رو سے اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندے کے دشمنوں سے مخاطب ہو کر: کہتا ہے، یہ تو بندہ عالی جناب ہے مجھ سے لڑو، اگر تمہیں لڑنے کی تاب ہے

#### 21. To Win the Love of Allah

Allahumma innee as'aluka hubbaka wa hubba man-yuhibbuka wal `amal-alladhee yu-ballighu-nee hubbaka: Allahum-maj`al hubbaka ahabba ilayya min-nafsee, wa ahlee, wa minal maa'il-baaridi

O Allah! I supplicate You to grant me Your love, and the love of those who love You and the action which may lead me to win Your love. And make my love for You dearer to me than myself, my family and cold (refreshing) water. (*Tirmidhi Kitab-ud-Da`waat*))

This grand prayer of the Holy Prophet<sup>sa</sup> (previously, of Hadrat Dawood<sup>as</sup>), demonstrates his intense love for God Almighty, and his strong desire to continue to become as near as possible to his beloved —Allah.

God's special love for His beloved Prophet<sup>sa</sup> is, in turn, manifested in this verse of the Holy Qur'an (3:32):

Say, "If you love Allah, follow me: then will Allah love you and forgive your sins."

Thus, to win the love of God, it is obligatory upon us to follow the Holy Prophet<sup>sa</sup>, and say the above prayer as frequently as possible.

المحبت اللى تحصول كى دُعا اللَّهُ مَّ إِنِّي اَسْئَلُكَ حُبَّكَ وَ حُبَّ مَنْ يُ حِبَّكَ وَ الْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ اللَّهُ مَّ اجْعَلْ حُبَّكَ اَحَبَّ إِلَي مِنْ اللَّهُ مَّ اجْعَلْ حُبَّكَ اَحَبَّ إِلَي مِنْ اللَّهُ مَّ اجْعَلْ يُ حُبَّكَ اَحَبَّ إِلَي مِنْ نَفْسِبِي وَ اَهْلِي وَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّهُ مَ اجْعَلْ ي وَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّهُ مَ الْحُعَلْ ي مَنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّهُ مَ اجْعَلْ ي وَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّهُ مَ الْحُعَلْ ي مَنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللهُ مُ الْحُعَلْ ي مَ مَ الْعَالِ مِنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّهُ مَ الْحَالِ اللَّهُ مَ الْعَالِ مُ الْعُلْمَ الْعَالِ مِ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّالَةُ مُ الْحُعَلْ ي مَ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّالَةُ مُ الْحُعَلْ الْمَاءِ الْمَاءِ الْبَارِدِ. اللَّالَةُ مُ الْحُعَلْ عُنْ الْمَاءِ الْعَالِ مِ الْعَالَ مِ الْسَائِ الْحَالَ الْحُبْ ي الْمَاءِ اللَّهُ الْمَاءِ الْبَارِدِ. الْحُمَانِ اللَّهُ مُ الْحُمَانِ الْحَدَى الْمَاءِ الْبَارِدِ. الْحَدَى عَلَيْ الْمَا الْحَدَى الْحَدَى الْمَاءِ الْعَالَةُ الْمَاءِ الْحَدَى الْمَاءِ الْمَا مِ الْحَدَى الْمَا الْحَلْ الْمَا الْمَاءِ الْبَارِدِ.

آبخضرت علیل کی یعظیم الشان دعا آپ کے عشق الہی اور قُر ب الہٰی میں مسلسل ترقی کی زبر دست خواہش کا اظہار ہے۔ پھر خدا تعالیٰ کا بھی اپنے پیارے رسول کے لیے خاص پیار، قرآن کریم (ال ع۔مدان: ۲۳) کی اس آیت سے واضح ہوتا ہے۔'' (اے رسول) تو کہہ۔ اگرتم اللہ سے پیار کرتے ہوتو میری پیروی کرو۔ پھر اللہ بھی تم سے پیار کرے گا اور تمہارے گناہ معاف کردے گا'' تو معلوم ہوا کہ خدا تعالیٰ کا پیار حاصل کرنے کے لیے حضرت رسول اکرم علیل کی بیش سے کی کمل طور پر پیروی کرنا واجب ہے اور آپ کی انتباع میں یہ دعا بھی بکثرت کرنا ضروری ہے۔

## Prayers of the Holy Prophet<sup>sa</sup>

(without commentary)

#### 1. To get rid of Difficulties

Allahumma innee a`oodhubika min jahdil balaa'i wa darkishshiqaa'i wa soo'il-qadaa'i wa shamaata-til a`daa'i

O Allah! I seek Your protection against the hardship of afflictions, coming of misfortune, bad decision-making and against mocking by enemies ا\_مشکلات دُورہونے کی دُعا

اللله ممَّ إنَّنِي اَعُوْذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ قَ دَرْكِ الشِّبَقَاءِ قَ سُنَقَءِ الْقَضَاءِ قَ شَمَاتَةِ الاعداء-الاعدال ميں تيرى پناه چاہتا ہوں، بلاكى تكليف ساور بد بختى كة نے ساور بُر في في لوں ساور دشن كے فوش ہونے سے۔

### 2. In Restlessness and Distress

(a) Allahum-mas-tur `au-raatinaa wa aamin-rau`aa-tinaa

O Allah! Cover our weaknesses and relieve us of our restlessness

(b) Yaa hayyu yaa qayyoomu birahmatika astaghees

۲\_بیقراری اور تبھر اہٹ میں ڈیا ئیں

ٱللَّهُمَّ اسْتُنْ عَوْرَاتِنَا وَالْمِنْ رَّوْعَاتِنَا.

اے اللہ تعالیٰ ڈھانپ لے ہمارے عیبوں کو اور امن دے ہماری گھبراہٹوں کو۔ يَا حَيُّ يَا قَيُّقْ مُ بِرَحْمَتِكَ أَسْسَتَغِيْتُ۔ O (Allah), the Living, the Self-Subsisting, I appeal to Your mercy

(c) Laa-ilaaha illAllah-ul `azeem-ul hakeem

There is no God but Allah; The Great, The Wise

(d) Laa-ilaaha illAllahu rabbul `arshil `azeem

There is no God but Allah; Who is the Lord of the Mighty Throne

کرتا / کرتی ہوں۔ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَكِيمُ-نہیں کوئی معبود مگر اللہ تعالی جوعظمت والا ہے اور حکمت والا لَآ الله الله رَبُّ الْعَرْش الْعَظِيم.

اے زندہ اورسب کوتھا منے والے خدامیں تیری رحمت کی فریاد

نہیں کوئی معبود مگراللہ تعالی جو پرورد گارہے، عرش عظیم کا۔

#### 3. To be Successful

Rabbanaa aa-tinaa milladunka rahmatanw-wa hayyi' la-naa min amrinaa rasha-daa. Rabbish-rahlee sadree wa yassir-lee amree

O our Lord! Bestow on us Your mercy, and guide us to success in our affair. O My Lord, open up for me my heart (increase my understanding) and ease for me my task سركاميابي كے لئے وُعار رَبَّذَا اتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً قَ هَيَ ْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَرَا رَشَرَا اَشْرَتْ لِىْ صَدْرِيْ وَ يَسِّرْلِى آَمْرِيْ مَ

اے ہمارے ربؓ العزّت ۔ دے ہمیں اپنی جناب سے رحمت اور نکال ہمارے لیے کا میابی کی راہیں۔ اے میرے ربؓ العزّت ۔ کھول دے میرا سینہ اور آسان فرمادے مجھ پر میرا کام۔

#### 4. To Control One's Anger

Allahummagh-fir-lee dhambee wa adh-hib ghaiza qalbee wa a-jirnee minash-shaitaa-nirrajeem

Oh Allah! Forgive my sins and relieve my heart of my anger and take me in Your protection against the accursed Satan سم في عضم برقابو پان كى دُعا الله مم في في الو پان كى دُعا الله مم اغ في رَلِي ذَعْنَبِي وَ اَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي وَ اَجِرْنِي مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ-قَلْبِي وَ اَجِرْنِي مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ-السَّدَمِر حَلَّنَاه بَخْشَ دِحَاور دُور كَرد مَعْقَه مير حدل كا اور پناه مي لے لے، مجھ دھ كارے ہوئے شيطان

#### 5. For A Newly Married Couple

BaarakAllahu laka, baarak-Allahu laka wa baaraka `alaikumaa wa jama`a bainakumaa fil-khairi

May Allah bless you. May Allah bless you. May Allah bless you both. May He unite you to the good of both of you ۵-نکاح پرمبارکباد

\_\_\_

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَ بَارَكَ عَلَيْكُمَا وَ جَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي الْخَيْرِ بركت داللَّتَهمين بركت داللَّتَهمين اور بركت مو تم دونوں پر اورا تفاق ديم دونوں كے درميان نيكى ميں -

#### 6. For the New Bride

Allahumma inee as'aluka minkhairihaa wa khairi maa jabaltahaa `alaihi wa a`oodhubika min sharrihaa wa sharri maa jabaltahaa `alaihi ۲ نے دلہن کے لئے ڈیا

ٱلـلَّهُمَّ اِنِّيٓ ٱسْتَلُکَ مِنْ خَيْرِهَا وَ خَيْرِ مَـا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَ ٱعُوْذُبِکَ مِنْ شَيرِّهَا وَ شَيرَمَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ۔ O Allah, I seek from You her goodness and the goodness of her nature. And I seek Your protection against her harm and the harmful part of her nature.

اے اللہ تعالیٰ میں مانگتا ہوں تجھ سے بھلائی اسکی اور بھلائی اس چیز کی (لیعنی اعمال) جس یرتونے ہیدا کیا اسکو۔ اور میں پناہ مانگتا ہوں تیری اس بدی سے اور اس چیز کی بدی سے جس پر تونے پیدا کیا اسکو۔

#### 7. On Privacy with One's Consort

BismiLlahi Allahumma jannibnash-shaitaana wa jannibishshaitaana maa razaqtanaa

In the name of Allah - O Allah, keep us away from Satan and keep Satan away from what You have provided us

ے بے خلوت کے وقت کی ڈیما

بسم اللهِ اَللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطْنَ وَ جَنِّبِ الشَّيْطُنَ مَا رَزَقْتَنَا۔ اللدك، الم كيساتھ-اےاللد تعالى دُور ركھ بم كوشيطان سے اور دور رکھ شیطان کو اس چز سے جو بخشی تونے ہم کو۔

#### 8. To be Resigned to Divine Decree

Alhamdu liLlahi `alaa kulli haalin

Allah alone is worthy of all praise in every situation and condition

۸\_رضابالقضاء کی دُعا

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ. سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں ہر حال میں۔

#### 9. For Recouping a Loss

`Asaa rabbunaa an-yyubdi lanaa khairanm-minhaa innaa ilaa rabbinaa raaghiboon

Maybe our Lord will recompense us with something better; we turn to Him alone (in our loss) ۹ \_ تلافی نقصان کی دُعا

عَسلی رَبَّنَا اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا اِنَّآ اِلٰی رَبِّنَا رَاغِبُوْنَ۔

امید ہے ہمارا ربّ العرّ ت اس سے بہتر ہمیں دے گا اور ہم اپنے رب العرّ ت کی طرف رغبت کر نیوالے ہیں۔

#### 10. On Gaining One's Objective

Alhamdu liLlahillazee bini`matihee ta-timmus-saalihaatu

All praise belongs to Allah with Whose blessing, all virtuous matters were accomplished

۱-بامُر ادہونے پردُعا

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصِّلِحْتُ.

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس کے فضل سے یورے ہوئے اچھے کام۔

#### 11. To Invoke Divine Help

Allahumma anta `adudee wa naseeree bika ahoolu wa bika asoolu wa bika `uqaatilu

اا پے خدائی مدد کے حصول کی دُعا ٱللَّهُمَّ ٱنْتَ عَضُدِي وَ نَصِيْرِي بِكَ اَحُوْلُ وَ بِكَ اَصُوْلُ وَ بِكَ أُقَاتِلُ.

O Allah, You are my strong arm and my helper. It is with Your help that I go about, with Your help that I attack and with Your help that I fight my battle.(Abu Dawood-Kitabul Jihad) اے اللہ تو ہی میرا بازو ہے اور میرا مددگار ہے۔ صرف تیری مدد سے میں چلتا پھرتا ہوں اور صرف تیری مدد سے مقابلہ کرتا ہوں ۔ (ابوداؤد کتاب الجھاد)

#### 12. When It Rains

Allahum-maj`alhu sababa rahmatin-wa laa taj`alhu sababa `adhaabin

O Allah, make it a source of mercy, and do not make it a source of punishment

۲۱۔ بارش ہونے بردُعا

اَللَّهُمَّ اجْعَلْهُ سَبَبَ رَحْمَةٍ قَ لَا تَجْعَلْهُ سَبَبَ عَذَابٍ -اے اللہ - بنادے اس (بارش) کور حمت کا سب اور نہ بنا اس کوعذاب کا سب -

#### 13. On Hearing Thunder Crack

Allahumma laa taqtul-naa bighadabi-ka wa laa tuhlik-naa bi `adhaabika wa `aafinaa qabla dhaali-ka

O Allah, do not kill us with Your anger and make us not perish with Your punishment and save us before it (overtakes us)

سا یجلی کی کڑک پڑنے پرڈیا

اَللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَ لَا تُهْلِكُنَا بِعَذَابِكَ وَ عَافِنَا قَبْلَ ذَالِكَ-

اے اللہ۔۔ ہمیں اپنے غضب سے قتل نہ کر اور ہمیں اپنے عذاب سے ہلاک نہ کراوراس سے قبل ہی ہماری حفاظت (کے سامان پیدا)فرمادے۔

#### 14. For Protection Against Difficulties

Allahumma innee a-`oodhubika minal-hammi wal-huzni wa a-`oodhu-bika minal-`ajzi wal kasli wa a-`oodhu-bika minaljubni wal-bukhli wa a-`oodhubika min ghalaba-tid-daini wa qahrir-rijaali;

Allahum- makfi-nee bi-halaalika `an haraa-mika wa aghninee bi-fadlika `amman siwaaka

O Allah, I seek Your protection against hardship and grief, I seek Your protection against the lack of means and laziness; I seek Your protection against cowardice and miserliness; I seek Your protection against being overwhelmed with debt and ill-treatment from people.

O Allah, make Your lawful things sufficient for me and save me from Your unlawful things. And through Your mercy make me independent of everything other than You. ۱۴\_مشکلات سے بیچنے کی جامع ڈعا

ٱللَّٰهُمَّ اِنِّيَٓ اَعُوْدُ بِکَ مِنَ الْهَمِّ وَ الْحُزْنِ وَ اَ عُوْذُ بِکَ مِنَ الْعَجْزِ وَ الْكَسْلِ وَ اَعُوْذُ بِکَ مِنَ الْجُبْنِ وَ الْبُخْلِ وَ اَعُـوْذُ بِکَ مِـنَ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَ قَهْرِ الرِّجَالِ۔

اَلـلَّهُـمَّ اكْفِنِيْ بِحَلَالِکَ عَنْ حَرَامِکَ وَ اَغْنِنِيْ بِفَضْلِکَ عَمَّنْ سِوَاکَ۔

اے اللّٰد۔ میں تیری پناہ مانگتا ہوں مشکلات اور خم سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں بے سروسامانی اور سستی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں بز دلی اور بُخل سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں قرض کے غلبہ سے اور لوگوں کی تحقیر سے ۔

اے اللہ میرے لئے جو چیزیں تونے حلال کی ہیں انہیں میرے لئے کافی کردے اور حرام سے بچالے اور اپنے فضل کیساتھوا پنے سوا ہر چیز سے بے نیاز کردے۔

#### **15. For Protection from Harm**

According to the The Holy Prophet<sup>sa</sup>, nothing can hurt him who says the following prayer three times in the morning and three times in the evening.

Bismillaah-illadhee laa yadurru ma`asmihee shai'un fil ardi wa laa fis-samaa'i wa huwas-Samee`ul `Aleem

In the Name of Allah, with the help of Whose name nothing in the world nor in the sky can hurt, and He is All-Hearing, All-Knowing. (Tirmidhi-Kitabud Da`wat)

#### 16. Most Accepted Prayer of Forgiveness

Allahumma anta Rabbee laa ilaaha illaa anta

Khalaqtanee wa ana 'abduka wa ana 'alaa 'ahdika wa wa 'dika masta-ta'tu.

A'oozu bika min sharri maa sana'tu

Aboo'u laka bini'matika 'alayya wa aboo'u bi-zanbee.

Fa-ghfirlee fa-innahoo laa yaghfir-uz-zunooba illaa anta. ۵۱۔ نقصان سے حفاظت کے لئے دُعا الحضرت علیلی نے فرمایا کہ جو شخص اس دُعا کو تین بار صبح اور تین بار شام روزانہ پڑھے گا اس کو کوئی چیز نقصان نہیں پنچا سکتی: بینے اللہ و الَّذِی کَا یَضُو ہُمَعَ اسْمِهِ

بِسَعَمِ اللَّهِ الَحَرِي لَا يَصْلُ مَعَ اسْتَمَاءِ قَ شَهِ يَ أَفْتِي الْأَرْضِ قَ لَا فِي السَّمَاءِ قَ هُوَ السَّمِيْعُ الُعَلِيْمُ (ترمذي كتاب الدعوات)

میں اُس اللہ تعالیٰ کے نام کی مدد چاہتا ہوں جس کے نام کے ہوتے ہوئے زمین وآسمان کی کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی۔ وہ دعا وُں کو سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے۔

۲۱ مغفرت كى مقبول ترين دُعا
۲۱ مغفرت كى مقبول ترين دُعا
سَيّد الْإِسْتِغْفَار
الللّٰهُ مَّ أَنْتَ رَبِّ يْ لَآ الله الَّا أَنْتَ لَحَالَةُ مَ أَنْتَ رَبِّ عَيْدَكَ وَ أَنَا عَلَى عَهْدِكَ
وَ وَ عَدِكَ مَا ا سْتَطَعْتُ لَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَعَرَ مَا صَعَدَ عَتَ لَهُ بَدُ نَبْرِي لَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَعَرَ مَا صَعَدَ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَعَرَ مَا صَعَدُ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَعَرَ مَا صَعَدَ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَعَرَ مَا صَعَدَ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَعَرَ مَا صَعَدَ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَعَرَ مَا صَعَدَ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ

O Allah! You are my Lord. There is none worthy of worship except You.

You created me and I am Your servant. And I am as steadfast as I can be on (my) covenant with You and on (my) promise to You.

I seek Your protection from the evil of my actions.

I acknowledge Your bounties and I admit my sins.

Hence, forgive me please, for there is certainly none who can forgive, except You.

The Holy Prophet<sup>sa</sup> said that whosoever says this prayer in the morning or in the evening, and then he dies in the same day or same night, he will be admitted to paradise.

(NOTE: Mere verbal reading of the prayer is not sufficient. One should act accordingly so that one's actions become compatible with the prayer). اےاللد تو میرارت ہے نہیں کوئی معبود سوائے تیرے۔

میں تیرے حضور اقرار کرتا ہوں اس نعمت کا جوتونے مجھ پر کی اور اقرار کرتا ہوں اپنے گناہ کا۔ پس تو مجھے بخش دے کیونکہ نہیں بخش سکتا کوئی بھی گنا ہوں کو تیرے سوا۔

رسول ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص صبح یا شام بید عاکو پڑھے اور پھراس دن یارات کوفوت ہوجائے توجنت میں داخل ہوگا۔

نوٹ: صرف منہ سے بید دعا پڑھنا کافی نہیں بلکہ انسان کو عملی طور پر ایسا بننا چاہیئے۔ تا کہ جو زبان سے کہہ رہا ہے اسکے عمل بھی اسکی تصدیق کریں۔

### Prayers of the Promised Messiah<sup>as</sup>

#### 1. For Recovery from illness

(a) BismiLlahil-kaafee; bismiLlahish-shaafee; bismiLlahil ghafoor-irraheem; bismiLlahil barr-il kareem; yaa hafeezu, yaa azeezu, yaa rafeequ yaa wa-lliyyu ishfinee

(I seek help) in the name of Allah, the Sufficient. In the name of Allah, the Healer. In the name of Allah, the Healer. In the name of Allah, the All Forgiving, the Merciful. In the name of Allah, the Benign, the Generous. O Protector! O Mighty! O Companion! O Friend! Heal me. *(Tadhkirah)* 

(b) Ishfi-nee milla-dunka warhamnee

(O Allah!) Grant me recovery (from illness) and have mercy on me. (Tadhkirah) ا-شفايابي ك لتح وُعاسي (ا) بِسْم اللَّهِ الْحَافِيْ- بِسْم اللَّهِ الشَّافِيْ- بِسْم اللَّهِ الْغَفُوْرِ الرَّحِيْم بِسْم اللَّهِ الْبَرِّ الْحَرِيْمِ- يَا حَفِيْظُ يَا عَزِيْزُ يَا رَفِيْقُ يَا وَلِيُّ اِشْفِنِيْ-

(اے اللہ) مجھےا پنی جناب سے شفاء بخش اور رحم فرما۔

### 2. For Spiritual Elevation and Recovery from Illness

Subhaan-Allah-i wa bi-hamdihee subhaa-n-Allahil-`azeem. Allahumma salli `alaa Muhammadin-wwa aali Muhammadin

Holy is Allah and worthy of all praise; Holy is Allah, the Great. O Allah, bless Muhammad<sup>sa</sup> and the people of Muhmmad<sup>sa</sup>. (Roohaani Khazaa'in Vol. 15, Taryaaqul Quloob. Also see Hadith 20, Part 3)

#### 3. For Protection against Enemy

Rabbi qullu shai'in khaa-dimuka rabbi fah-faznee wan-surnee war-hamnee

O my Lord! Everything is Your servant. O my Lord! Protect me, help me, and have mercy on me. (Tadhkirah)

#### 4. For Allah's Help

Rabbi innee maghloobun fanta-sir

O my Lord, I am overcome (by the enemy), so come to my help. *(Tadhkirah)* 

### ۲۔ شفایابی اور رُوحانی ترقی کیلئے دُعا

سُبحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِم سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيْمِ- اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ قَالِ مُحَمَّدٍ. پُلَ مِ اللَّدَتَعَالَى ابْنِي تَعْرَيْف كَ سَاتِه - پَاک م اللَّدَتَعَالَى بُوبهت عظمت والام - اللَّد مُحَمَ عَلَيْ پُراور آ پَ كَ آل پر برُى رَمَتِي نازل فرما - (روحانى خزائن جلد ١٥ -ترياق القلوب صفحه ٩ - ٢٠٠)

س\_دشمن سے پناہ ما تکنے کی ڈعا

رَبِّ كُلُّ شَيَءٍ خَادِمُكَ رَبِّ فَاحْفَظْنِي وَ انْصُرْنِيُ وَ ارْحَمْنِي<u>ُ</u>۔

اے میرے ربؓ ۔ ہرایک چیز تیری خدمت گزار ہے، اے میرے ربؓ تو میری حفاظت فرما اور میری مددفر ما اور مجھ پر رحم فرما( تذکر یہ صفصہ ۵۹ ۴)

۳\_خدائی نصرت کی دُعا

رَبِّ إِنَّي مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ.

اے میرے ربؓ مجھے (دشمن) نے مغلوب کرلیا ہے۔ پس تو میری مدد فرما۔(تذکرہ صفصہ ۴۸۳)

#### 5. For the Relief of Grief

(a) Rabbi najji-nee min hammee

O my Lord! Relieve me of my grief!

(b) Yaa hayyu yaa qayyoomu birahmati-ka astaghees

O Living God! O Self-subsisting God! I seek Your mercy! (Tadhkira) ۵غم سےرہائی پانے کی دعائیں

(ا)رَبِّ نَجِّنِيْ مِنْ غَمِّيْ۔

169

اے میرے ربّ مجھے میرغم سے نجات عطافر ما۔ (تیذکرہ صفحہ ۱۰۵)

(ب)يَا حَيٌّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيتُ

اے ہمیشہ زندہ رہنے والے اور قیوم خدامیں تیری رحمت سے مد دجا ہتا ہوں۔

#### 6. Seeking Allah's Protection

Yaa hafeezu yaa `azeezu yaa rafeeq

O Protector! O Mighty! O Kind God! (I seek Your protection, Your support and Your friendship) (Tadhkirah)

#### 7. For Increase in Knowledge

(a) Rabbi ari-nee haqaa'i-qal ash-yaa'i

O Lord! Show me the ultimate truth underlying everything

(b) Rabbi `allim-nee maa hu-wa khairun `inda-ka

O Lord! Help me learn that which You consider best for me. (*Tadhkira*)

۲ \_خدائی حفاظت کی دعا

يَا حَفِيْظُ يَا عَزِيْنُ يَا رَفِيْقُ۔

اے حفاظت کرنے والے ۔ اے غالب ۔ اور اے رفیق۔ (تذکرہ صفحہ ۳۹۳)

۷\_زیادتی علم کی دعائیں

رَبِّ أَرِنِيْ حَقَاً عِقَ الْأَشْيَآءِ

اےخدا۔ مجھےاشیاء کے حقائق دکھلا۔ (تذكره صفحه ٢٢)

رَبّ عَلِّمْنِيْ مَا هُوَ خَيْرٌ عِنْدَكَ اے میرے رب مجھے وہ کچھ سکھلا جو تیرے نز دیک بہتر ہے۔ (تذكره صفحه ۲۵۳)

#### 8. To have Children

Rabbi hab-lee dhurriyya-tan tayyibah

O Lord, bestow upon me pious children (*Tadhkirah*)

۸\_حصول اولا دکی دُعا رَبّ هَبْ لِي ذُرّيَّةً طَيّبَةً.

اے میرے ربؓ ۔ مجھے پاک اولا دعطافر ما۔ (تذکره صضحه ۲۸۷)

۹\_مطتبر ہونے کی دعا

#### 9. Prayer to become Pious

Rabbi adh-hib `annir-rijsa wa tahhir-nee tatheeraa

O Lord! Cleanse me of dirt and purify me completely. (Tadhkirah)

رَبِّ اَذْهِبْ عَنِّى الرَّجْسَ وَ طَهَرْنِي تَطْهِيْرَاً۔

اے میرے ربّ۔ مجھ سے نایا کی کو دورر کھاور مجھے کمل طور پر پاکیزه، باوے - (تذکره صفحه ۲۹)

#### 10. For Allah's Blessings

Rabbij-`alnee mubaara-kan haithu maa kuntu

O Lord! Make me blessed in all circumstances. (*Tadhkirah*)

رَبّ اجْعَلْنِي مُبَارَكًا حَيْتُ مَا كُنْتُ.

۱ - برکات الہی کے حصول کی ڈیا

اے میرے ربّ العزّ ت مجھے ہر حال میں برکت والا بنا۔ (تذكره صفحه ۲۰۱)

#### 11. In Prostration (Sajdah-Salat)

Yaa man huwa a-habbu min kulli mah-boobin ighfir-lee wa tub ilayya wa ad-khilnee fee `ibaadi-kal mukhli-seen

(O my Lord!) You are the One Who is far more worthy of love than any one dear to me, forgive me and grant me Your mercy, and make me among Your faithful servants. *(Letter to Ch. Rustam Ali Sahib, February 1888)* 

## 12. For Success in Calling to Allah

Rabbi ari-nee kaifa tuh-yil mau-taa. Rabbigh-fir war-hammi-nassa-maa'i

O my Lord, show me how You give life to the dead. O my Lord! Grant me Your forgiveness and mercy (Tadhkirah)

#### 13. For Reformation of Muslims

Rabbi as-lih ummata Muhammadin

O my Lord! Reform the people of Muhammad<sup>sa</sup> (Tadhkirah)

يَـا مَنْ هُـوَ اَحَبُّ مِـنْ كُلِّ مَحْبُوْبٍ اِغْفِرْ لِـيْ وَ تُـبْ عَـلَـيَّ وَ ادْخِـلْنِيْ فِيْ عِبَادِكَ الْمُخْلِصِيْنَ۔

اا يسجده نماز کې دُعا

اے وہ جو ہر محبوب سے زیادہ محبت کرنے کے اہل ہے، مجھے بخش دے اور مجھ پر رحمت نازل فر ما اور مجھے اپنے مخلص بندوں میں داخل فر ما۔ (خط بنام چو هدرے دستم علی صاحب فروری ۱۸۸۸ء)

۲۱ ـ دعوت إلى الله ميں كاميابى كى دُعا
٢ ـ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتَى ـ رَبِّ اغْفِرْ
وَ ارْحَمْ مِّنَ السَّمَآءِ ـ

اے میرے ربّ دکھا مجھے کہ تو مڑ دہ کیونکر زندہ کرتا ہے۔اے میرے ربّ آسمان سے اپنی بخشش اور رحمت نازل فرما (تذکرہ

صفحه ۲۸)

سار مسلمانوں کی اصلاح کی دعا

رَبّ اَصْلِحُ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ.

اے میرے ربّ امت محد یہ کی اصلاح فرما۔ (تذكره صفحه ٢٢)

#### **Prayers (Five Daily Prayers) - The Cause of Blessings**

The Promised Messiah<sup>as</sup> says:

'There is no doubt about it that the prayers (five daily prayers) are the cause of blessings, but these blessings are not the lot of everybody. Only he whom God enables to pray is the one who prays. Otherwise the prayer is nothing more than a shell in the hand of the one who prays and it has nothing to do with the kernel. Same is the case with the Kalima. The person whom God enables to recite the Kalima is really the person who recites it. Unless one gets to drink from the heavenly fountain, reciting the Kalima and offering the prayers, these things cannot be of any avail.

The prayer which produces sweetness and zeal, that strikes a communication with God and is offered in all humility brings about a change in the life of the man. And this change is instantaneously perceived by the one who prays like this. This change makes him realise that he is not what he was before.'...

(Malfoozat vol. 6, p.378)

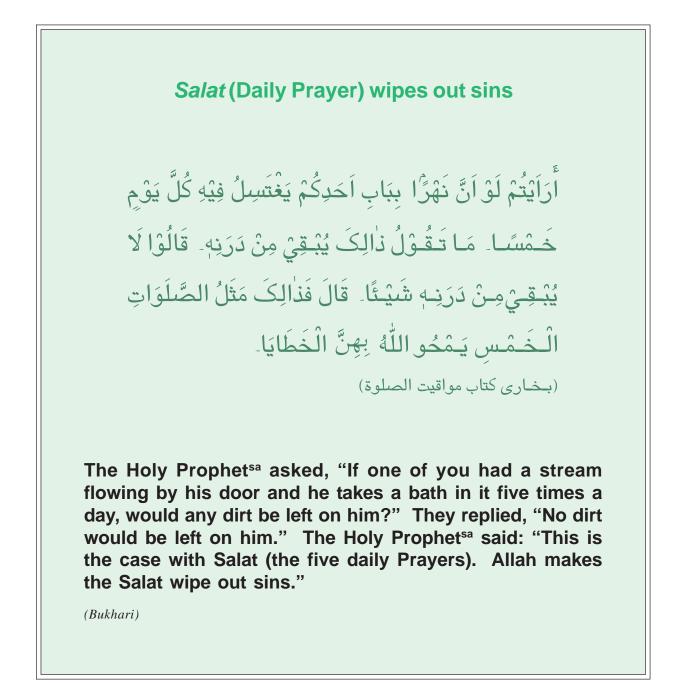
# PART 5

# Salat and its Related Matters

- 1: Importance of Salat
- 2: Introduction to Salat
- 3: Salat
- 4: Other Prayers related to Salat
- 5: Table of Translation and Transliteration of *Salat*

Designed by: Saud A. Khan Urdu Translation by: Prof. Mubarak A. Ansari





## **Importance of Salat**

إِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْ تاً 0

Verily, Prayer is enjoined on the believers (to be performed) at fixed hours. (4:104)

## قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ أَالَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلَاتِهِمْ خَاشِعُوْنَ أَ

Surely, success does come to the believers, who are humble in their prayers. (23:2-3)

سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ أَتَّى الْعَمَلِ اَحَبُّ إِلَى اللَّهِ. قَالَ. ٱلصَّلَوةُ عَلَى وَقْتِهَا.

I asked the Holy Prophet<sup>sa</sup>: "Which action is dearest to Allah?" He answered: "Performance of *Salat* (Prayer) at its proper time." (Bukhari)

ٱلصَّلَوةُ مِعْرَاجُ الْمُؤْمِنِ.

Salat is the spiritual apex of the believer

ٱلصَّلٰوةُ عِمَادُ الدِّيْنِ.

Salat is a pillar of faith

اَلدُّعَآءُ مُخَّ الْعِبَادَةِ.

Prayer is the kernel (essence) of worship (Salat)



Ahadith

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

#### 176 SALAT – IMPORTANCE OF SALAT 5.1

## إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلُو تُهُ ِ (ترمذي كتاب الصلوة)

Surely, the first action that a (believing) person will be brought to account for on the Day of Judgement, will be *Salat* 

ٱقْرَبُ مَا يَكُوْنُ الْعَبْدُ مِنْ رَّبَّهٖ وَهُوَ سَاجِدٌ فَٱكْثِرُوا الدُّ عَآءَ ـ (مسلم كتاب الصلوة)

A (believing) person is nearest to his Lord when in prostration, so pray much (during prostration)

The Founder of the Ahmadiyya Jama`at, the Promised Messiahas says:

بانی جماعت احمد بیستیدنا حضرت مسیح موعود علیه الصلو ق والسلام فرماتے ہیں: " نماز بڑی ضروری چیز ہے اور مومن کی معراج ہے۔ خدا تعالیٰ سے دعا ما تکنے کا بہترین ذریعه نماز ہے۔۔۔۔۔نماز خدا تعالیٰ کی حضوری ہے اور خدا تعالیٰ کی تعریف کرنے اور اس سے اپنے گناہوں کے معاف کرانے کی مرکب صورت کا نام نماز ہے۔ اسکی نماز ہر گرنہیں ہوتی جو اس غرض اور مقصد کو مد نظر رکھ کرنما زنہیں پڑھتا۔ پس نماز بہت ہی اچھی طرح پڑھو۔ کھڑے ہو تو ایسے طریق سے کہتم ارک صورت صاف بتاوے کہتم خدا تعالیٰ کی اطاعت اور فر ما برداری میں دست بستہ کھڑے ہو اور جھکو تو ایسے جس سے صاف معلوم ہو کہ تہ ہمارا دل جھکتا ہے اور سے ارک میں دست است کی طرح جس کا دل ڈرتا ہے اور نماز دوں میں اپنے دین اور دنیا کے لئے دعا کرون (الکھ اس میں ایک دیں اور کا )

Salat is very important and it is the apex of the spiritual exaltation of the true believer. Salat is the best medium of interacting with God in Prayer.

... Salat is nothing but presenting oneself before God Almighty, and it is a combination of praising God and an attempt at the expiration of one's sins. One who does not keep these purposes in view, derives no benefit from Salat.

The

Promised

Messiahas

Therefore, you must perform *Salat* in the best possible manner. When you are in the standing posture, your whole appearance must reflect the fact that you are standing before God in all humility. When you bow before Him in *Salat*, it must be a reflection of the bowing of your heart. When you fall prostrate, your manner must be that of a man who is inspired by fear of God. And pray a lot for your spiritual as well as material uplift." (AI-Hakam, May 31, 1903)

Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup> says:

سيّدنا حضرت صاحبزاده مرزا طاهر احمه خليفتُه أَسِيح الرابع دَجِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى .

فرماتے ہیں: "نماز کم سے کم ذکر الہٰی ہے۔ جس کے بغیر انسان زندہ نہیں رہ سکتا۔ جو آج نمازی ہیں جب تک انگی آئیند ہلیں نمازی نہ بن جائیں، جماعت کے مستقبل کی کوئی حکانت نہیں دی جاسکتی۔ اس لئے میں ہربالغ مرد و عورت احمدی سے بڑے بحز کے ساتھ بیا ستدعا کرتا ہوں کہ اپنے گھروں میں اپنی اولاد کی نمازوں کی حالت کا پنچ کی نظر سے جائزہ لیں۔ مجھے ڈر ہے کہ جو جواب الجریں گے وہ دلوں کو بے چین کردینے والے ہوں گے۔ کیونکہ جس حالت میں ہم آج اپنے بچوں کو پاتے ہیں بہ ہر گزاطمینان بخش نہیں۔" (خطبہ جمعہ 22 جولائی 1988ء)

Salat (Prayer) is the minimum standard of remembrance of God, without which one cannot maintain spiritual life. There can be no guarantee of a glorious future for the Jama'at unless those who observe Salat today, bring up their future generation steeped in the observance of *Salat*.

Therefore, I very humbly request every adult Ahmadi to very honestly take stock of the existing state of the performance of *Salat* by their children at home. I am afraid that the resulting findings will upset you, because the conditions in which we find our children today is certainly not satisfactory. (Friday Sermon: July 22, 1988) Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup> 77

# Introduction to Salat (Prayer)

Types of Prayers	There are four types of Prayers as follows:
<i>Fard</i> Prayers	The Arabic word, <i>Fard</i> , means obligatory. <i>Fard</i> Prayer is performed in congregation behind an Imam preferably in a mosque. But when one is unable to offer it in the Mosque or in congregation, one can offer it alone in one's home or another place. There are five daily <i>Fard</i> Prayers. It is a very serious sin in the sight of Allah to intentionally miss a <i>Fard</i> Prayer. However, if one happens to miss it unintentionally, one may offer it as a <i>Qadaa</i> Prayer, i.e., a Missed Prayer.
<i>Waajib</i> Prayers	These Prayers are regarded as <i>Waajib</i> (necessary), but not obligatory. The <i>Vitr, Eid-ul-Fitr and Eid-ul-Adhiya</i> Prayers are the <i>Waajib</i> Prayers. It is a sin to intentionally miss a <i>Waajib</i> Prayer, but if one happens to miss it unintentionally, he is not required to offer it as a <i>Qadaa</i> Prayer.
Sunnah Prayers	It was the practice of the Holy Prophet of Islam <sup>sa</sup> to offer additional Prayers before and after <i>Fard</i> Prayers. These are called <i>Sunnah</i> Prayers. It is very rewarding to offer these Prayers, but to miss them intentionally is an act of disapproval in the sight of Allah.
Nafl Prayers (Nawaafil)	These additional but optional Prayers are preferably performed in one's home, and in as many numbers as one likes. By offering them, one can achieve further blessings of Allah. Moreover, the <i>Sunnah</i> and <i>Nawaafil</i> Prayers make good any shortcomings in the performance of <i>Fard</i> Prayers. <i>Tahajjud</i> Prayer is among the <i>Nawaafil</i> Prayers (described later in this section). It is reported in Ahadith that our beloved Holy Prophet <sup>sa</sup> used to offer <i>Nawaafil</i> very frequently. They should be performed two <i>raka`aat</i> at a time. One can perform as many <i>Nawaafil</i> Prayers as one likes.

A *raka*`*ah* is one whole series of postures which starts from standing and ends with prostration. If we stand twice it means we have prayed two *raka*`*aat*. If the Prayer is composed of four *raka*`*aat*, we have to sit down after two *raka*`*aat* and recite *at-tashahhad* and then stand up without ending our Prayer and complete our four *raka*`*aat* by saying two more *raka*`*aat*. The table of *raka*`*aat* for various Prayers is as follows:

Name of Prayer	Sunnah (Nafl)	Fard	Sunnah	Vitr (Nafl)	Total Raka`aat
Fajr (Dawn)	2	2	-	-	4
Zuhr (Noon)	4	4	2	(2) -	10
`Asr (Afternoon)	(4)	4	-	-	4
Maghrib (Sunset)	-	3	2	(2) -	5
Ishaa' (Evening)	-	4	2	(2) 3	9

Note: (Nafl) = Optional Prayer; Total Raka'at does not include Nafl count.

There are five daily Prayers, each of which should be performed at its own appointed time. But in exceptional circumstances, when Prayer at five separate times is not practicable, the midday (*Zuhr*) and afternoon (*`Asr*) Prayers can be joined together. Similarly, after sunset, *Maghrib* and *Ishaa'* Prayers can also be joined.

The timings are as follows:

1. *Fajr* — from dawn (first light of day) to just before sunrise.

2. Zuhr—from the decline of the sun to the start of the time of `Asr Prayer

3. `*Asr* — from mid-afternoon to quite some time before sunset, when the sunlight has paled.

4. *Maghrib* — immediately after sunset and continues till dusk (i.e., just before it gets quite dark).

5. *Ishaa'* — starts at nightfall and continues up to midnight.

It is *forbidden* to perform *Salat* or *Nawaafil* at the following times:

- When the sun is rising, setting or at its zenith
- After `*Asr* Prayer till sunset.
- After *Fajr* Prayer till sunrise.

<i>Salat</i> while travelling	When a person is on a journey, the <i>Sunnah raka`aat</i> are dropped in every Prayer except in the <i>Fajr</i> Prayer. The four <i>Fard raka`aat</i> of <i>Zuhr</i> , ` <i>Asr</i> and <i>Ishaa'</i> are reduced to two <i>raka`aat</i> each.					
Etiquette of	• During <i>Salat</i> you must not look around, talk or answer anyone.					
Salat	• If you join a congregation late i.e., when they have already finished some <i>raka`aat</i> , you should not finish your Prayers when they do. Instead you should stand up when they finish, without ending your Prayer and complete your Prayer by performing the <i>raka`aat</i> that you missed.					
	• You must try and reach the mosque in time for the Prayers, but if you happen to be late, don't run or push others to join the congregation, but walk briskly with dignity towards Mosque.					
	• You should fully concentrate on the Prayer rather than thinking of other things. During Prayer, pay full attention to Allah as if you are seeing Him, or at least, He is observing you.					
	• The head should be covered while praying.					
	• Do not walk or pass in front of those who are engaged in Prayer.					
	• A woman can lead <i>Salat</i> only in a women's congregation. She should stand in the middle of the first row among other women and not ahead of the first row.					
	• If the Imam forgets and commits a mistake while leading the Prayers, the followers could remind him by saying <i>Subhaan-Allah</i> (Glory to Allah) loudly, but if the Imam does not correct his mistake, the followers should still follow him. When a mistake is made in the Prayer, it should be rectified by two prostrations at the end of the Prayer.					
<i>Tahajjud</i> Prayer	This Prayer is performed in the pre-dawn hours of the night up to the start of the time of the <i>Fajr</i> Prayer. This is the most important <i>Nafl</i> Prayer for one's progress in <i>taqwa</i> (righteousness) and nearness to Allah. The Holy Prophet <sup>sa</sup> is reported to have said that whosoever prayed at that time of the night with humility and sincerity would have his prayers more readily ac- cepted. He used to offer <i>Tahajjud</i> Prayer by performing four units of two <i>raka`aat</i> each, followed by three <i>raka`aat</i> of <i>Vitr</i> . However, one may offer from one to eight <i>raka`aat</i> .					

This Prayer is among <i>Nawaafil</i> and consists of eight <i>raka`aat</i> and is of- fered in four units of two <i>raka`aat</i> each. This is to be performed each night during the month of Ramadan after <i>Ishaa'</i> or at the time of <i>Tahajjud</i> .	<i>Taraaweeh</i> Prayer
This consists of two <i>raka`aat</i> and may be offered during the eclipse of the sun or the moon.	<i>Kusoof</i> Prayer
There are two <i>`Eids</i> in a year. One is called the <i>`Eid-ul-Fitr</i> (Eid of end of fasting) and the other is called <i>`Eid-ul-Adhiya</i> ( <i>Eid</i> of sacrifices).	` <i>Eid</i> Prayer
The <i>Eid-ul-Fitr</i> is celebrated after the completion of one month of fasting in Ramadan. On this day, the Muslims are happy and rejoice for having been given the strength to fulfil their obligation of fasting. Everyone gets up early in the morning for the <i>Fajr</i> Prayer after which everyone bathes and puts on clean clothes and greets one another. After breakfast, the time of the `Eid Prayer starts. ` <i>Eid</i> Prayer is usually held in an open space, preferably away from populated areas.	Eid-ul-Fitr
The Imam leads the Prayer which consists of two <i>raka</i> ` <i>aat</i> . He repeats <i>Takbeerat</i> (i.e., <i>Allahu Akbar</i> ) <i>seven times in the first Raka</i> ` <i>ah and five times in the second one</i> . In the first <i>Raka</i> ` <i>ah</i> , after the first <i>Takbeer and Thanaa, but before At-ta</i> ` <i>awwuz, he</i> raises his hands to earlobes seven times, saying aloud the <i>Takbeer</i> each time. He drops his arms to his sides each time until after the seventh <i>Takbeer</i> , when he folds his arms and proceeds with the Prayer in a normal fashion. After the Prayer, the Imam gives the sermon on any appropriate topic. The same procedure is followed in <i>Eid-ul-Adhiya</i> Prayer.	
<i>Eid-ul-Adhiya</i> is celebrated to commemorate the obedience of Hadrat Ibrahim <sup>as</sup> and his son Hadrat Isma`eel <sup>as</sup> to the commandment of Allah. Hadrat Ibraheem <sup>as</sup> had a series of dreams in which he saw himself sacrificing his eldest son Isma`eel <sup>as</sup> . He inferred that it was perhaps the will of God that he should sacrifice his son alive. Hadrat Ibraheem <sup>as</sup> , being most obedient to God, was about to sacrifice his son Isma`eel alive, when God commanded him to stop and gave him the good news that he had indeed fulfilled His command. God was so pleased with Ibraheem <sup>as</sup> because of his obedience that He multiplied his progeny into billions up to the present time. He was also given the great honour of being the forefather of the Holy Prophet of	Eid-ul-Adhiya

Islam<sup>sa</sup>.

#### 182 SALAT – INTRODUCTION TO SALAT 5.2

On the day of `*Eid*, those Muslims who can afford to sacrifice an animal are required to do so after `*Eid* Prayer. Following *Takbeeraat* should be repeated on the `*Eid* day.

اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ لَآ اِلٰهَ اِلَّهُ اللَّهُ	
وَاللَّهُ أَكْبَرُ اَللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ	

Allah is the Greatest, Allah is the Greatest; there is no God but Allah; and Allah is the Greatest, Allah is the Greatest, and all praise belongs to Allah.

The Significance of a Mosque	A mosque is a place dedicated to the worship of God. Muslims are en- joined to observe the <i>Salat</i> in congregation. If one is unable to reach a mosque conveniently, or the journey to the mosque is unsafe, the <i>Salat</i> may be observed wherever convenient. The Holy Prophet <sup>sa</sup> said that the whole earth had been sanctified and made a mosque for Muslims.
Respect due to the Mosque	• As a mosque is a place of worship, it is forbidden to indulge in petty conversation or make any noise in it which could disturb others in their devotions.
	• As the <i>Salat</i> involves prostration, it is necessary that the floor of the mosque be kept absolutely clean. It is therefore forbidden to enter a mosque (the portions reserved for Prayer) with shoes on.
	• The mosque should be used only for worship and remembrance of Allah and related purposes. Purely worldly activities should not be carried on inside the mosque.
	• As a mosque is a place of congregation for people from various back- grounds, care must be taken to maintain a high standard of personal clean- liness.
	• As worship of Allah requires full concentration, a mosque should not contain pictures, paintings, images or any other object which might distract attention. No music is permitted in a mosque.

Holy Prophet<sup>sa</sup> used to recite the following prayer on entering a mosque: **On Entering a** 

بسْم اللهِ الصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُوْل اللهِ ٱللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ ٱبْوَابَ رَحْمَتِكَ

In the name of Allah (I enter). All blessings and peace be upon the Prophet of Allah. O Allah! forgive me for my sins and open the doors of Your mercy upon me.

Holy Prophet<sup>sa</sup> used to recite the following prayer on leaving a mosque:

بسم اللهِ الصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ ٱللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوْبِي وَافْتَح لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ On Leaving a Mosque

Mosque

In the name of Allah (I leave). All blessings and peace be upon the Prophet of Allah. O Allah! forgive me for my sins and open the doors of Your blessings upon me.

Salat must be preceded by Adhaan and Iqaamah. Adhaan means the call Adhaan to Prayer. The *Mu`adh-dhin* (the person who calls *Adhaan*), faces the Ka'abah and calls out aloud the words of Adhaan with both of his hands raised to his ears and his index fingers placed in them:

Allahu Akbar. Allahu Akbar Allahu Akbar, Allahu Akbar

التُدسب سے بڑا ہے۔ التُدسب سے بڑا ہے۔ Allah is the Greatest, Allah is the Greatest

اَللَّهُ اَكْبَرُ - اَللَّهُ اَكْبَرُ

اَللَّهُ اَكْبَرُ. اَللَّهُ اَكْبَرُ

التُدسب سے بڑا ہے۔ التُدسب سے بڑا ہے Allah is the Greatest, Allah is the Greatest

Ash-hadu allaa ilaaha ill-Allah Ash-hadu allaa ilaaha ill-Allah

اَشْهَدُ إَنْ لَّا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ اَشْمَدُ اَنْ لَا اللهَ إِلَّا اللَّهُ

I bear witness that there is none worthy of worship except Allah

I bear witness that there is none worthy of worship except Allah

Ash-hadu anna Muhammad-arrrasool-uLlah

Ash-hadu anna Muhammad-arrrasool-uLlah

I bear witness that Muhammad<sup>sa</sup> is the Messenger of Allah

I bear witness that Muhammad<sup>sa</sup> is the Messenger of Allah

Hayya `al-as-Salaah Hayya `al-as-Salaah Come to Prayer Come to Prayer

Hayya `al-al-Falaah Hayya `al-al-Falaah Come to Prosperity Come to Prosperity

Allahu Akbar, Allahu Akbar

Allah is the Greatest, Allah is the Greatest

Laa ilaaha illa-Llah

There is none worthy of worship except Allah

میں گواہی دیتا ہوں کہاللہ کے سوا اور کوئی ہستی عبادت کے لائق نہیں میں گواہی دیتا ہوں کہاللہ کے سوا اور کوئی ہستی عبادت کے لائق نہیں

اَشْ بَهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللَّهِ-اَشْ بَهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللَّهِ-میں گواہی دیتا ہوں کہ محر (صلی اللہ علیہ وسلّم) اللہ کے رسول ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ محر (صلی اللہ علیہ وسلّم) اللہ کے رسول ہیں

> حَىَّ عَلَى الصَّلُوةِ حَىَّ عَلَى الصَّلُوةِ نماز ك ليَآو نماز ك ليَآو حَىَّ عَلَى الْفَلاَحِ كاميابى كى طرفآو كاميابى كى طرفآو

اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ اللَّدسب سے بڑا ہے۔ اللَّدسب سے بڑا ہے

َلَا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ الله ڪسوااورکوئي مستى عبادت ڪلائق نہيں اَلصَّلٰوةُ خَيْنٌ مِّنَ النَّوْم

نمازنیندے بہتر ہے

نمازنیندے بہتر ہے

The following phrases are added in the Adhaan for the Fajr Prayer after Hayya `alal falaah: As-salaatu khairum-minan-naum ٱلصَّلُوةُ خَيْنٌ مِّنَ النَّوْم

As-salaatu khairum-minan-naum As-salaatu khairum-minan-naum

Prayer is better than sleep

Prayer is better than sleep

The listener should repeat the words of the Adhaan *and*, *on hearing the phrases Hayya-`alas-salaah and Hayya-`alal-falaah*, he should say:

Prayer during the Adhaan

185

لاَ حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Laa haula wa laa quwwata illah billaah

(One has) no power (to be safe from sins) and no power (to do good) except with the help of *Allah*.

نہیں کوئی طاقت ( گناہ سے بچنے کی )اور نہیں کوئی طاقت (نیکی کرنے کی )سوائے اللہ ( کی مدد ) کیساتھ۔

After the Adhaan, the Mu`adh-dhin and others silently recite: اَللَّهُ مَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَ الصَّلُوةِ الْقَائِمَةِ اتِ مُحَمَّدَ إِلْوَسِيْلَةَ وَ الْفَضِيْلَةَ وَ الدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدَا إِلَّوَ مِعَدَتَهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ (بخارى كتاب الاذان)

Allaahuma Rabba haadhi-d-da`wati-t-taammati wassalaatil Qaa-'imati. Aati Muhammada-nil waseelata wal-fadeelata waddarajatar-rafee`ata wab`athu maqaamam-mahmooda nilladhee wa`attahoo. 'Innaka laa tukhliful mee`aaad.

O Allah! Lord of this perfect Call and of the Congregational Prayer to be offered! Bestow on Muhammad<sup>sa</sup> the means, the superiority and the high dignity and elevate him to the most exalted rank that You have promised him; surely, You do not break Your promise. (The Holy Prophet<sup>sa</sup> said: I will intercede on the Day of Judgement in favour of the one who recites this prayer).

اے اس کامل دعا کے خدا! اور قائم ہونے والی نماز کے خدا! حضرت محمد علیظی کو (کامیاب) وسیلہ اعلی فضیلت اور بلند درجہ عطا فرما، اور انہیں اس مقام محمود پر مبعوث فرما کہ جس کا تونے ان سے وعدہ کیا ہوا ہے۔ بیشک تو وعدہ خلافی نہیں کرتا۔ (رسول اکرمؓ نے فرمایا کہ ایسی دُعا کرنے والا شخص قیامت کے دن میری شفاعت کا مستحق ہوگا) Prayer after the Adhaan

Ablution Islam makes cleanliness of body and mind an essential part of Prayer. Along with the purification of heart, it also requires a Muslim to perform ablution (Wudu) before *Salat*. The Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> is reported to have asked his companions on one occasion whether there could ever remain any dirt on the body of a person who took a bath five times a day in a stream flowing in front of his house. The companions replied in the negative. The Prophet then remarked that one who prayed five times a day could not have any filth or dirt on his person. In addition, ablution prepares one mentally for Salat. It also helps one's concentration in Prayer. One should say, *BismiLlaahir*-*Rahmaanir-Raheem* (In the Name of Allah, the Gracious, the Merciful) and perform Ablution as follows: 1. Washing the hands three times up to the wrist; the right hand first and then the left. 2. Cleaning the mouth by rinsing it with water three times, massaging the gums at the same time. 3. Cleaning out the nostrils thoroughly by putting some water in them. 4. Washing the face three times. 5. Washing the forearms including the elbows three times. 6. Moistening the hands and running them over the head from front down to the neck, then running the thumbs around the ears and wiping inside. 7. Washing the feet including the ankles, three times; the right foot first and then the left. In case socks are put on after ablution, then during the rest of the day, it is allowed to pass wet fingers over them, instead of washing the feet each time, provided these have not been taken off during this time. ٱلَّهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنَ التَّقَّابِيْنَ وَ اجْعَلْنِيْ مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ Prayer after Wudu or Tayammum

> Alaahumaj`alnee minat-tawwaabeena waj`alnee minal mutatah-hireen (Kauzul A'mal, Vol-9)

> O Allah! Make me from among those who repent of their sins and from among those who keep themselves pure and clean.

اے اللہ مجھے گنا ہوں سے توبہ کرنے والوں میں سے بنا اور مجھے پاکیزگی اختیارکرنے والوں میں سے بنا

One of the excellences of Islam is that its ordinances can be carried out under all circumstances. It does not over-burden anyone. Thus if a person is sick or if water is not available, he is allowed to perform Tayammum instead of *Wudu. Tayammum* is performed by rubbing the hands which have touched on clean dust or powder and then wiping them over the face and forearms. Once ablution has been performed, one may participate in *Salat* as long as ablution does not lapse. When it lapses, ablution must again be made as part of the preparation for the *Salat*. Lapse or termination of ablution can happen in any of the following situations:

- Sleeping, dozing off while leaning against a support, urination, defecation, passing wind, unconsciousness, injury, bleeding or vomiting.
- Consorting with one's spouse or a wet dream entails a bath for the purpose of returning to a state of canonical cleanliness.

*Iqaamah* is said just before the commencement of congregational Prayer **Iqaamah** (for transliteration, see Adhaan):

Allah is the Greatest, Allah is the Greate	اَللَّهُ اَكْبَرُ - اَللَّهُ اَكْبَرُ
I bear witness that there is none worthy of worship except Allah	اَشْهَدُ أَنْ لَّا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ
l bear witness that Muhammad <sup>sa</sup> is the Messenger of Allah.	اَشْبَهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللَّهِ
Come to Prayer	حَيَّ عَلَى الصَّلٰوةِ
Come to Prosperity	حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ
Prayer is starting (Qad qaamatis-salaa	قَدْ قَامَتِ الصَّلَوةُ (ah
Prayer is starting (Qad qaamais-salaah	قَدْ قَامَتِ الصَّلَوةُ (١
Allah is the Greatest, Allah is the Greate	اَللَّهُ اَكْبَرُ - اَللَّهُ اَكْبَرُ st.
There is none worthy of worship save A	لَا اِلٰهَ اِلَّا اللَّهُ llah.

#### Tayammum

When a Fresh Ablution or *Tayammum* is to be made

## Salat

#### Niyyah-Intention (for Prayer)

We start our *Salat* (Prayer) by standing straight, facing towards the Ka`bah, in Mecca, and saying the following prayer:

Wajjahtu waj-hiya lilla-dhee fatarassamaawaati wal arda haneefan-wa maa ana minal mushrikeen

I have turned my full attention towards Him Who has created the heavens and the earth, being everinclined to Him, and I am not one of those who associate partners with Allah

The Imam then raises hands to ear-level, calls out *Takbeer-e-Tahreema: Allahu-Akbar*, 'Allah is the Greatest', then folds hands on his chest. During Salat, the congregation follows the Imam. While standing or sitting, the eyes are focussed on the place of prostration. The following glorification is then made silently:

#### Thanaa' - Glorification

Subhaanak-Allahum-ma wa bihamdika wa tabaara-kasmu-ka wa ta-`aalaa jadduka, wa laa ilaaha ghairuk

Holy are You, O Allah, the Praiseworthy, and blessed is Your name, and exalted is Your Majesty, and there is none to be worshipped besides You وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوٰتِ وَالْارْضَ حَنِيْفًا قَ مَآ أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ-میں نے اپنی پوری توجہ اس بستی کی طرف کردی جس نے آسان اور زمین کو پیدا کیا خالص ہو کر اور میں اللہ کے ساتھ شر کی طُہرانے والوں میں سے نہیں ہوں۔

تَنكاء سُمب حديث الله مَ وَ بِحَمْدِكَ وَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَ تَعَالَى جَدُّكَ وَ لَآ الله غَيْرُكَ پاک محتوا الله اپنی تعریف ساتھ اور تیرانام برکت والا ہے۔ اور تیری شان بلند ہے۔ اور تیر سوااورکوئی عبادت کے لائق ہستی نہیں ہے۔

لتَّعَوُّذ

#### At-ta`awwuz

A'oodhu biLlahi minash-shaitaanirrajeem

I seek refuge with Allah from Satan the rejected

In congregation, the Imam should recite Surah Al-Fatihah and the subsequent portion of the Holy Qur'an aloud — except in Zuhr and `Asr prayers

اَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ٥ میں اللّٰد کی مدد کے ساتھ را ندے ہوئے شیطان سے پناہ ما نگتا ہوں۔

### Surah Al-Fatihah

BismiLlahir-Rahman-ir-Raheem

In the name of Allah the Gracious, the Merciful.

Al-hamdu liLlahi rabbil-'aalameen

All praise belongs to Allah, Lord of all the worlds.

Ar-Rahmanir-Raheem

The Gracious, the Merciful.

Maaliki yaumid-deen

Master of the Day of Judgement.

Iyyaaka na`budu wa iyyaaka nasta`een

Thee alone do we worship and Thee alone do we implore for help.

سُمورَةُ الْفَاتِحَة بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ0 الله کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مائکے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

اَلْحَمْدُ لِللَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ لَا تمام حمد اللہ ہی کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا ربّ ہے۔

> اَلَنَّ حُمْنِ الرَّحِيْمِ کُ بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

> > مٰلِکِ یَقْمِ الدِّیْنِ<sup>8</sup> جزا سزا کے دَن کا مالک ہے۔

اِیَّاکَ نَعْبُدُ وَ اِیَّا کَ نَسْتَعِیْنُ تیری ،ی ،م عبادت کرتے ہیں اور نتیجی سے ہم مدد چاہتے ہیں۔ *Ihdinas-siraatal-mustaqeem* Guide us in the right path--

Siraatalla-dheena an`amta `alaihim,

The path of those on whom Thou hast bestowed *Thy* blessings,

ghairil-maghdoobi `alaihim wa laddaal-leen.

those who have not incurred *Thy* displeasure, and those who have not gone astray.

Surah Al-Fatihah is recited in every raka`ah. After reciting Surah Al-Fatihah, a portion (preferably at least 3 verses or a short Surah) of the Holy Qur'an is also recited in the first two raka`aat only. One of the commonly recited portions is the following Surah:

#### Surah Al-Ikhlaas

BismiLlahi-r-Rahmanir Raheem

In the name of Allah, the Gracious, the Merciful

Qul Huw-Allahu Ahad

Say, He is Allah, the One

Allah-us-Samad

Allah, the Independent and Besought of all

صِبَرَاطَ الَّذِيْنَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ أَ ان لوگوں کے راستہ پر جن پر تو نے انعام کیا۔

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ عَ جن پر غضب نہیں کیا گیا اور جو گمراہ نہیں ہوئے۔

سُورَةُ الْإِخْلَاص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ اللَّدِ كَنَام كَساتُه (شروع كرتا ہوں) جونہايت مہربان اورباربار رحم كرنے والاہے

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُّ <sup>6</sup> توكهه وه الله ايم ب

اَللَّهُ الصَّمَدُ<sup>5</sup>

اللد تعالے کے سب محتاج ہیں (وہ بے نیاز ہے)۔

Lam yalid wa lam yoolad He begets not, nor is He begotten

wa lam ya-kullahoo kufuwan ahad And there is none like unto Him

After reciting these verses or any other portion of the Holy Qur'an, the Imam announces the transition from the standing position to bowing (rukoo`) by calling out Allahu Akbar, "Allah is the Greatest." The congregation then follows him into *Rukoo*` (bowing position), reciting the following *Tasbeeh* (glorification and praise):

#### Rukoo`

Subhaana Rabbi-yal `Azeem Holy is my Lord, the most Great

While bowing, keep hands on the knees, back horizontal, and eyes focussed between the feet. This *Tasbeeh* is repeated 3 times or more in odd numbers (silently). Then, the Imam announces the return to the standing position by calling out the following:

#### Tasmee`

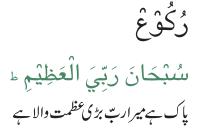
Sami`-Allaahu liman hamidah

Allah hears him who praises Him

While standing, keep arms by the sides and eyes focussed on the place of prostration. The congregation then recites the following:

لَمْ يَلِدُهُ وَ لَمْ يُوْلَدُهُ نهاس نے کسی کو جنااور نہ وہ جنا گیا

وَ لَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوًا أَحَدُّهُ اور نہ ہی کوئی اسکا ہم سر ہے





تَسْمِيْعُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ا ے اللہ تعالے نے اسکی ( دُعا ) سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔

#### **192** SALAT – SALAT **5.3**

#### **Tahmeed**

Rabbanaa wa lakal hamd — hamdan katheeran tayyiban mubaarakan feeh

Our Lord, Yours is the praise — praise that is abundant, pure and full of blessings

After this, the Imam again says *Allahu Akbar* and goes down to prostrate. While prostrating, the forehead, nose, palms of both hands, knees and toes should be touching the ground. Do not let the elbows rest on the ground. When in prostration, the following glorification is recited:

#### Sajdah (Prostration)

Subhaana Rabbi yal a`laa

Holy is my Lord, the most High

This glorification is to be repeated three times or more in odd numbers (in silence). Then, the Imam says *Allahu Akbar* and sits down. We should sit down on our left foot while the toe of our right foot should be touching the ground — keeping the hands on the knees. In this position of Qa'dah, we recite prayer between two Sajdahs, as given below:

#### Prayer between two Sajdahs

Rabbigh-fir-lee warham-nee, wahdi-nee wa aafi-nee, wa-jbur-nee wa-rzuq-nee, wa-rfa`-nee

O my Lord, forgive me and have mercy on me, and guide me and grant me security and make good my shortcoming, and provide for me and raise me up (in status) تَحْمِيْد رَبَّنَا وَ لَکَ الْحَمْدُ ا حَمْدًا كَثِيْرًا طَيَّبًا مُّبَارَكًا فِيْهِ ا اے مارےرب سبتحریف تیرے ہی لئے ہے۔ بہت زیادہ تعریف یا کیزہ اور برکت والی۔

سَجْدَة

سُىبْحَانَ رَبِّبَيَ الْأَعْلَى ِ پا*ک ہےمیرا ر*بِّجوبڑی شان والا ہے۔

دوسجرول كردميان كى دُعا رَبِّ اغْفِرْلِيْ وَارْحَمْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَ عَافِنِيْ وَ اجْبُرْنِيْ وَ ارْزُقْنِيْ وَ ارْفَعْنِي -ام مر ررب مجمح ش د اور مجم پر حم فرما اور مجمع ہدایت دے اور مجمح خیریت سے رکھ اور میرى اصلاح کر اور مجمع رزق عطا کر اور میرا رتبہ بلند کر۔ Again, say *Allahu Akbar* and prostrate in the same way and recite the same prayer that we did before.

After the second prostration, the Imam says *Allahu Akbar* and sits down the same way as before. Then, everyone recites silently:

#### At-Tashah-hud

at-tahiyyaatu liLlahi, was-salawaatu wat-tayyibaatu as-salaamu `alaika ayyuhan-nabiyyu wa rahmat-Ullahi wa barakaatuhoo; as-salaamu `alainaa wa `alaa `ibaadi-Llahissaaliheen;

At this point, raise the index finger to recite:

Ash-hadu allaa ilaaha illAllahu wa ash-hadu anna Muhammadan `abduhoo wa rasooluh

All verbal worship is due to Allah and all physical acts of worship and financial sacrifices. Peace be on you, O Prophet, and the Mercy of Allah and His Blessings. Peace be on us and the righteous servants of Allah. I bear witness that there is no god but Allah, and I bear witness that Muhammad is His Servant and Messenger.

If this is the last raka`ah in a group of 2, 3 or 4 raka`aat, you should continue with the following prayers; otherwise, say *Allahu Akbar*, and continue with the next raka`ah, starting with Surah Al-Fatihah. اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَ الصَّلَوٰتُ وَ الطَّيِّبْتُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْکَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَ كَاتُه ٗ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلٰى عِبَادِ اللَّهِ الصِّلِحِيْنَ اَشْهَدُ اَنْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللَّهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٔ وَ رَسُوْلُه ْ

تمام زبانی عبادات اللہ کے لئے ہیں۔ اور بدنی اور مالی عبادات (بھی)۔ اے نبی آپ اللہ کی سلامتی ہواور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکات ہم پر (بھی) اللہ کی سلامتی ہو اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ میں گواہتی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا اور کوئی ہستی عبادت کے لائق نہیں اور صحمہ ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

#### Durood Shareef- Salat `alan-Nabee

Allah-umma salli 'alaa Muhammadin -wa `alaa aali Muhammadin, kamaa sallaita `alaa Ibraheema wa `alaa aali Ibraheema, innaka Hameed-um-Majeed

O Allah, bless Muhammad and his people, as You did bless Abraham and his people — You are indeed the Praiseworthy, the Exalted

Allah-umma baarik `alaa Muhammadinwa `alaa aali Muhammadin, kama baarakta `alaa Ibraheema, wa `alaa aali Ibraheema innaka Hameed-um-Majeed

O Allah, prosper Muhammad and his people, as You did prosper Ibraheem and his people — You are indeed the Praiseworhty, the Exalted

Then, we should recite prayers of our choice. The ones recited most often are:

دُ**رود** شريف ٱللَّهُمَّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ قَ عَلَى ال مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إبْرَاهِيْمَ وَعَلّى ال إبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدً اےاللہ محمَّد پیرخاص فضل فرمااور محمَّر کی ال پر بھی۔ جنسے تونے ابراھیمّ پر اورابراهيم کی ال پرخاص فضل فرمايا۔ يقيناً توبےا نتها خوبیوں والا *بردی*شان والا ہے۔ ٱللَّهُمَّ بَارِکْ عَلٰی مُحَمَّدٍ قَ عَلَى ال مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَ عَلَى ال إبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ -اے اللہ تو محمّد پر برکات نازل فرمااور محمّد کی ال پربھی۔ جیسے تونے ابراهيم يراورابراهيم انكى ال يربركات نازل فرمائيي يقيناً توب انتها خوبیوں والا بڑی شان والا ہے

#### **Concluding prayers**

#### Prayer 1

Rabbanaa aatinaa fid-dunya hasanatanw-wa fil-`aakhirati hasanatanw-wa qinaa `azaabannaar

Our Lord, grant us good in this world, as well as good in the world to come, and protect us from the torment of the Fire. (2:202) رَبَّنَآ التِنَا فِي الدُّنَيَا حَسَنَةً قَ فِي الْأَخِرَةِ حَسَنَةً قَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ ٥ اے ہمارےرتِ ہمیں اس دنیا میں (مرشم کی) بھلائی عطافر ما اور اگلے جہان میں (مرشم کی) بھی بھلائی (عطافر ما) اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔

#### Prayer 2

Rabbij-al-nee muqeem-as-salaati wa min dhurriyyatee; Rabbanaa wa taqabbal du`aa. Rabba-naghfir-lee wa li-waali-dayya wa lilmu'mineena yauma yaqoo-mulhisaab

My Lord, make me observe Prayer, and make my children too. Our Lord! Bestow Your grace on me, and accept my prayer. Our Lord, grant forgiveness to me, and to my parents, and to the believers on the day when the reckoning will take place. (14: 41-42)

We then turn our face first to the right and then to the left saying both times the following:

#### Salaam

Assalaamu-alaikum wa Rahmat-Ullah

Peace be on you and the blessings of Allah

#### Tasbeeh

At the end of the Prayer, one should say: Subhaan-Allah (Holy is Allah) 33 times, Alhamdu-Lillah (All praise belongs to Allah) 33 times, and Allahu Akbar (Allah is the Greatest) 34 times.

سَسَلًا م اَلسَّسَلاَ مُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ۔ اللّٰدى سلامتى اوراسَى رحتيں تم پرہوں۔

تَسْبَدِيْح سُبْحَنَ اللَّهِ - اللَّرتعالَى (تمام نقائص سے) پاک ہے اَلْحَمْدُلِلَّهِ - تمام خوبیاں اللَّرتعالٰی کے لئے ہیں اَللَّهُ اَکْبَرُ - اللَّرسب سے بڑا ہے

# Other Prayers Related to Salat

These prayers can be optionally said after *Salat*:

Allahumma antas-salaamu wa minkas-salaamu tabaarakta yaa Dhal-jalaali-wal-ikraam

**Prayers after** 

Salat

O Allah! You are the Peace, and from You is peace; Blessed are You, O Lord of Majesty and Bounty (Muslim)

astaghfir-Ullaha rabbee min kulli dhambin-wa atoobu ilaih

I seek forgiveness from Allah for all my sins and turn towards Him (in all sincerity)

rabbi innee zalamtu nafsee wa'taraftu bi-dhambee faghfirlee dhunoobee fa-innahoo laa yaghfirudh-dhunooba illaa anta

O my Lord, I have wronged my soul, and I admit to my sins; so, forgive me my sins, for there is none other to forgive sins but You! اَللَّهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَ مِنْکَ السَّلَامُ تَبَارِکْتَ يَا ذَ االْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ا

اے اللہ! تو سلامتی والا ہے اور بچھ سے ہی سلامتی ہے۔تو بر کتوں والا ہےا ہے جلال اور بزرگی والے۔(مسلم)

ٱسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي مِنْ كُلِّ ذَنْبِ قَ ٱتُوْبُ إِلَيْهِ ط

میں بخشش مانگتا ہوں اللّد سے جومیرار ب ہے، ہر گناہ سے اور میں توبہ کرتا ہوں اسی کے صفور۔

رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبَّيْ فَاغْفِرْلِيْ ذُنُوْبِيْ فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُالذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ

اے میرے رت! یقیناً میں نے ظلم کیا اپنی جان پر اور میں اقرار کرتا ہوں اپنے گناہ کا۔ پس بخش دے مجھے میرے گناہ۔ پسی یقیناً نہیں کوئی بخشے والا گناہوں کا مگرتو ہی۔ laa ilaaha ill-Allahu wahdahoo laa shareeka lahoo lahulmulku wa lahul-hamdu wa huwa 'alaa kulli shai'in qadeer

There is no God but Allah, the Unique, with no Partner; His is the Kingdom and His is all Praise; and He possesses power over all things. (Bukhari)

Allahumma laa maani'a limaa a'taita wa laa mu'tiya limaa mana'ta wa laa yanfa'u dhaljaddi minkal-jadd

O Allah! there is none to stop that which You bestow, and there is none to give that which You withhold, and of no benefit is the majesty of any noble against You. (Bukhari)

Allahumma a'innee 'ala dhikrika wa shukrika wa husni 'ibadatika.

O my Lord, help me so that I can properly perform Your remembrance and Your thanksgiving, and that I may worship You in the best possible manner. *(Tirmidhi)*  لَآ الله الله وَحدَه' لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الله الله الله وَحدَه لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ المُحَمَدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَحَدِيْرً مَ وَحُدَى الله المُحَمَدُ، وَ

نہیں کوئی معبود مگر اللہ جوا کیلا ہے۔ نہیں کوئی شریک اس کا۔ اس کی بادشاہی ہے اوراسی کی سب تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ٱللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَآ اَعْطَيْتَ، وَ لَا مُعْطِيْ لِمَا مَنَعْتَ، وَ لَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ ط

اے اللہ! نہیں کوئی رو نے والا اس چیز کوجو تونے عطا کی اور نہیں کوئی دیتی کسی کوئی دیتی کسی کوئی دیتی کسی بزرگی دیتا اور نہیں نفع دیتی کسی بزرگی دار مسلم) بزرگی والے کو تیرے مقابل کوئی بزرگی ۔(مسلم)

ٱلـلَّهُمَّ ٱعِنِّيْ على ذِكْرِكَ وَ شُكْرِكَ وَ حُسْنِ عِبَادَتِكَ-

اے میر ے خدامیری مدد کر کہ میں تجھے یاد کروں۔ تیرا شکر ادا کروں اور عمد گی کے ساتھ تیری عبادت بچالاؤں۔ (ترمذی کتاب الصلوة)

#### 198 SALAT – OTHER PRAYERS RELATED TO SALAT 5.4

- *Vitr* Prayer It is essential to say three raka`aat of *Vitr* Prayer after *Ishaa'* and before dawn, preferably after midnight and following the *Tahajjad* prayers. If one knows that he cannot get up at that time, it can be said after the two *Sunnah* raka`aat of *Ishaa'* Prayer (Muslim). *Vitr* Prayer is the said in the normal way except for the following:
  - Qur'anic recitation after Surah Al-Fatihah is required in all three raka`aat
  - ◆ It is the Sunnah of the Holy Prophet<sup>sa</sup> to recite Surah *Al-A`laa*, *Al-Kaafiroon*, and *Al-Ikhlaas*, respectively, in the *raka`aat* (Abu Dawood).
  - All three *raka`aat* can be said together with *At-Tashahhud* after two (Tirmidhi), or the first two and the third can be said independently. (Bukhari)
  - Standing up after *Rukoo*, we recite *Du`aa Qunoot* in Arabic after *Tahmeed*as follows —

#### Du'aa Qunoot

اَللَّهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِيْنُکَ وَ نَسْتَغْفِرُکَ وَ نُوَّمِنُ بِکَ وَ نَتَوَكََّلُ عَلَيْکَ وَ نُتْنِي عَلَيْکَ الْخَيْرَ وَ نَشْکُرُکَ وَ لَا نَكْفُرُکَ وَ نَخْلَعُ وَ نَتْرُکُ مَنْ يَّفْجُرُکَ اللَّهُمَّ اِيَّاکَ نَعْبُدُ وَ لَکَ نُصَلِّيْ وَ نَسْجُدُ وَ اِلَيْکَ نَسْعٰی وَ نَحْفِدُ وَ نَرْجُوْا رَحْمَتَکَ وَ نَخْشٰی عَذَابَکَ اِنَّ عَذَابَکَ بِالْکُفَّارِ مُلْحِقٌ ا

O Allah! We beseech Your help and ask Your forgiveness and believe in You and trust in You and praise You in the best manner; and we thank You and we are not ungrateful to You, and we cast off and forsake him who disobeys You. O Allah! You alone do we worship and to You alone do we pray and we prostrate ourselves; and we rush to You and present ourselves, and we hope for Your mercy and we fear Your chastisement, for surely Your chastisement overtakes the disbelievers.

#### **Friday Prayer**

Friday Prayer is at the time of *Zuhr* Prayer. It contains a *Khutbah* (Sermon) and the four regular *Fard raka`aat* are reduced to two. The recitation of the Quran'ic verses is aloud. There are two *Adhaan*'s, the first is just like that for *Zuhr* and the second one is just before the Imam stands to deliver the sermon.

The sermon consists of two parts. In the first, the Imam recites At-Tashahhud (ash-hadu...), ta'awuz, Surah Faatihah, and then addresses the Muslims in the local language. When he finishes his first sermon, he sits down for a moment and then stands up and reads the second part, the *Khutbah Thaania*, in the Arabic language, as follows:

All praise is due to Allah, we laud Him, we beseech help from Him and ask His forgiveness. We believe in Him, and we put our trust in Him, and we seek Allah's protection against the evils and mischiefs of our souls and from the bad results of our deeds. Whomsoever Allah guides on the right path, none can misguide him, and whomsoever He declares misled, none can guide him to the right path. And we bear witness that none deserves to be worshipped, save Allah. He is Alone, and has no partner. We bear witness that Muhammad is His servant and Messenger.

O servants of Allah! May Allah be merciful to you! Verily, Allah commands you to act with justice, and to do good to others and giving like kindred; and forbids indecency and manifest evil and wrongful transgression. He admonishes you that you may take heed; you remember Allah, He too will remember you; call Him and He will make a response to your call; and verily Divine remembrance is the highest virtue. ٱلْحَمْدُلِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَ نَسْتَعِيْنُهُ وَ نَسْتَغْفِرُهُ وَ نُوَّمِنُ بِهٖ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ﴿ وَ نَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَ مِنْ سَيِّاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَّهْدِهِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَ لَهُ وَمَنْ يُّضْلِلُهُ فَلاَ هَادِيَ لَهُ ﴿ وَ نَشْهَدُ آَنْ لَا اللَّهُ وَ حَدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ أَوْ نَشْهَدُ آَنْ تَّا اللَّهُ وَ حَدَهُ لَا وَرَسُوْلُهُ ﴿

عِبَادَ اللَّهِ ﴿ رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدَلِ وَ الْإحْسَانِ وَ اِيْتَآ ﴿ ذِى الْقُرْبَى وَ يَنْهَى عَنِ الْفَحْشَآ ﴿ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ ﴿ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ٥ أَنْكُرُو اللَّهِ يَذْكُرُكُمْ وَ ادْعُوْهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَ لَذِكْرُ اللَّهِ اَكْبَرُ ﴿

#### Istikhaarah Prayer

When a serious and important matter is pending, it is recommended that after the *Ishaa'* Prayer and just before retiring, two *raka`aat* of voluntary Prayer should be said, to seek guidance and blessings from Allah. The following supplication should be made during these two raka`aat:

O Allah! I seek good from You out of Your knowledge and seek power from You out of Your power, and beg of You out of Your boundless Grace, for You have power and I have no power; and You have knowledge and I have no knowledge; and You have the best knowledge of all the unseen.

O Allah! If according to Your knowledge, this project is to my good in the matter of spiritual affairs, and my worldly affairs, and in respect of my ultimate end, then make it possible for me and grant me facility concerning it; and bless it for me, but if according to Your knowledge, this project is harmful in my spiritual and worldly affairs, and in respect of my ultimate end, then cause it to move away from me and cause me to move away from it, and designate for me good, wherever it may be, and then make me pleased with it. اَللَّهُمَّ اِنِّيْ اَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَ اَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَ اَسْتَلْكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ ا فَالَّكَ تَقْدِرُ وَ لَا اَقْدِرُ وَ تَعْلَمُ وَ لَا اَعْلَمُ وَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ا

ٱللَّهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ ٱنَّ هٰذَا الْآمْرَ خَيْرُ لِّي فِي دِيْنِي وَ مَعَاشِي وَ عَاقِبَةِ آمْرِي فَاقَدِرْهُ لِيْ وَيَسِّرُهُ لِي ثُمَّ بَارِكُ لِيْ فِيْهِ ﴿ وَ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ ٱنَّ هٰذَا الْآمْرَ شَرَرُّ لِي فِيهِ ﴿ وَ اِنْ كُنْتَ مَعَاشِي وَ عَاقِبَةِ آمْرِي فَاصْرِفْهُ عَنِي وَ اصْرِفْنِي عَنْهُ وَ اقْدِرْلِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ آرْضِنِيْ بِهِ ا

#### Marriage Sermon

The following is the Arabic sermon which the Holy Prophet<sup>sa</sup> used to deliver on occasion of the solemnization of a marriage. This sermon may be followed by another in one's own language. The ceremony is completed by the public declaration by the groom, and the bride's *walee* (father or guardian), of their consent to the marriage.

All praise is due to Allah, we laud Him, we beseech help from Him and ask His forgiveness. We believe in Him, and we put our trust in Him, and we seek Allah's protection against the evils and mischiefs of our souls and from the bad results of our deeds. Whomsoever Allah guides on the right path, none can misguide him, and whomsoever He declares misled, none can guide him to the right path. And we bear witness that none deserves to be worshipped, except Allah. He is Alone, and has no partner. We bear witness that Muhammad is His servant and Messenger. After this, I seek refuge with Allah from Satan, the rejected. (I begin) with the Name of Allah, the Gracious, the Merciful.

O ye people! Fear your Lord, Who created you from a single being and created therefrom its mate, and from them two, spread many men and women, and fear Allah in Whose name you appeal to one another, and *fear Him particularly respecting* ties of relationship. Verily, Allah watches over you. (4:2)

O ye who believe! Fear Allah and say the right word. He will reform your conduct for you and forgive you your sins. And whoso obeys Allah and His Messenger, shall surely attain a mighty success. (33:71-72) ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُه' وَ نَسْتَعِيْنُه' وَ نَسْتَغْفِرُه' وَ نُؤْمِنُ بِهٖ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ﴿ وَ نَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَ مِنْ سَيِّاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَّهْدِهِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ وَ مَنْ يُّضْلِلُهُ فَلاَ هَادِيَ لَهُ وَ نَشْهَدُ اَنْ لَا اللَّهُ فَلاَ مُحِنلً لَهُ وَ مَنْ يُضْلِلُهُ فَلاَ هَادِيَ لَهُ مَن مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ مَن مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُوْلُهُ ﴿ اَمَّابَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَّا يُّهَاالنَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَّفُسٍ قَاحِدَةٍ قَ خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَ بَثَّ مِنْهُ مَا رِجَالًا كَثِيْرًا قَ نِسَاءً ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءُ لُوْنَ بِهٖ وَ الْاَرْحَامَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا٥

يَّا يُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُوْلُوْا قَوْلاً سَدِيْدًا هِ يَحْدِلِحُ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَ يَغْفِرْلَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ اوَ مَنْ يُّطِعِ اللَّهَ وَ رَسُوْلَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا0 O ye who believe! Fear Allah and let *every* soul look to what it sends forth for the morrow. And fear Allah; verily Allah is Well-Aware of what you do. (59:19) يَّاَيُّهَا الَّذِيْنَ أَ مَنُوا اتَّقُو ا اللَّهَ وَ لَتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ج وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيْنُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ0

### Salatul Hajah

(Prayer in Need)

According to the Holy Prophet<sup>saw</sup>, if you are ever in need of something, you should perform *Wudu* (ablution), say two *raka*`*aat Nafl* Prayer. Following the prayer, recite *thanaa* and *salaat-*`*alan-nabi* (see previous section). Then, the following prayer should be recited:

There is no God but Allah, the Forbearing and Noble; Holy is Allah, the Lord of the Great Throne; All praise belongs to Allah, the Lord of all the Worlds; (O Lord) I ask You of the causes of Your mercy and the means of Your forgiveness; grant (me) from all that is good and security from all sin; do not leave for me any sin that You have not forgiven, and no grief that You have not broken (dispelled); and no desire, that pleases You, that You have not fulfilled; O Most Merciful. لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللَّهُ الْحَلِيْمُ الْكَرِيْمُ سُبْحٰنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ اَسْتَلَكَ مُوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَ اَسْتَلَكَ مُوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَ عَزَآ ثِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْغَنِيْمَةَ مِنْ عَزَآ ثِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْعَنِيْمَةَ مِنْ عَزَا ثِمَ مَعْفِرَتِكَ وَالْعَنِيْمَةَ مِنْ تَدَعُ لِيْ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ اِثْمِ لَا مَتَدَعُ لِي ذَأَنْبًا اِلَّا غَفَرَتَهُ وَ لَا هَمًا الَّا فَرَّجْتَهُ وَ لَا حَاجَةً هِيَ لَكَ الرَّاحِمِيْنَ لِ **Funeral** When a Muslim dies, other Muslims have to do the following:

- Prayer
- Wash the body of the deceased.
- Wrap the body in two unsewn cloths from head to foot.

• The funeral prayer is performed in congregation led by an Imam. The wrapped body is laid in front of the Imam for the Prayer, and the rows behind the Imam should be in odd numbers.

• The Imam begins the Prayer by loudly saying *Allahu Akbar* (Allah is the Greatest). Then after *Thanaa* and *At-ta`awwaz*, the Imam and the followers recite *Surah Al-Fatihah* in silence. The Imam again loudly says *Allahu Akbar*, and he and the followers recite *Salat alan-Nabi* (see 5.3) silently. The Imam then, for the third time, says *Allahu Akbar* loudly and the following prayer is recited silently:

Allahummagh-fir li-hayyinaa wa mayyitinaa wa shaahidinaa wa ghaa'ibinaa wa sagheerinaa wa kabeerinaa wa dhakarinaa wa unthaanaa.

Allahumma man ahyaitahoo minnaa fa-ahyihee 'alal-islaami wa man tawaffaitahoo minnaa fa-tawaffahoo 'alal-eemaan. Allahumma laa tahrimnaa <u>ajrahoo</u> wa laa taftinnaa <u>ba'dah</u>.

O Allah! forgive our living ones and our deceased ones; and those of us who are present and those of us who are absent; and our young ones and our old ones; and our males and our females.

O Allah!, those of us whom You grant life, keep them firm on Islam; and those of us whom You cause to die, cause them to die in the faith. Deprive us not, O Allah, of the benefits relating to him (the deceased) and subject us not to trials after him. ٱللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَ مَيِّتِنَا وَ شَاهِدِنَا وَ غَآئِبِناً وَ صَغِيْرِنَا وَكَبِيْرِنَا وَ ذَكَرِنَا وَ أُنْتْناً -ٱللَّهُمَّ مَنْ آحَيَيْتَهُ مِنَّا فَاَحْيِهٖ عَلَى الْإِسْلاَمِ ا وَ مَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيْمَانِ ا ٱللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا آجْرَهُ وَ لَا تَفْتِنَا بَعْدَهُ-

اے اللہ! بخش دے ہمارے زندوں کو اور ہمارے ٹمردوں کو اور ہمارےحاضروں کو اور ہمارے غیر حاضروں کواور ہمارے چھوٹوں کو اور ہمارے بڑوں کو اور ہمارے مَر دوں کو اور ہماری عورتوں کو۔

اے اللہ! جسے تو زندہ رکھے ہم میں سے پس زندہ رکھا سے اسلام پر اور جسے تو وفات دے ہم میں سے پس اسے وفات دے ایمان کے ساتھ۔ اے اللہ۔ نہ محروم رکھ ہمیں اس کے اجر سے اور نہ آزمائش میں ڈال ہمیں اس کے بعد۔(نوٹ: اگر عورت کا جنازہ ہوتو دونوں جگہ ڈ کی جگہ ہا کہیں) If the deceased is a female, read *ajra-haa* and *ba`adahaa* in place of *ajra-hoo* and *ba`ada-hoo*.

In the case of a deceased male or female child, the preceding funeral prayer is replaced by:

Allahumaj 'alhu (a'l-haa, if female child) lana salafan wa faratan wa zulkhran wa ajran wa shaafi'an (shaafi'atan, if female child) wa mushfaffi'an (mushafi-'atan, if female child)

O Allah! Make him (her) for us a forerunner and a source of comfort, a treasure and a reward, and make him (her) as a pleader and accept his (her) pleading.

اَللَّهُمَّ اجْعَلْهُ (اجْعَلْهَا ـ female child) لَنَا سَلَفًا قَ فَــرَطًـاقَ ذُخْـرًا قَ اَجْـرًا قَ شَـافِعًا (شَــافِـعَةَ ـ female child) قَ مُشَـفِّعًا (مُشَنفِّعَةً ـ female child) ا

اے اللہ! بنا اسے ہمارے لیئے پہلے جانے والا اور آ رام کا ذریعہ اور خیر کا سامان اور اجر کا موجب اور بنا اسے ہمارے لئے سفارش کرنے والا اور اسکی سفارش قبول فرما۔

After this, the Imam says *Allahu Akbar* and the Prayer is concluded by saying *Assalamu `Alaikum wa Rahmatullah* by turning his face to the right and then to the left. It must be remembered that there are no *Rukoo*` or *Sajdah* in Janaza Prayer. The body is then buried in the cemetery. It is the duty of all those Muslims who can afford the time to go with the funeral procession to the cemetery and remain thereuntil the corpse is buried.

205

# Table of Translation &Transliteration of Salat

نِيَّة Niyya - Intention (for Prayer)													
Wajjahtu waj-hiya lilla-dhee						وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ							
I have turned my fu	ull attentio	n toward	s Him V	Who			ن د	رف جس	ستی کی طر	ردی ا <sup>س م</sup>	) توجّه	ا پن پورک	میں نے
lilla-dhee		لِلَّذِي	waj-hiy	a				جْهِيَ	Wa	ajjahtu		ر	ۅؘڿۧۿڹ۠
towards Him Who	ف	اس متی کی طر	my full	atten	tion		اپنی	ری توجّه	ا پور	ave turi	ned	<u> ج</u> به کردی	میں نے تو
فَطَرَ السَّموٰتِ وَ الْأَرْضَ حَنِيْفًا													
has created the he Him	avens and	d the eart	h, being	g ever	-incl	line	d to			. خالص ہوک			
haneefan	وزيقًا الم	🖌 walard	da	لأرْضَ	وَأَ	as-	sama	awaa	تِ ati	السَّمٰوٰ	fata	ra	فَطَرَ
being ever-inclined	لص ہوکر	and th ظ	e	بن	اورز	Th	e hea	ivens	ens آسانوں h				پيداكيا
		earth									crea	ated	
wa maa ana minal	mushrike	en								ىركِيْنَ تەشرىكىھ	الْمُشْ	نًا مِنَ	قَّ مَا أ
and I am not one of	those who	o associat	e partne	ers witl	h All	ah		وں میں	ہرانے وا <sup>ل</sup>	تهثريكظ	للد کے سا	یں میں الا	اورنہیں ہو
al mushrikeen		کِیْنَ	ٵڷؙؙؗؗۿۺٛٮڔؘۣ	min				مِنَ	ana	اَنَا	wa r	naa	قَمَا
who associate partr	ers (with	بيك للمراني	(الله كا) شر	(one)	of			سے	l am	میں	and	not	اورنہیں
Allah)			والول	those	<b>;</b>								
Thanaa'													ثَناء
Subhaanak-Allahum-ma wa bihamdi-ka									کَ	ِ بِحَمْدِ	الَّهُمَّ وَ	نَکَ ال	سُبْح
Holy are You, O Allah, the Praiseworthy									Ø	َ بِحَمْدِ فِي كَساتَ	را پنی تعرب	توايلة	پاک ہے
wa bihamdi-ka		بِحَمْدِکَ	وَ Allah	ium-m	um-ma اللَّهُمَّ Subhaanak				ئک	سُبْح			
the Praiseworthy	ساتھ تیری	ر تعریف کے	I O AI	lah			للله	ا اے ا	Holy a	are You		تو	پاک ہے

Basics of Religious Education - Fifth Edition

## **206**

#### Salat — Table of Translation and Transliteration 5.5

wa tabaara-ka	ismu-ka	wa ta-`aalaa jao	وَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَ تَعَالٰى جَدُّكَ				
and blessed is	s Your na	ame and exalted	ajesty	اور برکت والا ہے تیرانام۔ اور بلند ہے تیری شان۔			
jadduka	جَدُّکَ	wa ta-`aalaa	وَ تَعَالٰي	lsmu-ka	اسْمُکَ	wa tabaara ka	وَ تَبَارَكَ
Your Majesty	شان تیری	and exhalted	اوربلند	Your name	نام تيرا	and blessed is	اور برکت

wa laa ilaaha ghairuk					وَ لَا اللهَ غَيْرُكَ ا				
and there is none worthy of worship besides You					اورکوئی عبادت کےلائق ہستی نہیں تیرے سوا۔				
ghairuk	غَيْرُكَ	ilaaha		اله	wa laa	وَ لَا			
besides You	سوائے تیرے	worthyofworship	Ċ	عبادت کےلائز	and (there is) none	اورنہیں			

At-ta'aww	/uz							ٱلتَّعَوُّذ	
A'oodhu biLlahi minash-shaitaanir-rajeem						ڶڗٞڿؚؽؚؠۦ	نَ الشَّيْطُنِ ا	<b>اَعُوْذُ بِاللَّ</b> هِ مِ	
I seek refuge with Allah from Satan the rejected					میں پناہ مانگتا ہوں اللّٰد کی مدد کے ساتھ راندے ہوئے شیطان سے۔				
ar-rajeem	الرَّجِيْمِ۔	minash -shaitaani	شَيْطْنِ	مِنَ ال	biLlahi	بِاللهِ	Aʻoodhu	ٱعُوْذُ	
the rejected	رانده(دهتکارا)	from Satan	سے	شيطان <u>-</u>	with Allah	ساتھاللّدے	l seek	میں پناہ مانگتا ہوں	
	ہوا						refuge		

### Surah Al-Fatihah

**سُورَةُ الْفَاتِحَة** بِشمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّ

BismiLlahir	-Rahmaan-ir-Ra	heem			جيم0	لهِ الرَّحْمٰنِ الرَّ	بِشمِ اللَّ
In the name	of Allah the Grad	cious, the Mercifu	ررحم کرنے والا ہے 🛚	ت مهربان اوربار با	يوں)جونہايي	کےساتھ( شروع کرتا،	اللدكنام
Ar-raheemi	الرَّحِيْمِ	Ar-rahmaani	الرَّحْمٰنِ	Allahi	الله	Bismi	بشم
the Merciful	اوربارباررحم كرنيوالا	the Gracious	جو نہایت مہربان	ofAllah	الثد	In the name	ساتھنام

#### 5.5 SALAT — TABLE OF TRANSLATION AND TRANSLITERATION

 $\mathbf{207}$ 

						<b>T</b>								
Al-hamdu liLlahi ra	abbil-'a	alam	een							С	للمِيْنَ	زَبِّ الْع	لِللهِ	ٱلْحَمْدُ
All praise belongs t	o Allah	n, Lor	d of all	the v	world	s			بانوں کا	نامج	ٹ ہے تم	لمتح ہے رہ	ل <sup>ل</sup> دہی کیے	تمام حمر الأ
al-'aalameena	لَمِيْنَ	ra الْعٰ	abbi		ۯۜۑ	liLlah	i		\$	لِلْ	Al-ha	mdu		ٱلْحَمْدُ
of All the Worlds	جہانوں کا	L تمام	ord.	(ج)	جورت ا	beloi	ngs t	o Allah	کے لیئے	الله	all pr	aise (	نغريف	تمام حمد ( <sup>i</sup>
Ar-Rahmaanir-Rah	neem					اَلرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ0								
The Gracious, the	Mercifu	ul							Ę	<u> </u>	م کرنے وا	وربارباردح	ہربانا	جونهايت
Ar-raheemi				-Ar الرَّ	Rah	mani					نن	ٱلرَّحْم		
the Merciful			باررحم کرنے والا				Gra	cious					بان	نهايت مهر
Maaliki yaumid-deen				مٰلِکِ يَوْمِ الدِّيْنِ0										
Master of the Day of Judgement									б	یزا <u>کے</u> دن	- 17	ما لک ہے		
addeeni					لڐؚؽڹ	l yaum	i				يَوْمِ	Malik	i	مٰلِکِ
of Judgment				(٢)	جزاسزا(	of the	Day	,			رن	Mast	er	ما لک
lyyaaka na`budu wa	a iyyaal	ka na	ista`ee	n					نُ0	تَعِيْ	کَ ذَسْنَاً	وَ إِيًّا كَ	غبد	اِیَّاکَ مَ
You alone do we wo	orship a	and Y	′ou alor	ne do	o we b	Deseec	h for	<u>بتح</u> میں	ے ہم مددچا	<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	ں اور ب <u>تح</u> ھ ہو	ن کرتے ہیں	معبادت	تیری،ی ہم
nasta`een	<u>م</u> ین ُ	نَسْتَعِ	waiy	yaaka	5	وَ اِيًّا کَ		budu			نَعْبُدُ	lyyaal	ĸa	ٳؾٞٵػ
do we beseech for	<u>بتح</u> ین	،م مددچا	and \	/ou		اور خبھی سے	dow	ve	رتے	ت	ہمعباد	You		تیری ہی
help			alone	Э			wor	ship			ي <i>ي</i> بين	(alone	e)	
Ihdinas-siraatal-mu	Ihdinas-siraatal-mustaqeem					إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُستَقِيْمَ O وكها بميں راستہ سيرها								
Guide us to the right path.									سيرها	راسته	دكهاتهمين			
al-mustaqeem			١	ء الْمُ	as-sir	aata			ڝؚۜٮؘۯٵڟؘ	ال	Ihdina	a		إهْدِنَا
right			ما	t سيد	he pa	ath			** **	レ	Guide	us to		دكهاتهمين

#### Salat — Table of Translation and Transliteration 5.5

Siraatalla-	Siraatalla-dheena an`amta `alai-him					صِبرَاطَ الَّذِيْنَ ٱنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ٥				
The path of those upon whom You have bestowed Your blessings						راستدان لوگوں کا جن پرتونے انعام کیا۔				
`alai-him	عَلَيْهِمْ	an`amta	<b>اُنْعَ</b> مْتَ	alla-dheena		الَّذِيْنَ	Siraat	صِرَاطَ		
upon	جن پر	You have bestowed	تونے انعام کیا	of those تونے		ان لوگوں کا	the	راسته		
whom		Your blessings					path			

ghairil-maghdoob	i `alaihim wa la	غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَ لَا الضَّآلِّيْنَ0						
not of those who h	nave incurred Yo	ہ،ی ان لوگوں کا r	نه کهان لوگوں کا ( راستہ ) جن پر تیراغضب ہوا۔اور نہ ہی ان لوگوں کا					
of those who have		( آمين )	گمراہی اختیار کی۔	جنہوں نے				
wa lad-daal-leen	وَ لَا الضَّآلِّيْنَ	alaihim	عَلَيْهِم	al-maghdoobi	اَلْمَغْضُوْبِ l-maghdoobi			
nor of ( those)	اور نه گمراه لوگ	on	جن پر	who have	غضب ہوا	not (of	نہ(کہ)	
who have gone		them		incurred (Your)		those)		
astray				displeasure				

#### Surah Al-Ikhlaas

208

BismiLlahi-	BismiLlahi-r-Rahmanir Raheem					بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ0				
In the name of Allah, the Gracious, the Merciful				اللَّد کے نام کے ساتھ ( شروع کرتا ہوں ) جونہایت مہر بان اور بار باررحم						
					کرنے والا ہے					
ar-Raheem	الرَّحِيْمِ	ar-Rahmani	(	الرَّحْمٰنِ	Allahi	الله	Bismi	بشم		
the Merciful	(اور)بارباررحم کرنےوالا (ہے)	the Gracious	ي مهر بان	(جو)نہایت	Allah	الله (ک)	in the name	ساتھنام		

Qul Huw-Allahu Ahad	، هُوَ اللَّهُ آحَدَّo					قُلْ هُر	
Say, He is Allah, the One	نو کہ دہ اللہ ایک ہے						
Ahad	اَحَدٌ	Allahu	وألله	Huwa	هُوَ	Qul	ۊؙۘڵ
the One	ایک(ہے)	(is) Allah	الثد	He	وه	Say	تو کہہ

سُورَةُ الْإِخْلَاصْ

#### 5.5 Salat — Table of Translation and Transliteration 209

Allah-us-Samad	لَّهُ الصَّىمَدُ٥						
Allah, the Independent and Besought of all	_(	ناج ہیں(وہ بے نیاز ہے	اللدتعالے کے سب مخ				
as-Samad	الصَّمَدُ	Allaahu	ٱلله				
the Independent and Besought of all	بےاحتیاح ہے	Allah	الثد				

Lam yalid wa lam yoolad	لَمْ يَلِدَ۔ وَ لَمْ يُوْلَدُ٥			
He begets not, nor is He begotten	نهاس نےکسی کو جنااور نہ وہ جنا گیا			
wa lam yoolad	وَ لَمْ يُوْلَدُ	Lam yalid	لَمْ يَلِد	
nor is He begotten	اورنه وهجنا گيا	He begets not	نہیں اس نے جنا	

wa lam ya-kullahoo kufuwan ahad	وَ لَمْ يَكُنْ لَّه <sup>،</sup> كُفُوًا اَحَدٌ <sup>،</sup> O					
and there is none like unto Him	اورنہیں ہےاس کا ہمسر کوئی بھی					
kufuwan ahad	حَد"	كُفُوًاأَ	wa lam ya-kullahoo	وَ لَمْ يَكُنْ لَّه'		
like unto Him	ىمى	، <i>مسرکونی ج</i>	and there is none	اور ہیں ہےاس کا		

Rukoo'						رُكُوٛعُ			
Subhaana Rabbi-yal `Azeem				سُبْحَانَ رَبِّىَ الْعَظِيْمِ ا					
Holy is my Lord, the Most Great				پاک ہے میرا ربّ بڑی عظمت والا ہے					
al `Azeem	العظيم	Rabbi	i رَبِّى Subhaana			سُبْحَانَ			
the Most Great	بڑی عظمت والا	my Lo	rd	ميرا رب	Holy is	پاک ہے			

Tasmee'						بُع	تسم	
Sami'-Allaahu lim	an hamidah	سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَه' ا						
Allah hears him w	س کی اللہ تعالیے نے اسکی (دعا) جس نے اس کی تعریف کی۔							
hamidah	حَمِدَهُ	liman	لِمَنْ	Allaahu	الله	Sami'	سَمِعَ	
praises Him	تعريف کي اسکي	who him	اسکی جس نے	Allah	الله(نے)	hears	سن یی	

Basics of Religious Education - Fifth Edition

#### **210**

Tahmeed	1		تَحْمِيْد					
Rabbanaa w	va lakal hamd	رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ						
Our Lord, Yours is the praise			اے ہمارےرتِ سب تعریف تیرے ہی لئے ہے۔					
al hamd	الْحَمْدُ	wa laka		وَ لَکَ	Rabbanaa	رَبَّنَا		
the praise	(سب)تعريفيں	Yours is		تیرے لئے	Our Lord	ہمارے رب		

hamdan katheeran ta	حَمْدًا كَثِيْرًا طَيّبًا مُّبَارَكًا فِيْهِ ط						
praise that is abundar	بہت زیادہ تعریف ۔ پاکیز ہاور برکت والی ۔						
mubaarakan-feeh	مُّبَاركاً فِيهِ	tayyiban	طَيِّبًا	katheeran	كَثِيْرًا	hamdan	حَمْدًا
(and) full of blessings	برکت والی	pure	پا کیزہ	(that is)	<i>بہ</i> ت زیادہ	praise	تعريف
				abundant			

#### Sajdah

#### سَجْدَة

Subhaana Rabbi yal a`laa					الأغلي	سُبْحَانَ رَبِّيَ
Holy is my Lord, the Mo	Holy is my Lord,the Most High					پاک ہے میرا رتِ جو
al a`laa	الأعلي	Rabbiya	ېي	s <sub>رَبِّ</sub>	Subhaana	سُبْحَانَ
the Most High	بلندشان والا (ہے )	my Lord	رٽ	H ميرا	loly	پاک

Prayer between tw	o Sajdahs		<u>ا</u> عا	ں کے درمیان کی <mark>ا</mark>	دو سجدو
Rabigh-fir-lee warham-nee				وَارْحَمْنِيْ	رَبِّ اغْفِرْلِيْ
O my Lord, forgive me and have mercy on me				مجھے بخش دےاور مجھ پردحم فرما	اي ميريرب
warham-nee	وَارْحَمْنِيْ	igh-fir-lee	اغْفِرْلِيْ	Rabi	ربِّ
have mercy on me	اوررحم كر فجھ پر	forgive me	بخش دے مجھے	my Lord	اے میرے ربّ

#### 5.5 SALAT — TABLE OF TRANSLATION AND TRANSLITERATION 211

wa-hdi-nee wa'aafi-nee waj-bur-nee					وَاهْدِنِيْ وَ عَافِنِيْ وَ اجْبُرْنِيْ			
and guide me and grant me security make good my shortcomings					خیریت سےرکھ مجھےاور ا <sup>م</sup>	اور ہدایت دے مجھےاور		
waj-bur-nee	<u></u> َوَ اجْبُرْنِيْ	wa aafi-nee	(	وَ عَافِنِيْ	wa-hdi-nee	وَاهْدِنِيْ		
and make good	اوراصلاح كرميري	and grant me	ىركە	اور خیریت <u>-</u> م	and guide me	اور ہدایت دے مجھے		
myshortcomings		security		25.				

wa-rzuq-nee wa-rfa`-nee	<u></u> َ ارْزُقْنِيْ وَارْفَ <b>ع</b> ْنِيْ۔			
and provide for me and rais	ر)بلندکرم <u>بر</u> ا۔	اور مجھےرزق عطا کراور(رتبہ		
wa-rfa`-nee	ۅؘٳۯڣؘڠڹؚ	wa-rzuq-nee		<u>وَ</u> ارْزُقْنِيْ
and raise me up (in status)	اور(رتبه)بلند کرمیرا	and provide fo	or me	اور رزق عطاکر مجھے

#### At-Tashah-hud

at-tahiyyaatu liLlahi	اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ		
All verbal worship is due to Al	lah		تمام زبانی عبادات اللہ کے لئے ہیں۔
liLlahi	لله	at-tahiyyaatu	ٱلتَّحِيَّاتُ
is due to Allah	اللد کیلئے ہیں	Allverbalworship	سب زبانی عبادات

was-salawaatu wat-tayyibaatu	Ċ	وَ الصَّلَوٰتُ وَ الطَّيِّبِدُ		
and all physical acts of worship a	d all physical acts of worship and financial sacrifices			
wat-tayyibaatu	وَ الطَّيِّبْتُ	was-salawaatu		وَ الصَّلَوٰتُ
and all financial sacrifices	اورسب مالى عبادات	and all physical v	vorship	اورسب بدنى عبادات

as-salaamu`	alaika ay	yuhan-nabiy	/yu		لاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ			
Peace be on	you, O P	rophet	لامتی ہو				ئەكى سلامتى <i>ہ</i> و	اے نبی آپ پرالٹ
An-nabiyyu	النَّبِيُّ	ayyuha	أيها	alaika	as-salaamu أَعَلَيْكَ			
Prophet	نبى	0!	اے	be on you	··· )			

Basics of Religious Education - Fifth Edition

اَلتَشَهُد

#### 212 SALAT – TABLE OF TRANSLATION AND TRANSLITERATION 5.5

wa rahmat-Ullahi wa	a barakaatuhoo			لَّهِ وَ بَرَ كَاتُه'	وَ رَحْمَةُ ال		
and the Mercy of All	ah and His Blessir	ngs	راللّٰدکی رحمتیں اوراس کی برکات				
wa barakaatuhoo	<u></u> َى بَرَ كَاتُه'	Allahi	اللهِ	وَ رَحْمَةُ			
and His Blessings	اور برکات اسکی	ofAllah	and the Mercy اللہ( ک)				

as-slaamu `alainaa	اَلسَّلاَمُ عَلَيْنَا
Peace be on us	(اللہ) کی سلامتی ہوہم پر(بھی)۔

wa 'alaa`ibaadi-Llahi-ssaaliheen					الصلحين ط	وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ ا
and on the righteous servants of Allah						اوراللّٰد کے نیک ہندوں پر۔
hi-ssaaliheen	الصّلِحِيْنَ	i-Llahi	٩	اللّ	wa 'alaa`ibaadi	وَ عَلَى عِبَادِ
the righteous	نیک	ofAllah	(ک)	الله(	and on the servants	اور بندول پر

Ash-hadu allaa ilaaha illAllahu						اِلَّا اللَّهُ	اَشْهَدُ أَنْ لَّا إِلٰهَ
I bear witness that there is no God but Allah					عبادت کےلائق نہیں	بے سوااور کوئی ہستی	میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ
illAllahu	اِلَّا اللَّه	ilaaha	الهُ	allaa	اَنْ لَآ	Ash-hadu	اَشْبَهَدُ
except	سوائے اللہ(کے)	God (worthy of	معبود	(there is )	کنہیں(کوئی)	l bear	اور میں گواہی دیتا ہوں
Allah		worship)		no - that		witness	

wa ash-hadu anna Muhammadan `abduhoo wa rasooluh					وَ اَشْبَهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَب <mark>ْدُ</mark> ه' وَ رَسُوْلُه <sub>'ط</sub>				
and I bear witness that Muhammad is His Servant					اور میں گواہی دیتا ہوں کہ( حضرت ) څړا سکے بندےاورا سکےرسول ہیں				
and Messenger									
warasooluh	وَ رَسُوْلُه'	abduhoo	عَبْدُه'	Muhammadan	مُحَمَّدًا	anna	َ اَنَّ	wa ash-hadu	وَ اَشْبَهَدُ
and His	اوررسول اس	is His	بندے	<sub>saw</sub> Muhammad	r Ja	that	کہ	and I bear	اور میں گواہی
Messenger	enger کے Servant							witness	د يتاہوں

BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

#### 5.5 SALAT — TABLE OF TRANSLATION AND TRANSLITERATION

#### Salat 'alan Nahoo

Salat 'alan Nal	bee					ریف تریف	درودتر	
Allah-umma salli 'alaa Muhammadin				ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ				
O Allah, bless Muh	O Allah, bless Muhammad <sup>saw</sup>				ےاللہ محمد پرخاص فضل فرما			
Muhammadin	مُحَمَّدٍ	alaa	عَلٰى	salli	صَلِّ	Allah-umma	ٱللَّهُمَّ	
Muhammad <sup>saw</sup>	محر( عايسة) محر( عايسة)	upon	,	bless	فضل کر	Oh Allah	ايالله	

wa `alaa aali Muhammadin			قَ عَلَى الِ مُحَمَّدٍ			
and the people of Muhammac	saw		اور محمد کی ال پر بھی۔			
Muhammadin	مُحَمَّدٍ	aali	ال	wa`alaa	قَ عَلَى	
(of) Muhammad <sup>saw</sup>	محر( عايسة) محر( عايسة)	people	ال	and upon	اور پر	

kamaa sallaita `alaa Ibraheema					كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ				
as You did bless Abraham <sup>as</sup>					جیسے تونے ابراھیٹم پرضل فرمایا				
Ibraheema	ٳؠٛڔؘٳۿؚؽؠؘ	`alaa	عَلَى	sallaita		ت	صَلَّ	kamaa	كَمَا
Abraham <sup>as</sup>	ابرا تبيتم	on	/*	Υοι	u did bless	نل فرمايا	تونے	as	جیسے(جو)

wa `alaa aali Ibraheema	وَ عَلَى الْلِ اِبْرَاهِيْمَ					
and the people of Abraha	اور ابراھیٹم کی ال پر۔					
Ibraheema	ٳؠٛۯٳۿؚؽؠؘ	aali		الِ	wa`alaa	وَ عَلَى
(of) Abraham <sup>as</sup>	ابراميم	people		ال	and upon	اور پر

 $\mathbf{213}$ 

#### 214 SALAT – TABLE OF TRANSLATION AND TRANSLITERATION 5.5

innaka Hameed-u	ım-Majeed		نْکَ حَمِيْد اللَّهِ عَدِيد ا					
You are indeed th	ne Praiseworthy, t	he Exalted	توبے انتہا خوبیوں والا بڑی شان والا ہے۔					
Majeed	مَجِيْد	Hameed-um	حَمِيْد	innaka	ٳڹۜٞػ			
the Exalted	(بڑی) شان والا	the Praiseworthy	(بڑی)حمدوالا	You are indeed	يقينأتو			

Allah-umma baa	nam-madin				بَارِکْ عَلٰی مُحَمَّ	ٱللَّهُمَّ	
O Allah, prosper	aw				توبرکاتنازل فرما محمدً ب	ايالله	
Muham-madin	مُحَمَّدٍ	`alaa	عَلٰى	baarik	بَارِکْ	Allah-umma	ٱللَّهُمَّ
Muhammad <sup>saw</sup>	محر( عايلته) محر( عايسه)	upon	<i>]</i> *	prosper	بركات نازل فرما	O Allah	ايالله

wa `alaa aali Muhammadin			محب	قَّ عَلَى الِ مُحَ	
and the people of Muhammad		اور محمدٌ کی ال پر بھی			
Muhammadin	مُحَمَّد	aali	الِ	wa`alaa	قَّ عَلَى
(of) Muhammad <sup>saw</sup>	مر( متالية) محر( عايسية)	people	ال	and upon	اور پر

kama baarak	kta `alaa Ib	raheema			كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ				
as You did prosper Abraham <sup>as</sup>					جیسے تونے ابراھیٹم پر برکات نازل فرمائی				
Ibraheema	ٳؠٛڔؘٳۿؚؽؠؘ	`alaa	عَلَى	baarakta	بَارَكْتَ	kama	كَمَا		
Abraham <sup>as</sup>	ابراقهيم	upon	1	You did prosper	تونے برکات نازل فرمائیں	as	جیسے(جو)		

wa `alaa aali Ibraheei	wa `alaa aali Ibraheema				ق عَلَى ال اِبْرَاهِيْمَ				
and the people of Abraham <sup>as</sup>				ورا براهیم کی ال پر					
Ibraheema	إبراهيم	aali		الِ	wa`alaa	وَ عَلَى			
(of) Abraham <sup>as</sup>	ابرامهيم	people		پیروی کرنے والے	and upon	اور پر			

#### 5.5 Salat — Table of Translation and Transliteration 215

innaka Hamee	ed-um-Majeed		اِنَّکَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ ۔				
You are indeed	d the Praiseworhty	v, the Exalted	یباً توبےانتہا خوبیوں والا بڑی شان والا ہے				
Majeed	مَجِيْنَ	Hameed-um	حَمِيْد"	innaka	ٳڹۜٞػ		
the Exalted	(بڑی)شانوالا	the Praiseworthy	(بڑی)حمدوالا	You are indeed	يقييناً		

#### **Concluding Prayers (before Salaam)**

Rabbanaa aatinaa fid-dunya hasanatanw					رَبَّنَآ الْتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً				
Our Lord, grant us good in this world					اے ہمارےربؓ ہمیں اس د نیامیں ( ہوتھم کی ) بھلائی عطافر ما				
hasanatanw	حَسَنَةً	fid-dunya	الدُّنيَا	فيى	aatinaa	اٰتِنَا	Rabbanaa	رَبَّنَآ	
good	بھلائی	in this world	Ĺ	دنيامير	grant us	عطافر ماتهمين	Our Lord	رب ہمارے	

wa fil-`aakhirati hasana	wa fil-`aakhirati hasanatanw				قَّ فِي الْأَخِرَةِ حَسَنَةً					
as well as good in the v	ne	اورا گلے جہان میں بھی بھلائی (عطافرما)								
hasanatanw	حَسَنةً	`aakhirati		الأخرة	fil	ېقى	wa	ات و)		
good	بجلائى	the world to co	me	اگلاجهان( آخرت)	in	ميں	as well as	اور		

wa qinaa `azaaban-naar			قَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ			
and protect us from the torment of the Fire			اورہمیں آگ کےعذاب سے بچا			
naar	النَّارِ	`azaa	ban	عَذَابَ	wa qinaa	قَ قِنَا
of the Fire	آگ(ے)	from the torment		عذاب	and protect us	اوربچاہمیں

Rabbij-al-ne	e muqeem	n-as-salaati		د اجْعَلْنِي مُقِيْمَ الصَّلَاقِ			
My Lord, make me observe Prayer				بنا	مازكوقائم كرنے والا	اے میرے رب مجھے نم	
as-salaati	الصَّلٰوةِ	muqeem-	قيم	aj-al-nee	اجْعَلْنِيْ	Rabbi	رَبِّ
Prayer	نماز	observe	ئم كرنے والا	🦸 make me	بنامجھ	My Lord	(اے)ربّ میرے

#### **216** s

wa min dhurriyyatee				<u>وَ</u> مِنْ ذُرِّيَّتِيْ
and make my children too		ی اولاد کوبھی۔		
dhurriyyatee		ۮؙڔؚۜؾۜؾؚؽ	wa min	<u>ىَ</u> مِنْ
my children		اولا دميري	and from among	اورسے

Rabbanaa wa taqabbal du`aa			رَبَّنَا وَ تَقَبَّلُ دُعَآءِ۔			
Our Lord, and accept my prayer			اے ہمارے رب تو میری دعا کو قبول فرما۔			
du`aa	دُعَآءٍ۔	wa taqabbal		وَ تَقَبَّلُ	Rabbanaa	رَبَّنَا
my prayer	دعا میری	and accept		تو قبول فرما	Our Lord	رب ہمارے

Rabba-naghfir-lee		ۯڹۜٞڹؘٵڠڣۯڸؽ			
Our Lord, grant forgiveness to me			، <u>فجھ</u> بخش دے۔	اے ہمارےرب	
aghfir-lee		اغْفِرْلِى	Rabbana	رَبَّنَا	
grant me forgiveness		بخش دے مجھے	Our Lord	رىپ	

wa li-waali-dayya wa lil-mu'minee	وَلِوَالِدَيَّ وَ لِلْمُؤْ مِنِيْنَ		
and to my parents and to the belie	ادر میرےوالدین کو(بھی)اور(سب)مومنوں کو(بھی)		
wa lil-mu'mineena	وَ لِلْمُؤْ مِنِيْنَ	wa li-waali-dayya	ۅؘڸؚۅؘٳڸۮؾۣٞ
and to the believers	ادرمومنوں کو	and to my parents	اوروالدین کومیرے

yauma yaqoo-mul-hisaab					يَقُوْمُ الْحِسَابُ0	يَوْمَ بَ
on the day when the reckoning will take place					حساب قائم ہوگا	جس دن
ul-hisaab	الْحِسَابُ	yaqoo-mu		يَقُوْمُ	yauma	يَوْمَ
the reckoning	حساب	will take place		قائم ہوگا	(on) the day	دن

#### 5.5 SALAT — TABLE OF TRANSLATION AND TRANSLITERATION

							سَلَام
u-alaikum	wa Rahmat-Ullah				اللهِ۔	عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ	اَلسَّلاَمُ خ
on you and	the blessings of Alla	ıh				دراسکی رحمتیں تم پر ہوں۔	اللدكى سلامتى او
الله.	wa Rahmat	حَمَةُ	وَ رَ.	alaikum	عَلَيْكُم	Assalaamu	ٱلسَّلاَمُ
الله (کی)	and the blessings	اورر حمتيں		on you	تم پر م پر	Peace (be)	سلامتی ہو
تَسْبِيَح مَسْبِيَح							
Subhaan-Allah						لله_	سُبْحْنَ ا
	on you and الله الله (کی)	wa Rahmat اللهِ۔ and the blessings اللہ (کی)	on you and the blessings of Allah ڪمَةُ wa Rahmat اللهِ يَسِ and the blessings الله (کی)	on you and the blessings of Allah <u>وَ رَحْمَةُ</u> wa Rahmat الله اوررحتين and the blessings الله (كي)	on you and the blessings of Allah الله wa Rahmat الله wa Rahmat الله (كن alaikum الركي) and the blessings المردمين on you	on you and the blessings of Allah مَلَيْكُمْ هَا اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ alaikum اللَّهُ (كَ) تم پ on you اوررشین and the blessings	عليك م ق ركمه الكو وراتكى رحمين تم پر يوں ـ (ماتكى تكى ماتكى ماتكى يوں ـ (ماتكى تم پر يوں ـ (ماتكى تم يوں ـ (ماتكى لائى ـ (ماتكى لائى ـ (ماتكى ـ (ماتكى لائى ـ (ماتك

Holy is Allah			اللد تعالٰی تمام نقائص سے پاک ہے
Allah	الله	Subhaan	سُبْحٰنَ
Allah	اللدتعالى	Holy	تم نقائص سے پاک

Alhamdu-Lillah		لَحَمْدُلِلَّٰهِ ـ			
All praise belongs to Allah		کے لئے <del>ہ</del> یں	تمام خوبياں اللہ تعالٰی ی		
Lillah	له	Alhamdu-	ٱلْحَمْدُ		
belongs to Allah	ىتدىعالى ئے لئے	All praise	تمامخوبياں		

Allahu Akbar			ر 	اَللَّهُ اَكْبَرُ
Allah is the Greatest			برط نوایج	اللدسب
Akbar		ٱكْبَرُ	Allahu	اَللهُ
(is)the Greatest	[]	سب سے برط	Allah	الثد

217

#### Sayings of The Holy Prophet<sup>sa</sup> regarding the Importance of Prayer

- Prayer is the essence of worship.
- Prayer averts misfortune.
- Pray in the full certainty of acceptance and remember that Allah does not respond to prayer which proceeds from a careless, neglectful heart.
- He who does not supplicate Allah for his needs displeases Him.
- Beg of Allah forgiveness and security, for next to faith no one is given anything which is better than security.
- Beg of Allah all that you stand in need of, even the salt you need or the shoe-lace that has snapped.
- He who desires that Allah should accept his prayers when he is distressed and hard-pressed, should pray constantly when he is at ease.
- To think well of people is also worship.
- A morning or evening spent in the cause of Allah is of greater value than the world and all it contains.
- Exalt your homes by offering part of your prayers therein lest you convert them into graveyards.
   (Wisdom of The Holy Prophet by: Muhammad Zafrullah Khan)

## PART 6

## The Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> and his Successors

- 1: Life of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>
- 2: Khilaft-e-Rashidah
- 3: Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup>
- 4: Hadrat `Umar Farooq<sup>ra</sup>
- 5: Hadrat `Uthman Ghani<sup>ra</sup>
- 6: Hadrat `Ali<sup>ra</sup>

By: Col. (Retd.) Dildar Ahmad Sheikh Abdul Hadi



#### The Promised Messiahas's Love for the Holy Prophetsa

The Promised Messiah<sup>as</sup> writes:

'It is my personal experience that to obey the Holy Prophet<sup>sa</sup>, peace be on him, with a sincere heart and to love him, ultimately makes a person beloved of God.. God creates in his heart a burning for His Own love and such a one, withdrawing his heart from everything else, leans towards God and his affection and desire remain only for God Almighty'... (Hagigatul Wahee, p.65)

'One night this humble one called down blessings on the Holy Prophet<sup>sa</sup> to such a degree that my heart and soul were filled with its fragrance. That night I saw in my dream that angels were carrying water-skins full of light into my house and one of them said to me: These are the blessings that you called down on Muhammad, peace and blessings of Allah be on him' (*Braheen-e-Ahmadiyya, p. 576, sub-footnote 3*).

ٱللَّهُمَّ صَلٍّ عَلَى مُحَمَّدٍ قَ أَل مُحَمَّدٍ

## Life of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>

#### Adapted from the book Secrat Sayyedul Ambiyaa authored by Hadrat Sheikh Abdul Qadir<sup>th</sup>, Ex. Sodagar Mal.

The Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> belonged to the tribe of Quraish, the leading tribe of Mecca which was a principal town of Arabia. The Quraish were descendants of Prophet Ibraheem<sup>as</sup>, through his son, Prophet Isma`eel<sup>as</sup>. **His Family Background** The Ka`bah was rebuilt by Ibraheem<sup>as</sup> and his son Isma`eel<sup>as</sup> some 2,600 years before the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>.

At the time of the birth of prophet Muhammad<sup>sa</sup>, the whole world seemed to be passing through a period of extreme moral and religious decline. The conditions in Arabia were specially worse. The Arabs suffered from extreme moral vices such as drinking, gambling, and brutal deeds during frequent and endless fights due to tribal rivalries.

Although the Arabs believed in a Supreme God and in the prophethood of Abraham<sup>as</sup>, yet they worshipped many other gods in the form of idols. They had installed some 360 idols in the Ka`bah itself where the Arabs from all over Arabia used to come for their annual pilgrimage. However, they possessed some good qualities such as hospitality, sense of honour, bravery, and love for poetry.

Women enjoyed little status in the Arab society. Certain families had the savage custom of burying alive their baby girls. Slavery was common among them and the condition of slaves was full of misery and extreme hardships. It was among such people that the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> was born.

# Some time before the birth of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>, Abraha, Ethiopia's viceroy in Yemen, led an expedition against Mecca with the intention of destroying the Ka`bah. But his expedition completely failed. A large part of his army of 20,000 strong, which rode on elephants, was destroyed by an epidemic and their rotting bodies were eaten up by swarms of birds. This year is known as the Year of the Elephant.The Qur'anic Surah Al-Feel refers to the same event. (Al-Qur'an 105:1-6)

#### Abraha's Invasion of Mecca

Arabia at the

**Time of His** 

**Birth** 

Birth and Childhood (April, 571 A.D.)	The Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> was born in Mecca on April 20, 571 A.D. in the respected family, <i>Haashimite</i> of the tribe of <i>Quraish</i> . ( <i>Seerat Khatamur</i> <i>Nibiyyeen, authored by Hadrat Mirza Bashir Ahmad</i> <sup>ra</sup> )					
(/(pm, 07 17.2.)	<ul> <li>His father, Abdullah, died some time before his birth. His mother, Aminah had seen a vision, also some time before his birth. In this vision, an ange proposed to her the name Muhammad<sup>sa</sup> for her child. Also, she saw tha glittering lights, emitting from herself, spread all over the world (<i>Seerat Ibne Hash-shaam</i>)</li> <li>The young Muhammad<sup>sa</sup> was brought up under the care of his grandfather Abdul Muttalib, the chief of Mecca. He entrusted him to the care of nurse Haleema, as was the custom in Mecca. His mother died when he was abou six years old, and just 2 years later, his grandfather also passed away.</li> </ul>					
	Now, the young Muhammad <sup>sa</sup> passed under the care of his uncle, Abu Talib. He already had a large family to support, and was by no means a rich man, yet he accorded great care and love to his little nephew. Muhammad <sup>sa</sup> behaved in a calm, obedient and friendly manner in his years of upbringing.					
Youth of Prophet Muhammad <sup>sa</sup>	As Prophet Muhammad <sup>sa</sup> grew to manhood, he won great respect for his excellent conduct. Soon he was known among his fellow Meccans as <i>Al-Ameen</i> meaning "The Trusty" and <i>as-Saadiq</i> meaning "The Truthful". He used to assist his uncle in his day-to-day life, and when he was 12 years of age, accompanied him in a trade caravan to Syria.					
	He always tried to refrain from taking part in the quarrels of others, but was ever ready to help put an end to such quarrels. as a result of this, he became an active member of the famous association in which members undertook a pledge called <i>Hilful-Fadool</i> , to help the oppressed people and to restore their rights.					
Marriage to Khadija <sup>ra</sup> (595 A.D.)	Hadrat Khadijah <sup>ra</sup> , a rich widow of Mecca, on hearing Muhammad <sup>sa</sup> 's fame as an honest young man, employed him as her trade agent. In this capacity, he led some trade caravans to Syria and brought back considerable profits. Hadrat Khadijah <sup>ra</sup> was much impressed and made a proposal of marriage to Muhammad <sup>sa</sup> which was accepted. He was twenty-five when he married Hadrat Khadijah <sup>ra</sup> , who was forty and had been twice widowed. She placed all her wealth at her husband's disposal. Muhammad <sup>sa</sup> distributed a significant part of her wealth among the poor and chose a life of austerity for himself and his wife.					

Rebuilding When the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> was about 35 years old, the Quraish decided to rebuild the Ka`bah. When the time came to replace the sacred the Ka`bah Black Stone in its position, all the four leading families of the Quraish began to dispute as to who would have the honour to lift the Black Stone.

It was Muhammad<sup>sa</sup> who managed to resolve this dangerous dispute. He spread out his cloak on the ground and placed the Black Stone on it. He then invited all the leading members of the Quraish to lift the cloak and carry the stone to its new place. Muhammad<sup>sa</sup> then lifted the stone and placed it in position.

The Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> was deeply troubled by the moral and spiritual decline of his people. He could see no way of rescuing them except with God's help. He formed the habit of retiring to a cave on Mount Hira, where he spent his time in prayers and meditation. This practice continued for ten long years until he was forty years of age. In the year 610 A.D., on one night of Ramadan, when he was busy praying, as usual, he saw someone in a vision who was commanding him to recite:

### إِقْرَأْ بِاسْم رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ أَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ أَ إِقْرَأُ وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ لَا الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ لَا عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ لُ

Read in the name of thy Lord Who created; created man from a clot of blood. Recite! And thy Lord is the most Beneficent; Who taught man by the pen; taught man what he knew not. (The Holy Qur'an, 96:2-6)

This was in fact the Archangel Gabriel who had brought to him the first Qur'anic revelation from God. This was evidently the start of his prophethood. He was afraid in view of this great responsibility from God. His wife Khadijah<sup>ra</sup> gave him moral support and assured him that God would never leave him alone in his Divine mission.

Hadrat Khadijah<sup>ra</sup>, then took the Prophet<sup>sa</sup> to her cousin, Waraqa bin Naufal, a Christian. He had studied some of the holy books of the previous prophets. That is why, on hearing the account from the Prophet, he said: "The angel who descended on Moses, I am sure, has descended on you" (Bukhari). Waraqa was evidently referring to the prophecy mentioned in the Bible (Deuteronomy 18:18).

**The First Revelation** (610 A.D.)

(605 A.D.)

Start of Preaching and the First Believers in Islam (610 A.D.)	After his proclamation as a prophet of God, the Holy Prophet <sup>sa</sup> started preaching secretly. Hadrat Khadijah <sup>ra</sup> was evidently the first person to declare faith in him. Then his freed slave, Zaid <sup>ra</sup> , his cousin, `Ali <sup>ra</sup> (about eleven) and his childhood friend, Abu Bakr <sup>ra</sup> accepted Islam. These were followed by Hadrat `Uthman bin `Affaan <sup>ra</sup> , Hadrat Abdur-Rahman bin `Auf, Hadrat Sa`ad bin Abi Waqqaas, Hadrat Zubair <sup>ra</sup> bin al-`Awwaam, Hadhrat Talhah bin `Ubaidah <sup>ra</sup> and more.
	The preaching in secret continued for about three years. Then, under divine guidance, the Holy Prophet <sup>sa</sup> started preaching openly and to his own tribe Quraish. He advised the people of Mecca to worship only one God, set free all the slaves, and be kind to the poor. The poor and the slaves of Meccans were attracted to the Islamic teachings which established their rights in the society. However, the rich and their chiefs, rejected his message and started persecuting and torturing the new converts, especially the slaves. Among these, were `Umar bin Hash-shaam (called Abu Jahal), Abu Lahab (Prophet's uncle), Abu Sufyaan and many others.

## Emigration to Abyssinia (Habshah) (615 A.D., 5 A.P.) In the fifth year of the Prophet's mission (5 A.P.), when tyranny towards the Muslims reached its climax, he advised his followers to seek refuge in a foreign land, when a small party of Muslims (14 men and women) migrated to Abyssinia. There, they were given refuge by the Christian King named Negus (Najashi), despite opposition from the Quraish.

Next year, another group (101 men and women) of Muslims emigrated to Abyssinia, where they stayed peacefully until the Holy Prophet's emigration to Medina.

#### The Muslims Besieged (617 A.D., 7 A.P.)

In the sixth year after prophethood (A.P.), two highly influential persons — Hadrat Hamzah<sup>ra</sup> and Hadrat `Umar bin Khattaab<sup>ra</sup> embraced Islam. This important event brought high support to the Muslims. However, the Quraish took it as a turning point for the spreading of Prophet's influence.

They decided to punish the whole Hashimite clan (Muslims and non-Muslims). They were besieged in the valley of *Sha`b-Abi-Talib* and their complete boycott was declared. The Holy Prophet<sup>sa</sup> and some other Muslims were among them. During this period all supplies of food were cut off.

This terrible situation lasted for three years.

In this year, both his wife Khadijah<sup>ra</sup> and his uncle Abu Talib passed away one after the other. The Holy Prophet<sup>sa</sup> was much grieved due to these two great personal losses, and called this year "The Year of the Grief". The Holy Prophet<sup>sa</sup> was even more disturbed when he saw that, in Mecca, nobody paid attention to his preaching at that time. He decided to go to Taa'if, a small town near Mecca, for preaching his message. There, too, he faced an extremely difficult situation — vagabonds and street boys pelted him with stones and drove him out of the town.

The Holy Prophet<sup>sa</sup> did not lose heart and continued his preaching. During The Pledges of the season of Hajj, he met twelve newly converted Muslims from the city of Yathrib, at a place called `Aqaba. They all took an oath at the Prophet's A.D., 12-13 A.P) hands, called the First Pledge of `Aqaba (621 A.D.)

During the next Hajj season, another group of 73 people from Yathrib took an oath at the Prophet's hands and invited him to come to Yathrib. This oath is called the Second Pledge of `Aqaba (622 A.D.)

After the second pledge of ` <i>Aqaba</i> , the Muslims in Mecca started to migrate to Yathrib, as advised by the Holy Prophet <sup>sa</sup> .	<i>Hijrah</i> (Emigration)
In the end, when only the Holy Prophet <sup>sa</sup> and some of his companions were left in Mecca, the Quraish decided to kill the Holy Prophet <sup>sa</sup> .	to Medina (June 622 A.D:
The Quraish failed in their desperate efforts to arrest the Holy Prophet <sup>sa</sup> , who escaped Mecca in the company of Hadrat Abu Bakr <sup>ra</sup> and took refuge in cave <i>Thaur</i> and later, safely reached Yathrib on 27 June, 622 A.D.	Start of the 1st Year of <i>Hijrah</i> )
The Islamic Calendar, called the <i>Hijrah</i> (from emigration), dates from the above event. Also, Yathrib changed its name to <i>Medina-tun-Nabi</i> (The city of the Prophet) and later it was shortened to <i>Medina</i> .	The Islamic Calendar, the <i>Hijrah</i>
On his way to Medina, the Prophet <sup>sa</sup> stayed at Quba (a village near Medina)	

for a few days. There, he laid the foundations of the first mosque ever built by the Muslims.

The Prophet at Medina (27 JUNE 622 A.D., 1 A.H. or First Year After Hijrah)	The Muslims of Medina were extremely happy to receive the Holy Prophet <sup>sa</sup> and his companions. The Prophet <sup>sa</sup> , first of all, bought a piece of land in Medina and laid the foundation of a mosque, called <i>Masjid Nabawi</i> (The Prophet's Mosque).
	The faithful at Medina extended their full cooperation and help to the Holy Prophet <sup>sa</sup> and his companions. The Holy Prophet <sup>sa</sup> called them <i>Ansaar</i> (helpers).
	The Meccan Muslims, who emigrated from Mecca for the sake of Allah, leaving behind all their possessions, were called <i>Muhaajiroon</i> (Emigrants). The Holy Prophet <sup>sa</sup> formally established ties of brotherhood between individuals of the two groups: <i>Ansaar</i> and <i>Muhaajiroon</i>
First Adhaan (1 A.H.)	Also, during the first year of his stay at Medina, the Holy Prophet <sup>sa</sup> instructed Hadrat Bilal <sup>ra</sup> to deliver the first Adhaan (Call to Prayer)
Change of Q <i>iblah</i> (624 A.D, 2 A.H.)	During the second year of the <i>Hijrah</i> , the Holy Prophet <sup>sa</sup> instructed Muslims to face towards Ka`bah instead of <i>Baitul Maqdas</i> (the Temple at Jerusalem) during their daily prayers.
The Battles in Defence of Islam	When the Quraish of Mecca realized that the Muslims were trying to establish themselves in Medina, they decided to eliminate Islam by invading Medina. The Muslims were compelled to fight back in self-defence. Some of these battles are mentioned below:
Battle of Badr (January 624 A.D., Ramadan, 2 A.H)	A well-equipped army of more than 1,000 Meccan warriors set out from Mecca to invade the Muslims in Medina. Abu Jahal was their commander. The Holy Prophet <sup>sa</sup> with 313 poorly equipped Muslims, confronted the Meccans at Badr, a place near Medina. In a fierce battle, the Meccans lost

seventy men including their commander, Abu Jahal; the worst enemy of Islam. The Muslims, by the grace of Allah Almighty, were victorious and lost

In a year's time, the Meccans were again on the road to Medina, to avenge

the humiliating defeat at Badr. But this time, they had a well armed force of

Battle of Uhud

Shawwaal, 3A.H.)

(625 A.D.;

fourteen men in the fight.

3000 soldiers with Abu Sufyaan as their leader. The Holy Prophet<sup>sa</sup> marched out of Medina with nearly 1000 men. Before reaching Uhud, Abdullah Bin Ubayy betrayed the Muslims and withdrew with his 300 men (Jews of Medina), leaving only 700 men with the Holy Prophet<sup>sa</sup>.

At first, the Muslims fought so bravely that the Meccans were on the run. Seeing this, a group of fifty Muslims, who were appointed to guard a mountain pass located in the rear, started leaving their position. (Al-Qur'an, 3:153-55)

Khalid Bin Waleed, one of the Meccan commanders, spotted that the opening was now unguarded. Soon, he gathered his fleeing men and attacked the Muslims from their rear. The Muslims suffered heavy losses. Even the Holy Prophet<sup>sa</sup> was hurt when a stone hurled at him broke two of his teeth, and he fell down unconscious, among the heap of Muslims lying dead. But the Meccan army could not achieve its prime target, because soon the scattered Muslims gathered around the Holy Prophet<sup>sa</sup>, and the Meccans left the battlefield.

After the Battle of Uhud, the Holy Prophet<sup>sa</sup> narrowly escaped an attempt on his life, made by Banu Nadeer, a Jewish tribe. As a result of this, the Prophet ordered them to leave Medina. Most of them settled in Khyber and started instigating the Quraish against the Muslims. The Quraish were already alarmed at the spread of Islam despite the setback received by the Muslims at the battle of Uhud.

The Meccans, along with their Jewish allies, once again marched upon Medina, under the leadership of Abu Sufyaan. The estimates of their army range from ten to twenty thousand. The Holy Prophet<sup>sa</sup> had only about three thousand men under his command. On the advice of Salman Farsi<sup>ra</sup>, the Prophet ordered his men to dig a defensive trench, about one mile long, on the open side of Medina.

The Meccans were amazed to find their entry into the town blocked by the trench. They camped short of the trench and Medina was besieged for one month. They made continuous attempts to cross the trench, but failed. In the end, God's help came in the form of a stormy night, when a fierce wind put out the bonfire in front of their camp. They considered it a bad sign which alarmed them so much that they started leaving the place in panic. Next morning, the Muslims were surprised to see that the plain was empty on the other side of the trench.

Expulsion of Banu Nadeer (624 A.D.,Rabi-ul-Awwal 4 A.H.)

Battle of *Khandaq* (Ditch) or *Ahzaab* (627 A.D., Shawwaal 5 A.H.) Bai`at-e
Ridwaan and the Truce of
Hudaibiyah
(628 A.D.; 6 A.H.)
In 628 A.D., the Holy Prophet<sup>sa</sup>, after seeing in a dream that he visited the Ka`bah, made up his mind to perform `*Umrah*. In February (month of Dhul-Qa`dah), he left Medina for Mecca, with nearly 1400 of his companions. He camped at Hudaibiyah, a place near Mecca. The Quraish were not willing to allow the Muslims to enter Mecca, and sent a strong force to intercept the Muslims.

The Holy Prophet<sup>sa</sup>, sent Hadrat `Uthman<sup>ra</sup> as his messenger to the Quraish, to inform them that the Muslims wanted to perform `*Umrah* only. But a rumour that Hadrat `Uthman<sup>ra</sup> had been killed by the Quraish extremely disturbed the Holy Prophet<sup>sa</sup> and his companions. He sat down under a tree and invited his companions to take an oath called *Bai`at-e Ridwaan*. They all took the oath in complete submission and resolved to sacrifice their lives for the cause of Islam. The Quraish, on hearing of this pledge became flexible, and an agreement for a period of ten years was reached between the two sides, known as the 'Truce of Hudaibiyah'. The conditions of this truce were apparently one-sided and seemed even humiliating for the Muslims. But in fact this paved the way for final victory over Mecca.

#### Invitations to Kings to Accept Islam

(628 A.D., Muharram 6 A.H.) After the Truce of Hudaibiyah, the Holy Prophet<sup>sa</sup> sent his envoys, with letters from him, to various kings such as: Heraclius, the Roman Emperor, the Emperor (Kisra) of Iran, the Ruler of Egypt, Najjashi, the King of Abyssinia, the Chief of Bahrain and many other rulers and tribal chiefs. Through these letters, all the rulers were invited to accept Islam. Many rulers, like the Heraclius of Rome and Najjashi of Abyssinia showed great respect and understanding for the letters. The chief of Bahrain even accepted Islam.

There were some rulers, especially the Emperor of Iran, who received these letters with great arrogance and hostility. He tore the letter into pieces and issued orders for the arrest of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. But he was soon overthrown and murdered by his own son, who cancelled these orders.

The Battle of Khyber (March 628 A.D., Muharram, 7 A.H) After the Truce of Hudaibiyah, the Holy Prophet<sup>sa</sup> came to know that the Jews at Khyber were preparing to attack the Muslims. The Holy Prophet<sup>sa</sup> with 1600 of his followers, marched towards Khyber and captured their strongholds after fierce fighting. A Jewish woman presented a gift of poisoned meat to the Prophet<sup>sa</sup> and hoped to poison him to death. On the request of the Jews, the Prophet<sup>sa</sup> not only forgave them but also returned their land and gave them complete freedom. However, a land tax was imposed on them. Despite his kind behaviour, the Jews were not at all faithful.

In the year 629 A.D. (Dhul Qa`dah, 7 Hijrah), the Prophet<sup>sa</sup>, in the company of nearly 2000 companions, performed `*Umrah* at Mecca, according to the terms of the Treaty of Hudaibiyah. However, the next year (630 A.D.) the Quraish committed a serious breach of the Treaty of Hudaibiyah, by attacking the *Khuza`a*, a tribe in alliance with the Muslims. The Holy Prophet<sup>sa</sup> had no choice but to fight the Quraish. In January 630 A.D., he advanced towards Mecca with a large force of ten thousand men, and camped just outside Mecca.

The Meccans were alarmed at the news of the Prophet's advance. Feeling helpless, they sent Abu Sufyaan and two others to the Muslim camp, to see if negotiation was possible. The Holy Prophet<sup>sa</sup> allowed them to pass the night in the camp. Abu Sufyaan was so much impressed by the love of the Muslims for the Holy Prophet<sup>sa</sup> that by sunrise, he and his companions accepted Islam. The Holy Prophet<sup>sa</sup> accepted Abu Sufyaan's proposal that the Meccans could have peace if they did not fight. Thus the Muslim forces marched victoriously into Mecca. The Holy Prophet<sup>sa</sup> proceeded straight to the Ka`bah and cleared it of all the idols. At this moment he recited the Qur'anic verse (17:82):

## جاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا

Truth has come and falsehood has vanished away. Falsehood does indeed vanish away fast.

The Holy Prophet<sup>sa</sup> then addressed the Meccans and declared a general amnesty for all of them and said (Al-Qur'an, 12:93):



No blame shall lie on you this day.

These were the same Meccans who had inflicted immense hardship, suffering and torture on the devoted followers of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. These were the same Meccans who eventually compelled the Muslims to leave their motherland. But the Holy Prophet<sup>sa</sup>, at this moment of triumph was extremely generous and forgave them all.

Thus his enemies became his devoted followers. This was undoubtedly a unique act of forgiveness in the history of mankind and signified the victory of love over hatred. The Holy Prophet<sup>sa</sup> had thus conquered not only Mecca but also the hearts of the Meccans.

The Conquest of Mecca (Jan. 630 A.D., Ramadan, 8 A.H.)

Battles of Hunain and Tabook (630 A.D.)	Within a month of the conquest of Mecca, the Holy Prophet <sup>sa</sup> had to face seventy thousand men of the Hawazin and allied tribes in the valley of Hunain. They had gathered for the last desperate effort to put an end to the spread of Islam. In the beginning, the Muslim forces suffered severe setbacks and the Prophet <sup>sa</sup> himself was left with only 12 companions. But soon the Muslims rallied together and the battle ended in complete victory (Al-Qur'an, 9:25-26).
	In the summer of year 630 A.D., the Holy Prophet <sup>sa</sup> had to march towards Syria, with an army of 30,000 men to resist any possible attack from Syria. He camped at Tabook, but did not find any signs of attack from Syria. He decided, therefore to return to Medina. In Medina he spent much of his time in meeting various delegations. They poured in from all parts of Arabia to offer their loyalty to the Holy Prophet <sup>sa</sup> . As a result of this, nearly the whole of Arabia became Muslim in a short span of time.
<i>Hajjatul Widaa`</i> — The	In the year 632 A.D., the Holy Prophet <sup>sa</sup> performed this pilgrimage to Mecca, known as <i>Hajjatul Widaa</i> `. He delivered an address, called the Farewell Address, to a large gathering of Muslims in the valley of `Arafaat. Some
Farewell	historians report that up to 124,000 Muslims were present.
<b>Pilgrimage</b> (632 A.D., Dhul- Qa`dah 10 A.H.)	It was undoubtedly a magnificent and unique manifestation of the truth of Islam. One can well imagine the days, not long ago, when in the same valley of `Arafaat, no one was ready to even listen to the Holy Prophet <sup>sa</sup> , who was all alone. But on that day, the same people, in such a great number, felt

The Holy Prophet's Demise	Almost two months after the Farewell Pilgrimage, the Holy Prophet <sup>sa</sup> fell ill. After some days, he became too weak to lead the prayers in the mosque. He directed Hadrat Abu Bakr <sup>ra</sup> to lead the prayers. During the last days of his illness, he moved to Hadrat `Aa'ishah's chamber.
(June 8, 632 A.D., 12 Rabi-ul-Awwal, 11 A.H.)	One day, the Holy Prophet <sup>sa</sup> was feeling a bit better. He stood by the window from where he could see the Muslims saying their Fajr prayers behind Hadrat Abu Bakr <sup>ra</sup> . He was extremely happy to see for himself that the Muslims were performing their duties in accordance with the commandments of God. The same day, after cleaning his teeth with a <i>Miswaak</i> , his condition aggravated, and our beloved the Holy Prophet of Islam <sup>sa</sup> breathed his last with these words:

all alone. But on that day, the same people, in such a great number, felt honoured to be the followers of the Prophet<sup>sa</sup> and to listen to his sermons.

#### 6.1 HOLY PROPHET<sup>SA</sup> AND SUCCESSORS — LIFE OF HOLY PROPHET<sup>SA</sup>

ٱللَّهُمَّ فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى

Towards the Exalted Companion

The news of the demise of the Holy Prophet<sup>sa</sup> was no less than a dreadful calamity for the Muslims. However, with the establishment of Khilafat-e-Rashidah, their state of grief changed to that of peace.

ٱللَّهُمَّ صَلّ عَلٰى مُحَمَّدٍ قَ أَل مُحَمَّدٍ

Let us first understand the circumstances which led him to have many wives at a time. His marriage with Hadhrat Khadijah<sup>ra</sup> lasted for twenty-five years (595-620 A.D.), and during this period he did not take any other wife. She passed away at the age of 65, when the Holy Prophet<sup>sa</sup> was 50 years old.

After Hijrah in 622 A.D., as the religion of Islam began to spread, more and more tribes started entering its fold. Now, the Holy Prophet<sup>sa</sup> needed many wives to achieve certain objectives, some of which are given below:

- He married women of certain tribes to establish friendly relations with those tribes, and to encourage the spread of Islam among their people.
- He married some widows as an expression of kindness, generosity or even protection, to establish a respectful status for women, in the unkind society of those times.
- The Holy Prophet<sup>sa</sup> needed many wives to impart religious education and training to Muslim women, specially the new converts of various tribes. For instance, Hadrat `Aa'ishah<sup>ra</sup> did an excellent job in this field.

The Holy Prophet of Islam<sup>sa</sup> set an excellent example in his noble and affectionate conduct with all his wives on the basis of mutual respect, justice and equality. A brief account of his wives is given below:

She was a rich lady of Mecca who was already twice widowed. She married the Holy Prophet<sup>sa</sup> in 595 A.D., when she was 40 and the Holy Prophet<sup>sa</sup> was 25. She passed away about two years before Hijrah. The Holy Prophet<sup>sa</sup> did not take any other wife during the lifetime of Hadrat Khadijah<sup>ra</sup>.

She bore seven children for the Holy Prophet<sup>sa</sup>. No other wife bore him children except Hadrat Maariah Qibtiah<sup>ra</sup>, who bore him a son, Ibraheem<sup>ra</sup>, who died at the age of eighteen months. The names of eight children of the Holy Prophet<sup>sa</sup> are:

Wives and Children of the Holy Prophet<sup>sa</sup>

1.Hadrat Khadijah<sup>ra</sup>

Children of the	Four sons — Qasim, Tahir, Tayyab and Ibraheem.
Holy Prophet <sup>sa</sup>	<b>Four Daughters</b> — Hadrat Zainab, Hadrat Ruqayyah, Hadrat Ummi- Kalthoom and Hadrat Fatimah (May God be pleased with them all). Hadrat Fatimah <sup>ra</sup> was married to Hadrat Ali <sup>ra</sup> and gave birth to two sons Hadrat Hasan and Husain <sup>ra</sup> . All those who claim today to be the descendants of the Holy Prophet <sup>sa</sup> have descended from Hadrat Fatimah <sup>ra</sup> and her sons.
2.Hadhrat Saudah <sup>ra</sup>	A widow of age fifty, married in 620 A.D. and died in 22 A.H.
3.Hadhrat `Aa'ishah <sup>ra</sup>	Daughter of Hadrat Abu Bakr <sup>ra</sup> , married in 622 A.D., at a very young age and died in 57 A.H. She was very dear to the Prophet <sup>sa</sup> for her exceptional intelligence, physical cleanliness and spiritual piety.
	A large and vital part of <i>Ahadith</i> (traditions) were narrated by Hadrat `Aa'ishah <sup>ra</sup> .
4.Hadrat Hafsah <sup>ra</sup>	Daughter of Hadhrat `Umar <sup>ra</sup> , married in 624 A.D. after her former husband died. She had the honour to safely keep the standard text of the Holy Qur'an, in the sequence specified by the Holy Prophet <sup>sa</sup> . She died in 45 A.H.
5. Hadrat Zainab Bint Khuzaimah <sup>ra</sup>	Twice widowed, her second husband was martyred in the Battle of Uhud. Due to her bereavement, several Muslims offered to marry her but she declined them all. However, when the Holy Prophet <sup>sa</sup> proposed to her, she accepted the honour in 625 A.D., but died at the age of thirty, within two or three months after her marriage.
6. Hadrat `Ummi Salmah <sup>ra</sup>	A widow with four children, married in 626 A.D., and died in 63 A.H. at the age of eighty-four. She was the longest surviving wife of the Holy Prophet.
7. Hadrat Juwairiah <sup>ra</sup>	She was the daughter of a tribal chief, Harith. She became a widow and was captured when her tribe fought against the Muslims in the year 5 A.H She married the Prophet in 626 A.D. at the age of twenty, and died in 50 A.H at the age of sixty-five.

She was the daughter of a sister of the Prophet's father, Abdullah. The Prophet <sup>sa</sup> arranged her marriage to his freed slave, Zaid <sup>ra</sup> . It led to a divorce because she could not adjust with Zaid <sup>ra</sup> . She then married the Prophet in 626 A.D. at the age of thirty-eight and died in 20 A.H., at the age of fifty-three.	8.Hadrat Zainab Bint Jahsh <sup>ra</sup>
Daughter of Abu Sufyaan; she was in Abyssinia when her husband became Christian and separated from her. She readily agreed to the Prophet's proposal for marriage. Negus, the King of Abyssinia, himself presided over her marriage ceremony in 628 A.D., and then she was escorted to Medina. She died in 44 A.H. at the age of 73.	9.Hadhrat Ummi Habibah <sup>ra</sup>
Daughter of the chief of a Jewish tribe, Banu Nadeer; during the battle of Khyber, her husband and father were both killed. She herself, along with others, was captured by the Muslims. She embraced Islam when released later on. She readily agreed to the Prophet's proposal to marry her (628 A.D.). The Holy Prophet <sup>sa</sup> expected that by this marriage, the Jews might give up their feelings of hatred against Islam. She died in 50 A.H at the age of sixty-two.	10.Hadrat Safiah <sup>ra</sup>
Twice widowed, sister-in-law of Hadrat Abbaas <sup>ra</sup> , the Prophet's uncle. Her father, Harith, belonged to the Harzin tribe. On the suggestion of Hadrat Abbaas <sup>ra</sup> , the Holy Prophet <sup>sa</sup> married her in 629 A.D., when she was thirty years old. She died in 50 A.H at the age of seventy-three years.	11.Hadrat Maimunah <sup>ra</sup>
She was one of the two maidens, presented to the Holy Prophet <sup>sa</sup> by the Ruler of Egypt. Both of them embraced Islam. The Holy Prophet <sup>sa</sup> married Hadrat Mariah in 629 A.D. She was distinguished to be the only wife, other than Hadhrat Khadijah <sup>ra</sup> , who bore the Holy Prophet a child, his son Ibraheem <sup>ra</sup> .	12.Hadhrat Mariah Qibtiah <sup>ra</sup>
When Ibraheem <sup>ra</sup> died, he was the only son of the Holy Prophet <sup>sa</sup> . All his other children, except Fatimah <sup>ra</sup> had already died. As a result of this, it was natural that the Prophet <sup>sa</sup> had great love and affection for his son. But God's will prevailed. Ibraheem <sup>ra</sup> died in 10 A.H at the age of eighteen months. The Holy Prophet <sup>sa</sup> was very sad at his son's demise and tears began to flow from his eyes, but he completely submitted himself to the will of God, and thus set an excellent example for mankind.	

## Khilafat-e-Rashidah

The Guided Khilafat (Successorship) -

632 A.D. to 661 A.D.

Holy

**Demise of the** The Holy Prophet<sup>sa</sup> always impressed upon his followers that he was nothing but a human being to whom Allah had granted revelations for the guidance of mankind. But the news of his death was no less than a dreadful calamity **Prophet**<sup>sa</sup> for the Muslims. Some of his close companions like Hadrat `Umar<sup>ra</sup> could not even believe it. It was Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> who persuaded him that, like all other prophets, the Holy Prophet<sup>sa</sup> had really passed away by reciting the following Qur'anic verses (3:145):

### وَ مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُوْلٌ ج قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ط اَفَأْئِنْ مَّاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ ط

And Muhammad is only a Messenger. Verily Messengers have passed away before him. If then he dies or be slain, will you turn back on your heels?

Establishment of Khilafat-e- Rashidah - The Guided Khilafat	After Prophethood, Khilafat is the most important institution in Islam. The Arabic word, Khilafat means successorship and the word, Khalifah means a vicegerent or a successor. The plural of the word Khalifah is Khulafa. The Holy Qur'an mentions two main types of Khulafa: <b>Khalifatullah</b> : the Vicegerent of Allah in this world, which is in fact a prophet of Allah.(2:31, 38:27)
	<b>Khalifatun-Nabi</b> : the Successor to a Prophet who continues and carries on the mission of the Prophet after he passes away. (24:56)
	After the sad demise of the Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> , Khilafat-e-Rashidah was established with the election of Hadrat Abu Bakr <sup>ra</sup> as the first Khalifah. Following the demise of Hadrat Ali <sup>ra</sup> - the fourth Khalifah, Muslims became divided into many factions, and the system of Khilafat-e-Rashidah could no longer continue. However Muslims in general, continued to be ruled for hundereds of years by a succession of dynastic Kings who were not justified in using the title of Khalifah.

## Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup>

#### **The First Khalifa**

#### Period of Khilafat: 632 A.D. to 634 A.D.

The personal name of Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> was Abdullah, but in respect of his fatherhood he was known as Abu Bakr. His father was known as Abu Qahaafah and his mother as Ummul Khair Salma. His lineage can be traced back to the Holy Prophet<sup>sa</sup> in the sixth generation before him.

He was born in 572 A.D. in Mecca and was raised there. When he came of age, he became a cloth merchant. He was the closest friend of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. He was the first man to confirm the truth of the claim of the Holy Prophet<sup>sa</sup>, and thus he earned the title *Siddeeq*. Throughout his life, he was fully devoted to the service of Islam.

Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> was the closest companion of the Holy Prophet<sup>sa</sup> and always remained by his side whether it was peace or war. The Holy Prophet<sup>sa</sup> sought his wise counsel in almost every matter where advice was needed. He was in the company of the Holy Prophet<sup>sa</sup> during his migratory journey (Hijrah) from Mecca to Medina. He was the only companion of the Holy Prophet<sup>sa</sup> in the Cave of *Thaur*, where they both took refuge during this journey.

Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> was a highly dedicated companion of the Holy Prophet<sup>sa</sup> and gave his daughter, `Aa'ishah<sup>ra</sup>, in marriage to him. He would always strive to surpass others in financial sacrifices. Once, for the Battle of Mautaa, the Holy Prophet<sup>sa</sup> was in urgent need of finance. Hadrat `Umar<sup>ra</sup> presented half of all his belongings, while Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> brought all that he had in his house, to the Holy Prophet<sup>sa</sup>.

The Holy Prophet<sup>sa</sup> always held him in high esteem. Following the *Hajjatul Widaa*` (the Last Pilgrimage), when the Holy Prophet<sup>sa</sup> fell seriously ill, he instructed Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> to lead the daily prayers.

After the sad demise of the Holy Prophet<sup>sa</sup>, Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> was elected **His Khilafat** as the first Khalifa. He had to deal with an extremely difficult situation caused by to the sudden demise of the Holy Prophet<sup>sa</sup>:

#### 236 HOLY PROPHET<sup>SA</sup> AND SUCCESSORS — HADRAT ABU BAKR<sup>RA</sup> 6.3

Internal Disorders Firstly, there were a number of tribes who renounced Islam, simply because their tribal chiefs had political motives and therefore they did not want to remain loyal to the successor of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> sent troops and suppressed their politically motivated rebellion.

Secondly, many people refused to pay Zakat, which was essential for fulfilling the needs of the Islamic state and care for the poor. Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> vowed to collect Zakat from everyone and took all the necessary measures to achieve this goal.

Thirdly, a number of ambitious persons pretending to be "prophets", started planning rebellion against the Islamic state. Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> was prompt to fight back these rebellious false prophets.

External EnemiesAfter successfully dealing with all the internal disorders, Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup><br/>turned to the external enemies threatening the security of the Islamic state.<br/>The Muslim army, under the command of Khalid Bin Waleed<sup>ra</sup>, crushed a<br/>rebellion in Bahrain. Then the Persians were defeated, who had supported<br/>the rebels of Bahrain. The Muslim army also defeated the Roman forces in<br/>the battles of Ajnadan and Yarmuk, and thus the whole of Syria came under<br/>the control of the Islamic state.

# Preservation of the<br/>Holy Qur'anAlthough, the writing and arrangement of the Holy Qur'an was done under<br/>the supervision of the Holy Prophetsa himself, yet it was written on various<br/>pieces of skin, leaves and slates. Hadrat Abu Bakrra collected all these pieces<br/>of writings in one place, and reorganized the *Huffaaz* (i.e. those who<br/>committed it to memory in a systematic way) for the preservation of the<br/>Qur'an.

#### **His Demise**

Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> passed away on August 23, 634 A.D., after fifteen days of illness. His period of Khilafat was a little over two years. During his Khilafat, Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> successfully established the integrity of the Islamic state against all internal disorders and external enemies. Also, he was able to unite the Muslims under the system of Khilafat.

## Hadrat `Umar Farooq<sup>ra</sup>

#### The Second Khalifa

#### Period of Khilafat: 634 A.D. to 644 A.D.

His personal name was `Umar, Farooq was his title, and Ibn-Khattaab was his family name. He was born in 581 A.D. in Mecca, and belonged to a noble family of the Quraish. He was a renowned businessman and used to lead trade delegations to Syria and Iraq.

When the Holy Prophet<sup>sa</sup> announced his claim to prophethood, Hadrat Umar Farooq <sup>ra</sup> became a fierce opponent of Islam. So much so, that one day he took up a sword and left his house with the intention to kill the Holy Prophet<sup>sa</sup>. On his way, someone told him to first deal with his own sister and brotherin-law who had accepted Islam. He went straight to them and when he knocked at their door, he could hear the Holy Qur'an being recited inside the house. He became furious and started beating his brother-in-law, and wounded his sister who tried to protect her husband. His wounded sister said in a resolute voice, *"Umar! You may beat us as much as you like, but we are not going to change our faith."* This made him calm down, and he asked them to recite a portion of the Holy Qur'an for him.

He was so moved by the Qur'anic verses that his eyes filled with tears. He went straight to the Holy Prophet<sup>sa</sup> and accepted Islam at his hand. As he was a strong, fearless and influential man of Mecca, he proved to be a source of strength for the Muslims. This miraculous change in Hadrat `Umar<sup>ta</sup> was in fact the result of the Holy Prophet's prayers for him.

Hadrat `Umar<sup>ra</sup> devoted his wealth and dedicated his life for the cause of Islam. He was an intelligent and God-fearing person. He participated in almost all the battles along with the Holy Prophet<sup>sa</sup>, who used to consult him in many important matters.

Hadrat `Umar bin Khattaab was the second successor of the Holy Prophet<sup>sa</sup>. **His Khilafat** During the ten years of his Khilafat, the Islamic state expanded and progressed extensively. Peace and prosperity prevailed everywhere in the state.

A brief account of his Khilafat is given as follows:

#### 238 Holy Prophet<sup>SA</sup> and Successors — Hadrat Umar Farooq<sup>RA</sup> 6.4

# Conquest of<br/>NeigbouringDuring the period of his Khilafat, the Muslims had to fight a number of<br/>battles against Iran, Iraq, Syria and Egypt. As a result of this, vast areas of<br/>these countries came under the Muslim rule. When the city of Jerusalem<br/>was conquered by the Muslims in 17 Hijrah, Hadrat `Umar himself visited<br/>the city on the request of the Romans, and signed a treaty between the Muslims<br/>and the people of Jerusalem.

## Administration of the Islamic State Apart from the conquest of vast areas, Hadrat `Umar<sup>ra</sup> paid full attention to the welfare of his people. He was able to establish a splendid system of administration for the Islamic state and his Khilafat marked a golden period in the history of Islam. Some of his main achievements in this field are:

- Establishment of Majlis Shoora, a Consultative Body of Advisors to the Khalifa.
- Division of the whole Islamic state into provinces to facilitate administration.
- Establishment of a finance department, and building of schools and mosques in different parts of the state.
- Introduction of the Islamic Calendar of Hijrah.

#### His Character Hadrat `Umar<sup>ra</sup> was a

Hadrat `Umar<sup>ra</sup> was a pious, kind and far-sighted man. He possessed the fine qualities of bravery, honesty and simplicity. He was so anxious about the welfare of his people that he used to go around in disguise, in the city of Medina at night, to see for himself if anyone was in need of help.

Once, during his patrol at night, he observed a woman cooking something in a pot while her children were crying around her. He found out from the woman that her children were hungry for two days and the pot was put on fire just to console them. Hadrat `Umar<sup>ra</sup> immediately went to the treasury, and himself brought all the necessary food items to the woman. On his way, one of his servants wanted to carry the load but he stopped him by saying: "On the Day of Judgement you will not carry my load."

#### **His Demise**

In the year 644 A.D., Hadrat `Umar<sup>ra</sup> was stabbed by a Persian slave, while offering prayer in the mosque. This proved fatal and he passed away at the age of sixty-three. He was a truly great Khalifa whose period of Khilafat was undoubtedly a golden period in the history of Islam.

## Hadrat `Uthman Ghani<sup>ra</sup>

#### The Third Khalifah

#### Period of Khilafat: 644 A.D. to 656 A.D.

Hadrat `Uthman Ghani was elected the third Khalifa by the council appointed by Hadrat `Umar just before his death. He belonged to the well known family Banu Umayya of the Quraish. His lineage can be traced back to the Holy Prophet<sup>sa</sup> in the fifth generation before him. He was a famous and wealthy trader. His generosity for the poor was so well known that he earned the title *Ghani*.

Hadrat `Uthman embraced Islam due to the preaching of his close friend, Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup>. He was the fourth person to embrace Islam, but he faced severe hardships as his uncle started persecuting him. He migrated twice, first to Abyssinia and then to Medina.

The Holy Prophet<sup>sa</sup> held him in great esteem, and gave the hand of his daughter, Hadrat Ruqayyah<sup>ra</sup>, in marriage to him. When Hadrat Ruqayyah<sup>ra</sup> passed away, The Holy Prophet<sup>sa</sup> gave his second daughter, Hadrat Ummi Kulthoom, in marriage to him. Thus Hadrat `Uthman was called *Zun-Noorain*, meaning the one with two lights.

He spent a lot of his wealth for the cause of Islam. Once, he purchased an expensive well of good quality drinking water from a Jew for the benefit of the Muslims. To meet the expenses of the battle of Tabook, he offered 10,000 dinars, 1000 camels and seventy horses loaded with necessary goods. He was one of the ten blessed ones to whom the Holy Prophet<sup>sa</sup> had given the good news that they would go to Paradise.

During the Khilafat of Hadrat `Uthman<sup>ra</sup>, the Islamic Empire continued expanding further.. A rebellion in Iran was crushed. In the north, the Romans were once again defeated by the Muslim forces led by Hadrat Mu`aawiah. Then the Romans came by the sea to invade Egypt, but they were again repelled by the Muslim forces. As a result of these battles, the whole of Iran, Asia Minor and Egypt came under Muslim control. It was during his Khilafat that a navy and an Islamic fleet were established.

#### **Early Life**

230

During the first six years of his Khilafat, the Islamic Empire not only expanded, but also its people enjoyed peace and prosperity. Standard copies of the Holy Qur'an were prepared from the one compiled by Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup>, and sent to all the provinces of the state. This was certainly his most important deed.

But the last six years of his Khilafat passed in chaos and conflicts due to the conspiracies of certain groups including that of Abdullah Bin Sabah, a Jew who had become a Muslim with the intention to weaken the Islamic state.

As a result of this, some people from various groups started laying unjustified charges against Hadrat `Uthman<sup>ra</sup>, whose sincere explanations seemed to go unheeded. Also, due to his extremely kind and gentle character, these rebellious people increased in their mischief. In this dangerous situation, Hadrat `Uthman<sup>ra</sup>, showed great tolerance and utmost patience to avoid the bloodshed of innocent Muslims.

#### **His Demise** Towards the end of his k

Towards the end of his Khilafat, various groups who wanted to depose Hadrat `Uthman<sup>ra</sup>entered Medina. He refused to fight them, as he did not want to shed the blood of fellow Muslims. His house was surrounded by the rebels who demanded that he step down, but Hadrat `Uthman<sup>ra</sup> refused to step down from the God-given position of Khilafa. This was because of his just and firm belief that a Khalifa is made by God and not by people.

Hadrat `Uthman<sup>ra</sup> was then martyred on June 17, 656 A.D., at the age of eighty-two, while he was reading the Holy Qur'an. Certainly, he sacrificed his life for the integrity of Khilafat and in the best interest of Islam.

### Hadrat `Ali<sup>ra</sup>

#### The Fourth Khalifah

#### Period of Khilafat: 656 A.D. to 661 A.D.

Hadrat `Ali <sup>ra</sup> was the son of the Holy Prophet's uncle, Abu Talib. He was born in Mecca about twenty years after the birth of the Holy Prophet <sup>sa</sup> . His father, Abu Talib and mother, Fatimah were the two persons who took care of the Holy Prophet <sup>sa</sup> in his early childhood.	Early Life
When Hadrat `Ali <sup>ra</sup> was born, the Holy Prophet <sup>sa</sup> himself became his guardian, because his father's financial position was very weak.	
On the night when the Holy Prophet <sup>sa</sup> left Mecca for Medina, Hadrat `Ali stayed in the bed of the Holy Prophet <sup>sa</sup> . The Meccan leaders had planned to arrest and kill the Holy Prophet <sup>sa</sup> . Next morning, they were enraged when they found Hadrat `Ali <sup>ra</sup> in the bed, instead of the Holy Prophet <sup>sa</sup> .	
The Meccan leaders could not get any information from Hadrat `Ali about the whereabouts of the Holy Prophet <sup>sa</sup> in spite of their threatening attitude. Thus, all their plans to kill the Holy Prophet <sup>sa</sup> were unsucessful.	
Hadrat `Ali <sup>ra</sup> was a brave and skilled warrior. He participated in almost all the battles along with the Holy Prophet <sup>sa</sup> . He was an intelligent, very learned, and pious companion of the Holy Prophet <sup>sa</sup> . Hadrat Ali <sup>ra</sup> was married to the daughter of the Holy Prophet <sup>sa</sup> , Fatimah <sup>ra</sup> .	
Hadrat `Ali <sup>ra</sup> was chosen to be the fourth Khalifa on June 23, 656 A.D., six days after the death of Hadrat `Uthman. In those days, there was no law and order in the city of Medina. Hadrat `Ali moved the capital from Medina to Kufah in Iraq.	His Khilafat
After his election, he faced the popular demand of Muslims including the influential companions of the Holy Prophet <sup>sa</sup> like Hadrat Talha <sup>ra</sup> and Hadrat Zubair <sup>ra</sup> , to immediately punish the murderers of Hadrat `Uthman <sup>ra</sup> .	
Hadrat `Ali <sup>ra</sup> announced that his top priority was to restore law and order in the state, and only then he would be able to bring the assassins of Hadrat `Uthman <sup>ra</sup> to justice.	Battle of Jamal (Dec 656 A.D.)

#### 242 HOLY PROPHET<sup>SA</sup> AND SUCCESSORS - HADRAT `ALI<sup>RA</sup> 6.6

	ROPHET AND SUCCESSORS — HADRAT ALI UIU
	But Hadrat Talhah <sup>ra</sup> and Hadrat Zubair <sup>ra</sup> did not agree with Hadrat Ali <sup>ra</sup> and started raising an army. Hadrat `Aa'ishah <sup>ra</sup> , who was not aware of the real situation, also joined them in an effort to punish the assassins. The three led a small army towards Basrah.
	Hadrat `Ali <sup>ra</sup> tried his best to avoid fighting and bloodshed, but all his efforts failed. Unfortunately, a battle took place between his forces and the forces of Hadrat `Aa'ishah <sup>ra</sup> . Hadrat Talhah <sup>ra</sup> and Hadrat Zubair <sup>ra</sup> left their forces even before the battle, and were killed by some opponent. Hadrat `Aa'ishah <sup>ra</sup> 's forces were defeated, but Hadrat `Ali <sup>ra</sup> gave her due respect and ensured her safety.
	This battle was called the battle of Jamal (camel), because Hadrat `Aa'ishah <sup>ra</sup> rode a camel during the battle. Later, Hadrat Aa'ishah <sup>ra</sup> was regretful throughout her life to have fought against Hadrat `Ali <sup>ra</sup> .
Battle of Saffain (July 657 A.D.)	After the battle of Jamal, Hadrat `Ali <sup>ra</sup> once again urged Ameer Mu`aawiah to submit to him in the best interest of Islam. But Ameer Mu`aawiah again refused to submit on the pretext that the blood of Hadrat `Uthman <sup>ra</sup> , who also belonged to the family of Umayyah, must be avenged first.
	Ameer Mu`aawiah, with the help of 'Amar Bin Aa's, started raising an army. Hadrat `Ali <sup>ra</sup> had no alternative but to advance towards Syria to fight Ameer Mu`aawiah. In July, 657 A.D., the two armies met in a battle at Saffain.
	There were heavy casualties on both sides, but the battle ended in an accord that the matter be decided by an arbitration committee. This consisted of Abu Musa al-Ash`ari to represent Hadrat Ali <sup>ra</sup> and `Amar Bin al-`Aas to represent Ameer Mu`aawiah, but this arbitration also ended in failure because `Amar Bin al-`Aas deviated from the decision agreed upon with Abu Musa al-Ash`ari <sup>ra</sup> .
Appearance of <i>Khawaarij</i>	A large group of people, who were basically against the proposal of arbitration, separated from Hadrat `Ali <sup>ra</sup> , and chose an independent Ameer for them. This group was called "Khawaarij" meaning outsiders. At first, Hadrat `Ali <sup>ra</sup> , tried to persuade them to submit to him, but failed. This led to a fierce battle in which most of the Khawaarij were killed.
His Demise (Jan. 661 A.D.)	After their crushing defeat, the Khawaarij planned to murder Hadrat Ali <sup>ra</sup> , Hadrat Mu`awiah <sup>ra</sup> and `Amar Bin al-`Aas. The first two escaped from the attempts on their lives. Hadrat `Ali <sup>ra</sup> was fatally wounded by the attacker, while going to the mosque for Fajr prayer. Two days later, this courageous and pious Khalifa passed away. Undoubtedly, Hadrat `Ali <sup>ra</sup> sacrificed his life for the integrity of Khilafat and in the best interest of Islam.

# PART 7

# The Promised Messiah<sup>as</sup> and his Successors

- 1: The Promised Messiah -Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup>
- 2: Khilafat-e-Ahmadiyya
- 3: Hadrat Maulana Nooruddin<sup>ra</sup>
- 4: Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup>
- 5: Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>rh</sup>
- 6: Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup>
- 7: Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup>
- By: Sheikh Abdul Hadi Abdul Rahman of Mauritius Dr. Anwaar Shamim

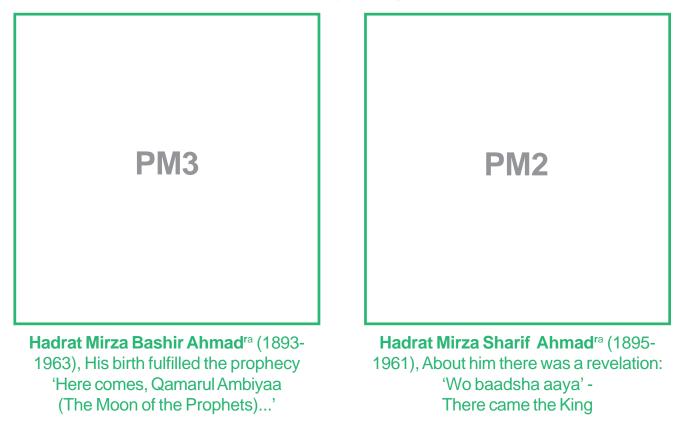


# Three Sons of the Promised Messiahas

(Among the children from the 2nd wife of the Promised Messiahas)



Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup> (1889-1965), Muslih-Mau'ood (The Promised Reformer), and the 2nd Successor of the Promised Messiah<sup>as</sup>. His birth fulfilled the prophecy about Muslih-Mau'ood



# The Promised Messiah — Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup>

An article by Sheikh Abdul Hadi, prepared with the help of the book, **Hayaat-e-Tayyibah** by **Hadrat Sheikh Abdul Qadir**<sup>th</sup>, *Ex. Sodagar-Mal; first published in Akhbaar* Ahmadiyya, Germany, Centenary Edition, 1989. (Translation by Dr. Saleem-ur-Rahman)

Hadrat Mirza Ghulam Ahmad of Qadian<sup>as</sup>, the Holy Founder of the Ahmadiyya Muslim Jama`at, belonged to a well-known Persian clan named Burlaas. Mirza Hadi Baig was the ancestor who migrated from his home town Samarkand (Khurasan), in 1530 A.D., to India, along with two hundred of his companions that included his relatives and staff. He was a noble man and a scholar and a saintly figure. India was then under the rule of the Moghul emperor Babar.

Mirza Hadi Baig selected an unpopulated area, seventy miles northeast of Lahore, for settling down with his clan. He founded the town which he named Islampur. With the passage of time, the name Islampur went through a series of changes and came to be called Islampur Qadi Maajhi, then simply Qadi Maajhi, and then Qadi, and finally it became known as Qadian.

Mirza Gul Muhammad (d. 1800 A.D.) was the great-grandfather of the Promised Messiah<sup>as</sup>, and was known for his honesty and God-fearing. Mirza `Ataa Muhammad (d.1814 A.D.) was the grandfather of the Promised Messiah, and Mirza Ghulam Murtada was the father, and Chiraagh Bibi was the mother of the Promised Messiah. She was known for her hospitality and taking care of the poor.

# Family Background

The Promised Messiah<sup>as</sup> was born on February 13, 1835 A.D. (14 Shawwaal, 1250 A.H.), before sunrise. He was born with a twin sister (who did not survive). His twin birth fulfilled a prophecy recorded in Islamic literature for centuries that Mahdi Mau`ood (the Promised Reformer) will be born as a twin (Fosoos al-Hikam, by Mohiyuddin Ibn Arabi).

The Promised Messiah<sup>as</sup>, as a child, was not fond of romping around aimlessly and did not take part in the mischief of his playmates. His basic education was given to him at home by three different tutors, one after another.

# Birth and Childhood (Feb.13, 1835)

First Marriage and Unusual Religious Interest	His first marriage, at the age of fifteen years, was arranged with his first maternal cousin Hurmat Bibi (daughter of his maternal uncle Mirza Jama`at Baig). Two sons, Mirza Sultan Ahmad and Mirza Fadl Ahmad, were born as a result of this marriage. Mirza Fadhl Ahmad died in the prime of his youth, but Hadrat Mirza Sultan Ahmad lived long enough to eventually become an Ahmadi at the hands of his elder brother, Hadrat Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> (Muslih Mau`ood). His entering the fold of Ahmadiyyat, fulfilled the part of the prophecy regarding Muslih Mau`ood - <i>'He will cause three to become four'</i> (three Ahmadi sons became four).
	Hadrat Mirza Ghulam Ahmad <sup>as</sup> cherished his privacy and spent most of his time in prayers or immersed in the study of the Holy Qur'an. His father was quite conscious of his son's great preoccupation with religion. He would normally remark to his friends, regarding his son, saying:
	"This son of mine is a 'Maseetar' (In Punjabi; One who spends most of his time in a mosque, saying prayers). He doesn't seek any employment nor is he interested in earning for himself"
	If only he had lived a little longer, he would have seen for him- self how famous his son (the Promised Messiah <sup>as</sup> ) had become and how devoted followers from far and wide were waiting on him.
	(Tadhkiratul Mahdi, part 2)
Meeting with the Holy Prophet <sup>sa</sup> (1864 or 1865)	When he was thirty or thirty one years old, he saw the Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> in a vision. The details of this vision shed light on the strong ties of his love for the Holy Prophet <sup>sa</sup> that distinguished him from everyone else, and foretold of his remarkable spiritual future.
<b>A Job in</b> <b>Sialkot</b> (1864-1868)	Hadrat Mirza Ghulam Ahmad had to work for the government (1864 to 1868) to respect the wishes of his father, but he had no inclination towards a worldly career, and considered the short period of his employment to be a "prison sentence".
	While employed at Sialkot, he still managed to devote all his spare time to the study of the Holy Qur'an and social work. He kept up his religious de- bates with the Christian missionaries in the area and did much to stem the rising tide of Christianity.
	He returned to Qadian in 1868, following the wishes of his father, in view of his mother's illness. She passed away before he could reach Qadian.

In 1868 or 1869 A.D., at Batala, he refused to be drawn into a religious debate against Maulvi Muhammad Hussain Batalvi because he did not want to debate somebody just for the sake of debating.

He was not interested in seeking fame in this way and preferred to win the approval and pleasure of Allah rather than submit to the pressure of people who wanted him to get involved in that debate against Maulvi Muhammad Hussain Batalvi (who held the correct view that the Holy Qur'an has the top priority, and the sayings of the Holy Prophet<sup>sa</sup> (Hadith), has second priority).

God was very pleased with this righteous conduct. That night, the Promised Messiah<sup>as</sup> received a revelation in urdu - translated as:

'God is very pleased with this act of yours, and He will bless you in great measure — so much so that even Kings will seek blessings from your clothing.' First Revelation and a Glorious Mission

(1868 or 1869)

His father passed away in June 1876 after sunset. The same day at noon, he received a revelation in which God Almighty told him of his father's death. In this condition of grief, he thought for a while that the financial resources associated with his father would come to an end and perhaps the days of poverty and pain would now prevail. Immediately, he received another revelation from God:

Father's Death and Promise of Divine Support

اَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

Alaisallaahu bikaafin abdahoo Is Allah not sufficient for His servant

This gave him a feeling of relief and peace of mind as it was now clear that God will take care of all his needs.

The Case of Post Office	In 1877, a Christian advocate, Ralia-ram, sued the Promised Messiah <sup>as</sup> in a court of law. The pretext of this case was that the Promised Messiah <sup>as</sup> had unknowingly placed a letter inside a parcel that he had mailed. He did not know that it was against the law to place a letter inside a parcel.
(1877)	Although the lawyers advised the Promised Messiah <sup>as</sup> to tell a lie and state that he had not put the letter inside the packet, he remained firm and told the truth. It was the blessing of God and the strength of truth that the Promised Messiah <sup>as</sup> was acquitted of this charge. God had already shown him, in a vision, that Ralia-ram had conspired to get him involved in this case and God foretold him that he will remain unharmed.
Publication of his First Book — Baraheen-e- Ahmadiyya (1880)	Baraheen-e-Ahmadiyya (which means "The Ahmadiyya Arguments") is a re- markable and scholarly book whose first two volume were published in 1880 A.D., volume 3 was published in 1882 A.D. and volume 4 in 1884 A.D.
	The purpose of this great book was to repel the attacks on Islam by various religious movements (which included Christianity, and two new movements, Arya-Samaj and Brahmu-Samaj), and to defend Islam with convincing arguments.
	This great book showed the expert defense of Islam by the Promised Mes- siah, and proved the superiority of the Holy Qur'an over other scriptures. He demonstrated the truth of the Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> , and explained the need for revelation from God to continue for humanity. His arguments proved an effective weapon to defeat the enemies of Islam.
First Revelation about His Appointment as a Reformer (1882)	In 1882 A.D., he saw the Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> in a vision and it was then that he received the first revelation from God that he was appointed Mujaddid or a Reformer.
<b>His Second</b> <b>Marriage</b> (November 17, 1884)	According to God's revelations, he married Hadrat Nusrat Jehan <sup>ra</sup> , daughter of Mir Nasir Nawab of Delhi, on Nov. 17, 1884 A.D.

In March 1885, he announced through a public advertisement, sent to almost all the renowned religious leaders, scholars and kings of the world, that according to the revelation from God, he was the Reformer of the Age and that his spiritual attributes were like the attributes of Jesus Christ<sup>as</sup> son of Mary. This advertisement also included an invitation to all of them to visit him in Qadian and observe for themselves the Divine signs in favour of the truth of his proclamation.

On the 27th day of fasting, in the sacred month of Ramadan, the Promised Messiah<sup>as</sup> was lying down, on his side, in the bed. A devoted companion, Hadrat Maulvi Abdullah Sanauri, who was pressing his feet to comfort him, felt that the Promised Messiah's body trembled a little (as he was seeing a vision). Right at that moment, the companion noticed a few fresh red drops that had somehow appeared on the ankle of the Promised Messiah as well as on his clothes.

Later on, the Promised Messiah<sup>as</sup> explained to him what he saw in the vision, and further explained that it is a strange phenomenon that certain incidents occurring in a vision, may also leave their signs behind in the physical world. These are Divine signs which reflect God's attributes, and may sometimes become visible to people who possess spiritual perfection.

On the night between the 27th and 28th of November 1885 an unusual display of trailblazing meteors shooting in the sky appeared according to the earlier prophecies. This was a divine sign in favour of the truth of the Promised Messiah.

The Divine Sign of 'Red Drops' (July 10, 1885)

Announcement

of being the

**Reformer of** 

the Age

(March 1885)

The Sign of the Meteors (November, 1885)

In January 1886, under divine guidance, the Promised Messiah<sup>as</sup> went to Hoshiarpur and spent 40 days and nights in a continuous state of worship of God and prayers. On February 20, 1886, after the conclusion of the 40 day period, he issued a public statement which included several prophecies. One of those prophecies concerned the birth of a Promised Reformer. God foretold that a handsome and spiritually purified son will be born to the Promised Messiah who will be a sign of God's mercy.

(Tableegh-e-Risaalat, vol. 1)

Journey to Hoshiarpur and Prophecy Regarding the *Muslih-Mau`ood* (February 20, 1886) Later, on the 22nd of March 1886, the Promised Messiah<sup>as</sup> issued another public statement in which, according to the divine revelation, he fixed a nine-year period in which that Promised Son will be born. According to the divine promise, on the 12th of January 1889, the prophecy regarding the birth of a Promised Reformer was fulfilled, when Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup> was born.

Children of the Promised Messiah <sup>as</sup>	The second wife of the Promised Messiah <sup>as</sup> , Hadrat Sayyedah Nusrat Jehan Begum <sup>ra</sup> bore ten children about whom there were several divine prophecies. Five of those children survived and had long lives; their names are:
	1. Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad <sup>ra</sup> — <i>Muslih-Mau`ood</i> and the second successor of the Promised Messiah <sup>as</sup> . Born on January, 12, 1889 and passed away on November 8, 1965.
	<b>2. Hadrat Mirza Bashir Ahmad</b> <sup>ra</sup> — Born on April 20, 1893 and passed away on September. 2, 1963.
	<b>3. Hadrat Mirza Shareef Ahmad</b> <sup>ra</sup> — Born on May 24, 1895, passed away on Dec. 26, 1961.
	<b>4. Hadrat Sayyidah Nawab Mubarkah Begum</b> <sup>ra</sup> — Born on March 2, 1897, passed away on May 23, 1977.
	<b>5. Hadrat Sayyidah Nawab Amatul Hafeez</b> <sup>ra</sup> — Born on June 25, 1904, passed away on May 6, 1987.
	(For the children of the Promised Messiah <sup>as</sup> from his first wife, refer to page 246)
First Initiation ( <i>Bai`at</i> ) (March 23, 1889)	The first initiation ceremony took place at the house of Hadrat Soofi Munshi Ahmad Jan at Ludhiana. The first person to be initiated into Ahmadiyyat was Hadrat Maulana Nuruddin of Bhera <sup>ra</sup> .
Claim to being the Promised Messiah	When God clearly revealed to the Promised Messiah <sup>as</sup> that he in fact was the person fulfilling the prophecy of the Holy Prophet of the Islam accord- ing to which Jesus, son of Mary, was to appear in the latter days, and that the earlier Messiah, Jesus Christ <sup>as</sup> , had died just like other prophets of God and
(End of 1890)	will not physically reappear, then the Promised Messiahas immediately made

a public announcement that he had been divinely appointed as the Promised Messiah and that Jesus Christ who had died as prophet and as a human being will not reappear physically.

To make his proclamation, the Promised Messiah<sup>as</sup> published two small booklets called '*Fath-e-Islam*' and '*Taudeeh Maraam*' in the year 1891. The publication of these two booklets started a campaign of bitter opposition against the Promised Messiah throughout India.

This debate took place in Ludhiana between the Promised Messiah<sup>as</sup> and Maulvi Muhammad Hussain Batalvi. In this debate the Promised Messiah<sup>as</sup> proved that the Holy Qur'an took priority over the Hadith or sayings of the Holy Prophet of Islam, but his opponent Maulvi Muhammad Hussain Batalvi took the opposite view. However, he was clearly defeated in his contest with the Promised Messiah<sup>as</sup>.

The actual debate was in fact about the life and death of the Jesus Christ<sup>ra</sup>, but Maulvi Muhammad Hussain Batalvi was not prepared to get to the real topic of this debate and this led to his great humiliation. The Promised Messiah<sup>as</sup> has recorded the detail of this debate in an important book called *Izaala Auhaam*.

Towards the end of the year 1891, the Promised Messiah<sup>as</sup> invited all the religious divines and scholars to compete with him, in receiving favours from God in selected matters, because God favoured only that person who is truthful in his claim to be the Reformer of the Age.

When various religious scholars realized that they were neither able to compete with the Promised Messiah<sup>as</sup> in the field of religious arguments nor were they able to compete with the Promised Messiah<sup>as</sup> in receiving divine favours to prove their truth then they secured a decree (*fatwah*) of disbelief from two hundred Maulvis, against the Promised Messiah<sup>as</sup>, which was in fact filled with abusive language.

Maulvi Muhammad Hussain Batalvi was the leader of this group of Maulvis who produced this decree of disbelief. No decent person would find it possible to read such abusive language as is contained in this document.

A Divine Invitation and a Decree of Disbelief from the *`Ulema* 

The Debate of Ludhiana (July 20, 1891)

First Annual Conference— Jalsa Salana (December, 1891)	Under divine direction, the Promised Messiah <sup>as</sup> , established the institution of an Annual Conference (Jalsa Salana) in Qadian. He selected 27th, 28th and 29th of December of every year to be the period in which this Annual Conference will convene each year. The first Jalsa Salana took place in Qadian in the Aqsa Mosque; seventy-five people attended.
The Book, <i>Aa'ina- Kamalaat-e-Islam</i> (Feb. 1893)	This famous book of the Promised Messiah was published in February 1893. This book contains the miraculous virtues of Islam and a very convincing description of the beauty of the Holy Qur'an. In addition to the publication of this book, another important booklet called <i>Barakaat-ud-Duaa</i> meaning <i>The Blessings of Prayer</i> was also published on 28th April of the same year 1893. This booklet contained a refutation of the misleading ideas of Sir Sayyed Ahmad Khan regarding prayer.

The Debate of	This debate took place from May 20 to June 5, 1893, between the Prom-
Holy War —	ised Messiahas and the Christian Missionaries, Deputy Abdullah Atham and
•	Dr. Martin Clark. The topic of this debate was the claim of modern Chris-
Jang-e-	tianity that Jesus Christ <sup>as</sup> was God. The Promised Messiah <sup>as</sup> defeated the
Muqaddas	Christian missionaries in the field of arguments and this clear victory of the
(May-June 1893)	Promised Messiah had a very strong impact on those who attended this de-
	bate.

#### The Grand Heavenly Signs of the Eclipse of the moon (March 21,1894); and the sun (April 6, 1894)

One of the prophecies of the Holy Prophet of Islam<sup>saw</sup> about the coming of Imam Mahdi was that during the month of Ramadan, Lunar Eclipse will take place on the first night among the three possible nights (13<sup>th</sup>, 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup>) of Lunar Eclipse, which is the 13<sup>th</sup>; and Solar Eclipse will take place on the middle day among the three possible days (27<sup>th</sup>, 28<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup>) of Solar Eclipse, which is the 28<sup>th</sup>. (*Dar-Qutni, p. 100*)

These grand heavenly signs were fulfilled in the year 1894 in the Eastern hemisphere of the earth and in 1895 the same divine sign was fulfilled in the Western hemisphere of the earth. In this way God displayed his remarkable sign in favour of the Promised Messiah<sup>as</sup> throughout the world.

In 1899, the Promised Messiah<sup>as</sup> surprised the Christian and Muslim world alike, by revealing that Jesus Christ<sup>as</sup> was buried in the city of Sirinagar in Kashmir, India, at the location called *Khaniyar*. The Promised Messiah<sup>as</sup> gave a detailed discussion of this whole episode in his book, *Masih Hindustan Main* (Jesus in India) published in April 1899, which also included an historical account of the life and times of Jesus Christ<sup>as</sup>. This book proved to be the fulfillment of an important part of the divine mission of the Promised Messiah<sup>as</sup> which was to break the false doctrine of the Cross as reported, in the Traditions of the Holy Prophet<sup>sa.</sup>

The Promised Messiah<sup>as</sup> accompanied by some of his devoted companions went to Dera Bawa Nanak for the purpose of research and exploration. After a great deal of effort he was successful in discovering the famous Gown of Hadrat Bawa Nanak. It was a pleasantly shocking revelation to all who viewed this Gown to see that verses from the Holy Qur'an were written all over this Gown. This was, in fact, the realization of two dreams of the Promised Messiah<sup>as</sup>, which he had in the year 1872. In those dreams Hadrat Bawa Nanak had told him that, he in fact believed in the faith of Islam.

When the `*Ulema* instituted a decree of disbelief against the Promised Messiah<sup>as</sup> in 1892, the Promised Messiah<sup>as</sup> had responded to it, by inviting the opponent leaders of religious groups, to a prayer-duel with him, but at that time no Maulvi took up the challenge. Now the Promised Messiah<sup>as</sup> issued a public notice inviting various leaders of religious groups and Soofis to enter into a prayer-duel with the Promised Messiah<sup>as</sup>. He entered the names of all the prominent religious leaders and Soofis in this invitation. In response to this invitation to a prayer-duel, Hadrat Khawaja Ghulam Fareed, who was a saint, wrote a letter to the Promised Messiah<sup>as</sup> in Arabic, in which he confirmed the truth of the claim of the Promised Messiah<sup>as</sup>.

Publication of Masih Hindustan Main -Jesus in India (April 1899)

Journey to Dera Bawa Nanak (Dec. 30, 1895)

Invitation to *Mubahila* (Prayer-Duel), and the Confirmation of His Truth by Hadrat Khawaja Ghulam Farid of Chacharan Sharif (March, 1896)

In December 1896, this convention took place from the 26th to the 28th in the hall of Islamia College, Lahore, and was proposed by some Hindu notables, who had invited the Promised Messiah<sup>as</sup> and the leaders of several other religions to lecture on the qualities of their own religious faith. These lectures which were to be read out, and were prepared in response to a questionnaire consisting of five questions, which was circulated among all the speakers a few days before the convention took place.

The Convention of Great Religions (Dec., 1896)

On December 21, 1896, a few days before the convention, God Almighty

revealed to the Promised Messiah<sup>as</sup> that the essay written by him for this lecture would be superior to every other lecture.

When Hadrat Maulvi Abdul Karim Sialkoti<sup>ra</sup> started to read out this essay written by the Promised Messiah<sup>as</sup>, the audience of this convention showed their excitement and appreciation of this essay by loud cheers. It was on the unanimous demand of the audience, who wanted to ensure that the essay of the Promised Messiah<sup>as</sup> is read out completely, the convention had to be extended for another day, and it concluded on 29 December.

After the convention, the review of its proceedings that was published in the contemporary popular press along with the opinion of people in general, made it absolutely clear that the essay written by the Promised Messiahas and read out by Hadrat Maulvi Abdul Karim Sialkoti<sup>ra</sup>, was indeed regarded as superior to every other lecture. Thus God's revelation, which had been widely publicized a few days before this convention began, came manifestly true.

Prophecy regarding the Death of	A famous Arya leader Pundit Lekhram, who was notorious for using abusive language against the Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> , was killed by an unknown assassin on 6th March 1897 at 6:00 p.m.
Pandit Lekhram	His death came about in complete accord with the prophecy of the Prom- ised Messiah <sup>as</sup> , which he published on February 20, 1893. In this prophecy, God had revealed to the Promised Messiah <sup>as</sup> that the death of Pandit Lekhram
(March 6, 1897)	was to occur, as a punishment due to his abusive language against the Holy Prophet of Islam, on the day after Eid-ul-Ad-hiya within a six year term

starting from the date of February 20, 1893.

# Decision of the Case of Attempted Murder

(August 23, 1897)

A false case of attempted murder was registered in a court of law, against the Promised Messiah<sup>as</sup>, by the Christian missionary Dr. Henry Clark, to avenge his defeat at the hands of the Promised Messiah<sup>as</sup>, in an earlier debate, known as the debate of the Holy War. However, the Deputy Commissioner of Gurdaspur, who was heading that Court, clearly acquitted the Promised Messiah<sup>as</sup> of all charges that were levelled against him. A man, Abdul Hameed, a false witness, was exposed as false, and the whole case rested upon his false statement against the Promised Messiah<sup>as</sup>.

It is interesting to note that a false case was registered against the earlier Messiah, that is, Jesus Christ<sup>as</sup>, due to a conspiracy of the Jews of his time.

However, the Magistrate Pilate found Jesus Christ not guilty of any charges that were levelled against him, but he was afraid of the Jews. So he gave his orders to put Jesus Christ on the cross. But in contrast, the Magistrate in case of the Promised Messiah<sup>as</sup>, whose name was Capt. Douglas, a Deputy Commissioner, was so inclined to do justice that he disregarded the opinion and feelings of Christian Missionaries, who were of the same religion as he himself, and acquitted the Promised Messiah<sup>as</sup> completely of all false charges. In this way, the Magistrate Capt. Douglas became a very important person in the history of Ahmadiyyat.

On February 6, 1898, the Promised Messiah<sup>as</sup> publicized his prophecy through a public advertisement stating that plague was going to spread in Punjab. The prophecy was based on one of his visions.

# The Prophecy of the Plague

One must remember that at that time, plague was nowhere reported in Punjab. Therefore, the opponents of the Promised Messiah<sup>as</sup> ridiculed him and laughed at this prophecy. But in the next winter the cities of Jallandhar and Hoshiarpur fell victim to plague and this epidemic started to claim victims in other areas as well.

(February 6, 1898)

This sermon was revealed to the Promised Messiah<sup>as</sup> by God, and according to divine direction, the Promised Messiah<sup>as</sup> gave this sermon in the Aqsa Mosque, in Arabic language. The Promised Messiah<sup>as</sup> was given special strength and power to express himself in Arabic. It was divine revelation which gave him this extraordinary power to speak in Arabic. The sermon was a matchless scholarly feat. It was published under the title "Khutba-e-Ilhamia" or the Revealed Sermon on October 17, 1902.

This famous book of the Promised Messiah<sup>as</sup> contains a commentary on the first Chapter of the Holy Qur'an, Surah Fatihah. This commentary is written in Arabic language and consists of such deep meanings and uses such refined Arabic language that those who appreciate the Arabic language openly acknowledge that it is impossible to write such eloquent Arabic commentary of Surah Fatihah, without a clear guidance from God. The Promised Messiah<sup>as</sup> invited every religious scholar, including the Pir of Golra Sharif, Mehar Ali Shah, to write a commentary in response to the one written by the Promised Messiah<sup>as</sup>. But nobody came forward to compete with the Promised Messiah<sup>as</sup> in writing the Arabic commentary.

The Revealed Sermon on Eidul Ad-hiya — Khutbah Ihaamiah

(April 11, 1900)

*Ijaz-ul- Masih* (February 20, 1901)

Naming the 'Muslim Ahmadiyya Sect' (1901)	On the occasion of population census of 1901, the Promised Messiah <sup>as</sup> registered his community under the name <i>Musalman Firqah Ahmadiyya</i> or the Muslim Ahmadiyya Sect and explained through a public statement the reason for choosing this name.
The Statement and Title 'Clarification of an Error' (Nov. 5, 1901)	This is the first written statement issued by the Promised Messiah <sup>as</sup> about the status of his Prophethood. Before 1900, the Promised Messiah <sup>as</sup> used to refer to himself as a <i>Muhaddis</i> , instead of a Prophet, because he believed in the commonly accepted definition of a Prophet at that time.
	In the year 1901, however, it had become quite obvious to the Promised Messiah <sup>as</sup> , that the popular definition of Prophethood, that was common among the Muslims of that age, was wrong and contrary to Islam. So, it was to reform the existing beliefs regarding Prophethood and to make a clarification of his own stand in this regard, that the Promised Messiah published this statement. After its publication, he always referred to himself as ' <i>Nabi</i> ' or ' <i>Rasool</i> ' meaning a Prophet. However, he qualified that his Prophethood

# Sign of Plague and Remarkable Progress of the Jama`at

(1901 - 1902)

We have noticed earlier that the Promised Messiah<sup>as</sup> had prophecized the spread of plague, on 6th February 1898. When people started dying of plague in the country, then the Promised Messiah invited people on March 17, 1901, to turn to God. However, his opponents increased in their ridicule and laughing at this prophesy. Then God revealed His displeasure and in 1902, plague had become such an epidemic that people were dying in the streets like dogs.

was not independent of the Prophethood of the Holy Prophet Mohammad<sup>saw</sup>, nor did he attach himself with any holy book other than the Holy Qur'an.

The Promised Messiah<sup>as</sup> wrote a book on 5th October 1902, while the plague was raging. This book was entitled *Kashtee Nooh* or 'Noah's Ark.' The Promised Messiah declared in this book that, according to revelation from God, it is not necessary for a true Ahmadi to get himself innoculated, as a preventive measure against the plague. The divine revelation said:

إِنِّيْ أُحَافِظُ كُلَّ مَنْ فِي الدَّارِ

I will protect all those who are within your house

The Promised Messiah<sup>as</sup> explained that this Divine promise included not only those who are within the physical boundary of his house, but also all those who were the true believers in Ahmadiyyat. It was a great divine sign, that during the time of this terrible epidemic of plague, and without the protection of any preventive innoculation, there was hardly any case of an Ahmadi dying of plague. It had a tremendous effect on others, and hundreds of people became Ahmadis in a short period of time by witnessing this sign of divine protection.

Hadrat Sahibzada Abdul Latif was a prominent member of the court of the Ruler of Kabul in Afghanistan. He was stoned to death in a very barbaric manner, at the instigation of fanatic religious leaders, simply because he had accepted Ahmadiyyat. The Promised Messiah<sup>as</sup> gave a detailed account of this violent act, in his book *Tadhkira-tush-Shadatain*.

He wrote in urdu - translated below:

... O Land of Kabul! Bear witness, that a grave crime was committed upon thee. O Unfortunate Soil! You have fallen in the sight of God, because you are the venue of this great injustice.

On the very next day, after this incidence took place, a terrible epidemic of cholera broke out in Kabul, and not only several of those people died who were responsible for this stoning to death, but several thousand other citizens of Kabul also died of cholera.

The Martyrdom of Hadrat Sahibzada Abdul Lateef

(July 14, 1903)

When this revelation from God came to the Promised Messiah<sup>as</sup>, Japan was a small country. But in 1905, Japan and Russia went to war against each other, for the purpose of capturing Korea. Japan defeated Russia even though Japan was a comparatively small country. Japan then occupied Korea and emerged as a great Eastern power.

In this manner, this revelation of the Promised Messiah<sup>as</sup> was fulfilled with amazing accuracy.

#### The Revelation — 'An Eastern Power

and the Critical Condition of Korea

(1904)

Prophecy about the First World War (April 1905)	The Promised Messiah <sup>as</sup> wrote a long poem, as part of Volume 5 of his famous book Baraheen-e-Ahmadiyya. Towards the end of this poem, he gives a description of a "promised earthquake" (i.e., an event that would shake up the world). One verse of this poem, in reference to this great disaster is:		
	Even the mighty Czar would find himself in a miserable condi- tion, when that hour will approach		
	It seems that the World War I, which had not yet begun, was shown to the Promised Messiah <sup>as</sup> , in the form of a great earthquake. During this war the mighty King of Russia (Czar) met with a miserable fate, as prophecized by the Promised Messiah <sup>as</sup> .		
Booklet ' <i>Al- wasiyyat</i> ' or 'The Will' (December 1905)	Towards the end of 1905, repeated revelations from God came to the Promised Messiah <sup>as</sup> , that informed him of his approaching death. He there- fore wrote a booklet, <i>Al-wasiyyat</i> (The Will), to advise the Jama`at. The scheme of <i>Bahishti Maqbarah</i> (Heavenly Graveyard) was also laid out in this booklet.		
<b>Dr. Dowie's</b> <b>Death</b> (March 9, 1907)	An American, Dr. Alexander Dowie, claimed to be a prophet of God in the latter part of 1899 or in early 1900. He soon became famous throughout the United States. The Promised Messiah <sup>as</sup> invited him for a Prayer Duel twice — once in 1902 and then in 1903. These invitations were publicized by the U.S. newspapers as well. Dr.Dowie reacted by calling the Promised Messiah <sup>as</sup> by the abusive name of "the silly Muhammadan Messiah" (God forbid!) and said:		
	do you think that I will stoop so low as to accept the chal- lenges thrown at me from people who are as insignificant as flies or mosquitoes. If I decide to kill them, I will need to simply stamp them under my boot.		
	The Promised Messiah <sup>as</sup> prayed for Allah's decision to come and punish the arrogant and abusive Dr. Dowie. In September 1905, he had a sudden attack of paralysis while he was addressing an audience. His followers soon revolted against him and dislodged him from his position under charges of financial misconduct and other irregularities.		
	Dr. Dowie's end came when he died on 9 March, 1907, in a state of humili- ation. His humiliating end was prophesied two weeks before his death, by the Promised Messiah <sup>as</sup> , in a statement entitled "Prophesy about a New Sign". The Promised Messiah <sup>as</sup> declared Dr. Dowie's miserable death to be a clear sign of the truth of the Holy Prophet <sup>sa</sup> of Islam. The U.S. newspapers also acknowledged the fact that the prophesy of the Promised Messiah came true.		

<ul> <li>The Promised Messiah arrived in Lahore on April 29, 1908, as wished by his wife. On May 9, 1908, he had another revelation in arabic - translated as:</li> <li><i>Departure, then departure. God will bear all the burden.</i></li> <li>This revelation informed him that the hour of his death was near.</li> </ul>	Journey to Lahore and Revelations about Death (April 29, 1908)
In keeping with the wishes of the Promised Messiah <sup>as</sup> , a banquet was ar- ranged for the dignitaries and leaders of public opinion, in Lahore. On the insistence of the guests, the Promised Messiah <sup>as</sup> spoke for two hours, be- fore the food was served, and gave a detailed account of his claims and teachings and provided convincing refutation of all the objections raised against him by the opponents of Ahmadiyyat.	A Feast for the Dignitaries of Lahore (May 17, 1908)
In response to a suggestion by some people that he should give a public lecture, the Promised Messiah <sup>as</sup> gave his approval and set about to write an essay, entitled, <i>Paigham-e-Solah</i> , i.e., 'A Message of Reconciliation'. Its objective was to bring about peace between the Hindus and the Muslims of India. During the writing of this essay, on May 20, 1908, the Promised Messiah <sup>as</sup> received another arabic revelation from God - translated as: <i>Departure, again a departure. The Death is very close now.</i> Nevertheless he continued working, completed his manuscript, and handed it over for publication on the afternoon of May 25, 1908. After the `Asr prayer, the Promised Messiah <sup>as</sup> delivered a short speech on the death of Jesus Christ <sup>as</sup> , and then started out on his daily walk.	Proposal for a Public Lecture and the Book, 'Paigham-e- Sulah' (May 25, 1908)
The same evening, after performing his <i>Maghrib</i> and <i>`Ishaa</i> prayers, the Promised Messiah <sup>as</sup> went to bed at his usual time. He started experiencing diarrhea, around eleven at night. He became seriously ill, frequently falling unconscious during the night. Early in the morning, he asked, 'Is it prayer time?' Someone beside his bed replied, 'Yes Huzur, it is'. He started praying, but fell unconscious in the middle of his prayer. When he recovered a little, he repeated the same question, 'Is it prayer time?' and, 'O God, my beloved God!' By 10 a.m., his condition became critical, and at 10:30 a.m., our beloved Imam, the Promised Messiah, peace be upon him, passed away. His age at the time of his death was a little over 73 years according to the solar calendar, and 75 years according to the lunar calendar, keeping with one of his revelations from God. May Allah bless the Promised Messiah <sup>as</sup> , whose pure teachings brought about such a spiritual revolution which is still	Demise of the Promised Messiah <sup>as</sup> May 26, 1908

continuing to spread throughout the world. No power on earth will ever be

able to block Ahmadiyyat's onward march. Insha-Allah.

# Khilafat-e-Ahmadiyya

# The Ahmadiyya Khilafat (Successorship) - 1908 to Present

The Bounty<br/>of Khilafat-<br/>A DivineAs mentioned in the preceding chapter, Khilafat is the most important bounty<br/>that Allah the Almighty bestows upon the believers after a prophet passes<br/>away. In this way, the Khalifa continues and carries on the mission of the<br/>Prophet. Allah the Almighty says in Surah Al-Noor, verse 56 - also called<br/>Ayah Istikhlaaf:

وَعَدَا لللَّهُ الَّذِيْنَ الْمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مولَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اَمْنَا ميَعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْئًا مومَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَأُو لَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ٥

Allah has promised to those among you who believe and do good works that He will surely make them Successors in the earth, as He made Successors *from among* those who were before them; and that He will surely establish for them their religion which He has chosen for them; and that He will surely give them in exchange security *and peace* after their fear: They will worship Me, *and* they will not associate any-thing with Me. Then whoso is ungrateful after that, they will be the rebellious. [24:56]

This important verse presents the following key points of Khilafat:

- Khalifah is appointed by Allah in the sense that the hearts of the believers turn towards the person whom Allah has decreed to become Khalifa.
- The bounty of Khilafat is conditional and is bestowed upon those who are true believers and do good works. If the Muslims become ungrate-ful to Allah, they risk to lose this bounty and draw Allah's displeasure.
- The Khalifah continues and carries on the mission of the Prophet, and the religion of Allah becomes firmly established.
- Due to the bounty of Khilafat, Allah changes the believers' state of fear

and anxiety to that of peace and security.

• The believers enjoy the fruits of Khilafat by worshipping Allah alone and not associating any partners with Him.

After the demise of the Holy Prophet<sup>sa</sup>, Khilafat-e-Rashidah was established with election of Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> as the first Khalifa. In this way, the state of grief and fear of the Believers changed to peace and security. Following the demise of Hadrat Ali<sup>ra</sup> - the 4th Khalifah, Muslims got divided into a number of factions, and the system of Khilafat-e-Rashidah could no longer continue. Then Khilafat was replaced with a succession of Kingships. In a Tradition (*Musnad Ahmad*) the Holy Prophet<sup>sa</sup>, the above condition was clearly foretold and a glad tidings was also given that, in the end, Khilafat on the pattern of Prophethood would re-emerge.

The above was also confirmed by the Promised Messiah<sup>as</sup> in his book Al-Wasiyyat (as given below), wherein he has mentioned Two manifestations of Allah's power- Prophethood and Khilafat. Accordingly, following the demise of the Promised messiah<sup>as</sup>, there appeared the second manifestation in the form of Khilafat, when Hadrat Hakeem Maulana Nooruddin<sup>ra</sup> was elected as the first Khalifa. In this way, once again, Allah the Almighty fulfilled His promise and changed the state of grief and anxiety to that of peace and security.

# Khilafat on the pattern of Prophethood

#### **Two Manifestations of Allah's Power**

...In short, He (Allah) shows two manifestations of His power: firstly at the hands of His Apostle; secondly at a time following the death of the Apostle when obstacles spring up in the way, the enemies gain force, beginning to feel that the Mission of the Prophet had been fatally injured, that the community of his followers had been destroyed... Then Allah once more shows a powerful manifestation of His hand, enabling the community to stand firmly on its feet.

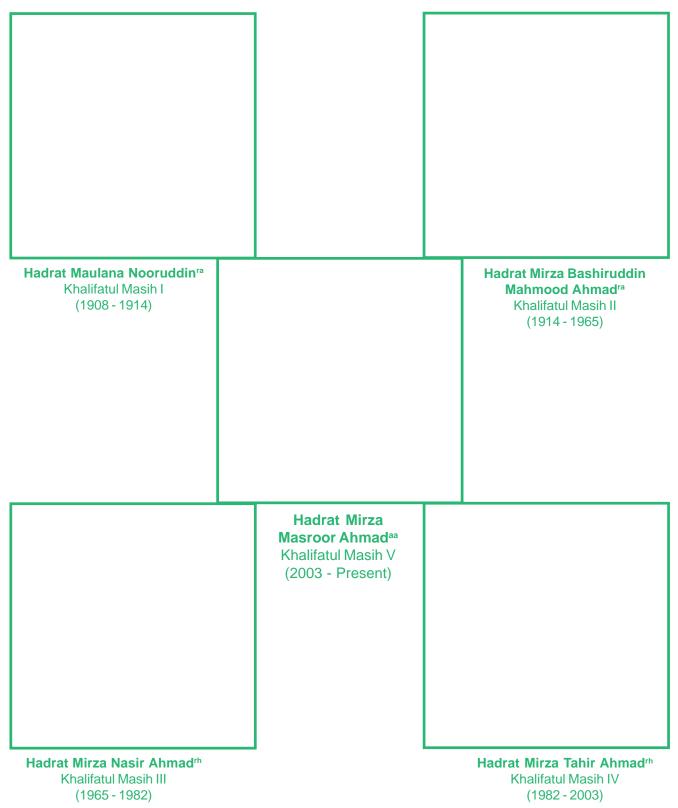
Thus, whosoever perseveres unto the last, witnesses this miracle, as happened at the time of Hadrat Abu Bakr<sup>ra</sup> when the death of the Holy Prophet<sup>sa</sup> was considered to be untimely and many nomads turned apostates, and the followers of the Prophet were unnerved by deep grief. At that critical hour, Allah made Abu Bakr<sup>ra</sup> stand up firmly, thus showing His powerful hand a second time...

Al-Wasiyyat (English Translation, page 5)

261

# 100 Years of Khilafat-e-Ahmadiyya (1908 - 2008)

The Five Khulafaa (Successors) of the Promised Messiahas



BASICS OF RELIGIOUS EDUCATION - FIFTH EDITION

# Hadrat Maulana Hakeem Nooruddin<sup>ra</sup>

Khalifatul Masih I

# Period of Khilafat: May 27, 1908 to March 13, 1914

Hadrat Maulana Hakeem Nooruddin<sup>ra</sup> was the first successor of the Promised Messiah<sup>as</sup>. He was born in 1841 at Bhera, Punjab, which is now a part of Pakistan. His father's name was Ghulam Rasool and mother's name was Noor Bakht. His lineage can be traced back to Hadrat 'Umar Bin Khattaab<sup>ra</sup>. His family, from the very beginning, had an immense love for the Holy Qur'an, which Maulana Nooruddin<sup>ra</sup> had fully inherited.

He learned the Holy Qur'an from his mother, and received his general education from public schools in Lahore and Rawalpindi. His academic record was excellent and soon he was appointed as headmaster of an English School in Pind Dad Khan. After only four years he left his job and his quest for knowledge took him all over India. At the age of 25, he travelled to the cities of Mecca and Medina. There, he studied Hadith and performed Hajj. Throughout his journey, he would meet renowned teachers and saints to further his learning. Then, he himself matured into a learned scholar of Qur'anic studies, languages and natural medicine.

On his return from Arabia, he established a school of Qur'anic studies, and started a clinic that offered treatment in natural medicine. His main objective was to serve his countrymen and spread the Qur'anic teachings. At the age of about 40 years, during a journey of one month, he memorized 14 parts of the Holy Qur'an and later on became a Hafiz by memorizing the entire Qur'an.God had given him a miraculous healing power and his prayers were abundantly accepted. People from remote corners of India started visiting him for treatment. When the Maharajah of Kashmir heard of his fame, Maulana Nooruddin<sup>ra</sup> was appointed as his court physician.

#### For the first time, he heard of Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup> from a person named Sheikh Ruknuddin of District Sarghoda. Then, probably before March, 1885, a Hindu fellow passed on to him an announcement published by the Promised Messiah<sup>as</sup>. This impressed him very deeply.

Soon after, he went to see Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup> in Qadian, who had (March 23, 1889)

**Family** 

Background

not yet made any proclamation about himself. But Hadrat Maulana Nooruddin<sup>ra</sup>, at the very first sight of him, recognized the truth which he personified and became his most devoted companion.

Later, on March 23, 1989, when the Promised Messiah<sup>as</sup>, accepted the first ever Bai`at in Ludhiana, Maulana Nooruddin<sup>ra</sup> was the first person to take Bai`at.

# Settlement in Qadian (April, 1893)

Soon after his first visit to Qadian, he offered to leave his job and settle in Qadian, but the Promised Messiah<sup>as</sup> did not accept his request at that time. Therefore, he stayed in Kashmir up to September 1892, when the new Ruler of Kashmir terminated his job. He now returned to Bhera and started the construction of a large clinic. In April 1893, the construction of his clinic was near completion. He went to Qadian on a short visit. But when the time came for him to take leave, the Promised Messiah<sup>as</sup> asked him to forget about his hometown and make Qadian his permanent home. So he stayed and from that moment on, he never even thought of returning to Bhera. Such was his complete submission and obedience to the Promised Messiah<sup>as</sup>.

# His Life in Qadian He established a clinic in Qadian and started giving free treatment to the poor. He fully enjoyed the company of the Promised Messiah<sup>as</sup> and dedicated his life to the cause of his mission. He taught the Holy Qur'an and Ahadith to the children of the Promised Messiah<sup>as</sup> and to hundreds of other students. He served as a teacher in Arabic in the Ta`leemul Islam High School. He was appointed President of the Sadr Anjuman Ahmadiyya, Qadian. He contributed to the newspapers *Al-Hakam* and *Al-Badr* and completed translation of the Holy Qur'an.

# **His Khilafat**

(May 27, 1908 to March 13, 1914) After the sad demise of the Promised Messiah<sup>as</sup>, Hadrat Maulana Nooruddin<sup>ra</sup> was elected as first Khalifa. On that occasion, nearly 1,200 members of the Jama`at took Bai`at at his hands. The first and foremost task performed by him, was the consolidation of the system of Khilafat. Some of the important events of his Khilafat are as follows:

- On May 30, 1908, *Baitul Maal* or the Treasury was set up. On March 5, 1910, Huzur laid the foundation-stone of Masjid Noor.
- On March 1, 1909, Madrasa Ahmadiyya was opened, replacing the Branch of Religious Education which was previously opened (January 1906) in Madrasa Ta`limul Islam, Qadian. The purpose of this branch was to produce missionaries according to the instructions of

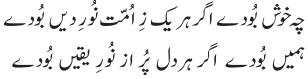
the Promised Messiah<sup>as</sup>. The same Madrasa Ahmadiyya progressed and eventually became Jamia Ahmadiyya on May 20, 1928 during the time of Hadrat Khalifatul Masih II<sup>ra</sup>.

- On November 18, 1910, Huzur fell down from his horse and received a serious head injury. The Promised Messiah<sup>as</sup> had seen this event take place in a dream in 1905.
- In February 1911, Anjuman Ansarullah was set up by Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup>. On July 25, 1912, Hadrat Khalifatul Masih I<sup>ra</sup> laid the foundation stone of Ta`leemul Islam High School.
- On June 19, 1913, the newspaper *Al-Fadl* was published for the first time. In the same month, the first foreign mission was established in England.
- On December 26-28, 1913, he delivered two magnificent lectures in the Jalsa Salana, which turned out to be the last Jalsa Salana of his Khilafat.

In January 1914, Huzur<sup>ra</sup> fell seriously ill. His health continued to decline as the time passed. But his religious activities, particularly his Dars-e-Qur'an, were not interrupted. On the 13th of March, 1914, the last Friday Prayer of his Khilafat was led by Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup>. The same day, at 2:20 p.m, Hadrat Khalifatul Masih I<sup>ra</sup> passed away, while he was saying his prayer.

The next day, Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup> was elected Khalifatul Masih II, who led the Janaza prayer of this blessed person. He was buried in the *Bahishti Maqbarah*, by the side of his beloved Imam, the Promised Messiah<sup>as</sup>.

Hadrat Maulana Nooruddin<sup>ra</sup> enjoyed a unique status because of his love for the Holy Qur'an and the Promised Messiah<sup>as</sup>. Also, his complete trust in God, high standard of *taqwaa* and his grand service to humanity, were the three distinctive qualities of his character. The Promised Messiah's great love and regard for him is beautifully expressed in one of his Persian poems as follows:



How wonderful would it be if everyone among my followers were to become Nooruddin. It can happen only if every heart is filled with the light of certainty of Faith. His Illness and Demise (March 13, 1914)

# Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup>

Khalifatul Masih II

# Period of Khilafat: March 14, 1914 to November 8, 1965

His Birth; A Splendid Sign of God	Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad <sup>ra</sup> was the second successor of the Promised Messiah <sup>as</sup> . He was a distinguished Khalifa because his birth was foretold by a number of previous prophets and saints.
(January 12, 1889)	Moreover, the Promised Messiah <sup>as</sup> received a Divine sign for the truth of Islam as a result of his forty days' prayers at Hoshiarpur (India). God Al- mighty told him that a pure son (Muslih Mau`ood) would be born to him within a period of nine years. He had already published this prophecy re- garding Muslih Mau`ood on February 20, 1886.
	In accordance with this divine prophecy and within the specified period, the promised son, was born to the Promised Messiah <sup>as</sup> on January 12, 1889 at Qadian. He was named Bashiruddin Mahmood Ahmad. The prophecy about Muslih Mau`ood had also specified some special qualities of the promised son. For instance, it was foretold that he would be extremely intelligent and highly learned. His fame will spread to the ends of the earth and nations would be blessed through him.
	Let us now study brief a short account of his life and see how magnificently this grand prophecy was fulfilled in the person of Hadrat Mirza Bashiruddin, Khalifatul Masih-II <sup>ra</sup> .
Education and Early Years	He got his primary education in a school of Qadian and then in the Ta`leemul Islam School when it started in 1898. He could not do well in his studies due to his persistent ill- health. His academic career came to an end in March 1905, when he failed in the Matriculation (Grade 10) examination. About two years before this, in October 1903, he had married Sayyidah Mahmooda Begum Sahiba (Hadrat Umm-e-Nasir <sup>ra</sup> ).
	He started learning the translation of the Holy Qur'an and the Ahadith from Hadrat Maulana Nooruddin <sup>ra</sup> . Moreover, he began his independent study of religion, history, literature and various other subjects. He developed into a great scholar and had mastery over many subjects.

Thus, the following prophecy of the Promised Messiah<sup>as</sup> regarding *Muslih Mau`ood* was clearly fulfilled in his person:

... He will be extremely intelligent and understanding and will be meek of heart and will be filled with secular and spiritual knowledge.

He received his first divine revelation in 1905, when he was only sixteen years old:	Beginning of Revelations
I will place those who follow you above those who disbelieve until the day of Resurrection.	(1905)
In 1907, an angel taught him the commentary of Surah Fatihah, the first chapter of the Holy Qur'an. From then onward, he was gifted with an un- usual knowledge of the commentary of the Holy Qur'an.	
When the Promised Messiah <sup>as</sup> passed away, Hadrat Muslih Mau`ood <sup>ra</sup> was only nineteen years old. On this critical occasion, he stood by the body of his deceased father and made the following pledge:	His Resolute Pledge
ins deceased funct and made the following ploage.	(May 26, 1908)

Even if all the people should abandon you (the Promised Messiah<sup>as</sup>), I will stand alone against the whole world, not caring for any opposition or enmity.

In February 1911, he founded Anjuman Ansarullah. In September 1912, he performed the pilgrimage to Mecca. In 1913, he started the publication of the newspaper *Al-Fadl*.

On March 14, 1914, the day after the death of Khalifatul Masih I<sup>ra</sup>, Hadrat Mirza Bashiruddin<sup>ra</sup> was unanimously elected as Khalifatul Masih II, when

he was only 25 years old. About 2,000 Ahmadis present at that occasion,

took Bai`at at his hands.

# His Election as Khalifatul Masih II

(March 14, 1914)

There was a small but influential group of opponents within the community, who did not take the Bai`at. At first, they tried their best to put an end to the system of Khilafat. Then, they decided to leave Qadian and moved to Lahore. They were certain that the young Khalifa would not survive without their support, and the system of Khilafat would collapse by itself. Their expectations, however, turned out to be completely wrong. The followers of the young Khalifatul Masih grew rapidly, whereas his opponents were reduced to an insignificant group. The blessings of Khilafat prevailed!

#### His Khilafat (March 14, 1914 to November 8, 1965) Under the great leadership of Hadrat Khalifatul Masih II<sup>ra</sup>, the Ahmadiyya community progressed byleaps and bounds. His 52-year long period of Khilafat was full of unusually great achievements and lanmarks that demonstrated Divine help.

From the very first day of his Khilafat, he started taking all necessary steps to organize and unite the community. Soon the crisis was over and stability prevailed. Then, the young Khalifa began making elaborate plans for the spread of Islam throughout the world. Some highlights of his achievements are given below:

- On April 12, 1914, the first Majlis-e-Shoora of his Khilafat took place, to formulate a worldwide Tabligh Plan. On December, 1915, the commentary of the first part of the Holy Qur'an was published.
- On January 1, 1919, various Departments (Nazaarats) were set up to streamline the working of *Sadr Anjuman Ahmadiyya*. On April 15, 1922, the *Majlis Shoora* was established for the first time, as a permanent advisory body to the Khalifa.
- On September 23, 1924, he attended the Wembley Conference in England, where his article 'Ahmadiyyat - The True Islam' was read out. On May 20, 1928, he inaugurated *Jaami`ah Ahmadiyya*, an elite institution for training and producing qualified Muslim missionaries.
- On December, 1930, his elder brother, Hadrat Mirza Sultan Ahmad<sup>ra</sup> took Bai`at at his hands and became the fourth Ahmadi son of the Promised Messiah<sup>as</sup>. Thus, the part of the prophecy regarding Muslih Mau`ood, *He will convert three into four* was fulfilled.
- On July 25, 1931, he was elected president of the All-India Kashmir Committee, and strived hard for the rights of the Kashmiri people. Later on, in June 1948, he sent a battalion of Ahmadi volunteers called Furqaan Force to fight along with the Pakistan Army for liberating Kashmir.
- He wrote a large number of books, including ten volumes of the *Tafseer-e-Kabeer*, the detailed commentary of the Holy Qur'an.

In addition, some of his main achievements are summarized below:

Establishment of	Many new Ahmadiyya missions were opened in a number of foreign coun-
Foreign	tries such as: Ceylon and Mauritius (1915), U.S.A (1920), West African
Ahmadiyya	countries (1921), Indonesia (1925) and Palestine (1928).
Missions	The Fadl Mosque, London was founded on October 19, 1924 by Hadrat Khalifatul Masih II himself.

To intensify the missionary work in foreign countries, a new scheme named, Tahrik-e-Jadid was initiated, which was based on observing nineteen principles or demands. Under this scheme, the Ahmadis were urged to lead a simple life and to make more sacrifices of their time and money for the cause of Islam. Also, they were advised to earn more and to ensure higher education for their children.

As a result of this innovative scheme, more foreign missions were opened in many other countries such as: East Africa (1934), Japan (1935), Burma (1938), France (1945), Spain (1946), Holland (1947), Switzerland (1948), West Germany (1949) and Denmark (1956). Later on, a number of missions were opened in Sweden, Norway, Fiji and Guyana.

As the community was growing rapidly, it was divided into different age groups to ensure better training of all Jama`at members:

**Lajna Imaa'illah**: for women above the age of 15- established on December 25, 1922. **Nasiratul Ahmadiyya:** for girls of ages 7 to 15 years-established in February, 1939.

**Majlis Ansarullah**: for men above the age of 40-established on July 26, 1940 — Hadrat Maulvi Sher Ali was the first president.

**Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya:** for the youth of ages 15 to 40-established on December 25, 1938. **Majlis Atfalul Ahmadiyya:** for boys for 7 to 15 years of age- established on July 26, 1940.

On January 28, 1944, Hadrat Khalifatul Masih II<sup>ra</sup> claimed for the first time that he was indeed the 'Promised Son' as mentioned in the prophecy regarding Muslih Mau`ood. In a number of public meetings, he told the community that his claim was based on various divine revelations and dreams. These meetings were held in Hoshiarpur (Feb. 20, 1944), Lahore (March 12, 1944), Ludhiana (March 23, 1944) and Delhi (April 16, 1944).

In August, 1947, when Pakistan came into being, Hadhrat Khalifatul Masih-II<sup>ra</sup> along with the Jama`at members moved from Qadian to Pakistan. Some 313 Ahmadis, called *Darveshaan* stayed behind to take care of Qadian.

In Pakistan, Huzur<sup>ra</sup> laid the foundation of Jama`at's new Centre at Rabwah, a waste and barren piece of land, which has wonderfully transformed into a model town with all its religious, educational and social institutions. In addition, there are the headquarters of the worldwide Ahmadiyya Muslim

*Tahrik-e-Jadid* (November 23, 1934)

Auxiliary Organizations

Claim to be The Promised Reformer (January 28,1944)

New Centre at Rabwah (September 20, 1948)

270	PROMISED	Messiah <sup>as</sup> and Successors — Khalifatul Masih II 7.4
		Jama`at, and the official residence of the Khalifatul Masih, called <i>Qasr-e-Khilafat</i> . It would be of interest to note that the Arabic word <i>Rabwah</i> means 'an elevated land' and is mentioned in the Holy Qur'an (23:51) with reference to Jesus Christ <sup>as</sup> and his mother.
<i>Waqf-e-Jadid</i> (December 28, 1957)		On December 28, 1957, Huzur <sup>ra</sup> announced this novel plan to expand mis- sionary work to educate and impart religious training to rural population inside Pakistan.
Murderous attempt on his Life and his Visit to Europe (March 10, 1954)		On March 10, 1954, Hadhrat Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> survived an attempt on his life, but he was seriously wounded in his neck. This happened in Masjid Mubarak, Rabwah, at the time of ' <i>Asr</i> prayer. As soon as he got up to leave after the Prayer, an enemy of Ahmadiyyat, who had come to the mosque with an intention to kill him, moved forward and stabbed Huzur in the side of his neck from behind. It was a deep wound but God saved the life of Huzur. Later on, he had to go to Europe on April 5, 1955, for medical treatment.
		In Europe, Huzur <sup>ra</sup> remained very busy with the inspection of foreign missions, and the duties of his office, and thus recovered only partially. He came back to Rabwah on Sept. 25, 1955. He was again fully occupied with the heavy duties of his office. In addition, he completed the writing of <i>Tafseer-e-Sagheer</i> , the short commentary of the Holy Qur'an, in 1957.
His IIIne and Der (Nov. 8, 19	mise	As a result of his extremely heavy work load and the after-effects of the deep wound in his neck, his health condition gradually worsened over a period of seven years. At last, on November 8, 1965, at nearly 2 a.m., before dawn, Hadhrat Muslih Mau`ood, Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> , passed away, at the age of seventy-seven.
		Next day, his Janaza prayer was led by Hadhrat Mirza Nasir Ahmad <sup>ra</sup> , the newly elected Khalifatul Masih III <sup>rh</sup> . He was buried in the Bahishti Maqbarah by the side of his mother, Hadhrat Ummul Mu'mineen, Sayyidah Nusrat Jahan Begum <sup>ra</sup> .
		He possessed a unique combination of qualities of leadership, organiza- tional genius, trust in God, courage, depth of knowledge in many fields and personal magnetism. No doubt, his 52-year long Khilafat represented a golden period in the History of Ahmadiyyat. And, in his person the prophecy regarding <i>Muslih Mau`ood</i> was fulfilled with great perfection.

# Hadrat Hafiz Mirza Nasir Ahmad<sup>rh</sup>

Khalifatul Masih III

# Period of Khilafat: November 8, 1965 to June 9, 1982

Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>rh</sup>, the third Khalifa of the Promised Messiah<sup>as</sup> **His Early Life** was born on November 16, 1909. He was the son of Hadrat Khalifatul Masih II<sup>rh</sup> and grandson of the Promised Messiah<sup>aa</sup>. His birth was foretold by God Almighty in a revelation to the Promised Messiah<sup>as</sup>:

I shall give you a boy who will be your grandson.

(Haqeeqatul Wahi, p. 95)

Similarly, his father, Hadrat Khalifatul Masih II<sup>ra</sup> was told by God Almighty that He would be given a son:

who will be `Nasir' or Helper of Religion

(Tareekh-e-Ahmadiyyat-iv, p. 320)

Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>th</sup> became a *Hafiz* at the age of thirteen, when he completed memorization of the Holy Qur'an. In July 1929, he obtained the degree of *Maulvi Faadil* (Religious Scholar), from Punjab University. In 1934, he graduated from Government College, Lahore.

He married in August 1934. One month later, he left Qadian for England for higher studies. In November 1938, he came back to Qadian after obtaining his Masters degree from Oxford University.

Soon after his return from higher studies, Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>th</sup> started serving, first as a professor and then, from 1939 to 1944, as Principal, of Jaami`ah Ahmadiyya Qadian. From May 1944 to November 1965 (i.e. up to his election as Khalifa), he served as Principal, Ta`leemul Islam College, Rabwah, Pakistan. His Services to the Jama`at

He also served as Sadr Majlis Khuddamul Ahmadiyya from 1939 to 1949. From the year 1949, when Hadrat Khalifatul Masih II<sup>th</sup> himself took hold of Majlis Khuddamul Ahmadiyya as its president, Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>th</sup> acted as Nai'b Sadr up to November 1954. The same year, he was appointed Sadr Majlis Ansarullah. From June 1948 to June 1950, he played an important role in the Furqaan Force Battalion, an Ahmadi volunteer force, put at the disposal of the Government of Pakistan, for the cause of Mulsim Kashmir. In May 1955, he was appointed Sadr of *Sadr Anjuman Ahmadiyya* (main administrative body of the Jama`at), by Hadrat Khalifatul Masih II<sup>ra</sup>.

<b>His Khilafat</b> (November 8, 1965 to June 9, 1982)	On November 8, 1965, Hadrat Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> passed away in Rabwah, Pakistan. Thereupon, Hadrat Mirza Nasir Ahmad <sup>rh</sup> was elected as Khalifatul Masih III. Following his election, some five thousand present Ahmadis, performed Bai`at at his hands. Some of the salient features of his seventeen-year Khilafat are given below:
Fadl-e-`Umar Foundation (December 21, 1965)	Hadrat Khalifatul Masih III <sup>th</sup> established this scheme in memory of Hadrat Fadl-e-`Umar, Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> . The Jama'at contributed 5.2 million rupees, much in excess of the target of 2.5 million initially fixed by Huzur. This fund was used to promote activities which had been of special interest to Hadrat Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> , in the fields of research work, education, missionary work and economic welfare of the Jama'at. Under this scheme, on October 3, 1971, a modern library named Khilafat Library was also established in Rabwah.
Nusrat Jehan Scheme (June 12, 1970)	During his visit (from April 4 to June 8, 1970) to seven countries of West Africa, 'Nusrat Jehan Scheme' was announced by Huzur, which he announced soon after his return to Rabwah. It was named after Hadrat Ummul Mu'mineen, Sayyidah Nusrat Jehan <sup>ra</sup> , the wife of the Promised Messiah <sup>as</sup> . Under this scheme, Huzur appealed to raise a fund of 100,000 Pounds ster- ling and to organize a large group of volunteer teachers and doctors for the establishment of a number of hospitals and schools in West Africa, purely for the service of humanity and without any profit motive. The Jama'at responded to Huzur's appeal in an exemplary manner and, in a short span of time, 17 Medical Centres and 15 Secondary Schools were established in West African countries.

On the last day of Jalsa Salana 1973, Hadrat Khalifatul Masih III<sup>th</sup> announced Centenary Jubilee this grand scheme, not only to mark the 100 years of existence of the Ahmadiyya Muslim Jama'at on March 23, 1989, but also to plan an intensive program to be undertaken during the next century for spreading Islam.

Under this scheme, Huzur<sup>th</sup> appealed to raise a fund of 25 million rupees in sixteen years (1974-1989) to expand the project of foreign missions and translations of the Holy Qur'an, and to install printing presses and broadcasting systems.

By the grace of God Almighty, Jama`ats from more than fifty-four countries participated in this grand scheme, which in addition to other projects, resulted in the construction of a mosque in Berg, Sweden and another in Oslo, Norway. Also, five new Jama'at Centres were opened in the UK.

Hadrat Khalifatul Masih III<sup>ra</sup> announced the scheme *Waqf-e* 'Aardi on March Some Other 12, 1966, under which Ahmadi Muslims should spend at least two weeks of Achievements their time at a designated place, at their own expense, in teaching the Holy Qur'an and giving religious training to the local Ahmadis.

He instituted Majlis Moosiyaan / Moosiyaat on August 5, 1966. He inaugurated Khilafat Library, Rabwah on October 3, 1971, and Masjid Al-Aqsaa, Rabwah, on March 31, 1972.

Also, he laid the foundation stone of *Masjid Basharat*, Spain, on October 9, 1980. On this occasion, he announced the golden Islamic motto —

#### Love for All, Hatred for None.

On May 29, 1974, with the attack on Rabwah railway station by the Nishtar College students, severe violence broke out against Ahmadis throughout Pakistan. It was backed by the then government of Pakistan headed by prime minister Zulfiqar Ali Bhutto.

Houses of Ahmadi were looted and burnt, and a number of Ahmadis were killed during these acts of violence. The community members were subjected to social boycott and many high ranking Ahmadi civil and army officials were forcibly retired. During this critical period, the Ahmadis, under the able guidance of Hadrat Khalifatul Masih III<sup>th</sup>, faced all hardships with great patience, endurance and prayers. In the end, on Sept. 7, 1974, the

Scheme (Dec. 28, 1973)

# Violence against Ahmadis

(1974)

National Assembly of Pakistan passed an amendment to the Constitution, which declared the Ahmadis in Pakistan to be non-Muslims.

This was undoubtedly an act of grave defiance in the sight of Allah. Consequently, prime minister Zulfiqar Ali Bhutto met with a humiliating end when he was later removed from office, imprisoned and then hanged on April 4, 1979.

#### His Illness and Demise (June 9, 1982)

On May 21, 1982, Hadrat Khalifatul Masih III<sup>th</sup> delivered his last Friday sermon. On May 23, he left Rabwah for Islamabad, where, on May 26, he was taken ill and passed away on June 9, 1982 at 12.45 p.m. On June 10, 1982, Hadrat Mirza Tahir Ahmad, the newly elected Khalifatul Masih IV (May Allah help him), led his Janazah prayer in Rabwah with nearly 100,000 participants. He was buried in *Bahishti Maqbarah*, Rabwah, Pakistan.

During the seventeen years of his Khilafat, Hadrat Khalifatul Masih III<sup>th</sup>, with his unique administrative ability and his distinctive plans of far-reaching benefits, was certainly able to strengthen and expand the Jama`at remarkably.

#### Hadrat Khalifatul Masih III<sup>rh</sup>'s First Address after Bai`at

"This is a covenant, which I have made knowing that God is One and is Omnipotent and Omnipresent and He knows the Unseen, and cursed is he who behaves fraudulently at this hour. I promise before you all that I shall try my best to convey the divine message of Islam in the whole world, and treat everyone of you with love and sympathy.

As you have put heavy burden of responsibility on my shoulders, I expect that you will assist me with prayers and sincere advice that Allah may take such work from me, which is essential for the propogation of Islam and Ahmadiyyat..."

Ahmadiyya Gazette Canada (May-June 2003, page 22)

# Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup>

# **Khalifatul Masih IV**

# Period of Khilafat: June 10, 1982 to April 19, 2003

Hadrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV <sup>rh</sup> was born in Qadian on December 18, 1928. He was the son of Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad, Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> from his third wife Hadrat Sayyidah Umm-e- Tahir Maryam Begum <sup>ra</sup> . His maternal grandfather, Hadrat Dr. Abdus-Sattar Shah <sup>ra</sup> , was a devoted companion of the Promised Messiah <sup>as</sup> , whose lineage can be traced back to Hadrat Ali <sup>ra</sup> , the fourth Khalifa of the Holy Prophet <sup>saw</sup> .	<b>His Birth</b> (Dec. 18, 1928)
<ul> <li>Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup> obtained his high school education in 1944 at Ta`leemul Islam High School, Qadian, and then his higher secondary education from Government College Lahore.</li> <li>In 1953, he obtained the degree <i>Shahid</i> (Religious Scholar) from Jaami`ah Ahmadiyya, Rabwah. In April 1955, he accompanied his father, Hadrat Muslih Mau`ood<sup>ra</sup>, who went for a visit to England. He obtained higher education in the School of Oriental Studies, London University. He returned to Rabwah on October 4, 1957.</li> </ul>	Education
On November 12, 1958, Hadrat Khalifatul Masih II <sup>ra</sup> appointed him 'Nazim Irshad' of Waqf-e-Jadeed. Hadrat Mirza Tahir Ahmad <sup>rh</sup> made great efforts to promote the missionary work inside Pakistan. He served as Nai'b Sadr, Majlis Khuddamul Ahmadiyya during the period 1960 to 1966. In 1961, he was also appointed a member of the <i>Iftaa' Committee</i> (Islamic Jurisprudence Committee)	Services during Second Khilafat
<ul> <li>Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup> served as Sadr Majlis Khuddamul Ahmadiyya from 1966 to 1969, and Hadrat Khalifatul Masih III<sup>ra</sup> was much pleased with him for his achievements in this field. In January, 1970, he was appointed Director of Fadl-e-`Umar foundation.</li> <li>In July and August, 1974, he was a member of the Jama'at's delegation, headed by Hadrat Khalifatul Masih III<sup>ra</sup>, to the National Assembly of Pakistan, to</li> </ul>	Services during Third Khilafat

present and prove the truth of Jama'at's beliefs. Also, his dynamic leadership as Sadr Majlis Ansarullah (1979 to 1982) gave a new life to the Majlis.

Achievements during his Khilafat	After the sad demise of Hadrat Mirza Nasir Ahmad, Khalifatul Masih III <sup>ra</sup> , Hadrat Mirza Tahir Ahmad <sup>rh</sup> was elected Khalifatul Masih IV on June 10,1982 at Rabwah, and all the participants took Bai`at at his hands.
Inspection of Missions in Europe (July 28, 1982 to	By the end of July, 1982, Hadrat Khalifatul Masih IV <sup>th</sup> started his visit to Europe for an inspection of the foreign missions and to inaugurate the Masjid Basharat, Pedro-abad, Spain.
October 11, 1982) and inauguration of mosques	During this visit, Huzur <sup>th</sup> opened two new missions in England and established Majalis Shura in a number of countries. Besides conducting a large number of <i>Majalis Irfan</i> (question answer sessions) in each country he visited, he addressed eighteen press conferences and delivered a public lecture in Zurich, Switzerland.
	On September 10, 1982, Huzur <sup>th</sup> inaugurated the historic <i>Masjid Basharat</i> at Pedroabad, Spain— <i>the first one to be built in that country in the last 500 years</i> . The ceremony was attended by nearly two thousand Ahmadi representatives from different countries of the world and about one thousand local citizens. The proceedings of the inauguration were widely displayed by the leading newspapers, radio and television throughout Europe. In this way, the message of Islam reached millions of people in a very effective manner.
	On September 30, 1983, during his visit to Australia, Huzur <sup>th</sup> laid the foundation stone of the first Ahmadiyya Mosque at Sydney, Australia.
<b>Various</b> <i>Tahrikaat</i> (1982 - 1985)	Hadrat Khalifatul Masih IV <sup>th</sup> launched a number of schemes to mobilize Jama'at's efforts for the worldwide spread of Islam. Some of these are given below:
(1002 1000)	<b>'Short Time Waqf' for Spain</b> — On October 10 1982, Huzur <sup>th</sup> announced the 'Short Time Waqf' scheme for Spain and to learn the Spanish language.
	<b>Bu-yootul Hamd</b> — This scheme consisted of a housing project to benefit the needy people in Rabwah, Pakistan. It was launched on Oct. 29, 1982, in the spirit of thanksgiving for building Masjid Basharat in Spain.
	<b>'Short Time Waqf' for Ansarullah</b> — On Nov. 11, 1982, this scheme was announced to encourage the members of Ansarullah to dedicate the rest of their lives after retirement for the cause of Islam.

Waqf-e-Jadid Extension — On December 12, 1985, the scheme of 'Waqfe-Jadid' was extended to all the countries of the world.

On January 28, 1983, Huzur<sup>th</sup> launched a very important scheme *Da'wat* Da`wat IIAllah IlAllah, meaning 'Calling to the path of Allah'. Under this grand scheme, every Ahmadi should start preaching to his friends and to all those with whom he has some acquaintance. In his various sermons, he explained very effective ways of successful preaching. This scheme has been progressing very well since it was launched.

On April 3, 1987, Huzur<sup>th</sup> announced a grand scheme named *Waqf-e Nau* Waqf-e-Nau Scheme, under which Ahmadi families were urged to dedicate their children born before March 23, 1989, which marked the end of the first century of the existence of Ahmadiyyat. On February 10, 1989, Huzur<sup>th</sup> extended the period of the scheme from two to four years, and fixed a target of 5,000 children to be dedicated for the next century for the worldwide spread of Islam.

Despite the two major outbreaks of violence against the Ahmadis in Pakistan (1953 and 1974), the Divinely instituted Ahmadiyya movement continued its systematic progress during the periods of second and third Khilafat. In the face of grand new schemes launched by Hadhrat Khalifatul Masih IV<sup>th</sup>, the government of Pakistan and its orthodox Islamic clergy mounted another wave of violence, persecution and severe restrictions against the Ahmadis, which culminated in Ordinance 20 on April 26, 1984. As it became increasingly difficult to safeguard the institution of Khilafat in Pakistan in view of the new restrictions, Hadhrat Khalifatul Masih-IV migrated to England on April 29-30, 1984. This migration has opened a new era in the history of the Jama`at.

Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup> challenged President Ziaul Haq of Pakistan and his supporters to a Mubahila (prayer contest). This meant that by offering prayers for God's judgement, God would inflict His sign of wrath on the liars. Huzur also said that God would do so even if the Mubahila was not formally accepted by General Ziaul Haq. As a result of this Mubahila, on August 17, 1988, President Ziaul Haq and many of his associates were killed in a mysterious air crash, and thus God Almighty once again demonstrated the truth of Ahmadiyyat, by means of His Sign of wrath on the liars.

Program

Scheme

**Migration to** England (April 29-30, 1984)

Challenge to Mubahila (June 10, 1988)

Centenary Celebrations (March 23, 1989)	The completion of the first century of Ahmadiyya Muslim Jama'at was celebrated in almost all the countries of the world. In Pakistan, the Government of Punjab banned a substantial part of these celebrations.
100th Annual Con- ference in Qadian (1991)	In December 1991, Huzur <sup>th</sup> undertook the historic trip to Qadian, India to attend the 100th Annual Conference (Jalsa Salana). It was undoubtedly a great historic event because since 1947, this was the first occasion that a Successor to the Promised Messiah <sup>as</sup> visited Qadian, the first Center of Jama`at Ahmadiyya. Thousands of Ahmadis from all corners of the world poured into Qadian, and Huzur's speeches were televised all over the world. Hadrat Syeda Asifa Begum, wife of Hadrat Khalifatul Masih IV <sup>th</sup> and grand-daughter of the Promised Messiah, despite her illness, accompanied Huzur on his trip to Qadian. She passed away on April 3rd, 1992 in London.
Muslim Television Ahmadiyya - MTA, and inauguration of North American Mosques (1992-94)	<ul> <li>On August 21, 1992, previous trial satellite trasmissions were organized into the blessed system of Muslim Television Ahmadiyya (MTA).</li> <li>On October 16, 1992, Huzur<sup>th</sup> inaugurated the Bai'tul Islam Mosque (Toronto, Canada), then the largest mosque in North America, with the Friday Sermon. It was an unprecedented event — for the first time in the history of Ahmadiyyat and Islam, a Friday sermon was transmitted live to all continents of the world, thus fulfilling the revelation of the Promised Messiah<sup>as</sup> — <i>I shall cause thy message to reach the corners of the earth</i> — in an entirely new way.</li> <li>On October 14, 1994, another historic event took place. Huzur<sup>th</sup> simultaneously inaugurated Baitur Rahman Mosque in Washington D.C and the Jama`at`s first satellite earth station. This station serves the Western Hemisphere by relaying the international transmission from the UK. On April 1, 1996, 24-hour worldwide MTA service was started.</li> </ul>
Scheme to Help the Oppressed People of Bosnia	On January 29, 1993, Huzur <sup>th</sup> announced a special Scheme to provide moral and financial help to the oppressed people of Bosnia. In response, the Jama`at urgently raised an amount of about 79000 pounds.
Historic Worldwide Bai'at through Live Telecast (July 28, 1993)	On July 28, 1993, during the 28th Jalsa Salana of Jama`at Ahmadiyya, U.K., a unique historic event took place, when 204,308 new Ahmadi Muslims, from 84 countries and 115 nations of the world, took Bai'at at the hands of Hadrat Mirza Tahir Ahmad <sup>rh</sup> via live satellite transmission. This <i>Bai`at</i> tradition continues yearly with the number of new Ahmadis almost doubling.

Previously, in May 1988, Huzur started a Magzine in Arabic named Al-Taqwaa. In 1994, about two years after the MTA (Muslim Television Ahmadiyya) was establised, a series of question-answer sessions in Arabic were started on MTA in which Huzur himself with a group of Arab Ahmadi scholars participated. The popularity of both the Magzine, Al-Taqwaa and the MTA program, Liqaa ma`al`Arab has been growing in the Arab world as witnessed by a number of Arab scholars.

On July 15, 1994, a program series named, *T*arjamatul Qur'an Classes Tarj (Classes of Translation of the Holy Qur'an) began on MTA, in which Huzur completed 305 hours of classes that continued up to February 24, 1999. (Ju This simple but highly authentic and comprehensive urdu translation of the Holy Qur'an was later published in the year 2000.

On October 19, 1999, Huzur<sup>th</sup> laid the foundation stone of the Baitul Futuh Mosque in Morden, Surrey, UK, which will be the largest Mosque of Western Europe.

Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>th</sup> was the first Khalifa to visit the largest Islamic country, Indonesia. During his visit (June 19 - July 11, 2000), Huzur laid down the foundation stone of a mosque and a secondary school. Huzur met the President of Indonesia and the Chairman of the National Assembly. He gave an inspiring lecture on the topic, *'To Find Again Prophetic Vision of Religion'*, in the Gadja Mada University. This was followed by a Question-Answer session attended by a large number of the students, professors, doctors and other intellectuals. No doubt, this visit of Huzur was a source of great blessings and spiritual inspiration for all the members of Ahmadiyya Jama`at in Indonesia.

In the year 2000, based on a dream, Huzur<sup>th</sup> paid special attention to the problems of unemployment and arrangement of marriages of young children. Later on February 21, 2003, a few weeks before his demise, Huzur announced establishment of Maryam Shadi (Marriage) Fund to provide financial help to needy parents for the marriages of their daughters.

Maryam Shadi (Marriage) Fund February 21, 2003

Liqaa ma`al`Arab - Meeting with Arabs, (1994)

Tarjamatul Qur'an Class on MTA (July 15, 1994)

Foundation Stone of Baitul Futuh Mosque, UK (Oct. 19, 1999)

Historic Visit to Indonesia (June - July, 2000)

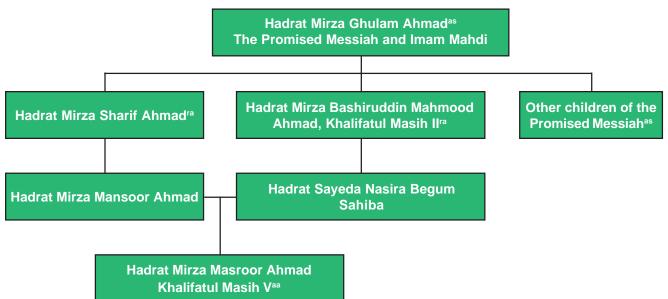
Last Annual Conference UK of His Khilafat July 26-28, 2002	In July, 2002, Huzur <sup>th</sup> addressed the last Annual Conference (63rd Jalsa Salana) of his Khilafat in U.K. In his address on the second day (July 27), Huzur <sup>th</sup> presented an account of stunning achievements during his Khilafat. After his migration to United Kingdom in 1984, an addition of 13065 new mosques and 985 new missions took place in various countries of the world. The uptodate translations of the Holy Qur'an increased to 56 and the Translations of Selections from the Holy Qur'an increased to more than 100. Since 1984, Jama`at Ahmadiyya was established in 84 additional countries of the world and thus on the whole, Jama`at Ahmadiyya has been established in 175 countries of the world.
Last Friday Sermon and Majlis `Irfan (April 18, 2003)	Huzur <sup>th</sup> delivered his last Friday Sermon on April 18, 2003 in the Mosque, Al-Fadl, London, United Kingdom. In his sermon, Huzu <sup>th</sup> r referred to the attribute of Allah, Al-Khabeer (the All-Aware) and narrated a faith giving account of a large numbers of prophecies of the the Holy Qur'an, the Holy Prophet Muhammad <sup>sa</sup> and the Promised Messiah <sup>as</sup> .Huzur addressed his last Majlis `Irfan in the evening of April 18, 2003.
His Demise (April 19, 2003)	Our beloved Imam, Hadrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV <sup>rh</sup> passed away due to heart failure at the age of 75 on April 19, 2008 at 9:30 a.m (London Time) in his residence beside the Fadl Mosque, London. On April 22, the Community's Electoral College elected Hadrat Mirza Masroor Ahmad <sup>aa</sup> as the Fifth Successor (Khalifatul Masih V). He led the funeral prayer of Hadrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV <sup>rh</sup> on April 23, 2003 at Islamabad, Tilford, United Kingdom.where he was burried. More than 40,000 people from all over the world attended the service.His beloved wife, Syeda Asifa Begum had passed away in 1992. He was survived by four daughters and several grand children.
	Hadrat Khaliftul Masih IV <sup>th</sup> was an exceptionally gifted person blessed with an ocean of secular and Qur`anic knowledge. He had developed exceptional skills in studying the scientific facts in light of the Holy Qur'an. This was clearly demonstrated when he published his famous book, named, 'Revelation, Rationality, Knowledge and Truth' published in 1998.Under his 21 years of vibrant and dynamic leadership, the community progressed by leaps and bounds. He was accessible to the masses through his extensive world wide tours, hundereds of question-answer sessions in public and on Muslim Television Ahmadiyya. In addition to his religious and spiritual duties, he served the community as a great homeopathic physician, a prolific writer and a keen sportsman.

# Hadrat Mirza Masroor Ahmadaa

### Khalifatul Masih V

### Period of Khilafat: April 22, 2003 to Present

Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul Masih V<sup>aa</sup> was born in Rabwah, Pakistan on September 15, 1950. He is the son of Hadrat Mirza Mansoor Ahmad and Hadrat Sayeda Nasira Begum Sahiba. He is also the great grandson of Hadrat Mirza Ghulam Ahmad of Qadian, the Promised Messiahas, and the grandson of Hadrat Mirza Sharif Ahmad<sup>ra</sup>, the youngest son of the Promised Messiah<sup>as</sup>. Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> is also the maternal grandson of Hadhrat Khalifatul Masih II<sup>ra</sup>. This is all illustrated by the following family tree:



Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> completed his primary education at Early Life and Ta'limul-Islam High School, Rabwah, and obtained a B.A. degree from Ta'limul-Islam College, which is also located in Rabwah. In 1976, he earned a Master of Science degree in Agricultural Economics from the Agriculture University, Faisalabad, Pakistan. He was married on January 31, 1977 to Syeda Amatul Sabooh Begum Sahiba, daughter of Begum Sahibzadi Amatul Hakeem and Syed Daud Muzaffar Shah Sahib. He is blessed with a daughter, Amatul Waris (who is married to Mukaram Fateh Ahmad Dahiri of Nawabshah), and a son, Sahibzada Mirza Waqas Ahmad.

## Education

His Birth

(Sept. 15, 1950)

Service in Africa After finishing his studies in 1977, Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> devoted his life for Islam (as Waaqife Zindagi) and, later the same year, on the (1977 - 1985)instructions of Hadrat Mirza Nasir Ahmad, Khalifatul Masih III<sup>rh</sup>, he proceeded to Ghana under the Nusrat Jehan Scheme. He became the founding Principal of the Ahmadiyya Secondary School in Salaga, where he served for two years. Next, he served for four years as Principal of the Ahmadiyya Secondary School at Essarkyir. He served for a further two years as Manager of the Ahmadiyya Agricultural Farm in Depali. Earlier experiments had concluded that wheat could not grow in Ghana. However, relentless effort and research by Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> and another Ahmadi, Mr. Qasim Ahmad, resulted in miraculous success. This first successful experiment of growing wheat as an economic crop in Ghana was later exhibited at an international trade fair. This revolutionized the country's economy and paved the way for self-sufficiency in wheat. That is an additional reason why many successive Presidents of Ghana have commended the services rendered by the Ahmadiyya community to Ghana.

Return to Pakistan and Service at Rabwah Headquarters (1985 - 2003) In 1985, Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> returned to Rabwah, Pakistan and was appointed Wakilul Maal II, that is, the second in-Charge of the Finance Department of the Jama'at. In 1994, he was appointed Nazir Ta'leem, i.e. Director of Education.

In 1997, Hadhrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup>, appointed Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> as Nazir A'la, i.e. Chief Executive Director of the Sadr Anjuman Ahmadiyya Pakistan (the Central administrative organization of the Jama'at in Pakistan), and also as the local Amir. These long years of service in many different capacities contributed to give Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> an excellent command of administrative matters. He has a disciplined approach to work and possesses the distinctive ability of getting to the heart of any issue and dealing with it squarely.

From 1994 to 1997, Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> served as Chairman of the Nasir Foundation and President of the Rabwah Beautification Committee. He expanded the Gulshan-e-Ahmad Nursery and his personal efforts helped transform Rabwah into the lush green city that it has become.

Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> served in different capacities in Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya, Pakistan, including the position of Naib Sadr (Vice President) for the period 1989-1990. Similarly, he served in various positions in Majlis Ansarullah, Pakistan. In 1999, Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> had the honour of becoming a 'prisoner in the name of Allah' in Rabwah: He and another Ahmadi Muslim, Col. Ayaz Mahmood, were arrested on the false charges of 'Blasphemy' and 'Disturbance of Public Order', as part of the growing wave of persecution of Ahmadi Muslims in Pakistan. He was imprisoned on 30th April, 1999 and freed on 10th May the same year.

Following the demise of Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>th</sup> on April 19, 2003, the *Majlis Intikhab-e Khilafat* (the Electoral College) met at Fadl Mosque, London, UK, on April 22, 2003, whereupon Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> was elected as Khalifatul Masih V (Fifth Successor to the Promised Messiah<sup>as</sup>). It was the first time in the history of the Jama'at that the election of a Khalifa was held outside of the Indo-Pakistan sub-continent and Ahmadi Muslims from around the world, as well as others, could follow the proceedings surrounding the election LIVE on MTA International. After the election, Huzur<sup>aa</sup> delivered his first address requesting the Jama'at to focus on prayers. Then, the members of the Electoral College as well as thousands of other Ahmadis waiting outside the Fadl Mosque, had the privilege of taking the Pledge of Initiation (*Bai`at*) at the blessed hand of Hadrat Amirul Mo'mineen, Khalifatul Masih V<sup>aa</sup>.

On April 23, 2003, Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul Masih V<sup>aa</sup> led the funeral prayer of Hadrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV<sup>th</sup> at Islamabad, Tilford, UK, and delivered his Second Address (see pg. 362) to more than 40,000 people who had gathered from all over the world for the funeral service and the collective *Bai`at*. Thus, by the grace of Almighty Allah, and according to the prophecy of the Promised Messiah<sup>as</sup> regarding the Second Manifestation of Allah, was fulfilled once again with full glory, and our state of fear was changed to a state of peace.

Huzur<sup>aa</sup> delivered the first Friday sermon of his Khilafat on April 25, 2003 on the topic of the Divine attribute of Al-Mujeeb ('The Answerer of Prayer'). He described how, in answer to the prayers of the Promised Messiah<sup>as</sup>, our Merciful and Gracious God had bestowed on us the 'Second Manifestation' and changed our condition of fear (after the demise of Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup>) to a condition of peace.

His Election as Khalifatul Masih V and First Address (April 22, 2003)

Landmarks of 5<sup>th</sup> Khilafat upto May 2008 Second Address (April 23, 2003)

First Friday Sermon (April 25, 2003)

### 284 PROMISED MESSIAH<sup>AS</sup> AND SUCCESSORS – KHALIFATUL MASIH V 7.7

First Annual Conference of his Khilafat - (July 25-27, 2003)- An Account of Jama`at Achievements	In his speech on the second day of the Jalsa Salana of the United Kingdom in 2003, Huzur <sup>aa</sup> presented an account of the great achievements of the Jama'at up to that point in time: The Ahmadiyya Muslim Jama'at (Community) had been established at that time in 176 countries. The Holy Qur'an had been translated and published in 57 languages. For the year 2002 to 2003 alone, 518 new Jama'ats, 226 new mosques and 281 new Tabligh Centers were established in various countries of the world, outside of Pakistan.
	In the same speech, Huzur <sup>aa</sup> mentioned that under the Nusrat Jehan Scheme, 36 hospitals and clinics were working in 12 African countries; while there were 373 Higher Secondary and other schools serving the public in 8 African countries. Huzur <sup>aa</sup> also urged Ahmadi doctors to serve in Ahmadiyya hospitals as Waqifeen 'Ardi ('Temporary Devotees'), for a minimum of three years. Then, Huzur <sup>aa</sup> mentioned the remarkable progress of the Waqf-e Nau Scheme under which there were at that time a total of 26, 321 children, consisting of 17, 680 boys and 8, 641 girls.
Tahir Foundation (September 2003)	In September, 2003, Huzur <sup>aa</sup> announced the establishment of the Tahir Foundation with the mandate of taking up the gigantic project of the compilation and publication of all Friday Sermons, <i>Majalis Irfan</i> (Question- Answer sessions in Urdu language) and other Question-Answer sessions, as well as the considerable collection of other works of Hadrat Khalifatul Masih IV <sup>th</sup> .
Inauguration of Baitul Futuh Mosque, UK (October 30, 2003	On October 3, 2003, Huzur <sup>aa</sup> delivered his Friday Sermon inaugurating the Baitul Futuh Mosque, Morden, Surrey, London, the largest mosque of the Western Europe. Besides a large number of dignitaries, more than 10,000 Ahmadi Muslims from UK and 40 other countries participated. Its foundation stone was laid on October, 1999 by Hadrat Khalifatul Masih IV <sup>rh</sup> .
Economical Water, Power and Housing for Africa (June 4, 2004)	In his address to the first symposium of the European Chapter of the International Association of Ahmadi Architects and Engineers, Huzur <sup>aa</sup> advised Ahmadi engineers and architects to visit African countries as Waaqifeen 'Ardi (Temporary Devotees') and prepare a comprehensive report to help them with economical drinking water, solar power and housing projects.

In his Friday sermon on June 4, 2004, Huzur<sup>aa</sup> advised every Ahmadi to become Waaqif-e-`Ardi ('Temporary Devotee'), for a duration of at least two weeks, once or twice a year, for the sake of Da'wat ilallah ('Calling people to Allah'). All Jama`ats around the world must take this advice very seriously, as this the only way to widen the scope of Da'wat ilallah.

On August 1, 2004, on the last day of the Annual Convention of U.K, Huzur<sup>aa</sup> said that the Nizam-e Wasiyyat would be 100 years old in 2005, and the Ahmadiyya Nizam-e Khilafat would be 100 years old in 2008. Huzur<sup>aa</sup> expressed his desire that as part of Khilafat Jubilee celebrations and as a token of thankfulness to Allah the Almighty, at least 50 per cent of the earning Chanda Payers, should join Nizam-e Wasiyyat.

In his Friday Sermon of September 24, 2004, Huzur<sup>aa</sup> strongly advised that every Ahmadi Muslim must learn the recitation and translation of the Holy Qur'an. Thereafter, everyone should start studying its commentary made by the Promised Messiah<sup>as</sup> — which is available in three volumes — and we should constantly strive to lead our lives according to the commandments of the Holy Qur'an.

In his Friday sermon of November 6, 2004, Huzur<sup>aa</sup> announced the start of Office-V of Tahrik-e-Jadid, as Office-IV completed its 19 years starting from 1985 when Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>th</sup> announced it. Huzur<sup>aa</sup> also advised all Ahmadi Muslims to revive the accounts of Office-I of Tahrik-e-Jadid by paying the contributions of their parents or grandparents who may have contributed in Office-I.

In his Friday Sermons of February 10 and February 24, 2005, Huzur<sup>aa</sup> painfully referred to the publication in the European press of disrespectful cartoons and of propaganda full of lies regarding the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>. Huzur<sup>aa</sup> said that our deep love for our beloved Holy Prophet<sup>sa</sup> demanded that we should make special plans to present to the world the beauty of the high morals and peaceful teachings of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>. In his Friday Sermon of February 18, 2005, Huzur<sup>aa</sup> advised Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya and Lajna Imaillah to prepare special teams that could promptly respond to allegations made against our beloved Prophet Muhammad<sup>sa</sup>.

Waqf-e `Ardi and D`awat ilallah (June 4, 2004)

Special Target for Nizam-e Wasiyyat (August 1, 2004)

Learning Qur`anic Recitation and Translation (September 2004)

Announcement of Office-V of Tahrik-e-Jadid (November 6, 2004)

Responding to Attacks against the Holy Prophet<sup>sa</sup> (February 2005)

### 286 PROMISED MESSIAH<sup>AS</sup> AND SUCCESSORS – KHALIFATUL MASIH V 7.7

#### Spiritual In his Friday sermon of May 27, 2005, Huzur<sup>aa</sup> said that three years after Preparation for the that date (i.e. on May 27, 2008), the System of Khilafat would complete Khilafat Jubilee-100 years of its existence. Previously, Hadrat Khalifatul Masih III<sup>th</sup> in his (May 27, 2005) time had prescribed some prayers in preparation for the completion of 100 years of the establishment of the Ahmadiyya Muslim Jama'at. Huzur<sup>aa</sup> said that, following the same tradition, he was now prescribing a revised set of prayers and acts of worship (see pg. 361) for spiritual preparation for celebrating the Centenary Khilafat Jubilee. Later, in his Friday Sermon of August 26, Huzur<sup>aa</sup> said that in addition to those prayers and acts of worship, Ahmadi Muslims must set a high standard of fulfillment of the rights of people. He added that, in fact, if we did not fulfill the rights of people, those prayers and acts of worship would become meaningless. Establishment of On October 1, 2005, Huzur<sup>aa</sup> inaugurated in London, the first Jamia Jamia Ahmadiyya Ahmadiyya of Europe. Previously on September 7, 2003, another historic Canada and Jamia event took place when Jamia Canada - the first Jamia Ahmadiyya in the Ahmadiyya U.K. Americas, was inaugurated in Mississauga, Canada by Maulana Naseem Mahdi (then Amir Jama'at Canada), under instructions from Hadrat Khalifatul Masih V<sup>aa</sup>. The Jamia Canada project was first approved by Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup> in August, 2000. **Visits Abroad** Since the start of his Khilafat, Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul Masih V<sup>aa</sup> has travelled to various countries of Europe, Africa, North America and Asia. In these countries, Huzur<sup>aa</sup> met with thousands of Jama`at members, missionaries and office bearers, who welcomed Huzur<sup>aa</sup> with great zeal and

Visit to Ghana, Burkina Faso, Benin and Nigeria (March 13 -April 13, 2004) In Ghana (March 13-24, 2004), Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> addressed 46,000 Ahmadi Muslims attending the Jalsa Salana held on March 18-19. In Burkina Faso (March 25-April 4), Huzur<sup>aa</sup> addressed 13,000 Ahmadi Muslims attending the Jalsa Salana held on March 26-27. In Benin (April 4 - 11), Huzur<sup>aa</sup> delivered the Friday Sermon and visited the Abdul Salam International Center (Benin) for Theoretical Physics. In Nigeria (April 11 - 13, 2004), Huzur<sup>aa</sup> addressed 30,000 Muslims attending the Jalsa Salana.

loving respect. Huzur<sup>aa</sup> laid the foundation stone for various buildings, inaugurated or inspected many mosques, mission houses, schools and hospitals. He also met with the leaders of those countries and numerous dignitaries from various sectors, who welcomed Huzur<sup>aa</sup> and commended the services of the Jama'at in the fields of agriculture, education and healthcare. We give below a few salient features of some of these visits:

Huzur<sup>aa</sup> reached Toronto, Canada on June 21, 2004 where more than 10,000 First Visit to Ahmadi Muslims had gathered on the premises of the Baitul Islam Mosque Canada to welcome their beloved Imam with great zeal and loving respect. The (June 21 -Mayor of the City of Vaughan presented to Huzur<sup>aa</sup> the Key of the City. On July 5, 2004) June 25, Huzur<sup>aa</sup> delivered the Friday Sermon to more than 10,000 Ahmadi Muslims, and the Sermon was broadcast LIVE on MTA. Huzur<sup>aa</sup> addressed various sessions of the Jalsa Salana Canada that took place from July 2 - 4, 2004, and MTA broadcast those addresses also LIVE.

In Kenya (April 26-May 8, 2005), Huzur<sup>aa</sup> addressed 7,200 Ahmadi Muslims attending the 40th Jalsa Salana held on April 28-29, and he delivered the Friday Sermon. MTA broadcast LIVE these events, a historic first the Kenya Jama'at. In Tanzania (May 8 - May 17), Huzur<sup>aa</sup> addressed the Jalsa Salana and delivered Friday sermon on May 13, also shown live on MTA. In Uganda (May 17-25, 2005), Huzur<sup>aa</sup> addressed the Jalsa Salana and delivered Friday sermon on May 20, shown live on MTA, also a historic first for Uganda Jama'at.

Huzur<sup>aa</sup> arrived in Vancouver on June 4, 2005 where on June 11, he laid the foundation stone of the first Ahmadiyya Mosque of British Columbia. Then, Huzur<sup>aa</sup> visited Calgary, where on June 18, he laid the foundation stone of the first Ahmadiyya Mosque (Bait-un Noor) of Alberta and the largest mosque in North America. On June 19, Huzur<sup>aa</sup> visited the site for a mosque in Saskatoon and then on June 21, flew to Toronto, where on June 24-26, Huzur<sup>aa</sup> addressed 17,000 Ahmadi Muslims attending the Jalsa Salana Canada. On July 2, Huzur<sup>aa</sup> laid the foundation stone of Baitul Hamd Mosque in Brampton.

In Mauritius (Nov. 28-Dec.10, 2005), Huzur<sup>aa</sup> addressed the Jalsa Salana and delivered the Friday Sermon on December 2. Huzur<sup>aa</sup>'s addresses at the Jalsa were broadcast LIVE on MTA International. After meeting local Jama`ats, Huzur<sup>aa</sup> flew to India on December 10, 2005.

Huzur<sup>aa</sup> arrived in New Delhi, on December 11, 2005 and after meeting local Jama`ats, started his historic visit to Qadian on December 15, where thousands of Ahmadi Muslims gave a grand and loving welcome to their beloved Imam. Huzur<sup>aa</sup> addressed the historic 114th Jalsa Salana (December 26-28, 2005), Qadian shown live on MTA. On January 11, Huzur<sup>aa</sup> delivered the historic Eidul Adhaa Sermon in Masjid Aqsaa, the first-ever Eid Sermon delivered by Khalifatul Masih and shown LIVE on MTA. Huzur<sup>aa</sup> referred to

Visit to Kenya, Tanzania and Uganda (April 26 -May 25, 2005)

Second Visit to Canada (June 4 - July 7, 2005)

Visit to Mauritius

(November 28 -Dec.10, 2005)

Visit to India, and Historic Jalsa Salana Qadian (Dec. 11 2005 -Jan. 17, 2006)

### 288 PROMISED MESSIAH<sup>AS</sup> AND SUCCESSORS — KHALIFATUL MASIH V 7.7

the divine coincidence that in the same mosque, on January 11, 1900, the Promised Messiah<sup>as</sup> delivered the Revealed Sermon (Khutba Ilhaamiyya) of Eidul Adhaa. Huzur<sup>aa</sup> flew back to the U.K on January 17, 2006.

Visit to Singapore, Austrialia, Fiji, New Zealand and Japan (April 5, 2006 -

May 15, 2006)

Huzur<sup>aa</sup> visited Singapore (April 5-10, 2006) and met members of the Singapore Jama`at and guests from the Indonesian Jama'ats. In Australia, (April 11-25), Huzur<sup>aa</sup>, addressed the 22nd Jalsa Salana, which was the first Jalsa Salana attended by Khalifatul Masih and broadcast LIVE on MTA. In Fiji (April 25-May 4), Huzur<sup>aa</sup> addressed the Jalsa Salana and delivered the historic Friday Sermon on April 28, shown live on MTA as well as on Fiji National television. In New Zealand (May 4-8, 2006), Huzur<sup>aa</sup> delivered the Friday Sermon and addressed the Jalsa Salana. In Japan (May 8- 15, 2006), Huzur<sup>aa</sup> delivered the Friday Sermon and addressed the Jalsa Salana.

### U.K. Jalsa Salana

(August 26-28, 2007) the grand achievements of the Ahmadiyya Muslim Jama`at. By the grace of Allah, during 1984-2007, the Jama`at established itself in 98 countries. Thus, the total number of countries where the Jama`at is established rose to 189. In the year 2007, 299 new mosques and 186 new mission houses were established. In addition, the translation of the Holy Qur'an was published in four new languages.

In the 41<sup>st</sup> Jalsa Salana, U.K., held on August 26-28, 2007, Huzur<sup>aa</sup> presented

# Centenary Khilafat Jubilee Celebrations 2008 In accordance with the instructions of Huzur<sup>aa</sup>, the first day (Jan. 1st) of the Jubilee Year 2008 started with congregational Tahajjud Prayer in Jama`at Centers world-wide. Hundereds of thousands of Ahmadis took part and prayed humbly to Allah for safeguarding Khilaft-e-Ahmadiyya. Later on, a number of special events took place marking the Centenary Khilafat Jubilee celebrations as given below:

On March 29, 2008, Huzur<sup>aa</sup> addressed the Khilafat Centennial Peace
 Conference held in Baitul Futuh Mosque, London, U.K. More than 1,000
 dignitaries including parliament members, mayors and media
 corresspondents participated in this event. In his faith-inspiring address,
 Huzur<sup>aa</sup> emphasized that Islam advocates peace, and the Promised Messiah<sup>as</sup>
 promoted the message of peace, which continues to spread through
 Khilafat-e Ahmadiyya.

As part of Jubillee celebrations, Huzur<sup>aa</sup> started his world-wide tour by visiting West-African countries. During his visits, the amazing scenes of thousands of Ahmadis welcoming their beloved Imam with heart felt-love and great devotion to Khilafat.were apparent.

In Ghana (April 15-22, 2008), Huzur<sup>aa</sup> met the President of Ghana and addressed more than 100,000 Ahmadis, attending the first historic Khilafat Centenary Jalsa Salana. The opening session of the Jalsa was also addressed by the President of Ghana who expressed his appreciation for Jama`at's great contribution to the development of his country. In addition, Huzur<sup>aa</sup> inaugurated two mosques, visited two schools and Jamia Ahmadiyya, Ghana.

On April 22, 2008, Huzur<sup>aa</sup> arrived in Nigeria for a few days and then proceeded to Benin.on April 24. There Huzur met the President of Benin and addressed the Khilafat Centenary Jalsa Salana Benin. Huzur<sup>aa</sup> also inaugurated the new Al-Mahdi Mosque with Friday sermon on April 25. Huzur<sup>aa</sup> returned to Nigeria on April 26, 2008, where he inaugurated two new mosques and addressed the Khilafat Centenary (58th) Jalsa Salana Nigeria. Huzur<sup>aa</sup> returned to U.K on May 6, 2008.

As part of the Khilafat Centenary celebrations, Huzur<sup>aa</sup> plans to continue his world-wide tour with visits to USA, Canada and many other countries. In Canada, Huzur plans to address the Khilafat Centenary (32nd) Jalsa Salana on June 27-29, 2008, and inaugurate (July 4, 2008) the Bait-un Noor Mosque, Calgary - the largest mosque in North America.

On May 27, 2008, the Centenary of Khilafat-e-Ahmadiyya was marked by grand events world-wide to expresss thankfulness to Allah for the completion of 100 years of Khilafat. The day started with congregational Tahajjud Prayer in Jama`at Centers world-wide followed by special programs attended by hundereds of thousands of Ahmadis. In the UK, 15,000 Ahmadi Muslims gathered at the Excel Center in East London to listen to the faith-inspiring address of Hadrat Khalifatul Masih V<sup>aa</sup>. This historic address was shown LIVE world-wide through MTA from London, England, with simultaneous 2-way communications from Rabwah, Pakistan and Qadian, India . In his address, Huzur<sup>aa</sup> took a historic pledge from the members of Jama`at world-wide, affirming to spread Islam and Ahmadiyyat to the corners of the earth, to safeguard the institution of Khilafat, and to ensure that the upcoming generations continue to remain attached to Khilafat (see pg. 290).

Visits to Ghana, Benin and Nigeria

(April 15-May 6, 2008)

Planned Visits to USA, Canada and Other Countries

### Centenary Khilafat Jubilee Day

(May 27, 2008)

Significance	Among a number of prophecies of the Promised Messiahas which attribute
of Khilafat-e	special spiritual status to Hadrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul Masih-
Khamisa-	Vaa and great importance to his Khilafat, there are two propheciesis in Urdu
(Fifth Khilafat)	and Arabic revealed in December, 1907:

*"Main tairay saath aur tairay piyaaron kay saath hun".* (I am with you and your entire dear ones)

"Innee ma`aka yaa Masroor" (I am with you O Masroor)

Let us pray that may Allah bless our beloved Imam, Hadrat, Khalifatul Masih V<sup>aa</sup>, with a long and healthy life and that we may witness the final victory of Islam during his Khilafat. Aameen!

### Historic Pledge taken by Hadrat Khalifatul Masih V<sup>aa</sup> on the Occasion of the Centenary Khilafat Jubilee Day

(Excel Center, London, UK, on May 27, 2008)

### ' Ash-hadu `an laa 'illaaha `illallahu wahdahoo laa shareeka lahoo wa ash-hadu `anna Muhammadan `abduhoo wa rasooluh.

Today, upon the completion of one hundred years of Khilafat, we take an oath in the name of Allah, the Almighty, and make this firm pledge that in order to spread the message of Islam and Ahmadiyyat and the name of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> to the corners of the earth, we will continue to strive till our last breath, and for the fulfilment of this sacred duty, we will always keep our lives dedicated for the sake of Allah and his Prophet<sup>sa</sup>, and we will continue to offer every sacrifice, no matter how great, to keep the flag of Islam flying high in every country of the world. We also affirm that we will continue to strive to safeguard and strengthen the institution of Khilafat till our last breath, and we will continue urging our children and future generations to remain bonded to Khilafat in order to benefit from its blessings, so that Khilafat-e-Ahmadiyya is kept safeguarded till the last Day of Judgment, and so that through Ahmadiyyat, the spreading of Islam continues, and the flag of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> may fly higher than all the flags of the world.

O God, grant us the ability to fulfil this pledge. *Allahumma Aameen, Allahumma Aameen, Allahumma Aameen!* '

(Translated from Urdu, Alislam.org)

# PART 8

# Al- Qaseedah

In Praise of the Holy Prophet<sup>sa</sup>-*Khatamun Nabiyyeen* (the Seal of the Prophets)

By: Hazrat Mirza Ghulam Ahmad, The Promised Messiah<sup>as</sup> Urdu Translation by: Maulana Abdul Mannan Shahid English Translation by: Dr. Saleemur Rahman



Al-Qaseedah

In praise of the Holy Prophet<sup>sa</sup> -*Khatamun Nabiyyeen* (the Seal of the Prophets)

This poem was first published by the author, the Promised Messiah<sup>as</sup>, in his book 'A'ina Kamalat-e-Islam' in 1893. Hadrat Pir Sirajul Haque<sup>ra</sup> narrates that:

When the Promised Messiah<sup>as</sup> completed writing this poem, his face lit up with joy and he said: 'Allah has told me that this poem has found acceptance by Allah. He will bestow His love and the love of the Prophet Muhammad<sup>sa</sup> and will grant His nearness to anyone who commits this poem to memory and recites it constantly.'

Hadrat Dr. Khalifa Rashiduddin<sup>ra</sup> narrates that:

'The Promised Messiah<sup>as</sup> used to advise regarding the Qaseedah that whosoever memorized this Qaseedah, his memory would be blessed (enhanced) by Allah.'

فِي مَدْح خَاتَم النَّبِيّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ىيەقصىدەسب سے پہلے آئىند كمالات اسلام میں سام 14ء میں شائع ہؤا۔ حضرت پیر سراج الحق "بیان كرتے ہیں:

" حضرت مسیح موعود علیہ السّلام جب یہ قصیدہ تصنیف فرما چکے تو آپ کا چہرہ مبارک خوش سے حیکنے لگا اور فرمایا جو اس قصیدہ کو حفظ کر لیگا اور ہمیشہ پڑ ھے گا میں اس کے دل میں اپنی اور اپنے رسول کی محبّت کو ٹ کو ٹ کر بھر دوں گا اور اپنا قُر ب عطا کروں گا۔"

حضرت د اكثر خليفه رشيد الدّين صاحب مبيان فرمات تصكه:

" حضرت مسيح موعود عليه السلام قصيده بَها عَدْنَ فَدْض اللهِ قَ الْعِدْ فَان كَ متعلق فرمايا كرت شخص محقق إس قصيد ه كو حفظ كر بے كا، اس كے حافظہ ميں خُدا تعالى كى طرف سے بركت دِى جائے گى۔" O (you who are) the Fountain of Allah's munificence, and perfect understanding of Allah,

People rush towards you, thirstily.

O (you who are) the Ocean of God's grace --- Who is the Bestower of Favours, exceedingly Beneficent,

Hordes of (thirsty) people hurry towards you holding their bowls (in hand).

*O (you who are) the Sun of the (spiritual) Kingdom of Beauty and Grace !* 

You have (spiritually) illuminated (the inhabitants of) the deserts as well as the cities.

A (group of) people (was fortunate that they) saw you, while others simply heard about you:

The (enchantingly beautiful) Full Moon which has cast a spell over me.

يَا عَيْنَ فَيْضِ اللَّهِ وَ الْعِرْفَانِ	1
اے چشمہ فیض اللہ اور عرفان اے اللہ تکالی کے فیض اور عرفان کے چشمہُ (رَواں)!	
يَسْعِي إِلَيْكَ الْخَلْقُ كَالظَّمَانِ	
دوڑتے ہیں آپ کی طرف لوگ (مخلوق) کی طرح پیا سے آپؓ کی طرف لوگ پیا سوں کی طرح دوڑے (چلے) آتے ہیں	
يَا بَحْرَ فَضْلِ الْمُنْعِمِ الْمَنَّان	2
اے سمندر فضل انعام کرنےوالا احسان کرنےوالا اے انعام و احسان کرنے والے ! خدا تعالیٰ کے فضل کے سمندر	
تَهْوِى إِلَيْكَ الزُّمَرُ بِا لَكِيْزَان	
تُما گتے ہیں آپ کی طرف گروہ ساتھ ٹوزے آپؓ کی طرف لوگ ٹوزے لیئے گروہ دَر گروہ بُھا گتے آتے ہیں!	
يَا شَمْسَ مُلْكِ الْحُسْنِ وَالْإحْسَانِ	3
اے آفاب ملک <sup>ک</sup> سن اور احسان اے ملکِ کُسن و احسان کے آفاب	
نَـوَّرْتَ وَجَـهَ الْبَرِّ وَ الْعُمْرَانِ	
آپ نے روٹن کردیا چہرہ خطکی (جنگل) اور آبادی آپ نے خطکی اور آبادی کے (بسے والول) کو اپنے ( نورِ ہدایت ) سے منور کردیا۔	
قَـوْمٌ رَأَوْكَ وَ أُمَّـةٌ قَدْ أُخْبِرَتْ	4
قوم آپ کود یکھا اور جماعت بیشک خبردی گنی آپ کوقوم نے دیکھا اور ایک جماعت نے یقیناً اس چاند( آپ ) کے متعلق (خوشکن)خبر سنی!	
مِنْ ذٰلِكَ الْبَدْرِ الَّذِي أَصْبَانِي	
ے بیہ چاند(چومویں اللکا) جس نے مجھے اپنا فریفتہ بنایا ہے جس نے مجھے اپنا دیوانہ اور فریفتہ بنالیا ہے!	

Inspired by (your) love (O Holy Prophet), people tearfully recall your beauty,

And their aching hearts are afire, due to being distant from you.

I see that (their) hearts (are beating) in (such) anxiety (as if they) have reached their throats,

And I see that (their grieving) eyes shed tears.

*O you whose Divine Light and luminescence has rendered him like* 

The twin luminaries --- the Sun and the Moon --- lighting up day as well as night.

O our Full Moon, O Sign of the Gracious God !

O (you who are) the Greatest (spiritual) Guide, the Bravest among the brave.

ن ذكرالجَمَال صَدَ 5 عشق جمال وہ روتے ہی ت صلّی اللّہ علیہ دسلّم سے اِنتہا کی عِشق وخبّت کی دجہ سے آپؓ کے مُسن و جمال کو ماد کر کے روتے ہیں۔ جكن حُداني د کھ اور حضورؓ کی جُدائی سے (اپنے دِلوں میں )جَلن اور دُکھ مُحُنوس کرتے ہیں 6 للقابون سے (ان برایی میں میں دیکھتا ہوں ہوں د یکھا ولر مدر اور 7 ہوگیا وسني. **می**ں *3*. روثني نور اتى اور ايخ *3*. .... روثن كرديا آفتآب وماہتاب رات اور دن مانند کی مانند ہوگیا ہے جس نے (اپنے نور سے) رات اور دن کوروش آفيار 8 نشان ركمن عاند( چودھو س رات. رحمن نثان! 5 غُدائے جًا ند! ہارے بہادروں کے بادی اور سب سے بڑے بہادر! بهادرون ٤ ياد يوں

*I certainly see such glory in your sparkling face,* 

Which transcends all (known) human attributes.

The wise, no doubt, selected you (to submit themselves) and it was due to their true sincerity that

They effaced even the memory of whatever reminded (them) of their homelands.

Indeed, they preferred you (O Holy Prophet) over everyone else, and gave up their (cherished) friends

And they distanced themselves from their circle of fraternity.

No doubt, they abandoned their wordly desires and their self-indulgence

And they became averse to all transitory material wealth.

إِنِّيْ أَرَى فِيْ وَجْهِكَ الْمُتَهَلِّلِ	9
می کی رک سر کی رو بود میں ایک شران دیکھتا ہوں بی ایک شان دیکھتا ہوں بی میں ایک شان دیکھتا ہوں	
بے شک میں آپؓ کے چمک دار چہرہ میں الی شان دیکھتا ہوں	
شَأَنًا يَّفُوْقُ شَمَاً ثِلَ الْإِنْسَانِ	
شان فوقیت رکھتی ہے شائل (خصائل) انسان جو تمام انسانی شائِل و خصائل پر فوقیت رکھتی ہے	
وَقَدِ اقْتَفَاكَ أُولُو النَّهٰي وَبِصِدْقِهِمْ	10
اور یقیناً آپکوچُن لیا والے عقل اور اپنے صدق سے	
اور نظمندروں نے پیروی کے لئے آپ کو چُن لیا اور انھوں نے اپنے صدق وصفا کی دجہ سے پھر	
وَدَعُـوْا تَـذَكُّرَ مَعْهَدِ الْأَوْطَانِ	
انھوں نے ترک کردی یاد یادگاروں کی وطنوں کی ایخ پیاروے وطنوں کی یادگاروں کی یاد بھی ترک کردی	
قَدْ الْتُرُوْكَ وَفَارَقُوْا أَحْبَابَهُمْ	
بیشک آپ <sup>م</sup> کوتر جیح دی اور علیحدہ ہو گئے اپنے دوستوں سے بیشک انھوں نے آپ (صلّی اللہ علیہ دسلیم) کو دُوسر دِن پرتر جیح دی اور اپنے دوستوں سے علیحد گی افتیار کر لی۔	
وَتَبَاعَدُوْا مِنْ حَلْقَةِ الْإِخْوَانِ	
اور دورہو گئے سے حلقہ بھائیوں کے	
اور وہ اپنے بھائیوں کے حلقہ سے دور ہوگئے س	
قَدْ وَدَّعُوْا أَهْ وَاءَ هُمْ وَ نُفُوْسَهُمْ	12
بیشک انھوںنے حصور دیں اپنی خواہشات اور اپنے نفوس	
بیٹیک انھوں نے اپنی ( دُنیوی) خواہشات اور اپنے نفسول کے ( آرام) چھوڑ دیئے	
وَتَبَرَّ ءُ وَا مِـنْ كُـلِّ نَشَبٍ فَـان	
اور وہ بیزارہو گئے سے ہرایک مال فناہو نیوالا	
اور ہر قشم کے فانی مال (دولت) سے بیزار ہوگئے	

The clear arguments (and signs) from their (Holy) Prophet became manifest for them

So, the idols of their selfish desires were (completely) smashed.

They became (spiritually) lit up (by the Sun of Truth) at the time of darkness (of sin and vices)

And Allah (due to His grace) delivered them safely from this flood (of sin and vices).

No doubt, they were crushed by the persecution and tyranny of their opponents

*Nevertheless, they endured steadfastly by the grace of the Gracious God.* 

The mean-spirited people robbed their valuables, and ravaged their homes

But (due to the spiritual wealth they acquired) their faces glowed from the (sparkling) pearls of the Holy Qur'an.

ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ بَيِّنَاتُ رَسُوْلِهِمْ	13
ظاہر ہوئے ان پر کھلے کھلے دلائل ان کے رسول کے استخصرتؓ صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم کے دَلائل (و نشانات) ان پر ظاہر ہوئے	
فَتَمَزَقَ الْأَهْوَاءُ كَالَاوَثَاب	1
لیس تکڑ نے توکی خواہشات مانند بتوں کی ا	
یس ان کی خواہشات (نفسانیہ کر مہ) بتوں کی ماند کلڑے کلڑے ہوگئیں	
فِيْ وَقْتِ تَرْوِيْقِ اللَّيَالِيْ نُوِّرُوْا	14
میں دفت تاریکی راتیں روثن ہو گئے	
وہ( گناہوں کی تاریک ادراند هیری)راتوں کے دقت( آفتاب صَدافت کی روثنی سے مُتّوراور)روثن ہو گئے	
وَاللَّهُ نَجَّاهُمْ مِّنَ الطُّوْفَانِ	
ادر اللہ ان کونجات دی سے طوفان	
اوراللد تعالی نے (اپنے فضل سے انگو گمراہی اور صلالت کے ) طوفان سے نحبات دی!	
قَدْ هَاضَهُمْ ظُلْمُ الْأَنَاسِ وَضَيْمُهُمْ	15
بیشک ان کو چُور چُور کردیا ظلم لوگوں کے اور ان کے ستم نے	
بے شک مخالفوں کے ظلم و ستم نے ان کو پُور پُور کردیا	
فتثبَّتُوا بِعِنايَةِ المَناب	
فَتَثَبَّتُ وَا بِعِنَايَةِ الْمَنَّانِ پروه ثابت قدم رج مهربانى الاسان كرنيوا لے خدا	
یس وہ ثابت قدم رہے مہر بانی سے احسان کر نیوالے خُدا	16
یس وہ ثابت قدم رہے مہر بانی سے احسان کر نیوالے خُدا پھر بھی وہ خُدائے متّان کی مہر بانی سے (اپنے دین و ایمان پر) ثابت قدم رہے	16
پی وہ ثابت قدم رہے مہر بانی سے احسان کر نیوالے خدا پر بحی وہ خُدائے متان کی مہر بانی سے (اپنے دین و ایمان پر) ثابت قدم رہے فَصَبَ اللِّتَامُ فُشُوْبَهُمْ وَ عَقَارَهُمْ	16
یس وہ ثابت قدم رہے مہربانی سے احسان کر نیوالے طُدا پر بھی وہ طُدائے متان کی مہربانی سے (اپنے دین و ایمان پر) ثابت قدم رہے فَصَبَ اللِّطَامُ فُشُوْ جَھُمْ وَ عَقَارَ هُمْ اوٹ ایس کمینوں نے ان کے اموال اور ان کی حویلیاں	16
یس وہ ثابت قدم رہے مہربانی سے احسان کر نیوالے خدا پر بحی وہ خُدائے متان کی مہربانی سے (اپنے دین و ایمان پر) ثابت قدم رہے فَجُ بحی وہ خُدائے متان کی مہربانی سے (اپنے دین و ایمان پر) ثابت قدم رہے فَجُ بحی وَ عَصَارَ حَمَارُ مُحَمَّ اللَّ اللَّ عَلَيْ اللَّ عَلَيْ اللَّٰ عَلَيْ اللَّٰ اللَّ عَلَيْ اللَّٰ اللَّ اللَّ اللَّ اللَّ اللَّ اللَّ اللَّ	16

### They cleansed their hearts thoroughly (of all sins) and eagerly advanced

To benefit from (the wealth of) firm-belief and faith.

They marched on, in their battles, following the advancing stride of the Holy Prophet<sup>sa</sup>

(And threw themselves) in the battlefield, like those (who are) driven, and inspired, by love.

So, the blood of these (brave) men, who were true and sincere in their love (and devotion)

Was spilled under the swords (of their enemies) as if (they were just) objects of sacrifice.

They came to you (O Holy Prophet<sup>sa</sup>) while they were robbed and deprived, like those (who are spiritually) bare.

So you covered them with the drapes of faith.

	كَسَحُوْا بُيُوْتَ نُفُوْسِهِمْ وَتَبَادَرُوْا	17
14	انھوں نے خوب صاف کیا گھروں کو اپنے نفوس اور جلد آگے بڑھے	
	انھوں نے اپنے نفسوں کو (گناہوں سے ) خوب (پاک )اور صاف کیااور جلد آگے بڑھے م	
	لِتَـمَتُّعِ الْإِيْـقَانِ وَ الْإِيْـمَانِ	
	تا کہفا کدہ اٹھا نمیں یقین اور ایمان تا کہ یقین اور ایمان (کی نعمت سے) فائدہ اٹھا نمیں	
	تاکہ یقین اور ایمان (کی نعمت سے) فائدہ اٹھائیں	
	قَامُوْا بِإِقْدَامِ الرَّسُوْلِ بِغَزْوِهِمْ	18
	وہ کھڑے ہوئے آگے بڑھنے سے رسولِ کریم اپنی جنگوں میں	
	وہ رسول( کریم صلّی اللّہ علیہ دسلّم) کے آگے بڑھنے کے ساتھا پنی جنگوں میں آگے بڑھتے چلے گئے	
	كَالْعَاشِقِ الْمَشْغُوْفِ فِي الْمَيْدَانِ	
	مانند عاشق شيدانی ميں ميدان	
	اور شیدائی عاشقوں کی مانند (بے خطر) میدانِ جنگ میں (کود پڑے)	
	فَدَمُ الرِّجَالِ لِصِدْقِهِمْ فِيْ حُبِّهِمْ	19
	لپن خون مَرد ان کے صدق کی وجہ سے میں ان کی مخبت	
	پس ان (بہادر) مَر دول کا خون ! ان کی محبّت میں صدق و صفا کی وجہ سے ہ	
	تَحْتَ السُّيُوْفِ أُرِيْقَ كَا لْقُرْبَانِ	
	ینچ تلواری بہایا گیا کیطرح قربانی	
	تلواروں کے نیچے قُر بانیوں کی طرح بَہایا گیا	
	جَاءُ وْكَ مَنْهُوْبِيْنَ كَا لْعُرْيَاتٖ	20
	وہ آپ کے پاس آئے لئے پٹے مانند نگے	
	وہ آپؓ کے پاس لٹھ پیٹے اور (روحانی لحاظ سے) ننگے لوگوں کی مانند آئے	
	فَسَتَرْتَهُمْ بِمَلَاحِفِ الْإِيْمَانِ	
	پس آپ نے ان کواڑ ہوادیں ساتھ لحاف (چا دریں) ایمَان	
	پس آپؓ نے ان کو ایمان (و تقوی) کے لحاف (اور چادریں) اُڑھادیں	

You found them to be a group of people who (because of their sins) were despicable like dung.

But (due to your spiritual power) you transformed them into an ingot of pure gold.

----Until the dry and parched desert (country of Arabia) became a (lush-green, spiritual) garden

In which rivulets of delectable water ran, and branches (of trees) were laden with fruit.

(Due to the blessings of the Holy Prophet) the towns of Arabia once again became verdent green

After (a long spell of) barrenness, drought and devastation.

People of Hijaz (Arabia) were preoccupied with flirting with pretty women.

But (the spiritual power of) the Holy Prophet caused them to become lost in (the love of) the Gracious God.

21 مانندكوبر بوں کو(ان کے گناہوں میں ملوّ ث ہونے کی وجہ ہے ) گو، ما نندخالص ڈ لی نے ان کوبنادیا سونا (اینی قوّت قدسہ ہے) ان کو خالِص سونے کی ڈلی کی مانند بنا دیا 22 خثكه كيامانند سے )عرب کا خشک (بَیا مانی ملک )روحانی لحاظ سے سَمِر سنِر ماغ کی ما نیز ہو گیا مًا ، د چېل دار شاخيں چشمے ميثهاياني جس میں میٹھے پانی کے چشمے اور (دَرختوں کی) شاخیں پچلوں سے لدی 23 عَادَتْ بَلَادُ لوٹ آئی شادابي شهر ملک *عر*ب یلم کی برکت سے رُوحانی لحاظ سے ) سرسبز وشادایہ خساره قحط وبراني وه وریانی قحط (خشک سالی) اور تبابی کا شکار تھے 24 ہرن(خوبصورت عورتیں) نےوالا خوبصورت فناہونے دالے ملر مەل ملیہ وسلّم نے (اپنی قوّتِ قد سیہ ہے) اُٹھیں فنا فی الرحمٰن کر دیا

The Arab nation was blindly obsessed with two things

Savouring (intoxicating) drinks, and (pursuing) a lot of women.

As for women, their marriage was declared unlawful

To those men whose forbidden status is (described) in the Holy Qur'an.

And (by instituting the rule of prohibition of drinking) you devastated their drinkingbars

And caused the closure of liquor-stores in their towns.

There were many drinkers who used to guzzle barrels full of liquor

But (O Holy Prophet<sup>sa</sup>) you made them drunk in (the love of the Islamic) faith.

25 شيئا ن *ك*ا رن الق اندهى قوم ان دونوں میں دو چيز س قوم عرب دو چیزوں کیساتھ (انتہائی محبّت کی وجہ) سے اندھی ہو رہی تھی 9 لیکر شراب نوشی اور (دوسری) كثرت 26 حرام قراردے دیا ان کا نکاح کرنا عورتين پس *3*. سے حرام قرار دے دیا گیا رہیعورتوں کی بات' سوان کا نکاح ( فلاں فلاں مردوں قرآن مجيد میں حرمت آئی ہے قرآن مجيد ميں (بيان ہوچک) سے نکاح کی حرمت مردول ان ة المدام 27 شراب شراب خانه نے (شراب سے توبہ کرواکر)ان کے شراب خانے خراب (اور ویران ) کر ان کی دوکا نیں شهر ول دوکا نیں æ اوران 28 ä ملكم مز ب بجرے ہوئے بہت تھے جو شراب 5 ولي مدل متوالے(نشہ میر نے (اپنی قوّت قد سیہ سے )انکودین (اسلام کے عثق) میں متوالوں کی طرح کردیا

Many innovators (of vices) would (rather) converse with their lutes

But surely you (O Holy Prophet<sup>sa</sup>, by your spiritual power) caused them to converse with Rahman (the Gracious God).

There were many who were driven by their love for fragrant beautiful women

But you (O Holy Prophet<sup>sa</sup>) attracted them (fully) towards Al-Furqan (the Holy Qur'an).

(O Holy Prophet) You brought to life, with a single glimpse, those who lay (spiritually) dead for centuries.

Who can compare with you in this glorious achievement?

(Following your instructions) they gave up their (habit of) evening-drink and, in exchange for its drinking pleasure,

They adopted the (practice of deriving) pleasure from prayers in the nights of grief.

العثدان ىڭ مُسْت 29 کہ سرنگیاں یا تیں کرنے والے بہتیر بے ے بدتی(بڑے شوق ہے) سرنگیوں سے ماتیں کرتے(یعنی مختلف قسم کی سرنگہاں بحاتے) تھے صارَ منک ہوگیا آپ وسلم کی قوّت قدسہ ) سے خُدائے زمّن سے یا تیں کر نیوالے ہو گئے (لیخی خُدا سے ہم کلا م ہوئے ) 30 (خوشبۇ دېن)خوبصورت چېره کې عورتو ل تھے جو خوشیو دہن خوبطورت عورتوں فرقان فيجيحكها 31 ایک جلوہ سے طور بر) کے م دے ایک سے ( رُوحاتی ہی جلوہ شان اس کی کون ہے کا نظیر (و مثیل کون ہے جو اس (اعلیٰ ) شان میں آگ ) ہو سکے 32 شام ک چھوڑ دی غموں کی دُعا رات لڏت انھوں نے عم وحزن کی راتوں میں دُعاؤں کی لڈت اختیار کر لی

They were devoted to (playing) two-string musical instruments and (producing) plaintive notes from them

Indeed they had a slavish attachment to it (as a pursuit).

Their parties were always marked by singing to the accompaniment of music.

They would either flirt with women or indulge in heavy drinking.

They had no worries (in life) except being preoccupied with (the thoughts of) pretty female singers.

They either indulged in drinking, or kept dreaming of goblets.

They were very fond of creating disorder due to their ignorance (and foolishness)

And were (quite pleased) with (their) life (that was spent) in filth and squalor.

5 33 آدازیں(سرنگی کی) وہ تھے دوتاروں کی لوگ) اس سے قبل دو تاروں (قوم رفتار يقينأ ص(و مخبّت) میں قیدیوں مقتد) 45 5 رفتار (و õ 34 انلی خوتی وراحت کی ج بميشه مجلسون خوشي و فرحت 5 ان کی سے گانا بحانا مل ښل رہتا تھا بميشهر مظکر ساته اندام عورتون كيساته 35 ل ت ان کو گانے بحانے والی (خوبصورت عورتوں سے دل يبالوں كا خبال بثرابه تے یا پھر آھیں کے پیالوں کا خیال (اور تصوّر) رہتا 36 فساد ما نندشيفتة وفريفته این جهالت لیوجه ä کی وجہ سے فساد پھیلانے کے شیفتہ و فریفتہ تھے وه این جهالت (و بیوتونی) راضى ساتھ خوش اور گندی (اور نایاک زندگی) وہ تو میل لچيل ~

The (Arab nation was marked by) two (main) shortcomings which symbolized their ignorance:

(One was) the stupidity (and stubbornness) of a donkey, and (the other was) the fierce attack (like that) of a (charging) wolf.

Then, O Sun of Guidance (The Holy Prophet), you rose (on the horizon) for their benefit,

So that you may illuminate them (with the divine-light emanating) from your glowing face.

(O Holy Prophet) you were sent by God -the Gracious, the Benefactor

At (a time when the prevalence of sin was causing) great disorder and (its severity was like) a flood.

O (handsome) young man! How can (the elegance of) your beauty and (its refined) grace be (fully) described?

(You are) the one whose fragrance captivates the heart like (the scent of) a fragrant plant.

37 عَيْبَاتِ كَـانَ شِعَارَهُمْ مِنْ ان کی جہالت انكانشان ë دوغيب کی جہالت نشان عرب) کے دو عیب، ان б حملهكرنا حماقت بهجيريا لدها لُد هے کی سی حماقت (اور ضد ) اور دُوسرا بھیڑ بے جیسا ( تند و تیز ) حملہ کرنا! 38 خيرخوابي آفآر ں )انگی خیرخواہی کیلئےان <sup>،</sup> روثن لوروشن کریں 39 تو'بھیجا گیا احسان كرنيوالا بروردكار وسلم) بردردگار کریم و محسن خُدا عليه آب(صلى الله طغياني خوفناك فتنه میں سرکشی) فتز ولم مدل طغياني 5 (اور زمانه اور 40 نوجوان اسكاجمال اس کا <sup>د</sup> اے دہ (خوبصورت) نوجوان! آپؓ کے مُسن وجمال( کی خوبیاں) کیپ دل فريقتة كربي ریحان فريقته خوشبؤ کو طرح دل کی ريحان

The presence of (Allah) the Protector, is reflected in the (blessed) face (of the Holy Prophet)

And his entire manner (and moral conduct) sparkles with the same (characteristic) magnificence.

So, it is for this (reason) that he is loved (so much) and his (spiritual grace and) beauty deserves.

That he (alone) should be adored (with all our devotion), excluding the group of all (other) friends.

He has great moral qualities (and he) is of noble conduct, bountiful, and a friend of (those who are) God-fearing.

He is (exceedingly) generous, and he has surpassed the (whole) contingent of (charitable) young men.

(The Holy Prophet of Islam) possesses superiority (over all creation) due to his (spiritual) excellence, his (elegance and) grace

And his majesty, and his ever-fresh (and spiritually refreshing) heart (and soul).



No doubt, it is Muhammad<sup>sa</sup> who is the best of all creation;

He is the essence (and vital force) of the elect of God.

All (noble) qualities (pertaining to) every kind of superiority, have reached perfection in him;

And (also) the (spiritual) bounties for all times have reached their climax in him (and Allah will now grant these only to those who truly follow Him).

By God! (the Holy Prophet) Muhammad<sup>sa</sup> is certainly like the Prime Minister (in his spiritual relation to Almighty God)

And it is through him (alone) that there can be access (for anyone) to the threshold of the King (Almighty God).

He is the pride of every purified and holy person;

And the spiritual troops (of Allah, also cherish him and) take pride in him.

45 لا شک مخلوق محر يقينأ ےشک ہیٹک محمدؓ (رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم) تمام مخلوقات سے بہترین ؓ معۃ زلوگ رُور ٦ وقوَّت لوگوں کې ژورج و قوّت اور منتخب ولم مدر معرّز لوگوں چيره 46 صفات 47 وزيراعظم يقييناً خداكى صم مانند لئے) وزیر اعظم محر (صلّى الله اللہ تعالٰی کے بادشاه کے واسطہ سے (خُدائے) مادشاہ کی چوکھٹ تکہ اورآ ب بی لم ) ہر مطتم اور مقدّ س الله عله لشكه رُوحاني کی (ذات، اقدس پر خُدا تعالی کا) رُوحانی کشکر (فخر اور ) ناز کرتا ہے

He is preferred over everyone who is frontranking and has (achieved) nearness (to Allah).

And (remember that) excellence (of spiritual rank) is because of virtues, not because of priority in time.

(Just like) a drizzle comes before a torrential rain,

But a drizzle is (nothing more than just) a drizzle; it is (certainly) not comparable to a torrential rain.

(The Holy Prophet<sup>sa</sup> is) the unique champion (--- a skilled archer --- ) whose arrows never miss (the target).

(In fact) he shoots (his arrows) right on target, and (he) is the destroyer of Satan.

*He is (like) a (splendid spiritual) garden, and I clearly see that its fruits* 

(In the form) of bunches have been made closer to my heart.

49 هُـوَخَيْرُكُلِّ مُـقَرَّبٍ مُّتَقَدِّمٍ
وہ بہتر ہرایک مقرّب آ <i>گے بڑھے ہوئے</i> <sup>ت</sup> آنخضرت صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم ہر مقدم و مقرّت سے افضل ہیں
وَالْفَضْلُ بِـالْخَيْرَاتِ لَا بِزَمَانِ
اور فضیلت ساتھ نیکیاں نہ زمانہ اور (یاد رہے کہ) فضیلت کبی عمر پانے سے نہیں بلکہ نیکیوں کی وجہ سے ہوتی ہے
50 وَالطَّلُّ قَدْ يَبْدُوْ أَمَامَ الْوَابِلِ
ادر پھوار(ہلکی بارش) یقیناً شروع،وتی ہے پہلے موسلادھاربارش اور پھوار (ہلکی بارش) ،میشہ موسلا دھار بارش سے پہلے ہوتی ہے
فَالطَّلُّ طَلٌّ لَيْسَ كَالتَّهْتَانِ
لیس پھوار پھوارہے نہیں مانند مُوسلادھاربارش پس پھوار تو پھوار ہی ہوتی ہے وہ موسلا دھار بارش کے مانند نہیں ہوتی
<b>51 بَطَلٌ وَّحِيْثٌ لَا تَطِيْشُ سِهَاهُ هُ</b> پہلوان یگانتروزگار نہیں خطاجاتے ہیں اس سے تیر آخضرت صلّی اللہ علیہ وسلّم وہ یگانتہ (پہلوان) ہیں کہ جن نے تیر بھی خطانہیں جاتے
ذُوْ مُصْمِيَاتٍ مُوْبِقُ الشَّيْطَانِ
والے نشانے پرلگانے والے تیر ہلاک کرنے والا شیطان
بلکہ ( آپ تیر ) عین نشانہ پر لگاتے ہیں اور شیطان کو ہلاک کر نیوالے ہیں! تقدیمی سی تقدیمی مربقہ کی مربقہ کا مستقل کا میں تو ایک کر نیوالے میں!
52 هُـوَجَنَّةٌ إِنِّي أَرٰى أَثْمَارَهُ
وہ باغ یقدیناً میں میں دکچتا ہوں اس کے کچھل آپؓ ایک (با رونق) باغ ہیں میں یقدیناً دیکھتا ہوں کہ اس (باغ) کے کچل
وَقُطُوْفَهُ قَدْ ذُلِّلَتْ لِجَنَانِيْ
ادر اس کے خوشے بیٹیک قریب کردیئے گئے ہیں میرےدل کے ادر اس کے خوشے میرے دل کے قریب کردیئے گئے ہیں
اور آن نے توٹے ٹیرے دن نے ٹریپ ٹردیے نے پن

*I found (him to be) the ocean of truths and guidance,* 

And I saw him sparkle like a pearl.

No doubt, (Hazrat) Eesa died a quiet (normal) death, but our Prophet (Hazrat Muhammad)

Is (spiritually) alive, and by God he has met me (in a vision)!

I swear by Allah, that I indeed witnessed the beauty (of the Holy Prophet)

(Because I saw him) with my own eyes while he was seated in my house.

Hark! If you think that (Hazrat) Eesa is (still) alive,

Then it is your responsibility to prove (that he is still alive) with (a conclusive) arguement.

حَقَائَق وَ 53 حقائق ہدایت آنخضرت صلّی الله علیه وسلّم کو حقائق اور مدایت کا سمندر یایا موتى کی موتى نے چک دمک میں عیسی ت عیسیٰ (علیہ السّلام) سر جھکائے (چُپ يقيينأوه ن<u>ے مجھے</u>ملاقات کا ) زنده بين اوريقيناً انھوں **a** 55 اسكاجمال میں نے دیکھا ببشك يقينأمين خُداكي شم! یقیناً میں نے (آنخضرت صلّٰی اللَّہ علیہ وسلم) کا جمال دیکھا آنکھوں سے اپنے مکان میں بیٹھے ہوئے دیکھا! نے خود این **5**6 زنده ابن مريمٌ توخبال كرتاب حضرت عيسي ابن دليل ثابت كرنا لیں تجھ پر داجب ہے تو آپ پر واجب ہے کہ دلیل کے ساتھ ان کا زندہ ہونا ثابت کریں!

Have you (ever) met (Hazrat) N	laseeh
(Hazrat Eesa) while you were awal	ke?

Or, has anyone informed you (about seeing Hazrat Maseeh) while awake?

Read the Holy Quran (carefully, and see for yourself) how (clearly) it states (the fact of Hazrat Maseeh's death).

(Despite that) do you turn away (in disregard) from the guidance (given to you) by the Gracious God?

You must realize that a (never-ending) life can certainly not be proven (for any human being),

In fact (it is true that Hazrat) Eesa did die like a mortal human being.

But our Prophet (Hazrat Muhammad) is (spiritually) alive and, of course, I stand witness (to it)

And I have surely benefitted from the fruits of meeting with him.



I had (earlier) seen his (blessed) face in my adolescence;

Later on, the Holy Prophet<sup>sa</sup> (graced me with the opportunity, when he) met me while I was awake.

Indeed I have come to life due to his lifegiving (touch).

Bravo! What a miracle! How (perfectly) he brought me to (spiritual) life!

O my Lord! Shower Your eternal blessings on Your Prophet ---

In this life, as well in the Next Life.

O (Holy Prophet), my Spiritual Master! I have surely come to your door, complaining

That your followers have hurt me (deeply) by declaring me a disbeliever.

61 وَرَأَيْتُ فِيْ رَيْعَانِ عُمْرِيْ وَجْهَهُ
الا ورايت في ريغان عشري وجهه
ادر میں نے دیکھا میں آغاذِ جوانی میری عمر اس کامنھ اور میں نے اپنی آغاز جوانی میں آنخصرت (صلّی اللّہ علیہ وسلّم) کامُنھ (مُبارک) دیکھا تھا
ثُمَّ النَّبِتُ بِيَقْطَتِيْ لَا قَانِيْ
پھر نبی کریم بیداری میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی ملاقات کا شرف حاصل ہوا
چر مجھے عین بیداری میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی ملاقات کا شرف حاصل ہوا
62 إِنِّى لَقَدْ أُحْيِيْتُ مِنْ إِحْيَائِهِ
یقیناً میں بینٹک میں زندہ ہوا ہوں سے اس کے زندہ کرنے سے یقدیناً میں ان کی زندہ کرنے (والی رُوحانی قوّت) سے زندہ ہُوا ہوں ،
وَاهًا لِإعْجَازٍ فَمَا أَحْيَانِيْ
بہت خوب! معجزہ ہے پس کیا جھےزندہ کیا
بہت خوب! کیا ہی (بی <sup>عظی</sup> م)م <sup>ع</sup> زہ ہے اور جھے کیا ہی (اعلیٰ طور پر) زندہ کیا ہے!
63 يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى نَبِيِّكَ دَائِمًا
اے میر - رجمت نازل کر پر اپنے نبی ہمیشہ ا اے میر - رب تواپنے نبی (صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم ) پر ہمیشہ ( درود وسلام اور ) رحمتیں نا زل فرما
اےمیرےدب تواپنے نبی (صلّی اللّہ علیہ وسلّم ) پر ہمیشہ( درود وسلام اور )رحمتیں نا زل فر ما میں میں میرے دب تواپنے نبی (صلّی اللّہ علیہ وسلّم ) پر ہمیشہ( درود وسلام اور )رحمتیں نا زل فر ما
فِيْ هُـذِهِ الدُّنْيَا وَ بَعْثِ ثَابَ
میں اس دُنیا اور اُٹھنا دوبارہ
اس دُنیا میں بھی اور دوسرے جہاں میں بھی (لیعنی دُنیاوآ خرت میں ان پر رحمتیں نازل فرما )
64 يَا سَيِّدِيْ قَدْ جِئْتُ بَابَكَ لَاهِفًا
اے میرے پیارے آقاً بیٹیک میں آیا ہوں آپ کا دروازہ فریادی بن کر
ام میرے بیارے آقاً بیں (بڑے افسوں کیساتھ )فریادکرتا ہوا آپ کے دردازہ پر آیا ہوں
وَالْـقَـوْمُ بِـالْإِكْفَارِ قَدْ اٰذَانِيْ
ادر قوم کافر کہہ کر بیتک جمھے تکلیف دی
اور قوم نے مجھے کافر کہہ کر بہت (دُکھ اور) تکلیف دی ہے

### (O Holy Prophet) your arrows pierce through the heart of every (rival) warrior,

And (the strength of) your resolve crushes the head of a serpent (i.e., you were a man of great determination).

May Allah bless you, O Leader of the World!

You rank the highest, and are the (bravest) leader of the brave.

Please glance towards my (humble) self, with mercy and kindness,

O my (spiritual) Master! I am the lowliest one among your (humble) servants.

O my beloved! Your love has certainly penetrated,

My soul, my mind, and my heart.

65 يَفْرِىْ سِهَامُكَ قَلْبَ كُلِّ مُحَارِبٍ
چیرتے ہیں آپؓ کے تیر دل ہرایک جنگ کرنے والے آپؓ کے تیرہر جنگ کرنیوالے کے دل چیرتے (چلے) جاتے ہیں
وَيَشُجُ عَزْمُكَ هَامَةَ الشُّعْبَانِ
اور چپاڑتاہے آپ گاعزم کھو پڑی اژدھا
اورآپ گاعزم (بالجزم) از دها ک کھو پڑی کچلتا (اور پھاڑتا) ب( لیمن آپ بڑے اولوالعزم انسان تھ) 66 لِللہ بح دَرُّ کَ بَسا إِمَامَ الْعَالَمِ
آفریں اے امام جہان
آفری (آپ کو) اے جان کے امام! <b>آَنْتَ السَّبُوقُ وَ سَيّدُ الشُّجْعَانِ</b>
تو سب آگ اور سردار برادر
آپ سب لوگوں سے آگ (بڑھے ہوئے ہیں) اور بہادروں کے سردار ہیں
67 أُنْظُر إِلَى بَرَحْمَةٍ وَتَحَنَّنٍ ديم ميرى طرف رمت عاته ادر شفت
مجمع (عاجز) پر اپنی رحمت اور شفقت کی نظر فرما!
يَا سَيِّدِى أَنَا أَحْقَرُ الْغِلْمَانِ
اے میرے آقا میں حقیر ترین غلام اے میرے پیارے آقا! میں تو آپ کے غلاموں میں سے حقیر ترین غلام ہوں
68 يَا حِبِّ إِنَّكَ قَدْ دَخَلْتَ مَحَبَّةً
اے میر محبوب یقیناً آپ بیشک آپ نے داخل کی محبّت اے میرے محبوب! یقیناً آپ کی محبّت مجھ میں
فِيْ مُهْجَتِيْ وَمَدَارِكِيْ وَجَنَانِيْ
میں میری جان اور میرادماغ اور میرادل میری جان ، میرے دماغ اور میرے دل میں رَچ گئی ہے

O my Garden of Spiritual Delights! (I am ever so absorbed in your fond thoughts and) from the remembrance of your (blessed) face,

*I am not free, even for a moment or split-second.* 

My body is craving to fly towards you due to (my) enormous longing for you (O Holy Prophet)!

*I wish I (actually) had the (capacity and) power to fly!* 

ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيُتَ عَلَى الْواهِيُمَ وَ عَلَى الْ اِبُراهِيُمَ اِنَّكَ حَميُدٌ مَّجِيدٌ ٱللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى الْواهِيمَ وَعَلَى الْ اِبُراهِيم

# PART 9

# General Religious Knowledge (Questions / Answers)

- 1: Islam
- 2: Six Articles of *Eeman*
- 3: Five Pillars of Islam
- 4: Ahmadiyyat Revival of Islam
- 5: Guidelines for Parents of Waqfeen-e-Nau

### Adapted from the book

Islam: My Religion

By: B. A. Rafiq ex Imam, Fadl Mosque, London, UK



### Jihad with the Pen

The Promised Messiahas says:

'Once the Holy Prophet<sup>sa</sup>, had to offer all the five prayers together. Now it is the Jihad with the Pen (instead of the sword) that has to be waged. That is why this is now the time that the people should be courageous and sacrifice their time and wealth.

You should know it well that this is not the time to go to the battlefield for religious purposes. The battles that were fought during the life time of the Holy Prophet<sup>sa</sup>, were not meant to convert the nonbelievers to Islam by force; these battles were fought by the Muslims to defend themselves. When the Muslims were inhumanly tortured and turned out of Mecca and many Muslims had become martyrs, it was then that God commanded them to fight back; this definitely was a defensive measure. Now the times have changed. There is peace every where; it is with the Pen that Islam is being attacked. That is why it is necessary that Pen should be used to rebut the attacks. God the Almighty says in the Holy Quran that you should make preparation to defend yourselves with the same kind of weapons as the opponents happen to use.

Think of the preparations that the opponents of Islam are now making. They are not lining up armies. They are publishing magazines and books. We also should, therefore, pick up our pen and answer their attacks with magazines and books. It can never be that the prescription (treatment) and the sickness be at odds. If the treatment does not conform with the sickness, the consequence is bound to be useless and harmful.' ...

(Malfoozat vol. 8, p.20)

# Islam

### What does the word Islam mean?

*Islam* is an Arabic word which literally means obedience and peace. So 'Islam' would mean the path of those who are obedient to Allah and who establish peace with Him and His creatures.

### What is a follower of the religion of Islam called?

He or she is called a Muslim.

### Who gave the name of Islam to our religion?

Allah gave the name of Islam to our religion.

### Will you please quote the verse of the Holy Qur'an where the name of Islam has been given to our religion?

Yes. In chapter 5, verse 4, Allah named our religion as Islam:

وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا ﴿

"... and (I) have chosen for you Islam as religion."

### What are the main qualities of Islam?

Islam is a perfect religion. Its teachings are simple and can be easily practised by everyone. It gives reason for each of its commandments and teachings. The Holy Qur'an, which is the religious scripture of the Muslims, is the word of Allah. This book is exactly the same as it was revealed to the Holy Prophet<sup>saw</sup>. Allah has promised to safeguard it.

Islam

# Six Articles of Eeman

### Eeman What is *Eeman*?

Eeman means belief or faith. One who believes is, therefore, a Mu'min.

### What are the main Articles of Faith (Eeman) in Islam?

The following are the main Articles of Faith in Islam (see Part 1.2):

- 1. To believe in Allah (One God)
- 2. To believe in all His Angels.
- 3. To believe in all His Books.
- 4. To believe in all His Prophets.
- 5. To believe in the Day of Resurrection.
- 6. To believe in the Decree of Allah

### Allah Who is the Creator of all the worlds?

Allah created everything.

#### Tell me more about Allah.

- Allah is One and Almighty. He alone is worthy of worship. He has no partners. He begets not nor is He begotten. He is eternal.
- He listens to our prayers and accepts them. He gives life and causes death. He created us in the best form. He has neither wife nor children. He is perfect.
- He loves us all and shows mercy to us. He has knowledge of everything. He sends His guidance to us through His Prophets.
- He is Master of the Day of Judgment. No sleep or slumber ever overtakes Him. He has neither beginning nor end. He is All-Knowing, All-Seeing and Just.

#### What are principle attributes of Allah?

There are four principle attributes of Allah mentioned in *Surah Al-Fatihah*, the first chapter of the Holy Qur'an., namely:

- Rabbul `Aalameen
- ♦ Ar-Rahmaan
- ♦ Ar-Raheem
- ♦ Maalik-i-yaumideen

What are the meanings of these attributes?

- *Rabbul `Aalameen* means 'Lord of all the worlds'.
- Ar-Rahmaan means 'the Gracious'.
- Ar-Raheem means 'the Merciful'
- *Maalik-i-yaumiddeen* means 'Master of the Day of Judgement'

#### How can we establish relationship with Him?

By obeying Him and praying constantly to Him.

#### Does Allah speak to people?

Yes, He responds to our prayers. Those who obey Him and do good are favoured with answer to their prayers.

#### In what language should one pray to Him?

One can pray to Him in any language one likes. He knows all languages. He is the creator of all languages.

#### Where is Allah?

Allah is everywhere. He sees us at all times but we cannot see Him with our physical eyes.

#### What are Angels?

The

Allah

**Angels of** Angels have been created by Allah. They are spiritual beings. They obey the commands of Allah. They are numerous and have been assigned various duties by Allah. They are also sent by Allah to help His prophets and followers.

#### Name some of the most important angels of Allah.

There are four most important angels of Allah namely *Jibra'eel*, *Mika'eel*, Israfeel and Izra'eel.

#### Do we worship angels?

No, not at all. We only worship Allah and none else whosoever.

#### What is the name of the angel who brought Allah's revelation to the Holy Prophet<sup>saw</sup>?

Hadrat Jibra'eel.

#### The Books What do you mean by the books of Allah?

of Allah Allah sends His guidance to mankind from time to time. This guidance is conveyed to mankind through Prophets of Allah. It contains Laws for our day to day life. These laws and rules are called the Book of Allah. We must believe in all the books of Allah.

#### What are the well known books?

The major books are the following:-

The Holy Qur'an is the last and perfect Book. It was revealed to the Holy Prophet Muhammad<sup>saw</sup>. It took nearly 23 years for the revelation to complete. It came in small portions as Allah wished.

The Torah was given to the Prophet Musa<sup>as</sup>, Moses

The Psalms or Zaboor was given to Prophet Dawood<sup>as</sup>, David

**The New Testament or Injeel** was given to Prophet `Eesa<sup>as</sup>, *Jesus*.

The Suhf was given to Prophet Ibraheem<sup>as</sup>, Abraham

#### What are the main features of the Holy Qur'an ?

The Holy Qur'an is a book of guidance for us all. Every word of the Qur'an is the word of Allah. The Qur'an has been preserved in its original form as was promised by Allah in the Qur'an itself (15:10).

It was preserved by the Holy Prophet Muhammad<sup>saw</sup> and his companions (peace be on them all) by committing it to memory. There have always been hundreds of people in all ages who have learnt the whole of the Holy Qur'an by heart. This practice still continues.

The Qur'an is in the Arabic Language. The style and language of the Qur'an are excellent. The Qur'an has been translated into many languages including English. It contains many prophecies about the future of mankind and is also a complete code of conduct for us.

Those who follow the Holy Qur'an become the most successful people in life. We should read and ponder over the meaning of the Qur'an more often so that we could achieve success in life. The Qur'an has 114 chapters and is also divided into thirty equal parts.

# Will there be other books after the Qur'an canceling some or all of its teachings?

Not at all. The Qur'an is a perfect and most complete Book. There is no need for mankind to look forward to anything else because the Qur'an gives guidance in all aspects of life. The Qur'an is a living book and will remain so for ever.

# What other Revealed books exist today in their original forms?

None. All the other revealed books have been changed partly by their followers and are not the original ones. Some of them have not even been preserved in their original languages, such as the New Testament. We only have belief in the fact that these books originally contained the message of Allah but their present day versions are open to criticism.

#### Who is a Prophet?

In Arabic there are two words used for a Prophet. *Rasool* means 'one who is sent' or 'messenger', and *Nabi* means 'one who receives and conveys Divine Commands'. Both these words are used for a person who is chosen by Allah for the reformation and guidance of mankind.

The Prophets of Allah 318

#### Mention some of the qualities of a Prophet.

The Prophets of Allah are chosen from among human beings. They set the best examples of moral and spiritual conduct. They lead mankind to Allah by conveying to them the Divine revelation and also by their own example of purity and righteousness. They are the most truthful of men. Their hearts are full of love of Allah and His creatures. All of them proclaim the Oneness of Allah and ask people to submit to Him completely.

#### Who is the chief of the Prophets?

Hadrat Muhammad<sup>sa</sup> is the chief of the Prophets. He is *Khaataman-Nabiyyeen* i.e. the Seal of the Prophets. He brought perfect guidance for us from Allah. He came as a blessing for mankind. He is an excellent Exemplar. He showed mercy not only to human beings but also to animals.

#### Name some of the other Prophets of Allah.

Hadrat Adam, Hadrat Ibraheem (Abraham), Hadrat Nooh (Noah) Hadrat Musa (Moses), Hadrat Dawood (David), Hadrat Suleimaan (Solomon), Hadrat `Eesa (Jesus), Hadrat Ahmad (may peace of Allah be on them all).

#### When was the Holy Prophet<sup>sa</sup> born and when did he die?

He was born on 20<sup>th</sup> April, 570 A.D. at Mecca in Arabia, and died at the age of 63 at Medina. He is buried at Medina.

# The HolyTell me more about the Holy Prophet MuhammadsaProphetsaThe Prophet Muhammadsa was left on ormhon, and was brought w

The Prophet Muhammad<sup>sa</sup> was left an orphan, and was brought up by his grandfather Abdul Muttalib, and later, by his uncle Abu Talib. Abdullah is his father's name and Amina is the name of his mother. His mother died when he was only six years of age. The Prophet Muhammad<sup>sa</sup> was twenty five when he married Khadijah, who was forty. She bore him several children.

The Prophet Muhammad<sup>sa</sup> used to retire for meditation to the cave of Hira which is a few miles from Mecca. At the age of forty, he received revelation from Allah that he had been appointed a Prophet whose duty it was to reform mankind.

He started his divine mission but was opposed by all except a few. They even tortured him and killed some of his followers. They laughed at him and ridiculed him when he spoke to them about his sacred mission. Even his own relatives turned against him. He continued his work under these circumstances until such a time as Allah ordered him and his followers to leave Mecca and migrate to Medina.

The Meccans were so opposed to him that they would not even let him leave the town. He, along with his dear friend and follower, Abu Bakr<sup>ra</sup>, decided to leave Mecca. One night they left Mecca in the dark and took refuge in a cave called *Thaur* for nearly three days. During this time the Meccans left no stone unturned to trace him but to no avail. After three days he and Abu Bakr<sup>ra</sup> started on their journey to Medina. This is called the Hijra or the migration. He was welcomed warmly by the people of Medina.

Soon after settling down in Medina the news started coming in that the Meccans had started raising an army to attack Medina and to destroy Islam and its Founder. The Holy Prophet<sup>sa</sup> and his followers were worried when they heard this news but had full faith in Allah about their safety.

The first battle that was fought by the Holy Prophet<sup>sa</sup> and his followers is called the *Battle of Badr* as it was fought near a well of that name. The Prophet had 313 followers against the Meccans who were more than 1,000 in number. They were well equipped whereas the Prophet<sup>sa</sup> and his followers had little weapons and food. The non-believers were defeated at the hands of the Muslims and were routed.

After this battle he had to fight several other battles in self- defense till he eventually entered Mecca as a conqueror in 630 A.D. and the hostilities ceased for the time being. The Holy Prophet<sup>sa</sup> died at Medina at the age of 63 and was buried there.

The Prophet Muhammad<sup>sa</sup> is an excellent exemplar for us all. Allah wanted to make him a model for us all so He made him pass through various stages of human life. He showed kindness to his wives, mercy to his enemies and laid down standards of equality for men to follow. He commanded armies and was an excellent General. He was obedient to his elders and kind to the young.

# Has the advent of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> been mentioned in other scriptures?

Yes. Prophet Moses<sup>as</sup> told the Israelites that God had told him of the advent of the Holy Prophet in the following words: *I will raise them up a prophet from among their brethren, like unto thee, and will put My words in his mouth, and he shall speak unto them all that I shall command him.* (*Deuteronomy 18:18*)

This was a prophecy about the Holy Prophet<sup>sa</sup> made in about 1451 B.C by the prophet Moses.

## Where can we read the events of the life of the Holy Prophet<sup>sa</sup>?

In the Holy Qur'an where major events of his life have been mentioned by Allah himself and from the Books of Hadith which consist of his sayings and doings. There are six major books of Hadith — *Bukhari, Muslim, Tirmidhi, Ibn Maja, Nasa'ee, and Abu Dawood.* 

# The Day of What do you know about the Day of Resurrection and Resurrection Judgment?

On the day of resurrection we will be raised again by Allah and will be given a new life. He will then judge us according to our deeds on earth.

Those who have been doing good deeds and have been obedient to Allah and His Prophets would be awarded the everlasting life of happiness and peace in Paradise or Heaven. Others who have been rebellious to Allah and His prophets and had spent their lives in evil would be punished in Hell.

#### How long will a person remain in Heaven or Hell?

Paradise is ever lasting. Hell is like a hospital where patients are kept for a limited time to be cured of their spiritual ailments. They would be transferred to Heaven after having been cured of their spiritual diseases. Hell is thus for a limited period of time.

#### What is sin?

and

Judgment

Any action done deliberately against the command of Allah is a sin.

#### Is man sinful by nature?

No. Every child is born quite sinless in this world. It is only when he consciously and deliberately breaks the law of Allah that he can be called a sinner.

#### Do the Prophets of Allah commit sin?

No. Never. They are all sinless. They are the most obedient of men to Allah. They are the best examples for mankind and as such they do not break the laws which they bring for mankind.

#### How do we know what is good and what is evil?

By reading the Holy Qur'an and the Hadith (traditions) of the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>.

#### Could you give a list of the deeds that are good?

Yes. In the Holy Qur'an, Allah commands us:

- To be regular in our daily prayers.
- To show obedience to our parents and elders.
- To tell the truth.
- To extend hospitality to guests.
- To love our Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>, and his companions and pray for them.
- To ask others to do good and refrain from loose talk and from wasting our time in useless pursuits.

#### Can you name some of the deeds that are major sins?

The following are major sins:

- To believe in anyone as a partner of Allah.
- To show disrespect to parents.
- To steal.
- To bear false witness.
- To backbite.
- To abuse anybody.
- To be dishonest.
- To break one's promise.
- To commit adultery or fornication.
- To commit suicide.

# **Five Pillars of Islam**

Five Pillars	What are the fundamental principles of Islam?				
of Islam	There are five fundamental principles (or Pillars) of Islam (see Part-1.3):				
	1.	Declaration of Faiththe Kalimah			
	2.	Observance of Salat.			
	3.	Paying of Zakat.			
	4.	Performance of Hajj (Pilgrimage) to Ka`bah			
	5.	Observance of Saum (Fast) during Ramadan.			
Kalimah -	What is Declaration of Faith or the Kalimah?				
the Declaration	The Kalimah is to declare that:				
of Faith	لَا الله اللهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللهِ				
	There is none worthy of worship but Allah and that Muhammad is His Messenger				

Five Daily<br/>PrayersSalat means observance of the Five Daily Prayers, which are obligatory in<br/>Islam.

#### What are the the Five Daily Prayers called?

These are called: Fajr, Zuhr, `Asr, Maghrib and `Ishaa.

#### What are the timings of these prayers?

- **Fajr or morning prayer** is said an hour before sunrise.
- **Zuhr or noon prayer** is said at the decline of the sun.
- `Asr or afternoon prayer is said two hours before sunset.
- Maghrib or sunset prayer is said immediately after sunset.
- **`Ishaa' or evening prayer** is offered after dark.

#### What do you mean by Nafl prayers?

These are optional prayers which could be offered whenever one likes, except at forbidden times.

#### What are the forbidden times for Salat and Nawaafil?

Forbidden times are as follows:

- During the rising of the sun.
- When the sun is at its zenith.
- During the setting of the sun.
- After `Asr prayer till the *Adhaan* of Magrib prayer and after Fajr prayer till after the rising of the sun.

## What is the person who leads the prayer in congregation called?

He is called *Imam* which literally means leader.

#### How many kinds of prayers are there in Islam?

There are three kinds of prayers:

- *Fard:* These are obligatory.
- *Sunnah:* These were offered in addition to the Fard prayer by the Holy Prophet<sup>sa</sup>.
- *Nafl:* These are optional prayers such as Tahajjud etc.
- *Waajib:* These are necessary, but not obligatory, e.g. *Vitr, Eid-ul- Fitr* and *Eid-ul-Ad-hiya*.

# What benefits could we derive from offering Prayer regularly?

The Holy Qur'an says that regular Prayer wards off evil and indecency. It is the best means of self purification. It brings us nearer to our Creator and makes us obedient to Him. Prayer brings peace of mind and removes worries from our minds. It makes us punctual and regular in life.

#### Zakat What is Zakat?

It is a cess paid in cash or kind by Muslims of means who possess for one complete year, money, gold, silver, or cattle beyond a minimum. The proceeds of *Zakat* are distributed among the poor sections of the community.

#### What is the annual rate of Zakat on money, gold, and silver?

The annual rate is two and a half percent.

#### Saum-e- What is a fast?

*Ramadan* (Fasting)

Fast means abstention from food, and drink from dawn to sunset for the pleasure of God.

#### Should everybody observe the fast?

Yes, except invalids, insane, the infants or those on a journey. But those who do not observe the fast due to illness or incapacity of any sort or because of being on a journey should observe the fast on an equal number of other days. Those who cannot observe the fast at all should arrange to feed a poor and needy person during the period of fast.

#### What is the month of obligatory fasting called?

It is called the month of Ramadan.

#### Should we fast during this month only?

We can fast whenever we like during the year. The month of *Ramadan* is the month of obligatory fasting.

#### What are benefits of fasting?

Fasting is good both for our physical as well as spiritual health. It promotes self discipline, physical, and moral strength. It reinforces the bonds of human sympathy. It is a great virtue to endure hunger and thirst for winning the pleasure of Allah.

## What was the practice of Holy Prophet<sup>sa</sup> in respect of voluntary fasts?

The Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> used to observe voluntary fasts as follows:

- Six in the beginning of the month of *Shawwaal* (the lunar month after *Ramadan*).
- Three in every lunar month.
- One on the ninth of *Zul-Hijjah*.
- One on the ninth and/or tenth of *Muharram*.

#### What is Taraweeh Prayer?

It consists of eight Raka'at of voluntary prayer, only in Ramadan, offered immediately after *`Ishaa* prayers. It may said in place of *Tahajjad* prayers in Ramadhan.

#### What is I`tikaaf?

One who can afford to spend the last ten days nights if the month of *Ramadhan* in the mosque is called Mu'takif. To remain in the Mosque during this period and to devote one self's time wholly to the worship and remembrance of Allah, is called  $\Gamma$  ti`kaf.

#### What is Hajj or pilgrimage to Mecca?

It is obligatory upon all Muslims who can afford the journey to perform the pilgrimage to Mecca at least once in their life time.



#### What is `Umrah ?

It is a visit to Mecca at any time during the year in the state of Ihraam to perform the *Tawaaf* (circuits) of *Ka`bah* and the *Sa`ee* (running between the hillocks ie. *Safaa* and *Marwah*).

#### What are the ceremonies of Hajj ?

To be in the state of *Ihraam* and to recite in *Talbiyyah*. The stay at Arafat from the afternoon of 9th Zulhajj to sunset. To perform *Tawaaf* (circuits) from the 10th to the 12th Zulhajj. To offer sacrifice of an animal on 10<sup>th</sup> *Zul-Hijjah*.

#### What is Ihraam ?

The state of *Ihraam* means to be clothed only in two seamless sheets. *Hajj* or `*Umrah* can only be performed in the state of Ihraam. Women are not required to be in *Ihraam*.

#### What is Talbiyyah?

The frequent repetition of :

Here am I, O Allah, here I am;

Here am I, You have no associate, here am I;

All praise and bounty are Yours, and Yours is the Kingdom;

You have no associate.

#### What is Tawaaf and how is it performed?

A *Tawaaf* means performing seven circuits of the Ka`bah, starting from the position of the Black Stone in an anti-clockwise direction. At the end of each circuit the Black Stone should be kissed, if possible, and if not, then symbolically.

#### What is the Ka`bah?

It is the first place set up for the worship of God in the world in the pre-historic times. It was restored by Prophets Ibraheem and Isma'eel (may Allah's peace be on them both) some four thousand years ago. Muslims all over the world face towards the *Ka`bah* when they offer their prayers.

# Ahmadiyyat — Revival of Islam

#### What is Ahmadiyyat and who founded it?

The Ahmadiyya Movement in Islam was founded by the Promised Messiah<sup>as</sup>, Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup> of Qadian in 1889. It was foretold by the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> that in the latter days when moral and spiritual values would be in decline among the Muslim, the *Messiah* and *Mahdi* would appear to revive Islam. He would present Islam in its original purity and beauty and would establish the superiority of Islam over all other faiths.

It was also prophesied by the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup> that through the Promised Messiah<sup>as</sup>, Islam would spread to the western world also. Hadrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>as</sup> of Qadian claimed that he was the *Messiah* and the *Mahdi* as had been prophesied by the Holy Prophet <sup>sa</sup>.

# Tell me more about Hadrat Hadrat Mirza Ghulam Ahmad,Tthe Promised MessiahasP

**Hadrat Mirza Ghulam Ahmad**<sup>as</sup> was born on February 13,1835 at Qadian . He belonged to a noble family of Mughals. His father was the Chief of Qadian. He was born at a time when little thought was given to learning. There were no regular schools or colleges in smaller towns. His father was very eager for his education so he employed a tutor named Fazli Ilahi, from whom he learned to read the Holy Qur'an and a few Persian books.

At the age of ten, he had another teacher named Fazl Ahmad who instructed him in Arabic grammar and a few other books. He read some books on medicine, logic and philosophy with another teacher named Gul Ali Shah. After the completing this initial education he was asked by his father to take up some Government job. In obedience to his father, he offered himself for a job in the Deputy Commissioner's office at Sialkot but he soon found that was not the kind of work that suited his temperament. So he gave up his job and returned to Qadian.

In Qadian, most of his time was devoted to the study of Holy Qur'an, the books of Hadith and religious literature. He loved retirement and seclusion from the world and found his joy in meditation and worship of Allah.

The Promised Messiah<sup>as</sup> 328

He was just over forty when his father died. Before his father's demise he was warned of the event through Divine revelation. While thinking about his future after his father's death, a thought passed through his mind, who would look after his needs? There upon he received another revelation.

اَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

#### Is Allah not sufficient for His servant?

This brought him great comfort and he was reassured that Allah would not suffer him to perish. Since his early life the Promised Messiah<sup>as</sup> had been deeply distressed about the terrible state into which the Muslims had fallen. Christians and Hindus were making outrageous attacks on the Holy Founder<sup>sa</sup> of Islam and on the Holy Qur'an. The Christians had even announced that within a short span of time, the standard of Christ would be hoisted all over India and Arabia. Muslim divines, on the other hand, were woefully lacking in all spiritual knowledge. The Promised Messiah<sup>as</sup> stepped into the breach to defend Islam. He wrote hundreds of books, pamphlets and handbills defending Islam and proved its superiority over all other faiths. His first book called Baraheen-i-Ahmadiyya, was enthusiastically received by the Muslims. They called him the 'Lion of Islam'. The Christians and the Hindus retreated in their attacks.

The Promised Messiah<sup>as</sup> married twice and had five sons and two daughters who survived. He foretold about the birth of an illustrious son who was born on 12th January, 1889 and was given the name of Mirza Bashirud Din Mahmud Ahmad<sup>ra</sup>. The Promised Messiah<sup>as</sup> challenged the followers of all other faiths to come forward and hold debate with him on the subject of the superiority of Islam over all other faiths. None turned up. He was given the miracle of penmanship. He wrote many books in Arabic, and challenged Arab scholars to produce the like of them. He made thousands of prophecies many of which were fulfilled in his own life time. Many have been fulfilled and there are others yet to be fulfilled. The Promised Messiah<sup>as</sup> spent all of his life in the service of Islam. His knowledge of the Holy Qur'an was miraculous. He had a store of vast spiritual and religious knowledge bestowed upon him by Allah Himself. The Promised Messiah<sup>as</sup> passed away on May 26, 1908 at Lahore and was buried the next day at Qadian.

Successors to the	Name the Khulafaa (Successors) to the Promised Messiah <sup>as</sup> ?
Promised	• Hadrat Maulana Hakeem Nooruddin <sup>ra</sup> - the First Khalifa.
Messiahas	♦ Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad <sup>ra</sup> - the Second Khalifa.

- Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>rh</sup> was the Third Khalifa.
- Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup> was the Fourth Khalifa.
- Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup> is the Fifth Khalifa and the present Head of the world-wide Ahmadiyya Muslim Jama'at.

## Tell me more about Hadrat Maulana Hakeem Nooruddin<sup>ra</sup>, Khalifatul Masih I ?

Hadrat Maulana Nooruddin<sup>ra</sup> was born in 1841 at Bhera (Pakistan). His father's name was Ghulam Rasul and mother's name was Noor Bakht. His lineage can be traced back to Hadrat 'Umar Bin Khattaab. He was Hafiz Qur'an, a great scholar of the Holy Qur'an, Arabic and Persian. At the age of 25, he travelled to Mecca and Medina where for a few years he studied Hadith and other theological subjects. He was a highly qualified physician and was personal physician to the Maharaja of Kashmir for a number of years.

He had great love for the Holy Prophet Muhammad<sup>sa</sup>, the Holy Qur'an and the Promised Messiah<sup>as</sup>. H was the first person to take Bai`at on March 23, 1889, at the hands of the Promised Messiah<sup>as</sup>. His exceptional services in the cause of Islam is clear from what the Promised Messiah<sup>as</sup> said about him:, "How nice it would be if everyone from my followers were to become Nooruddin". Following the demise of the Promised Messiah<sup>as</sup>, he was elected as the first Khalifa (Successor) to the Promised Messiah<sup>as</sup> by all the members of the Community. As the first Successor to the Promised Messiah<sup>as</sup>, he established unity of the Jama`at and stability of the system of Khilafat. He passed away on March 13, 1914, on a Friday.

# Tell me more about Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup>, Khalifatul Masih II.

He was the second Khalifa and the illustrious Promised Son of the Promised Messiah<sup>as</sup>. He was born on January 12, 1889 at Qadian in accordance with a prophecy of the Promised Messiah<sup>as</sup> about Muslih Mau`ood or the Promised Reformer. On the demise of Hadrat Maulana Nooruddin, he was elected as the second Khalifah to the Promised Messiah<sup>as</sup> on March 14, 1914. During his Khilafat, he made significant plans to organize and unite the Jama`at and to spread the message of Islam throughout the world. He etablished auxiliary organisations of different age groups and announced a new scheme, *Tahik-e Jadid*, under which, a number of Ahmadiyya Missions outside India were established.

#### Hadrat Maulana Nooruddin<sup>ra</sup>

Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup>

#### 330 GENERAL RELIGIOUS KNOWLEDGE – AHMADIYYAT 9.4

Hadrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>ra</sup> wrote many volumes of his unique Commentary on the Holy Qur'an called, Tafseer-e Kabeer. He was a great writer and poet, unique scholar and a great orator. He wrote scores of books on various Islamic subjects. He was extremely intelligent. He organized the Community on a sound basis. During his 52 years of Khilafat, the Jama`at progressed by leaps and bounds. He passed away on November 8, 1965.

#### Tell me more about Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>rh</sup>, ir Khalifatul Masih III.

Hadrat Mirza Nasir Ahmad<sup>rh</sup> was born in November 16, 1909. He was the son of Hadrat Khalifatul Masih-II and grandson of the Promised Messiah<sup>as</sup>. He obtained the degree of Maulvi Faadil (Religious Scholar) from Punjab University, Lahore, and his Masters degree Oxford University, U.K. Before his election as Khalifah he served the community in various capacities. He was very fond of nature. His knowledge of the Holy Qur'an and Hadith was remarkable. He was also an able administrator. After the sad demise of Hadrat Khalifatul-II on November 8, 1965, he was elected as the third Khalifah of the Promised Messiah<sup>as</sup>.

In 1965, he established Fadl-e `Umar Foundation in the memory of Hadrat Khalifatul Masih-II and a modern library called Khilafat Library. He launched *Nusrat Jehan* Scheme, under which scores of medical centres and High Schools were opened in the West African countries of Nigeria, Ghana, Sierra Leone, Liberia, the Ivory Coast and the Gambia. In Jalsa Salana, 1973, he announced the *Centenary Jubilee Scheme* in anticipation of the completion of 100 years of the existence of Ahmadiyya Muslim Jama`at on March 23, 1989. He passed away on June 9, 1982.

# HadratTell me more about Hadrat Mirza Tahir Ahmadrh,Mirza TahirKhalifatul Masih IVAhmadrhHadrat Mirza Tahir Ahmadrh was born on December 18, 1928 at Oadian Punjab.

Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup> was born on December 18, 1928 at Qadian, Punjab, India. He was the son of Hadrat Khalifatul Masih-II and grandson of the Promised Messiah<sup>as</sup>. He received his early education in Qadian. He then joined Government College, Lahore, Pakistan. In 1955, he went to London and studied at the University of London, School of Oriental African Studies. He returned to Pakistan in 1957. Upon his return he was elected President of Majlis Khuddamul Ahmadiyya (International) and later President Majlis Ansarullah (International). He served the Jama`at in various capacities before being elected as Khilafatul Masih-IV on June 10, 1982. On April 30, 1984, he had to migrate to England for the sake of safeguarding the institution of Khilafat. Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup> was a great scholar, a fine orator, and a brilliant author. He travelled all over the world and met Heads of State, intellectuals of international repute, politicians, writers and journalists - who held him in high esteem. His speeches and discourses were widely reported in the International press. An english author Mr. Ian Adamson wrote an excellent biography of Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup> titled 'A Man of God'. Under his guidance, the Holy Qur'an was translated into 57 languages of the world and the Jama`at was established in 176 countries. He launched a number of schemes for the uplift of African people and other nations of the Third World. He passed away on April 19, 2003.

#### Tell me more about Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup>, Khalifatul Masih V

Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup>, the present Head of the world-wide Ahmadiyya Muslim Jama`at. He was born in Rabwah, Pakistan on September 15, 1950. His father's name was Hadrat Mirza Mansoor Ahmad and his mother's name is Hadrat Nasira Begum sahiba. He is great grandson of the Promised Maessiah<sup>as</sup>, and grandson of Hadrat Mirza Sharif Ahmad, the youngest son of the Promised messiah. He is a Bachelor of Arts and Master of Science in Agriculture. In 1977. He devoted his life for Islam, and proceeded to Ghana as instructed by Hadrat Hadrat Khalifatul Masih-III. In Ghana, he served the Jama`at for eight years as the principal of Ahmadiyya schools and the Manager of the Ahmadiyya Agricultual Form.

Following the sad demise of Hadrat Khalifatul Masih-IV on April 19, 2003, Hadrat Mirza Masroor Ahmad was elected as Khalifatul Masih-V on April 22, 2003. In the early days of his Khilafat, in September, 2003, Huzur announced establishment of Tahir Foundation, to compile and publish the speeches and question-answer sessions of Hadrat Mirza Tahir Ahmad<sup>rh</sup>, Khalifatul Masih-IV. On August 1, 2004, Huzur announced an important goal for the Jama`at that at least 50 per cent of the earning Chanda Payers participate in *Nizam-e Wasiyyat*. In May 2005, Huzur advised the Jama`at to make spiritual preparation for the Khilafat Jubilee to be celebrated in 2008, and prescribed a set of prayers (see page ).

In addition to visiting many other countries, Huzur visited India in December, 2005 and addressed the histric Jalsa Salana Qadian. Currently in 2008, Huzur is again touring many countries of the world to join the world-wide jama`ats in their celebrations of Khilafat Jubilee. In April, 2008, Huzur addressed more than 100,000 Ahmadis in the 78th Jalsa Salana Ghana.- the first ever Khilafat Jubilee Jalsa in the world. Huzur has launched special schemes for African countries for water, alternate energy and ecnomocial housing. By the grace of

Hadrat Mirza Masroor Ahmad<sup>aa</sup>

#### 32 GENERAL RELIGIOUS KNOWLEDGE —AHMADIYYAT 9.4

Allah, the Jama`at has established itself in 189 countries and the number of Waaqfeen- Nau rose to 34,811. Huzur is gifted with exceptional qualities of administration and leadership. His Friday sermons are shown live on the MTA (Muslim Television Ahmadiyya) throughout the world - a great source of inspiration and knowledge not only for the Ahmadis but for non Ahmadis also. May Allah bless Hadrat Khalifatul Masih -V with long, healthy and dynamic life so that during his Khilafat, we all may witness the final victory of Islam by winning the hearts of people.

#### Auxiliary What are the auxiliary organisations in Ahmadiyya Muslim Organisations Jama`at?

The Ahmadiyya Muslim Jama'at is organised into several organizations:

Lajna Imaa'illah: for women above the age of 15.

Nasiratul Ahmadiyya: for girls of ages 7 to 15 years.

Majlis Ansarullah: for men above the age of 40.

Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya: for the youth of ages 15 to 40.

Majlis Atfalul Ahmadiyya: for boys for 7 to 15 years of age.

#### World-wide Ahmadiyya Foreign Missions

## Tell me about the first Ahmadiyya mission established outside Indo-Pak continent and other world-wide missions?

The first mission established outside India was the London Mission. It was established in April, 1914 when Hadrat Chaudhri Fateh Muhammad Sial was the first Ahmadiyya Missionary to England. In 1924, the London mosque was built by the Ahmadiyya Jama'at, the first to be built in London. This project was financed entirely by the ladies of the Jama'at. The London mission has the distinction of having been visited twice by Hadrat Khilafatul-Masih II<sup>ra</sup>. Hadrat Khilafatul-Masih III<sup>rh</sup> also visited the London Mission eight times during his Khilafat. Hadrat Khalifatul-Masih IV<sup>rh</sup> migrated to England on April 30, 1984. Since then, the London Mission has been the provisional Headquarters of the worldwide Ahmadiyya Muslim Jama'at and it continues to be even now, during the Khilafat of Hadrat Khalifatul Masih-V<sup>aa</sup>.

By the grace of Almighty Allah, there are now scores of Ahmadiyya Missions established in 189 countries of the world and the message of Ahmadiyyat is reaching the corners of the earth, as prophecised by the Promised Messiah<sup>as</sup>.

# **Guidelines for Parents of** *Waaqifeen-e-Nau* Children

Hadhrat Khalifatul Masih IV<sup>th</sup> launched the blessed scheme of *Waqf-e-Nau* on April 3, 1987, under which Ahmadi families were urged to dedicate their children for the world-wide spread of Islam in the second century of Ahmadiyyat. Hadrat Khalifatul Masih V<sup>aa</sup> announced in his address in the U.K Jalsa Salana (August 27, 2007) that the total number of Waaqfeen-e Nau children has risen to 34,811. Following is a syllabus recommended by *Vakalat Waqf-e-Nau*, *Tahrik-e-Jadid*, Rabwah for the dedicated children, i.e. *Waaqfeen-e-Nau* 

Syllabus for the Parents of Waaqfeene-Nau

- Rise early and endeavor to say the Tahajjud prayer.
- The father should offer prayers on time, in congregation, and the mother at home, on time.
- Recite the Holy Quran aloud daily.
- Keep the child hygienically clean, and if he does get soiled, clean him/ her immediately.
- Don't keep the child in the nude. Dress him/her appropriately according to the weather.
- Avoid hugging, kissing, and cuddling the child overly, for it can create personality problems.
- The mother should breast-feed the child for two years, unless it is medically inadvisable.
- Feed the child in appropriate quantities at fixed intervals.
- Have the child inoculated and vaccinated as appropriate, and have him/ her medically examined periodically under the supervision of the Waqfe-Nau supervisor.
- Talk to the child gently and with dignity, and avoid as far as possible scolding and roughing him/her up.
- Don't relate horror stories. Tell him/her events pertaining to pious and brave people.

#### 334 GENERAL RELIGIOUS KNOWLEDGE – WAQF-E-NAU GUIDELINES 9.5

- Mail at least one letter for prayers to Huzur every month.
- Study the following books to help impart the desired education to the child:
  - 1. Kaamyabi ki Raahain
  - 2. Minhaaj ul Taalibain
  - 3. Allah ki Baatain (vol. 1&2)
  - 4. Bachon ki Parwarish
  - 5. Waaqfeen-e-Nau (for the guidance of the parents)
  - 6. Konpal
  - 7. Ghuncha
  - 8. *Gul*
- Tell the child that he/she is a Mujahid of Waqf-e-Nau, and that he / she is a good and God-fearing child.
- Allow the child to possess some appropriate materials and encourage him / her to give away some of them to others. This will spur the urge to give sadqa and charity and will develop the quality of helping kinsfolk and the needy. In the same manner, inculcate the qualities of cooperation and dignity of labour.
- Instead of letting him / her play alone, get him/her into the habit of playing in your presence.
- Keep praying for the child regularly; especially say the following prayer:

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَ ذُرِّيتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنِ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ إِمَامًا

*Our Lord, grant us of our spouses and children the delight of our eyes and make each of us a leader for the righteous.* (25:75)

"We shall be in need of hundreds of thousands of well-trained Waaqfeen-e-Nau children for the worldwide spread of Islam in the second century of Ahmaddiyat." (Friday Sermon, April 3, 1987, Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>th</sup>)

# PART 10

# **Basic Arabic Lessons**

- 1: Basics of the Arabic Language
- 2: Arabic Grammar
- 3: Vocabulary

Prepared by: Prof. Mubarak A. Ansari Designed by: Essam Ahmed



## **Shapes of Arabic Letters**

Shapes of Arabic letters in the beginning, middle and end of words. For a detailed pronounciation guide, see section 2.3

in the	in the	in the	words	in	the	in the	in the	words
end	middle	begining		e e	nd	middle	begining	
آخرميں	درمياں ميں	شروع میں	حروف	بں	آخرم	درمياں ميں	شروع میں	حروف
لط	ط	ط	ط	(	_	-	1	1
占	<u>ظ</u>	ظ	ظ		Ļ	<u> </u>	ب	ب
_ع	ع	عـ	ع	c	1	<u>ت</u>	ت	ت
حل نح غ	ف	غ	ż	ئ	<u>.</u>	ŕ	ڷ	ث
ف	_ė_	ف	ف	3		÷	-	う
_ق	ā	ق_	ق	1		<u> </u>	<u> </u>	5
ك <b>£</b>	<u>e 5</u>	<b>s</b> 2	ك	2	تا ،	خ	خ	Ċ
L	1	٢	J	5	ـد -	-	د ـ د	د
م- مر		مـ	م۔ مر	ذ	د-	-	د - ن	ذ
ـن	ــَـــ	ن	じ	~	_ر-	-	د - م	ر
لو	و	و	و	ىن	_ز-	-	ذ- ن	ز
٩_	1	ه_	8		ـىىر		ىبى_	س
ع	<u>۲</u>	ڈ	ع		_ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شـ	شـ	ش
<u>ي ي</u>	<u></u>	يـ	ي	ں	<u>م</u>		صـ	ص
				ں	Ċ	_ض_	ضـ	ض

# **Basics of the Arabic Language**

## Lesson 1

#### Use of 'al'

In Arabic,  $al(\hat{U})$  is used in the same way as *the* is used in English. In other words, with the addition of *al*, a common noun becomes specific, e.g.:

> وَلَدَّ means *a boy*, while آلُوَلَدُ means *the boy*.

If a word starts with  $al(\hat{l})$ , tanween (<sup>6</sup>) cannot be put on that word.

For example, to say *as-salaumu alaikum* is correct, but *as-salaamun alaikum* is incorrect.

#### **Types of Letters**

Based on whether the *laam* in *al* is pronounced, or whether the *alif* is directly joined to the first consonant of the word, letters of the Arabic alphabet can be divided into two: *Qamaree and Shamsee* — *al* is completely pronounced with *al-Qamar* (the moon) while it is joined to the *sheen* of *ashshams* (the sun). اَلَدَّ رَسُ الْلَوَّلُ ال کا سنتعال اَلْ تَخْصِص کے لیئے آتا ہے اور اسم ظَرَہ پر ال لگادینے سے وہ اسم معرفہ میں تبدیل ہوجاتا ہے۔ اس کا عربی میں استعال ایسا ہی ہے جیسے انگریزی میں The کا سنتعال ہوتا ہے ۔ جیسے وَلَدٌ کا مطلب کوئی سالڑ کا ہے جبکہ اَلْوَلَدُ کے معنی کسی خاص لڑکے کے ہیں۔

ځروف خېچې کې اقسام حُروف پہچی دوشم کے ہیں قمری حُروف اور شمس حُروف؛ قمری خُروف وہ ہیں کہ اگر ال ان سے پہلے آئے تو ال این آوازدیتاہے۔ ستمسى حروف وہ ہیں کہ جب ان حروف سے پہلے ال لگائیں تو ال کالام اپنی آواز نہیں دیتا اور اس کا آلف اس حرف کے ساتھ شد کے ساتھ جُراتا ہے۔

#### **338** BASIC ARABIC LESSONS – BASICS 10.1

#### **Qamaree Letters**

The following 15 letters are known as *Qamaree* letters:

ا بجح خع غفق کم وہ ء ی

If *al* is put before these letters, the *laam* is pronounced, e.g.

قمری حروف وہ بیں کہ اگر ال ان سے پہلے آئے توال اپنی آواز دیتا ہے۔

ٱلْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ

Example	Pronuonciation	Letters	Example	Pronounciation	Letters
	with AL'			with AL'	
ٱلْقَمَرُ	ٱلۡقَافُ	ق	ٱلإخْلاَصُ	اَ لَا لِفُ	1
ٱلْكُفْرُ	ٱلْكَافُ	ک	ٱلْبَعِيْدُ	اَ لَالِفُ الْبَاءُ	ب
ٱلْمَشْرِقْ ٱلْوَاحِدُ	ٱلْمِيْمُ	۴	ٱلْجَبَلُ	ٱلْجِيْمُ بَ	<del>ت</del>
	ٱلْمِدْمُ بَرْ ٱلْوَاقُ	و	ٱلْحَمْدُ		۲
ٱلْهِلَالُ ٱلْإحْسَانُ	ألهَاءُ	5	ٱلْخَبِيْنُ ٱلْعِلْمُ ٱلْغَائِبُ	الخاءُ	Ċ
ِ ٱلإحْسَانُ	ٱلْهَمْزَةُ ٱلْيَاءُ	ع	ٱلْعِلْمُ	ٱلْعَيْنُ	ع
ٱلْيَقِيْنُ	ٱلْيَاءُ	ى	ٱلْغَائِبُ	اَلْغَيْنُ ب	ż
			ٱلْفُرْقَانُ	ٱلْفَاءُ	ف

.)

#### Shamsee Letters

J

ر:

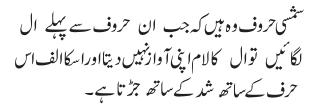
The following 14 letters are known as *Shamsee* letters:

ش ص ض ط ظ

ز

ىىن

If *al* is put before these letters, the *laam* becomes silent and *alif* of *al* is combined with the letter by means of *shadda*, e.g.



i

س**تمنسی څروف** مندرجہذیل چودہ <sup>خ</sup>روف شمسی څروف کہلاتے ہیں

د

ڭ

ت

8		ũ						0/	
W I	•	= 1	1	۶.	^	۶	۶	11	
بِيَّةُ	بممب	L	)	ڡ	و	ح	$\sim$	ונ	

Example	Pronuonciation	Letters	Example	Pronounciation	Letters
	with AL'			with AL'	
ٱلشَّمْسُ	ٱلشِّيْنُ	ش	ٱلتِّلْمِيْذُ	التاء	ت
ٱلصِّدٛقْ	اَلصَّادُ	ص	ٱلثَّالِتُ	اَلْتَاءُ	ت
ٱلضَّالِّين	ٱلضَّادُ	ض	ٱلدُّنيَا	ٱلدَّالُ	د
ٱلطَّهُوْرُ	اَلطَّاءُ	ط	ٱلذِّكْنُ	ٱلذَّالُ	ذ
ٱلظُّلْمُ	اَلظَّاءُ	ظ	ٱلرَّحْمٰنُ	ٱلرَّاءُ	ر
ٱلله	ٱللَّامُ	ل	ٱلزَّكٰوةُ	ٱلنَّاءُ	ز
ٱلنَّاسُ	ٱلنُّوْنُ	ن	ٱلسَّىلَامُ	ٱلسِّيْنُ	س

# **Arabic Grammar**

## Types of the word

The word (Kalima) conveys full meaning independently. There are three types:

#### 1. Noun

It is a word which indicates the name of any thing; it is independent in its meaning, e.g. لاهَوْرُ man, زَجُلٌ Lahore

#### Adjective

This type of word defines or qualifies a noun, e.g.: قِرْطَاسٌ ٱبْيَضْ White paper

#### 2. Verb

It is a word which explains an action done in present, past or future, e.g.

جَاءَ رَزَقَ خَلَقَ He Created He Provided He came

#### 3. Preposition

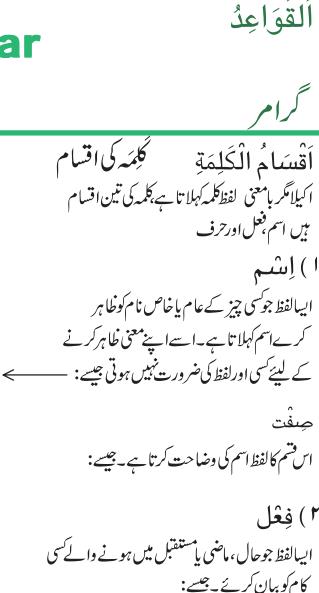
A word which alone is meaningless, but becomes meaningful only when it is combined with another noun or verb e.g.:

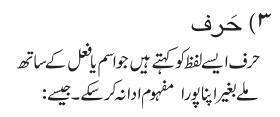
to فِي in, اِلَٰى to عَلَٰى

#### Pronoun

It is aword which is used in place of a noun,

e.g. هِيَ He, هُوَ She





ضمير ایسالفظ جواسم کی جگہ استعال کیا جائے جیسے:

### **The Noun**

#### Classes of ism (noun)

The two main classes of Arabic nouns are: *ism nakirah* (indefinit noun) and نَكِرَة: *ism ma`rifah* (definit noun)

#### Ism Nakirah (indefinit noun)

It is a name of indefinit thing, e.g. (any) boy وَلَدٌ (any) book

#### Ism Ma`rifah (definit noun)

It is the name of a definite thing, e.g. ٱلْكِتَابُ the book ٱلْوَلَدُ

## Changing a Indefinit Noun to a Definit Noun

If *al* is prefixed to a indefinit noun, it is changed into a definit noun e.g. :

Any living creature

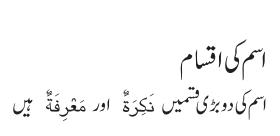
Any person

The living creature

The person



ِ اَلْا نْسَانُ



اَلدَّرْسُ الثَّانِي

ِ اَلْإِ سُبُ

ٱلإشم النَّكِرَةُ كسى عام چيز كام كو إسبه ذكِرَة كتبة بين جيسه:

ٱلْإِسْمُ الْمَعْرِفَةُ كسى خاص چيز كنام كو إسىم مَعْدِفة كَتْمَ بِي مِعْتَ:

نَكِرَ هُومَعُرِ فَه مِي تبديل كرنا اكر إسدم ذكِرَة سے پہلے ال لگاديا جائے تو وہ إسدم مَعْدِ فَة ميں تبديل ہے جائے گا۔ جیسے:

## The Numbers (of Nouns)

In most languages there are only two categories of numbers; singular and plural. But in Arabic, there are three categories of numbers; singular, dual and plural, e.g.:

The Singular	ٱلْمُفْرَدُ	A pen	قَلَمٌ
The Dual	ٱلْمُثَنَّى	Two pens	قَلَمَانٌ
The Plural	ٱلْجَمَعُ	Many pens	ٱقْلَامٌ

#### **Examples**

جَمَعٌ (بَحْ) Plural		ئ ثنى (تثنيه) Dual	مُفْرَدٌ (واحد) Singular		
Many students	تَلاَمِيٛذُ	Two students	تِلْمِيْذَانِ	A student	تِلْمِيْذُ
Many mosques	مَسَاجِدُ	ن Two mosques	مَسْجِدَاًر	A mosque	ݦؘݾݘݱ
Men	رِجَالٌ	Two men	رَجُلَانِ	A man	رَجُلُّ
Boys	اَوْلاً دُ	Two boys	وَلَدَانِ	A boy	وَلَدٌ
Girls	بَنَاتٌ	Two girls	بنتان	A girl	بِنْتُ
These (males)	هٰؤُلاءِ	Thses two (males)	هٰذَانِ	This (male)	هٰذَا
These (females)	هٰۅ۠ٞڵٳ؞ؚ	These two (females)	هَاتَانِ	This (female)	هٰذِم
Those (males)	ٱولِئِکَ	Those two (males)	ذَانِکَ	That (male)	ذَالِکَ
Those (females)	أولئِکَ	Those two (females)	تَانِکَ	That (female	تِلْکَ (

اَلدَّرْسُ الثَّالِتُ

. اَلْعَدَدُ

اکثر زبانوں میں تعداد کے لحاظ سے صرف دوصیغ ہوتے ہیں یعنی واحداور جمع لیکن عربی میں تیں صیفے استعال ہوتے ہیں یعنی:

## The Gender (of Nouns)

The female gender of words can be identified by the following hints:

1. Ending in *round taa* ( ; )

بَلْدَةٌ	إمْرَاةً	إبنة
City	Woman	Daughter

2. Ending in taa (ت)

بَنَاتٌ	مُسْلِمَاتٌ
Daughters	Muslim Women

#### 3. Ending in yaa ( یٰ ) with vertical fatha

Smaller Good news

4. The names of colours for male and female genders are:

۲ - رنگوں کے نام مذکر اور مؤنٹ کے لیئے مختلف طور پر استعال ہوتے ہیں جیسے:

اَلدَّرْسُ ا لْرَّابِعُ

ٱلتَّذْكِيرُ وَ التَّأْنِيتُ

مۇنتكى علامت:

ارگول ة جسے:

۲\_کمبی ت جیسے:

۳\_یجس پر کھڑی زبر ہوجیسے:

مؤنث کے آخر میں عام طور پر بیعلامتیں پائی جاتی ہیں:

مۇنىڭ For Feminine	مذکر For Masculine	Colours	ر نگ
بَيْض <i>ن</i> اءُ	ٱبْيَضُ	White	سفيد
سَوْدَاءُ	ٱسْوَدُ	Black	سياه
سَـقَدَاءُ بَـرَ	ٱۯٛڔؘۊؙ	Blue	فيلا
حَمْرَاءُ	أحْمَرُ	Red	سرخ
صَفْرَاءُ	ٱحْىفَرُ	Yellow	ذرد
حَمْرَاءُ صَفْرَاءُ خَضْرَاءُ	ٱخْضَنُ	Green	سهز

5. Single parts of a body are masculine while those in pairs are feminine.

۵ جسم کے اعضاء جوایک ایک ہیں عمو ماًمذ کر ہوتے ہیں اور جو جوڑے ہیں وہ مؤنث ہیں۔

Feminine	مۇنىڭ	مُؤَنَّت	Masculine	مذكر	مُذَكَّر
Ear	كان	ٱڎؙؿ	Mouth	مثہ	ف
Eye	المكلم المكلم	عَيْنٌ	Neck	گردن	عُنْقٌ
Cheek	رخسار	خَدُّ	Nose	ناک	اَنْفٌ
Foot	پاۋں	قَدَمٌ	Heart	دٍل	قَلْبٌ

#### 6. Some examples of gender are given below:

					۲_ چند مثالیں
Masculine	مذكر	مُذَكَّر	Feminine	مۇنىڭ	مُؤَنَّت
He	وهايك مرد	هُوَ	She	وهايك عورت	هِيَ
Father	باپ	اَبْ	Mother	ماں	هِيَ ام
Brother	بھائی	اَبْ اَخْ	Sister	مہن ،،	ٱحْتَّ
Воу	لركا	وَلَدٌ	Girl	لڑکی	بِنْتُ
Paternal uncle	ļ <u>z</u>	عَمْ	Paternal Aunt	چچی پچی	عَمَّةً
Male teacher	استادمرد	مُعَلِمٌ	Female teacher	استادعورت	مُعَلِّمَةٌ
Male student	طالبعلم	تِلْمِيْذُ	Female student	طالبهم	تِلْمِيْدَةٌ
Husband	خاوند	ۯۉڿ	Wife	بيوى	ڒٙۉڿؘؖؖٞٞ
Man	مرد	رَجُلُّ	Woman	عورت	اِمْرَاَةٌ
King	بادشاه	مَلِکٌ	Queen	مَلِکہ	مَلِكَةٌ
True man	سچامرد	صَادِقٌ	True woman	سچی <b>عورت</b>	صَادِقَةٌ
Maternal uncle	خالو	خَالُّ	Maternal aunt	خاله	خَالَةٌ

## Dhamaa'ir (Pronouns)

There are two common types of pronouns: munfasilah and muttasilah.

#### Dhamaa'ir Munfasilah (Independent Pronoun)

These are independently meaningful and do not require another noun to qualify their meanings, e.g. he, she, you, I etc.

8/ /0	$\land$	<u>,</u> v
نْغَصِلَةُ	ئائرُ المُ	الضد

	Plural ( $\mathcal{Z}$ )	جَمَعٌ	تثنيہ) Dual	مُتَنَّى	واحد) Singular	مُفْرَدٌ (
3rd person male	They all (m)	هُمُ	They two (m)	هُمَا	Не	ہُوَ
3rd person female	They all (f)	ۿؙڹ	They two (f)	هُمَا	She	هِيَ
2nd person male	They all (m)	اَنْتُم	You two (m)	اَنْتُمَا	You one (m)	اَنْتَ
2nd person female	You all (f)	ٱنْتُنَّ	You two (f)	أنْتُمَا	You one (f)	، اُنتِ
1st person m. or f.	We all (m or f)	نَحْنُ	We two (m or	نَحْن (f	l (m or f)	اَنَا

وہ جو کسی اسم کے ساتھ ملی ہوئی نہ ہوبلکہ ایک علیجدہ

لفظ ہوجیسے ہُوَ وہ مر د ہے وہ عورت وغیرہ

ضَمَائِر مُنْفَصِلَة

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ

# Dhamaa'ir Muttasilah (Dependent Pronouns)

These are always combined with another noun; they cannot give full meanings alone.

اَلَضَّدَمَا دِّکُ الْمُتَّصِلَة وہ جوعلیحدہ لفظ کے طور پرنہ آئیں بلکہ کسی اسم کے ساتھہ ملی ہوئی ہوں اورکو۔ کے ۔کی کے معنے دیتی ہوں اوراسم کے آخر میں لگیں۔

	جَمَعٌ (جمع Plural (	مُتَنَّى (ت <b>ثن</b> يه) Dual	مُفْرَدً (واحد) Singular	
3rd person male	<del>م</del> ُحم Their all(m)	هُمَا (Their two(m	His نے، ٹے	
3rd person female	غُنَّ (Their all(f	هُمَا (Their two(f	هَا Her	
2nd person male	کُمْ Your all(m)	کُمَا (Your two(m	کَ (Your one(m	
2nd person female	کُنّ (Your all(f	کُمَا (Your two(f	کِ Your one(f)	
1st person(m or f)	نًا    (Our all(m or f)	Our two(m or f)	ي (My (m or f)	

#### Examples of Dependent Pronouns

## Examples of Independent Pronouns

صائر مُتَصِلہ کی مثالیں		صائرمُنْفَصِلہ کی مثالیں		
Our aunt	خَالَتْنَا	He is a student	هُوَ تِلْمِيْذٌ	
Your (all,m) pen	قَلَمُكُمْ	She is a teacher	هِيَ مُعَلِّمَةٌ	
Your (dual, m or f) father	ٱبُوْكُمْ	Both of you are brothers	أنتما أخوان	
Your (all,f) teacher	مُعَلِّمَتُكُنَّ	You (all) are daughters	اَنْتُنَّ بَنَاتٌ	
Her nose	اَنْفُهَا	l am a boy	اَنَا وَلَدٌ	
Their (dual,m or f) book	كِتَابُهُمَا	They both are men	هُمَا رَجُلَانِ	
His book	كِتَابُهُ	They all (f) are teachers	هُنَّ مُعَلِّمَاتٌ	

## **Interrogative Words**

The following words are generally used in the construction of an interrogative sentence:

اَسْمَاءُ الْإِسْتِقْهَامِ
کسی فقر بے کوسوالیہ شکل دیکنے کے لیئے عام طور پر ان اَمدْ مَاءُ
الْإِسْتِفْهَام سے كام لياجا تاہے:

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ

What is your name?	مَا اِسْمُکَ؟	What	مَا
What did you say?	مَاذَا قُلْتَ؟	What	مَاذَا
Who are my helpers in the cause of Allah?	مَنْ ٱنْصَارِيُ اِلَى اللَّه ؟	Who	مَنْ
Which one of you is from Pakistan?	اَيُّ مِنْكُمْ مِنَ الْبَاكِسْتَان؟	Which (m)	اَچُ
Which of the women is a teacher?	اَيَّةُ اِمْرَأَةٍ مُعَلِّمَةً؟	Which (f)	ٱيَّةُ
How much is the price of this book?	كَمْ ثَمَنُ هٰذَالْكِتَابِ؟	How much	کَمْ
How are you?	كَيْفَ حَالُكَ؟	How	كَيْفَ
Where is your brother?	اَيْنَ اَخُوْكَ؟	Where	اَيْنَ
Why do you say what you do not do?	لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَالَا تَفْعَلُونَ؟	Why	لِمَ
Why did you come late?	لِمَا ذَا جِئْتَ مُتَأْخِرًا؟	Why	لِمَاذَا
When will Allah's help come?	مَتَى نَصْرُاللَّهِ؟	When	مَتَّى
Did you warn them?	ءَ ٱنْذَرْتَهُمْ ؟	Do (to be)	í á
Is there any reward for kindness except kindness?	هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ اِلَّا الْإِحْسَانُ؟	ls (to be)	ۿؘڶ

## Examples

## The Verb (Fi`l)

This type of word signifies an action and the time of action.

## **General Types of Verb**

#### 1. Active Voice (Fi`l Ma`roof)

In this type of verb, its subject is known e.g.:

I did فَعَلْتُ

#### 2.Passive Voice (Fi'l Ma'roof)

In this type of verb, its subject is unknown e.g.:

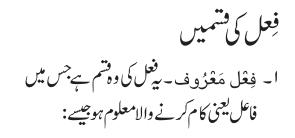
Was done to me فُعِلْتُ

## Types of Verb with Respect to Time

#### 1. Past Tense (Fi'l Maadee)

This signifies an action in the past. In the following table conjugation of past tense with the verb fa ala ( فَعَلَ ) — to do — has been given. The conjugation with any other similar verb having three letters may be made by following the three harakaat shown in the table as given in the following table:

اَلدَّ رُسُ السَّابِعُ اَلْفِحُلُ اسَامِعنون مِين كام اور زمانه-دونون كامفهوم ہوتا ہے



۲۔ فِعْل مَجْهُول-بْعَل کی وہ شم ہےجس میں فاعل کے متعلق علم نہیں ہوتا جیسے:

زمانہ کے لحاظ سے فِعل کی شمیر

فيعل ماضي اس میں گزرے ہوئے زمانہ کا ذکر ہوتا ہے۔ فعل ماضی (معروف) کی گردان دی گی ہے۔جو کہ اس گردان کا يهلاصيغة لسي الميكن چونكه عربي ميں فعل چونكه عموماً تیں حرفوں پرشتمل ہوتا ہےا سلئے نتیوں لفظوں کی جگہ یراعراب لگادیئے گئے ہیں۔اسطرح بیگردان کسی بھی سەحرفى فِعل كىلئے ہوسكتى ہے

#### Conjugation of verbs in the past tense

	Plural (22)	جَمَعٌ (	تثنيه) Dual	مُتَنّى (	مد) Singular	مُفْرَدٌ (وا
3rd. person male	They all did	فَعَلُوٛا	They (two) o	فَعَلَا bid	He did	فَعَلَ
	ضَ رَ بُ وْ ا	نَصَرُوٛا	ضَ رَ بَ ا	نَصَرَا	ضَ رَ بَ	نَصَرَ
3rd. person female		فَعَلْنَ		فَعَلَتَا	She did	فَعَلَث
	ض رَ بٛ نَ	نَصَرْنَ	ضَ رَبَ تَا	نَصَرَتَا	ضَ رَ بَ تٛ	نَصَرَتْ
2nd. person male		فَعَلْتُم		فَعَلْتُمَا	You did	فَعَلْتَ
	ضَ رَ بُ تُم	نَصَرْتُم	ض رَ بُ تُمَا	نَصَرْتُمَا	ضَ رَ بٛ تَ	نَصَرْتَ
2nd. person female		فَعَلْتُنّ		فَعَلْتُمَا	You did	فَعَلْتِ
	ضَ رَبْ تُنَّ	نَصَرْتُنَّ	ض رَ بُ تُمَا	نَصَرْتُمَا	ضَ رَ بٛ تِ	نَصَرْتِ
1st. person male or		فَعَلْنَا		فَعَلْنَا	I did	فَعَلْتُ
female	ض رَ بٛ نَا	نَصَرْنَا	ض رَ بٛ نَا	نَصَرْنَا	ڞؘ رَبٛ تُ	نَصَرْتُ

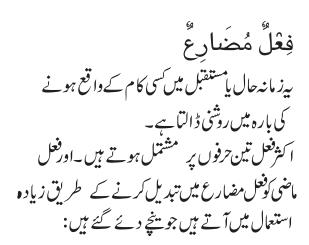
#### Conjugation of 'to be' in the past tense

جَمَعٌ (جمع) Plural		ی (تثنیہ) Dual	مُتْذ	مُفْرَدٌ (واحد) Singular	
They (all,m) were	كَانُوْا	They (two,m) were	كَانَا	He was	كَانَ
They (all, f) were	كُنَّ	They (two,f) were	كَانَتَا	She was	كَانَتْ
You (all, m) were	كْنْتُم	You (two) were	كُنتُمَا	You (one,m) were	م، كُنتَ
You (all, f) Were	كنتُنَّ	You (two) were	كنتما	You (one,f) were	کُنتِ
We (all) were	كُنا	We (two) were	<sup>و تن</sup>	l was	كُنتُ

**349** 

# 2. Present or Future Tense (Fi`l Mudaari`)

It tells about an action in present or in future. Most of the verbs in Arabic consist of three-letter roots. A verb can adopt one of the three main forms when changing from *Maadee*(Past) into *Mudaari*`, as given below:



دیگر مثالین	مُضَارِعٌ	مَاضِي	
ِ <sub>فَعَ</sub> لَ يَفْعَلُ ، جَمَعَ يَجْمَعُ ، جَعَلَ يَجْعَلُ	يَفْتَحُ	فَتَحَ	1
كَتَبَ يَكْتُبُ ، نَصَرَ يَنْصُرُ ، قَتَلَ يَقْتُلُ	يَنْصُرُ	نَصَرَ	2
جَلَسَ يَجْلِسُ ، كَشَنفَ يَكْشِفُ ، هَبَطَ يَهْبِطُ	يَضْرِبُ	ضَرَبَ	3

When changing into *mudaari*`, the strokes (*irab*) on the middle letter of the root portion of the verb remains constant for all the conjugations in the *mudaari*` form.

	جَمَعٌ (جَعَ) Plural	مُثَنَّى (تثنيہ) Dual	مُفْرَدٌ (واحد) Singular
3rd person male	They all do / will do يَفْعَلُوْنَ	They (two) do / will do يَفْعَلَانِ	He does / will do يَفْعَلُ
3rd person female	يَفْعَلْنَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُ
2nd person male	تَفْعَلُوْنَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُ
2en person female	تَفْعَلْنَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلِيْنَ
1st person male or female	نَفْعَلُ	نَفْعَلُ	ٱفْعَلُ

#### 3. Imperative (Fi`l Amar)

In Fi'l Amar, an order or a request is made to do an action. Since this verb addresses a second person only, it has only six forms. Verbs going into the imperative form take one of the following three forms:

فِعْلُ أَمْرِ فعل امرمين مخاطب كوكسى كام يابات كاحكم بهوتايااس کیلئے درخواست ہوتی ہے۔ کیونکہ معل امر کاتعلق صرف مخاطب سے ہوتا ہے اسلیح اسکے صرف مخاطب والے چھہ صیغے ہوتے ہیں فعل امد بنانے کاطریقہ: عموماً ماضی اور مضارع کو مدنظرر کھتے ہوئے درج ذیل تین طریق مستعمل ہیں:

				ٱمْنَّ	مُضَارِعٌ	مَاضِی
		مَلُ إِفْعَلْ	فَعَلَ يَفْعَ	ٳڣٛؾۘڂ	يَفْتَحُ	فَتَحَ
		تُبُ أَكْتُب	كَتَبَ يَكَ	أنْصُرْ	يَنْصُرُ	نَصَرَ
		جْلِسُ اِجْلِسْ	جَلَسَ يَـ	اِضْرِبْ	يَضْرِبُ	ضَرَبَ
	Plur	جَمَعٌ (ب <sup>ح</sup> ر) al (	Dual (	مُثَنّى (تثنيه)	Singular (	مُفْرَدٌ (واحد
2nd person male	You	اِفْعَلُوْا all do	You (tw	اِفْعَلَا do (o/	You do	ٳڣٛعؘڸٛ
2nd person female		افْعَلْنَ		إفْعَلَا		ٳڣٛۘعؘڸؚ

#### 4. Negative Imperative (Fi`l Nahee)

In this verb type also, a second person is addressed and he is requested not to do an action. To convert *Amar* into *Nahee*, the word *Laa* is prefixed to the *Amar* form as shown below

فِحْلٌ نَهِی اس میں نخاطب کو کسی بات یا کام نہ کرنے کا حکم یا اسکی درخواست ہوتی ہےاور عموماً فعل امر کے صیغوں بدل دیتے ہی۔ جیسے اِفْعَلْ سے لَا تَفْعَلُ

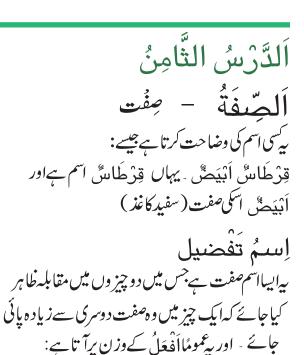
	جَمَعٌ (بخ) Plural	مُثَنَّى (تثنيه) Dual	مُفْرَدٌ (واحد) Singular
2nd person male	لَا تَفْعَلُوْا You (all) don't do	لَا تَفْعَلَا You (two) don't do	َلَا تَفْعَلُ You don't do
2nd person female	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلَ <b>ا</b>	لَا تَفْعَلِى

# Lesson 8

# The Adjective (Sift)

This type of word qualifies a noun. For example, in the phrase on the right, *qirtaas* (paper) is the noun and *abyadun* (white) is the adjective. The types are:

# 1. *Ism-Tafdeel* (Comparative adjective) This shows a greater degree of quality when two things are compared.



إشم تضغير

كابهلوبيوتا سمثلأ

إسم مُبَالَغَة

بیانیااسم صفت ہے جس میں چھوٹے بن یا حقارت

جب سی صفت کوا سکے انتہائی درجہ پر خلاہر کیا جائے تواسم مبالغہ کہلاتی ہے جیسے

Taller	اَطْوَلُ	Tall	طَوؽڵٞ	Bigger	ٱکٛبَرُ	Big	كَبِيْرٌ
Shorter	ٱقْصَرُ	Short	ۊؘڝؚؽۯ	Smaller	أَصْغَرُ	Small	ڝؘۼؚؽۘۯ
More truthful	ٱڝٛۮڨ۠	Truthfu	صَادِقْ	More praiseworthy	اَحْمَدُ ٧	Praiseworthy	حَمِيْدٌ
Bigger liar	ٱكْذَبُ	Liar	كَاذِبُ	Morebeautiful	ٱجۡمَلُ	Beautiful	جَمِيْلٌ

2. *Ism-Tasgheer* (Comparative adjective) This shows a lower degree of quality when two things are compared.

Smaller man	عُبَيْدُ	Small man	عَبْدٌ	Smaller	ڞؙۼؘؽۯٞ	Small	صَغِيرٌ
Smaller cat	ۿؙۯؽۯؘڎ۠	Little cat	ۿؚڗٞڎؙ	Smaller person	رُجَيْلٌ	Person	رَجُلُ

3. *Ism-Mubaaligha* (Superlative adjective) This shows extreme superiority in comparison to others.

جَهُوْلٌ Most ignorant	جَاهِلٌ Ignorant	A big assasin	قَتَّالُ	Assasin	قَاتِلٌ
عَلِيْمُ All-knowing	عَالِمٌ Knowing	Most efficient worker	فَعَّالٌ	Worker	فَاعِلُ

# Lesson 9

# AL-HUROOF (Preposition)

Harf is a type of word which is not meaningful alone, but becomes meaningful when combined with another noun or verb.

With the name of Allah	بِسْم اللَّهِ	with	ب
By God	تَاللّٰهِ	by	ت
Like rain from the clouds	كَصَيِّبٍ <sup>م</sup> ِّقِنَ السَّمَاءِ	like	کَ
For parents	لِلْوَالِدَيْنِ	for	لِ
Bakr and Umar came	جَاءَ بَكُرٌّ وَ عُمَرُ	and	وَ
From Allah	مِنَ اللّٰهِ	from	مِنَ
То Месса	اِلَى مَكَّةِ	to	إلَى
The boy is in the school	ٱلْوَلَدُ فِي الْمَدْرَسَةِ	in	فِي
He has been discharged from the school	قَدْ اُخْرِجَ عَنِ الْمَدْرَسَةِ	from	عَنْ
Till it dawns	حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ	until	حتى
Surely Allah has power on everything	اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَييًّ قَدِيْرٌ	verily 🛪	* اَنَّ
I want him to go with me	ٱُرِيْدُ اَنْ يَّذْهَبَ مَعِي	that 🖈	* أَنْ
So that you are saved	لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ	so that <b>∗</b>	*لَعَلَّ
He has not written me anything	لَمْ يَكْتُبْ اِلَيَّ شَيْئاً	not *	* لَمْ

★ These are not prepositions

353

اَلدَّرسُ التَّاسِعُ اَلْحَرُوْفُ

حرف ایسے لفظ کو کہتے ہیں جواسم یافغل کے ساتھ ملے بغیرا پنا پورا مفہوم ادانہ کر سکے جیسے:

# Lesson 10

## **Arabic Numerals**

حَادِىْ عَشَىرَ	11 <sup>th</sup>	ٱۊۜٙڵ	1st	رَ	اَحَدَ عَشَب	11		<u>وَ</u> ا حِدَّ		1
ثَانِيْ عَشَ <i>َ</i> رَ	12 <sup>th</sup>	ؿؘٳڹؚۑٞ	2 <sup>nd</sup>	. ,	اِثْنَا عَشَرَ	12		ٳؿٛڹؘٵڽ۠		2
ثَالِثَ عَشَبرَ	13 <sup>th</sup>	تَالِتْ	3rd	رَ	ثَلاً ثَةً عَشَ	13		ثلاً ثَة		3
رَابِعَ عَشَرَ	14 <sup>th</sup>	رَابِع	4 <sup>th</sup>	رَ	اَرْبَعَةَ عَشَ	14		ٱۯڹؘۼٙة۠		4
خَامِسَ عَشَرَ	15 <sup>th</sup>	ڂؘامِسٌ	5 <sup>th</sup>	بر	خَمْسَةً عَشَ	15		خَمْسَةٌ		5
سَادِسَ عَشَرَ	16 <sup>th</sup>	سَادِسٌ	6 <sup>th</sup>	رَ	سِيتَّةَ عَشَي	16		ڛؚؾۜ؋		6
سَابِعَ عَشَرَ	17 <sup>th</sup>	سَابِع	7 <sup>th</sup>	رَ	سَبْعَةً عَشَ	17		شبعة		7
ثَامِنَ عَشَبرَ	18 <sup>th</sup>	<b>ث</b> َامِن <i>"</i>	8 <sup>th</sup>	ىرَ	ثَمَانِيَةً عَشَ	18		ڎؘؘڡؘٳڹؚؽؘة۠		8
تَاسِعَ عَشَرَ	19 <sup>th</sup>	تَاسِيع	9th	رَ	تِسْعَةَ عَشَ	19		تِسْعَةٌ		9
عِشْرُوْنَ	20 <sup>th</sup>	عَاشِينٌ	10 <sup>th</sup>		عِشْرُوْنَ	20		عَشَرَةٌ		10
ڷؘڵٳؘؿؙۉڹؘ	30 <sup>th</sup>	حَادِىْ عِشْرُوْنَ	. 2	21 <sup>st</sup>	ٱۯؠؘۼ۠ۏٛڹؘ	4	40	ؿؘڵٲؿؙۉڹؘ	3	0
ڂؘڡٛسؙٮۉڹؘ	50 <sup>th</sup>	ٱۯؠؘڠؙۉڹؘ	4	40 <sup>th</sup>	سِتُّوْنَ	(	60	ڂؘڡٛڛؙۉڹؘ	5	0
سَبْعُوْنَ	70 <sup>th</sup>	سِتُّوْنَ	6	60 <sup>th</sup>	ؿؘؘؘٛڡؘٳٮؙ۠ۉڹؘ	8	30	سَبْعُوْنَ	7	0
تِسْىغُوْنَ	90 <sup>th</sup>	ؿؘؘڡؘٳٮؙ۠ۉڹؘ	8	30th	مِئَةٌ	1	00	ؾٮٛٮۼ۠ۉڹؘ	9	0
مَلْيُونٌ	100000	مِئَةُ ٱلْفِ	10	0000	ٱلْفَانَّ	2	000	ٱلْفُ	10	00

# اَلدَّرسُ الْعَاشِرُ اَلاَعْدَادُ

# Vocabulary

Parts of the	e Humar	n Body		شمُ الْإِنْسَانِ	اَعْضَاءُ جِ
Face	ۅؘڿٛؖ	چېر ه	Elbow	ڡؚۯڡؘؘڨٞ	كومهنى
Head	رَأْسٌ	مر	Wrist	مِعْصَمُ	کلائی
Temple	ڝ۫ۮڠٚ	ڪنپڻي	Hand	يَدٌ	ہاتھ
Hair	شَعْنٌ	بال	Palm	راحَةٌ	<i>م</i> تصلی
Forehead	جَبِينٌ	ماتھا	Finger	إِصْبَعْ	انگلی
Ear	ٱدۡؿ	كان	Nail	ڟؗڡٛ۫ۯ	ناخن
Eye	عَيْنُ	أنكه	Chest	حَىدْنُ	<u>چ</u> ھاتی
Eyelashes	ٱۿۮؘٵڹٞ	پلکين	Belly	بَطْنٌ	پر ط
Eyebrows	حَاجِبٌ	بھنو بن	Liver	ػٙۑؚڐ	جگر
Nose	أنف	ناک	Heart	قَلْبٌ	دل
Nostril	مِنْخَرٌ	فتتحف	Kidney	كُلْيَةً	گرده
Lip	شفة	ہونٹ	Thigh	فخذ	ران
Tooth	سِىن	دانت	Knee	رْكْبَةُ	كحثن
Mouth	فَحْمَ	منه	Foot	قَدَمٌ	پاؤں
Tongue	لِسَانٌ	زبان	Ankle	كَاحِلٌ	طنح <b>ن</b> ا
Chin	ۮؘڡؘٛڹٞ	لمحفور می	Shin	سَاقٌ	ىپنڈلى
Moustache	شَوَارِبٌ	مونجصي	Back	ڟؘۿڹٞ	پشت - کمر
Beard	لِحَيَّةً	داڑھی	Little-finger	جنْصِڻ	حچوٹی انگلی
Cheek	خد	گال	Ring-finger	بِنْصِنٌ	چھوٹی سے ا <b>گلی انگل</b> ی
Shoulder	كَتِفْ	كثدها	Central-finge	ۇشىطَى r	درمیانی انگلی
Upper Arm	عَضْدٌ	بازو( کندها تاکهنی)	Index-finger	شَاهِدٌ	انكشت شهادت
Arm	ۮؚۯٵڠٞ	بازو( كندها تاباته)	Thumb	ٳؽؚۿٵؗؗؗ	انكوتهما

Basic Arabic Lessons – Vocabulary 10.3

Family		رَة	أسر	C	خاندان
Wife	ۯؘۅٛڿؘةٞ	بيوى	Father	ٱَبُّ	باپ
Husband	<i>ذ</i> فح	خاوند	Mother	ٱم	ماں
Child (m)	طِفْلٌ	يچ.	Brother	ٱخْ	بھائی
Child (f)	طِفْلَةٌ	بچی	Sister	ٱحْتَّ	مب <sub>ع</sub> ن
Son	ٳٛؠڹٞ	بيثيا	Father-in-law	حَمُق	
Daughter	اِبْنَةٌ (بِنْتٌ)	بىٹى	Mother-in-law	حَمَاةٌ	ساس
Uncle (Pat.)	عَم	<b>Z</b> .	Aunt (mat.)	خَالَةٌ	خاله
Wife of Pat. Uncle	زَوْجَةُ الْعَمِّ	چچې پچې	Uncle (mat.)	خَالٌ	ماموں
Cousin (m)	اِبنُ الْعَمِّ	چچيرا بھائی	Wife of mat. uncle	زَوْجَةُالْخَالِ	ممانی
Cousin (f)	إبْنَةُ (بِنْتُ) الْعَمِّ	چچیری بہن	Son of mat. uncle	اِبْنُ الْخَالِ	ماموں زاد بھائی
Aunt (Pat.)	عَمَة	چو <u>ب</u> پھو پھی	Daughter of mat. uncle	اِبْنَةُ (بِنْتُ) الْحَالِ	مامو <u>ں ز</u> اد بہن
Grandma	جَڐ	دادا	Grandson (pat.)	حَفِيْدٌ	ليو تا
Grandpa	جَدَّةٌ	دادی	Grandson (mat.)	سِيبْطُ	نواسه
Edibles				شُرْب	اَکْل ق
Vegetable	es		خْضَن		سبزياں
Onions	بَصَلُّ	پياز	Potatoes	^بَطَاطَا	<sup>س</sup> آلو
Garlic	ثَوْمٌ (فُوْمٌ)	لهرسن	Tomatoes	طَمَاطُمٌ	ٹماٹر
Pepper	فِلْفِلٌ	مرچ	Spinach	ٳٮٮٛٮڣؘٵڹؘٲڂ۠	پا لک
Mint	نَعْنَاعٌ	لود بنہ	Egg Plant	ؠؘٳۮؚڹٛڿٵڹٞ	پالک بینگن پھلیاں
Cucumber	خِيَارٌ	كجيرا	Beans	فَاصُوْلِيَا	<u>پ</u> ھلياں
Egyptian Cucumbe	قِثَّاءً er	کگڑی	Carrots	جَزَرٌ	7.6
Fruits			فَوَاكِه		کچل
Tangerine	ڹؘٲڔؘؽ۫ڿٞ	نارنگى	Grapes	عِنَبٌ	انگور
Orange	نَارَنْجٌ بُرتَقَالٌ خَوْخٌ	مالشا	Fig	ؾؚؽڹٞ	الجير
Peach	خَوْخُ	<u> آ ژو</u>	Pomegranate	ۯؙۿۜٵڹٞ	انار

Apricot	مِشْمِشْ	خوباني	Apple	تُفَّحٌ	سپرپ
Dates	تَمَنَّ	کم <del>و</del> ر	Pear	ػؘؙؗڡۧۛؿٛڔؘؽ	ناشپاتى
Coconut	ڹؘٲۯڿؚؽڵٞ	ناريل	Mango	ٱنْبَجْ	پ - آ م
Walnut	جۇڭ	اخروط	Pineapple	ٱنَنَاسٌ	انناس
Almonds	لَوْزٌ	بإدام	Lemon	لَيمُوْنٌ	ليموں
Pistachio	فُسْتَق	ليستخر	Melon	بِطِّيخٌ اَصْفَرٌ (شَمَّامٌ)	خربوز
Banana	مَوْزُ	كبيل	Watermelon	بِطِّيخٌ اَحْمَرٌ (حَبْحَبُّ)	تر بوز
Cheese	جُبْ	,	Rice	اَ <sup>ر</sup> نَّ	<u>چا</u> ول
Water	ماء	پانی	Wheat	قَمْحٌ (حِنْطَةٌ)	گندم
Honey	عؘڛٛڵ	شهد	Barley	ۺؘۼؚؽڽٞ	جو
Chapati	خُبْنُ	روٹی	Flour	طَحِينٌ	ťĨ
Bread	خُبْزٌ ٱفْرَنْجِيٌّ	ڈ <b>ب</b> ل روٹی	Oil	ۯؘؽؾٞ	تيل
Curry	اِدَامٌ	سالن	Butteroil	سَمْنْ	<sup>ک</sup> ھی
Bread in Curry	ؿؘڔؽڴ	شور بےوالی روٹی	Butter	ۯٛڹۮؘڎؖ	مل <del>ص</del> ن
Cake	كَعْكَةٌ	کیک	Salt	مِلْحٌ	نمک
Meal	طَعَامٌ	كھانا	Sugar	ىئىڭى	چىنى
Fruit	فَاكِهَةٌ	کچل	Black pepper	فِلْفِلُّ ٱسْبَوَدٌ	كالىمرچ
Yogurt	رَوْبٌ (زَبَادِي)	دىتى	Coffee	قَهْوَڴ	كافى
Fresh Milk	حَلِيْبٌ	تازەدودھ	Milk	لَبَنَّ	נפנש
Screen	مُنْخُلُ	حچکنی	Tea cup	فِنْجَانٌ	پانی
Frying-pan	مِقْلَاةٌ	فرائى پېن	Glass	كَاسٌ (كُوْبٌ)	گلاس
Cooking-pot	قِدْنُ	<b>ہنڈیا۔دیچی</b>	Spoon	مِلْعَقَةٌ	چې چې
Bowl	قَدْحٌ	پياله	Plate	صَحْنٌ	پلېپط
Professions			مِهَنْ		يكشي
Cloth Merchant	بَرْانْ	کپڑافروش	Gardener	بُسْتَانِيٌ	مالى
Weaver	حَائِکٌ	جلابإ	Carpenter	ڹؘۘڄٞٵڽٞ	برهنى

Basic Arabic Lessons – Vocabulary 10.3

Security Guard	حَارِسٌ	چوکیدار	Water carrier	سَبقاء	ماشكى
Butcher	ۊؘۘڝؘۜٵڹٞ	قصاب	Cook	طَبَّاخٌ	باور چې
Blacksmith	حَدّادٌ	لوبا ر	Shepard	رَاع	چرواې
Mason	بَنَّاءٌ	معمار	Laundryman	قَصَّارٌ (غَسَّالٌ)	دهوبي
Cobbler	ٳٮٮٛٮػؘٵڡٚ	موچی	Tailor	ڂؘؾۜٵڟ۠	درزى
Baker	ڂؘڹۜٵڽٚ	نائبائى	Dyer	ڝؘڹۜٵڠ۠	رتگر بز
Sailor	مَلَّا حُ	ملاح	Vegetable mercha	خَضَّارٌ nt	سبزى فروش
Gate Keeper	بَقَابٌ	دربان	Goldsmith	صَائِغٌ	ستار
Driver	سَائِقٌ	ڈ را ئبور	Hunter	ڝؘؾؘؚۜٳۮ۠	شکاری
Judge	قَاضِ	ż	Perfumer	عَطَّارٌ	عطرفروش
			Farmer	ڣؘؖڷٳڂ	كسان
Domestic An	nimals		حَيَوَانَاتٌ ٱلِي		جانور
Horse	حِصَانٌ	گھوڑا	Camel	جَمَلٌ	اونثط
Dog	كَلْبٌ	- تنا	Camel (she)	نَاقَةٌ	اونٹنی
Deer	غَزَالٌ (ظَبْيٌ)	<i>ہر</i> ن	Lamb	شَاةٌ	بحصط
Elephant	ڣؽڵٞ	باختمى	Goat	مَعْنُ	بكرى
Rabbit	ٱۯٮؘؘۜڹؖ	خركوش	Buffalo	جَامُوٛسٌ	تجينس
Tortoise	سُلْحَفَاةً	<u>چ</u> ھوا	Cow	بَقَرَةٌ	<u> خ</u> گ
(She)cat	ۿؚڗٞڎؙ	بلى	Ox	ؿؘۉڔٞ	بيل
(He) cat	قِطُّ	بلا	Jack Ass	حِمَارٌ	گدها
Monkey	قِرْدٌ	بندر	Jenny Ass	ٱتَانْ	گرهمی
Wild Animals	5	اتٌ بَرِّيَّةٌ	حَيَوَانَ		درندے
Ant	نَمْلَةُ	چيونگ	Lion	ٱسَكُ	شير
Wolf	ڹؚؚؖ۫ؖ۫ڹڹ	بجفيريا	Lioness	لَبْوَةٌ	شيرنى
Snake	حية	سانپ	Tiger	نَمِڻُ	چينا
Scorpion	عَقْرَبٌ	بجهو	Bear	ۮؖ؆	ر پچھ
Spider	عَقَّرَبَّ عَنْكَبُوْتٌ	<i>مکڑ</i> ی	Fox	ؿؘۿؚڵؘڹٞ	ریچھ لومڑی

Birds			طُيُورٌ		برندے
Parrots	بَبْغَاء	طوطا	Sparrow	ڠڞڡ۬ٛۉڒٞ	<u>چڑ</u> ا
Goose	ۅؘڗۣٞڎۨ	بر می بطخ	Peacock	ڟؘٲٷؙڛٞ	مور
Owl	بُومَةٌ	الو	Woodpecker	ۿۮۿڐ	م <del>ار</del> مار
Ostrich	نَعَامَةٌ	شترمرغ	Falcon	ڝؘڨٛۯ	باز
Crow	غُرَابٌ	كوا	Hen	دَجَاجَةٌ	مرغى
Nightingale	ۿؘۯؘٳۯ۠	بلبل	Rooster	ڔؽػٞ	مرغا
Duck	بَطَّةٌ	بظخ	(She) Pigeon	حَمَامَةٌ	کبوتر می
Partridge	ۮڗٞٳڿٞ	يتر پير	Pigeon	حَمَامٌ	كبوتر
Days of the	week			لاسىبوع	اَيَّامُ ا
Wednesday	يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ	بدھ	Saturday	يَوْمُ السَّبْتِ	بفنته
Thursday	يَقْمُ الخَمِيْسِ	جمعرات	Sunday	يَوْمُ الْآحَدِ	اتوار
Friday	يَوْمُ الْجُمُعَةِ	جمعه	Monday	يَوْمُ الْإِثْنَينِ	سوموار
			Tuesday	يَقْمُ الثَّلَا ثَاءِ	منگل
Units of the	time			تُ الزَمَنِ	وَحَدَ ا
Week	ٱسْبُوْعٌ	ہفتہ	Second	ؿؘٳڹؚؽڐۜ	سيبند
Month	شَهْرٌ	هم ببنه	Minute	ۮۊؽڡؘؖة۠	منط
Year	سَنَةٌ	سال	Hour	سَاعَةٌ	گھنٹہ
			Day	يَوٛمٌ	دن
Solar Mon	ths	شمىيية	اَلَا شْهُرُ ال	<u>انے</u>	ستنسی <del>مہ</del>
July	يُوْلِيُوْ (وفا)	جولائی	January	يَنَايِر (صُلْح)	جنوري
August	اَغُسْىطُسْ (ظہور)	اگست	Feburary	فِبْرَايِرْ(تبليغ)	فرورى
September	سِىبْتِمْبَرْ(تبوك)	ستمبر	March	مَارِسْ(امان)	مارچ
October	أُكْتُوْبَرْ (إخاء)	اكتوبر	April	اِبْرِيْلُ(شىهادت)	اپر یل
November	نُوْفَمْبِر(نبوت)	نومبر	Мау	مَايُوْ(ہجرت)	مٹی
December	دِيْسَمْبِرْ (فتح)	دشمبر	June	يُوْنِيُوْ(اِحسان)	جون

Basic Arabic Lessons – Vocabulary 10.3

Lunar Months		ۊؘٛڡؘڔۣؾۜٞ؋۠	ٱلْاَشْىهُرُ الْأ		قمری مہینے
Rajab	رَجَبُ	رجب	Muharram	مُحَرَّمُ	محرم
Sha'baan	شَعْبَانُ	شعبان	Safar	صَفَرُ	صفر
Ramadhan	رَمَضَانُ	رمضان	Rabi-ul-awwal	رَبِيعُ الْأَوَّلُ	ربيع الاول
Shawwal	ۺؘٮۊۜٵڵؙ	شوال	Rabi-us-saani	رَبِيْعُ التَّانِي	ربيع الثاني
Zolqa'dah	ذُوالْقَعْدَةِ	ذيقعده	Jamadi-ul-ula	جُمَادِی الْأُوْل	جمادىالاوّل
Zolhijjah	ۮؙۅٳڷۛڝؚڿۜٞڐؚ	ذ والحجه	Jamadi-us-saani	جُمَادِي الثَّانِي	جمادى الثاني

# Lesson 11

#### **Common Phrases**

اَلدَّرْسُ الْحَادِي عَشَىر عِبَارَاتٌ شَائِعَةٌ

What's the time now?	اس وقت کیا وقت ہوا ہے؟	كَمِ السَّبَاعَةُ الْآنَ؟
It is six o'clock	بورے چھ بج ہیں	اَلسَّادِسَةُ تَمَاماً
It is ten past six	چی بجکر دس منٹ ہوئے ہیں	ٱلسَّادِسَةُ وَ عَشْرُ دَقَائِقْ
It is quarter past six	سواچھ بچ ہیں	ٱلسَّادِسَةُ وَ الرُّبْعُ
It is half past six	ساڑھے چھر بجے ہیں	ٱلسَّادِسَةُ وَ النِّصْفُ
It is quarter to Seven	پونےسات ہوئے ہیں	اَلسَّابِعَةُ إِلَّا رُبْعُ
What is your name?	آ بچا کیانام ہے؟	مَا اِسْمُکَ؟
My name is Mahmood	میرا نام محمودہے؟	اِسْمِيُّ مَحْمُوْدٌ
How are you?	آپاکیاحال ہے؟	کَیْفَ حَالُکَ؟
Fine!	احچھا ہوں	ڟؘۑؚۜڹؖ
Peace be upon you	آپ پرسلامتی ہو	اَلسَّلَا مُ عَلَيكُمْ
And peace be on you too	آپ پر بھی سلامتی ہو	وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ
Good morning	صبح بخير	صَبَاحُ الخَيْرِ
Good evening	شب بخ <u>بر</u>	مَسَاءُ الخَيْرِ
Good bye	خداحافط	فِي أَمَانِ اللَّهِ
Thank you	شكريير	شُكُراً
Mention not	شرمندہ نہ کریں	عَفُوًا
Please be seated	تشريف ركھيے	ؾۘڡؘؘۻۜٞٮڵ

#### Prayers and Worship for the Centenary of Khilafat-e-Ahmadiyya

Hadrat Khalifatul Masih V<sup>aa</sup>, in his Friday sermon on May 27, 2005, advised the Jama`at to make spiritual preparation for the Khilafat Centennial celebrations in 2008, through prayers and worship as given below:

- Observe one optional fast every month and pray to keep Khilafat-e-Ahmadiyya established
- Offer two rakaa`at Nafl prayer daily for the prosperity and stability of the Jama`at.
- Recite Surah Faatihah seven times daily and ponder on its meanings to be safe from all kinds of mischief and disorders.
- Recite 11 times daily the Qur'anic prayer (2:251):



O our Lord, pour forth steadfastness upon us and make our steps firm, and help us against the disbelieving people.

• Recite 11 times daily the prayer of the Holy Prophet<sup>sa</sup>:

اَللَّهُ مَّ اِنَّا نَجْعَلُكَ فِنَي نُحُوْرِهِمْ وَ نَعُوْذُبِكَ مِنْ شُرُوْرِهِمْ. اے اللہ تعالیٰ ہم تجھ کوان (دشنوں) کے مقابلہ میں ڈھال بناتے میں اور ان کی شرارتوں سے تیری پناہ مانگتے میں۔

O Allah! We make You a shield against the enemy and we seek Your protection against their evil designs. (Abu Dawood-Kitab-us-Salaat).

• Recite 33 time daily the Qur'anic prayer (3:9):

رَبَّنَا لَا تُنزع قُلُوْ بَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَ هَبْ لَنا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ج إِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ o

O our Lord, let not our hearts become perverse after Thou hast guided us; and bestow on us mercy from Thyself; surely, Thou alone art the Bestower.

• Recite 33 times daily - the prayer for forgiveness:

اَسْىتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي حِنْ كُلِّ ذَنْبِ قَ اَتُوْبُ اِلَيْهِ میں بخش مانگا ہوں اللہ سے جو میرا ربّ ہے، ہر گناہ سے اور میں تو بہ کرتا ہوں اسی کے حضور۔

O our Lord, let not our hearts become perverse after Thou hast guided us; and bestow on us mercy from Thyself; surely, Thou alone art the Bestower.

Recite 33 times daily the following Tasbeeh and Tahmeed (Glorification and Praise) :

سُب حَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيْمِ آللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ قَ الْ مُحَمَّدِ إل مُحَمَّد عَلَي عَلَى مُحَمَّد وَ اللَّهُ مَ مَعَمَّد وَ اللَّهُ مَ مَعَمَّد وَ اللَّهُ مَ مَعَمَد اللَّهُ م إل مُحَمَّد عَلَي مُحَمَّد وَ اللَّهُ مَ مَعَمَّد وَ اللَّهُ مَ مَعَمَّد وَ اللَّهُ مُ مَعَمَّد وَ اللَّهُ مُ م إل مُحَمَّد عَلَي مُحَمَّد وَ اللَّهُ مَ مَعَمَد وَ اللَّهُ مُ مَعَمَّد وَ اللَّهُ مُ مَعْمَ مُ مَعْمَ وَ اللَّ الله المُع عَلَي مُحَمَّد وَ اللَّهُ مُ مَعَمً مُ مَعَمَد وَ اللَّهُ مُ مَع مُ مَع م الله المُع عَظِيم الله الله مُعَمَّد عَلَي مُحَمَّد وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ مَع مَد عَلَي مُعَمًا وَ اللَّ Holy is Allah and worthy of all priase, Holy is Allah, the Great. O Allah, bless Muhammad<sup>sa</sup> and the people of Muhammad<sup>sa</sup>.

Recite 33 times daily the Durood Shareef

### The Second Address of Hadrat Khalifatul Masih V<sup>aa</sup>

On 23rd April 2003, Hadrat Khalifatul Masih V<sup>aa</sup> addressed the gathering at Islamabad, Tilford Surrey, England before the collective initiation (Ijtima`ee Bai`at), and funeral prayer of Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>rh</sup>:

Dearest Jama`at of the Promised Messiah<sup>as</sup>, the evergreen branches of his being! *Assalaamu alaikum wa rahmatullahi wa barakaatuhoo*:

Our hearts are saddened and our eyes are tearful because a most loving personality has departed from us. However, we submit to the Divine Command of *'kullu man alaihaa faan*: All that is on it (earth) will pass away - (55:27).

The spectactular advancement of the Jama`at we witnessed during the Fourth Khilafat warrants no explanation. Pursuant to the method taught to us by Hadrat Khalifatul Masih IV<sup>th</sup>, on how to bid farewell to the departing Khalifa, and welcoming the new Khalifa, I stand here today in compliance to that, request you all, that we make a pledge that, 'O you who has departed, the swiftness you employed to advance the mission of the Promised Messiah<sup>as</sup> – to enable the faith of the Holy Prophet<sup>sa</sup> to dominate the world – we shall always continue to make sacrifices, all kinds of sacrices, for the advancement of this mission. We bear witness that you most certainly honoured your commitment. May Allah the Almighty shower thousands of blessings and grace upon you. *Aameen*.

Next, in welcoming the incoming (Khalifa), we make a pledge bearing witness to Allah the Exalted that in order to convey the message of peace and security of the Holy Prophet<sup>sa</sup> to the world and to assemble the entire world under his banner and likewise to support the establishment of Khilafat-e-Ahmadiyya, we shall be ready to make every sacrifice. For this, we will always support you (the Khalifatul Masih) with prayers.

Pray that Allah the Exalted displays more than before, the Second Manifestation of Divine support and triumph that He has always exhibited to the Jama`at. May He forgive our shortcomings and ingratitude, and may He cover our inadequacies. With His grace alone, indeed with His grace alone, may He cover my shortcomings.

May He never remove His Hand of mercy from us, never remove it, never remove it! *Aameen Ya Rabbul Aalameen!* 

(Review of Religions, April 2003, page 61-62)

# **Bibliography**

#### <u>The Holy Qur'an</u> (With English Translation and Commentary), Commentary by Alhaj Hadrat Mirza Bashir-ud-din Mahmud Ahmad<sup>ra</sup>. Islam International Publications Limited, London, 1988.

#### Philosophy of The Teachings of Islam

by Hadrat Mirza Ghulam Ahmad, The Promised Messiahas.

#### Roohani Khazaa'in

the writings of Hadrat Mirza Ghulam Ahmad, the Promised Messiahas

#### Distinctive Features of Islam

by Hadhrat Mirza Tahir Ahmad, Head of the Ahmadiyya Movement in Islam: Islam International Publications Limited.

#### Islam - A Discourse on Its Elementary and Fundamental Teachings

by Hadrat Mirza Tahir Ahmad: Islam International Publications Ltd., 1992

#### Islam — Its Meaning for Modern Man

by Muhammad Zafrullah Khan<sup>ra</sup>: Routledge & Kegan Paul London and Henley, 1980.

#### A Book of Religious Knowledge

by Waheed Ahmad: Fazl-e-Umar Press, Athens Ohio, 1988

#### Hayaat-e Tayyibah

by Sheikh Abdul Qadir<sup>th</sup>, Lahore, 1959

#### Seerat Sayyidul Ambiaa<sup>sa</sup>

by Sheikh Abdul Qadir<sup>ra</sup>

#### Islam: My Religion

by B.A. Rafiq: Islam International Publications, 1992

#### <u>Al - Qaseedah</u>

translated by Abdul Mannan Shahid.

#### <u>Namaaz</u>

by Maulana Malik Saif-ur-Rahman Faadil, Ahmad Academy, Rabwah, 1980

Chalees Jawaher Paray (Forty Gems of Beauty)

by Hadrat Mirza Bashir Ahmad<sup>ra</sup>: Nazarat Da`wat Tabligh Sadar Anjuman Ahmadiyya Qadian, 1976

<u>Du`aaiya Khazaa'in</u> by Muhammad Azam Akseer, Ahmad Academy Rabwah.

<u>Adaab-e-Hayaat</u> by Amtul Rafiq Zafar, published by Lajna Imaa'illah, Karachi.

<u>Selected Sayings of The Holy Prophet of Islam</u><sup>sa</sup> Islam Internaional Publications Limited, U.K., 1988

<u>Selected Sayings of the Holy Prophet</u><sup>sa</sup> by Syed Mahmood Ahmad Nasir, Islam Int. Publications Limited, U.K., 1988

<u>Selections from The Writings of The Promised Messiah</u>as Islam International Publications, U.K., 1988

<u>Namaz Mutarjam</u>(Salat with Translation) by Master Hamid Ahmad, Maktaba Faiz Aam, Rabwah.

<u>Sawaaneh</u> (Life of ) <u>Hazrat Khalifatul Masih-I<sup>ra</sup></u> by Razia Dard, published by Majlis Khuddamul Ahmadiyya, Rabwah, October 1979.

<u>Hazrat Khalafitul Masih IV</u><sup>rh</sup> by Maulana Dost Muhammad Shahid, Ahmad Academy, Rabwah

<u>Deeni Ma`loomaat Ka Bunyaadi Nasaab</u> (Basic Syllabus of Religious Knowledge) by Habeeb Ullah Khan, Majlis Ansarullah, Rabwah

The Review of Religions, April 1991

<u>Chehl Ahadith</u> by Mir Muhammad Ishaq<sup>ra</sup>

<u>Hayaat-e Tayyibah</u> by Sheikh Abdul Qadir<sup>th</sup>, May 1, 1959, Lahore, Pakistan

Al-Fadl International, London, U.K.

Allslam.org, Website, Ahmadiyya Muslim Jama`at

# Index

#### A

Aa'ina-Kamalaat-e-Islam 252 'Aa'ishah 232, 242 Abbreviations x Abdur-Rahman bin 'Auf 224 Ablution 186 Abraha 221 Abu Bakr 231, 235 demise 236 Khilafat 236 Abu Dawood 92 Abu Musa al-Ash'ari 242 Abu Talib 225 Abuse is a sin 110 Abyssinia 224 Actions best 105 motives 97 noble 112 Adhaan 183 first 226 Affliction prayer in 142 removing 158 Ahadith 89 memorizing Forty 90 works of 92 Ahmadis. See Ahmadiyyat Ahmadiyya. See Ahmadiyyat name 256 Ahmadiyyat 20, 327 first mission 332 Jesus Christ 22 jihad 23 Khatamun-Nabiyyeen 22 missions 332 overview of differences 21 points of distinction 20 progress of 256 revival of Islam 20 Ahzaab 227 Al-Fatihah commentary 55 Al-Qaseedah 292 Alcohol 117 `Ali 241 demise 242

Khilafat 241 life 241 Allah 5, 6, 314 attributes 19,27 belief in 6 blessings of 170 calling to 127, 157 favours of 123 for blessing of 142 guidance of 137 help of 109, 137, 162, 163 is kind 122 mercy of 138 obtaining love of 157 protection of 169 relationship with 315 remembrance 121 remembrance of 122 sees everything 107 the Exalted 26 Two Manifestations of Allah's Power 261 where is 315 Al-wasiyyat 258 Amar Bin al-'Aas 242 Ameer Mu'aawiah 242 Aminah 222 Angels 6, 316 belief in 6 belief in 6 Anger controlling 107, 160 Ansarullah 269, 330, 332 'Aqaba 225 Ar-Raheem 58, 315 Ar-Rahmaan 58, 315 Ar-Rahman 58 'Arafaat 13 Articles of Eeman 5 Arya 254 'Asr 179 At-ta'awwuz 189 At-Tashah-hud 193 Atfalul Ahmadiyya 269, 332 Attributes 19, 27 Auxiliary Organizations 269

#### B

Bai`at-e Ridwaan 228

Backbiting 101 Badr 226 Banu Nadeer 227 Baraheen-e-Ahmadiyya 227 Battle 226 Badr 226 Hunain 230 Jamal 241 Khandaq or Ahzaab 227 Khyber 228 Mautaa 235 Mecca 229 Saffain 242 Tabook 230 Uhud 226 Bawa Nanak 253 Bed prayer on going to 147 Believer promise of 125 purpose of life 16 qualities 102 unity among 127 Books. See Holy Books Books of Allah See also Holy Books Belief in 7 Buddha 22 Bukhari 92

#### С

Call to prayer 183 Centenary Celebrations 278 Centenary Jubilee Scheme 273 Cheating 126 Children for having 138 prayer for 170 treatment of 103 Christians 60 Cleanliness 37, 113 Clothes prayer before new 151 Comments on this book v Hadhrat Khalifatul Masih v Maulana Dost Muhammad Shahid vi Convention of Great Religions 253 Correct Recitation. See Qur'an: Recitation

#### D

Da'wat IlAllah Program 277 Darveshaan 269 Day of Judgment belief in 8 Day of Resurrection 320 *See* Day of Judgment Debt prayer for avoiding 164 Decree 5 accepting 161 belief in 9 Distress prayer in 158 Dowie, Alexander 258 Drugs 117 Durood 194

#### Е

Eating etiquette 111 prayer after 146 prayer after feast 150 prayer before 145 Eclipses of moon and sun 252 Eeman 5. *See also* Faith 'Eid 181 'Eid-ul-Adhiya 167 'Eid-ul-Fitr 167 Enemy prayer for protection 156 protection from 168

#### F

Fadl-e-'Umar Foundation 272 Faith 5, 322 Articles 5 declaration of 10 Fair 179 Family prayer for 139 Fasting 322, 324. See also Ramadan in Ramadan 13, 322, 324 prayer on beginning 149 prayer on ending 150 Father prayer for 140 Fatimah 232 **Financial Condition** prayer for improving 164 First World War 258 Forgiveness asking for 138 Friday Prayer 198 Funeral Prayer 203

#### G

Gift, tacking back 95 Giving 112 in the way of Allah 118 Greetings 114 Grief Prayer for relief 169

#### H

Hafsah 233 Hajj 11, 215 'Arafaat 13 Ihram 12 Mina 13 Sa'ee 12 Talbiyyah 12 Tawaaf 12 Hakeem Maulvi Noor-ud-deen 263, 329 education 263 family background 263 illness and demise 265 Khilafat 265 life in Oadian 264 profession 263 Harm prayer for protection 165 Hasan 232 Hearsay 100 Heraclius 228 Hijrah 225 Hilful-Fadool 22 Holy Books 5, 316 Holy Prophetsa at Medina 226 birth and childhood 222 children of 231 demise of 230 family background 221 first Revelation 223 invites kings 228 last pilgrimage 230 life of 221 love for 95, 220 mosque of 226 received delegations 230 wives of 231-233 youth 222 Holy Qur'an. See Qur'an Home prayer on entering 147 prayer on leaving 146 Hudaibiyah 229 truce of 228 Hunain 230 Husain 232 Hypocrite characteristics of 108

#### I

I'tikaaf 14,325 Ibn Majah 92 Ibraheem 221 Ihraam 326 Illness prayer for recovery 163 recovery from 168 visiting one in 154 Imam Malik 92 Intoxicants 117 Iqaamah 187 Ishaa' 179 Islam 323 definition 4 distinctive features 17 introduction 3,91 is a new perspective 18 pillars of 10 revival of 19 Islamic Calendar 225 Istikhaarah Prayer 200

#### J

Jalsa Salana 252 Jang-e-Muqaddas 252 Jealousy 124 Jerusalem 226 Jesus Christ 22 Jesus in India 253 Jews 60 Jihad 23, 312 Journey prayer before 140 Juwairiah 233

#### K

Ka'bah 12 as Oiblah 226 building of 223 Ka'bah 326 Kalimah 10 Khadijah 222, 232 Khandaq 227 Khatamun- nabiyyeen 22 Khawaarij 242 Khawaja Ghulam Farid 253 Khilafat Ayah istikhlaaf x, 260 Centenary Celebrations x, 262, 290, 361 Khilafat-e-Rashidah 234 The First Khalifa. See Abu Bakr The Second Khalifa. See `Umar The Third Khalifa. See `Uthman The Fourth Khalifa. See `Ali Khilafat-e-Ahmadiyya x, 260 Khalifatul Masih I. See Nooruddin, Maulana Hakeem Khalifatul Masih II. See Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad

Khalifatul Masih III. See Mirza Nasir Ahmad Khalifatul Masih IV. See Mirza Tahir Ahmad Khalifatul Masih V. See Mirza Masroor Ahmad Prayers and Worship 361 Two Manifestations of Allah's Power 261 Khuddamul Ahmadiyya 269, 332 Khutbah lhaamiah 255 Khyber 228 Kindness to Youngers 96 Kinship don't sever ties 116 Kisra 228 Knowledge 99 of one's worth 104 prayer for 140 prayer for increase 169 Krishna 22 Kusoof 181

#### L

Lailatul Qadr 14 prayer in 155 Lajna Imaa'illah 269, 332 Last Day 5. *See also* Day of Judgment Loss prayer for recouping 162

#### Μ

Maalik-i-yaumideen 27 Maghrib 179 Mahdi 3 Maimunah 234 Mariah Qibtiah 234 Marriage sermon 200 Marwah 12 Masjid Nabawi 226 Maulana Nooruddin. See Nooruddin Mautaa 235 Mecca 229 Mercy asking for 138 showing 116 Migration prayer for 141 to Medina 225 Mina 13 Mirza Bashir Ahmad 244, 250 Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad 244, 250, 266, 329 attempt on life 270 beginning of revelation 267 birth 266 claim to be Muslih Mau'ood 269

education 266 Khilafat 268 Promised Reformer 269 Mirza Ghulam Ahmad. See Promised Messiahas Mirza Hadi Baig 245 Mirza Masroor Ahmad 281 birth 281 Baitul futuh mosque 279, 284 early life 281 election as khalifah 283 family tree 281 historic pledge 290 Innee ma'aka yaa masroor 290 Jamia ahmadiyya 286 Khilafat Jubilee 286, 288, 290 peace conference 288 prayers and worship 361 May 27, 2008 289 visits abroad 289 Landmarks of his Khilafat 283 Second Address 362 Service in Africa 282 Service at Rabwah 282 Tahir Foundation 282 Visits Abroad 286 Mirza Nasir Ahmad 262, 271, 330 birth 271 demise 274 early life 271 education 271 Khilafat 272 Love for All, Hatred for None 273 Masjid Basharat Spain 273 services to Jama'at 271 Waqf-e-'Ardi 273 Mirza Sharif Ahmad 244, 250 Mirza Tahir Ahmad 262, 275, 330 birth 275 comments on this book v demise 280 education 275 Khilafat 276 Maryam Shadi Fund 279 migration 277 **MTA 278** last friday sermon 280 mubahila 277 Waqf-e-Nau Scheme 277, 333 Moderation 126 Modesty 124 Moon prayer on new 152 Mosque prayer on entering 148, 183 prayer on leaving 149, 183 respect of 182

significance of 182 Mother prayer for 40 status of 100 **MTA 278** Mubahila 253, 277 Muhammadsa. See Holy Prophetsa Muslih Mau'ood 237, 263, 266 Muslim conduct 117, 119, 124 is a mirror 110 prayer for 171 purpose of life 16 qualities 102 unity among 125 takes wisdom 119 Muslim Television Ahmadiyya. See MTA

#### Ν

Najjashi 228 Nasiratul Ahmadiyya 269, 332 Nawab Amatul Hafeez 250 Nawab Mubarkah Begum 250 Need prayer in 202 Neighbour rights of 112 Nisa'ee 92 Noorul Qur'an 253 Nooruddin, Maulana Hakeem 262, 263 background 263 Bai`at 263 demise 265 Khilafat 264 Nusrat Jehan 248 Nusrat Jehan Scheme 272

#### P

Paigham-e-Sulah 259 Pandit Lekhram 254 Parents prayer for 40 Pause Signs 49 Peace making peace 125 Pilgrimage 11, 325. See also Hajj last 230, 235 Plague 255 Prayer acceptance of 123 call to 183 Friday 198 funeral 203 importance of 136, 218 Istikharah 200

persistence in 101 Vitr 198 when in need 202 Prayer, Daily. See Salat Promised Messiah 245, 327 Allah the Exalted 26 appointment as Reformer 248 attempted murder case 254 birth and childhood 245 case of post office 248 children of 244, 250 claim 250 debate of Ludhiana 251 demise 260 family background 245 father's death 247 first Bai`at 250 first book 240 first Jalsa Salana 252 first marriage 246 first revelation 247 job in Sialkot 246 journey to Hoshiarpur 249 journey to Lahore 259 Khulafaa of 262 love for the Holy Prophet<sup>sa</sup> 220 martyrdom of Sahibzada Abdul Lateef 257 mission of 20 naming of Jama`at 256 prophecy about Lekhram 254 prophecy about Plague 255 prophecy about World War 1 258 revealed sermon 255 second advent 134 second marriage 248 sign of Dr. Dowie 258 sign of eclipses 252 sign of meteors 249 sign of red drops 249 Prophet definition 317 Prophets 5 belief in 8 Punishment averting 139

#### Q

Qadian 245, 269 Qaseedah. *See* Al-Qaseedah Qiblah 226 Qunoot Prayer 198 Qur'an 35 Aal-'Imraan 66 Al-'Asr 82 Al-A'laa 76 Al-Ahzaab 72 Al-An'aam 67 Al-Baqarah 63 Al-Falaq 86 Al-Fatiha 55, 189 Al-Feel 83 Al-Ghaashiah 77 Al-Hashr 74 Al-Humazah 82 Al-Ikhlaas 85, 190 Al-Inshiraah 79 Al-Kaafiroon 84 Al-Kahf 70 Al-Kauthar 84 Al-Lahab 85 Al-Maa'oon 84 Al-Mulk 75 Al-Qaari'ah 81 Al-Qadr 80 Al-Quraish 83 An-Naas 86 An-Nahl 69 An-Nasr 85 At-Taariq 75 At-Takaathur 82 At-Teen 80 Az-Zilzaal 81 Banee-Israa'eel 69 Compilation 35 Etiquette 36 Fountain-head of Bliss 88 Haa Meem Sajdah 73 Learning 98 Recitation 40, 41 safeguarding of 18, 35 teaching 98

#### R

Rabbul'Alameen 57, 315 Rabwah 269 Rain prayer during 163 prayer on hearing thunder 163 Raka'at number of 179 Rama Chandra 22 Ramadan 324. See also Fasting blessings of fasting 14 fasting in 13 I'tikaaf 14 Lailatul Qadr 14 month of 13 Religion definition 3 differences 4

universal 4 Repentance 103 Respect for Elders 96 Responsible 115 Rukoo' 191 Ruler 115, 126

#### S

Sa'ad bin Abi Waqqaas 224 Sa'ee 12 Sadaqah 93 Safiah 233 Sahibzada Abdul Lateef 257 Saidah 192 prayer in 171 Tilawat 38 Salat 11, 175, 322 Ablution 186 Adhaan 183 Al-Fatihah 189 Al-Ikhlaas 190 At-ta'awwuz 189 At-Tashah-hud 193 cause of blessing 172 'Eid 181 etiquette of 180 Fard 178 importance 175 Intention 188 Iqaamah 187 Kusoof 161 Nafl 178 Nawaafil. See Salat: Nafl Prayers 194 Prayers after 195 Qunoot prayer 198 Raka'at 179 Rukoo' 197 Sajdah 198 Salaam 195 Salat'alan-Nabee 194 Sunnah 178 Tahajjad 180 Tahmeed 192 Taraweeh 181 Tasbeeh 195 Tasmee' 191 Tayammum 186 Thanaa' 188 timings 179 travelling and 180 types of 178 Waajib 178 Wudu 186 Salman Farsi 134, 227

Saudah 232 Second Advent 134 Sin abuse 110 adultery 321 backbiting 321 dishonesty 321 stealing 321 suicide 321 Sins repentance from 103 Speaking 94 goodness 106 Spending in the way of Allah 122. See also Giving Spirituality prayer for 168, 170 Spouse prayer in privacy 161 treatment 113 Success prayer for 159 Sunnah and Hadith 91 type of Salat 178

#### Т

Taa'if 225 Tabligh prayer in 141, 171 Tabook 230 Tahajjud 180 Talhah bin 'Ubaidah 224 Taqwaa 124 Taraweeh 181, 325 Tasmee' 191 Tawaaf 326 Tayammum 186 Thanaa' 188 The Will 258 Tirmidhi 92 Toilet prayer on entering 144 prayer on leaving 144 Transliteration Note x Travel salat in 180 Trust 126 Truth 127

#### U

Uhud 226 'Umar 237 character 238 Farooq 237 Khattaab 237 Khilafat 237 Umayyah 242 Ummi Habibah 233 Ummi Salmah 233 `Umrah 13, 325 Unity 127 `Uthman 228, 239 demise 240 Ghani 239 Khilafat 239 life 239

#### V

Victory the ultimate 24 Violence against Ahmadis 1974 273 Vitr Prayer 198

#### W

Waking prayer on 143 Waqf-e-Jadid 270 Waqf-e-Nau 277, 333 Waraqa bin Naufal 223 Washroom prayer on entering 144 prayer on leaving 144 Wife treatment of 113 Wisdom 119 Worldwide Ba'iat 279 Wudu 186

#### Z

Zainab Bint Jahsh 233 Zainab Bint Khuzaimah 233 Zakat 11, 324 Zoroaster 22 Zubair bin al-'Awwaam 224 Zuhr 179

# Notes